للقدوم الى وأشنط، لا الماء، إلا الله لا تستميا **ذًا يا سبيدة** اولجرابي*د* تو س في الانتقال الى المردا ي تردد على ماسش المؤلد لاعلى قطر واستصان سرائيل، ولا يمكن أريك

والمعتار والمعيابر والمنطقة

لوة بلغة العسكر مزنوه تيقياً من اي نوع روف لا يكفى وقاوره في جمع الشيرعاد

جُ محِرد التفكير أي الله أد مخرج من مشكة دم مسحف الاسترائيلية رفي للأقي المبياح فزعاله مسرائيلية حملة من الناد

ول فيها باقسى عباراً! سياسية . واهم من عا **نياهو،** ويعض أبرز أركابك ام اختيار مرشحي أند مراثيل سياسياً واحدا م ذلك فرئيس بلدية القنع أنه يكشف ضعفه ومعا إت رجل واحد والناك

ده، وريما افتعال عشكة . ل**ت واش**نقطن، او أبو ^{عمار} وم يتنازل عنه فقد ولانتيام تصی، ثم ان هناك حماس انكليزية اخرى اختتمها

جهاد الخالة

ي**عًا واحِداً**، هو ان يواجه

تخافرفرنسا

خل نغق «الماء قسيسيل وقبلًا مث، وانها تحمل لوم الله انها مسجلة في منطأ وسين، القريبة من بأريس رسوب مروب من سرب يناء على اقوال هذا السلا عملية التحقق من الهويك سشمل في المرحلة الألو صاب سيارات .فيان اولا ساء المسجلة في هذه النظام ها ستشمل لاحقاً وعلى الله المقبلة اصحاب السبالة ألسنوع ذاتسه فسي ساريه

طق الأخرى نابليون

وكيل وزارة الثقافة للعلالان العية الضارجية ان الربطين الاحتفالات وحملة نابلون م و المصداقية وا يغتقر الى المصداقية والمراث سيع تتعلق بنابليون والملأ سية او اي جانب عسكري

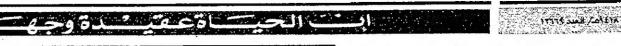
قال غنيم وتاكيدا لنلك الله الله الله الم ندوتان تحت عنوان الما ية - فرنسية مشتركة بدين اركون فيها مجموعة بن حسوت تؤكم أن العاديان س موصد أن العدم وية - الفرنسية الثقافية بان المبليون بقرنين من الزمانه المبليون بقرنين

للبع دار اغبار اليوم

Portfolio Travel

In business we're first class

0171-371 3717



استشار بيكروشوار تزكوف.

🔳 دعا الرئيس بيل كلينتون أفس إلى اعتماد «الصبر والانضباط، في مواجهة الإزمة مع العراق بهدف أقناعه باستكناف أعَمَالُ الْتَفْتِيشُ الدوليَّة، مشدداً على ضرورة دمنع الديكتاتوريين، عن الحصول على اسلحنة نووية وكيماوية وبيولوجية، في الوقت الذي قال رئيس وفد الامم المتحدة الاختصر الابراهيمي اعص ان الجسولة الاولى من المسادثات الجَارِية في بغداد في شبان قرار العراق استبعاد المستشين الإمسركيين من فرق التفتيش عن إسلحة النمسار الشسامل انتسهت وسط ومناخ طيب للغاية، وتأبع أن نائب رئيس ألوزراء السسيد

من كامران قره داغي:

🗷 البالث مسمساير مطلعية في

انقرة لـ والصياة، أن بغداد رعت

الاسببوع الماضي لقاء بين وفدين

عن المربين الكرديين المتحاربين

الامر الذي يمكن اعتباره مؤشراً

مهمأ الى عودة الحكومة العراقية

لأعبّاً رئيسياً في اوضاع الإحراد.

الى نلك أكندت اطراف عسرالسيسة

معارضة أن الحربين أرسلا بالقعل

وقدين الى بغداد، لكثها اضافت

ان لا مبعلوميات لديها في شسان

🗯 اعلن الرئيس اصبلان مستحادوف، من

تركيا، ان بلاده أصبحت من الآن جمهورية

الشنيشان الاستلامية، ونقلت عنه وكالة

والإناضول، التركية الرسمية انه أعلن نلك

لبيل الثنثاء - الأربعاء خلال حفلة استقبال

أ في دنادي المُثَقَفِينَ، في منتجع انطاليا حيث

وأفايت الوكالة أن مسخادوف أضاف: حصلنا على أستقلالنا والآن نعلن نظاماً

جديدأ لبلاننا أانها ستصبح جمهورية

الشيشنان الاستلامية، وتابع: داعلن على

العالم بأسره من انطاليا، من ألأن اصبحت

الشيشان جمهورية اسلامية، واوضح ان

الشكل الجديد للادارة، الذي سيعلن رسمياً

الربيا، هو تتوييج للاستقلال عن روسيا «بعد

٤٠٠ سنة من الكفاح، الذي قال انه ادى منذ

🗖 القاهرة – من سامي كريم:

🗷 تعددت منذ العام ۱۹۷۷ مشاریع

تطوير هضبة إهرامات الجيزة الصرية من

دون أن يرى أي منها النور حتى الآن، على

رغم انها حظيت جميعاً باهتمام رسمي على

أعلى مستوي واخر هذه الشاريع أعلن

الدكتور علي حسن الامين العام السابق

للمجلس الأعلق المسري للآثار تجميده

اخسيسراً، وأوعشز ذلك، في تصسريحسات صحصافية، الى ما سماه «تنخسلات

ويعد أبام قليلة من هذا الاعلان طلب

وزير الثقافة فاروق حسني الى رئيس الوزراء كمال البكتور

جاب الله على جاب الله عميد كلية الأثار في

حامعة القاهرة أفينا عاما للمجلس الأعلى

للنار خلفاً للتكتور على حسن. ويدات هذه المشيداريع، التي تعمشرت

يعضني أجارة مع عائلته.

لقائهما وجهأ لوجه

طارق عزيز استقبل الوفد وتسلم منه رسسالة، رفض كس مضمونها، من الامين العام للأمم المتحدة كوفي أنان الى الرئيس صدام حسين. وحض انان في هذه الاثناء جميع المعنيين على ضبط

الاستطلاع الأميركية ديو - ٢، في الناء وجسود الوفسد الدولي في مجلس الآمَن تقبرير الوفد بعد الأمين العنام للامم المتسحدة فسود اكتهارت ان غرير يعشرم مرافقة

تم بإشسراف عنصو في القيادة

القطرية لحسرب البحث المساكم

ورأس وقد الحسرب الديموقسراطي

الْکریستانی (بزُعَاصةٌ مستحودٌ باززانی) سکرتیر الحزب سنامی

عبيدالرحسن بينسا رأس وفد

الاتحساد الوطئي الكردسستسائي

(بزعامة جَالال طالباني) عضو

قسيسادة الحسرب ارسسالان باير.

واضعافت أن الوقعين عسادا آلى كبردسستان على ان يستسانغا الاتصسالات مع بغسداد. ونفي

مسخادوف يعلن من تركيا

'جمهورية الشيشان الاسلامية'

بليون دولار.

التتمة في الصفحة (٦)

انهيار الاتحاد السوفياتي الى سقوط ٢٠٠ الف قـ تيل وخسياثر مالية تزيد عن ٢٦٠

ونقلت «الاناضول» عن مسخادوف

ايضاً: وفي البروتوكول الذي وقعناه اكد

الروس انهم لن يحاربونا مرة آخرى ولكننا

لا نزال لا نثق بهم، واكد أن القوات

الشيشانية مستعدة للقتال مجددا اذا وقفت

روسسيا في طريق حسصول بلاده على

الإستقلال الكامل. وقال: داذا أرادت روسيا

ان تواصل بسائسها لعرقلة استقلالنا فاننا

مستعدون لحرب أشد ضراوة. نحن نعرف

ان روسيا تتعامل بوجهين، ودعا موسكو

الشيششيان الفيديرالية لا يزال مطروحا على

البحث بين تبادتها وموسكو التي اعترفت

الواحد تلو الأخر لأسباب مختلفة، بمشروع

كان الرئيس الراحل انور السادات من اشد

التحمسين لتنفيذه بعدما تقدمت به الي

الحكومة المسرية شركة استثمارية متعددة

وتضمن هذا المشروع، الذي غلب عليه الطابع الاستثماري، اقامة مدينة ملاه وقرى

سيامية عدة فوق الهضبة التي يبلغ

ارتفاعها ٢٥ متراً لضمان جنب للزيد من

ألا أن الاعتراضات التي أبداها مثقفون

واثريون واعتضاء في متجلس الشعب

(البرلان) تخوفت من أن تتحول المنطقة

الأثرية الأهم في مسمسر الى «مسجسال لاستثمارات مشبوعة، نسفت الفكرة من

وبعد اشهر قليلة على توليه منصب ورير

الثنافة طرح السيد فاروق حسني في العام ١٩٨٨ مشروعاً جديداً يتضمن إصاطة

أساسها حتى طواها النسيان.

يذكر أن الوضع النهائي لجمهورية

الى الإعتراف بهزيمتها.

ا نها بحقوق واسعة.

السياح اليها.

مصادر أنقرة تؤكد والاتحاد ينفي والديموقراطي لا يعلم

يلتقون في بغداد؟

الوفد الذي سيغاس بغداد الاثنين المحادثات في وقت لاحق امس بين

> ولبى رئيس اللجنة الضاصبة المكلفة ازالة اسلحة العسراق (اونسكوم) ريتشسارد بتلر طلب أنان تأجيل طلعيات طائرة بغداد، فيما صدد العراق المهلة التى كان حديها لمغايرة المفتشين الاسيركيين إلى حين استماع عسودته الى نيسويورك، وفي هذا الخسمسوص قبال الناطق باسم

عريز والوفد الدولي الذي بضم ايضْماً المعليو كارتيناس ممثل الارجنتين السسابق في الامم النفس وعدم التصعيد والاستفراز لإعطاء المحادثات فرصة للنجاح. المتحدة ويان الياسون وهو سفير سويدي سابق لدى الأمم المتحدة. وفي طهران اكد مساعد وزير الضارجية للشوون العربية والإفريقية مجمد صدر، في تُصريحاتً إلى والحياة، أن بلادةً ترفض دعدوانا اسيركسا على العراق، وتدعو بغداد في الوقت نفسه آلي أن متطبق، قرارات الأمم المتحدة وتحل المساكل ،عن طريق الحوار، مع المنظمة الدولية الثالا تعظى تريعة، لأميركا التي دتبحث عن منبرر كهذا لتقوم بمعامرة،

الثنمة في المنفعة (٦)



AL HAYAT

الاخضر الابراهيمي وطارق عزيز في بغداد امس. (ا ف ب)

تونس وسلطنة عمان لم توافقا على استضافة المؤتمر الاقتصادي الخامس

🗖 القاهرة – من محمد علاء: 🗖 مسقط - من محمد انور؛

منصبر من المساركة في منوتمر

وَلَفْتَ مسجِندا الى ان مسوقف

🗯 اعسرب الرئيس حسسلى سبارك عن أعتقاده دان الشبعبُ القطري غسيس راض عن الوضيع (مسؤتمر النوحسة)، وقسال في تُصريحات صحافية امس: والرأي العبأم يضبغط على الحكام العرب كى لأيبعشوا أي شيخص الى المؤتمره

النوحة سُيِتَحيد في «أخر لحظة»، وعَسرًا ذلك الى ان «نُعم او لا قسد يستخدمها البعض للقول ان مصر توحبي برأي لبساقي الدولء وربط القسرآر بد أرادة الفالبيسة من الشعب وضرورة أن ينبع قرارنا من ارادتنا بما يتسفق مع الراي التعام في مصدره،

وأضاف عبارك، في تصريحات للوفد الصحافي الرافق له في جولته الإسبوية الحالية بثتها وكسالة دانبساء الشسرق الاوسط

النتمة في الصفحة (٦)

■ لم تخلُ الإنسخابات الإرسياء التي اعلنت الفشيل الكبير للحزب الوطني الدستوري القريب من خط الحكومة، وستوط النائب الإكثر جُدلاً في البرلمان السييدة تُوجِـانَ الغَيضِلِ، وَانتِـضَابُ عدد أَكبِـزُ مِنْ الاردنّدين من اصبول فلستليّنها ومُنج منوعية من الاستلاميين المستقلين. الا أن التيبار العشبائري التقليدي الموالي للسلطة طل مسيطرا على الغالب

واظهرت النتائج فوز ثمانية اسلاميين مستقلين بمن فيهم القيادي السابق في حركة الاخوان المسلمين وحزب جببهة أأعمل الاسلامي النكشور عبدالله العكايلة عن محافظة الطفيلة، ورُميله محمد الأزايدة عن محافظة مادبا، وكلاهما فصل من جماعة «الأخوان



الساحقة من مقاعد مجلس النواب الجديد.



www.sakhr.com

وتوقييته. وانتقدت ايران

والحامعة العربية أمس القرار

الاصباركي، وقال مساعد وزير

الخارجية الإيراني الدكتور محمد

صدر له والصياقة في طهران ان

العقوبات الجديدة مجزء من

سياسة العداء التي تتبعه

واشتنطن حيال العالم الاسلاميء.

واعستسبس ان هدف القسرار هو

والضغط على الحكومة الإسلامية

فى السودان لتستسلم للمطالد

وجساء رد القسعل السسوداني

الرسمي على القرار الاميركي في

بيان اصدره وزير الدولة في وزارةً

العلاقات الضارجية النكتور

مصطفى عثمان اسماعيل في

الخرطوم وتصريحات انلى بهآ

وزير الخارجية السيد على عثمان

متحصد طه الذي يراس الوفيد

قصيدة القصيبي

في الجواهري

🗣 تنشر والمياة، قصيدة

ديدة للشاعر السعودي السفير لدكترر غاري القصيبي عنوانه

«أأبا الفرات»، في ذكري الشاعر

العبراقي الراحل محمد منهدي

الجسواهري، وفسيسها يتلمس القصيبي موقع الشاعر كضعير آمة وعنفوان.

فيش اندشيبس'

في جدة

(ص۲۰)

(11₀₀)

التثمة في الصنفحة (٦)

AL HAYAT THURSDAY 6, NOVEMBER, 1997 ISSUE NO 12669

معارك في الجنوب وتوقعات اميركية لهجوم واسع

مفاوضات السلام السودانية

تواجه أزمة بعد العقوبات

عليبها الضرطوم وكنانت متقرأ

وستخرت الخبرطوم امس من

العقوبات الاميركية الجديدة

مؤكدة أنها لن تخضع للضغوط

واجسمع مراقبون على ضعف

التاثير الإقتصادي للقرار

الامسيركي على السبودان، لكنهم أشساروا ألى انه يمثل نوعاً من

الضغط السياسي وانه ربما مثل

آخرى في قطاع النفط السوداني

السودانية مرشحة لتصعيد جديد

في الْفترة الْمُقبِلة اذ قال مُسؤول

اميركى لـ دالحياة، في واشنطن

انه يشوقع هجوماً وشيكاً لقوات

المعارضة السودانية في شرق

واثيرت أمس تساؤلات عدة في

شسآن مسغسري القسرار الامسيسركي

البلاد وجنوبها. (تفاصيل ص٧)

الذي يشهد نشاطاً متزايداً.

وبدا أمس أن القسض

لقيادة المتمردين الجنوبيين.

طبعةالقاهرة

🗆 لندن –

من نزار ضو النعيم:

🗖 الخرطوم، طهران -

السسودانيسة في نيسروبي امس

من دون لحراز نجاح بعدما طرح

المتسردون الجنوبيون إقامة

تشديد الضغط الاسيركي على

الحكومة السودانية من خلال

وعلمت والحسيساة، امس ان

منطقة توريت في جُنوب السودان شهدت هجوماً لقوات «الصركة

الشعبية لتحرير السودان، بقيادة العقيد جون قرنق، يومي امس

واول من أمس، وان ســــرية من

قوات قرنق هاجمت موقعاً متقدماً

للحكومة قرب توريت ألتي تسيطر

فرض عقوبات اقتصابية حسدة.

توجان فيصل تتحدث بعد سقوطها. (ا ف ب)

البصري: كل الاجراءات لانتخابات نزيهة في المغرب

التصريح.

مسرح مكشوف وتتخلله بوابات وكافيتريات

ومحلّات لبيع العاديات والهدايا التذكارية.

وقويل هذا المشروع ايضاً بهجوم عاصف،

بدعوى أن هذه المنشات ستشوه الطابع

الأثرى المميز للمنطقة ما دفع الوزير حسني

بسور يحميها من الزحف العمراني، الذي

ازدادت معدلاته حول المنطقة في السنوات

ومعروف أن الهضية، التي تشغل

مساحة شاسعة، تضم أفرامات خوفو

وخفرع ومنقرع وتعثال أبي الهول، وترجع

هذه الأثار الى عبهد الدولة القديمة، وتعد

أهم ما تتضمنه الخريطة السياحية المسرية.

الى التراجع عنه.

الأخيرة في شكل ملحوظ.

■ قال السيد إدريس البصري وزير الدولة المغربي للداخلية ان «كل الضمانات السياسية وألقانونية والإجرائية توفرت للاستحقاقات الديموقراطية، التي تشهدها البلاد. واوضح امسٌ في اجتماعٌ لرؤساء الجهات ومعثلي السلطة والمنتخبين في هذا المجال: «أن التصريح المشترك المبرم بين الحكومة والسلطات يؤكد التزام جميع الأطراف إنجياح هذه الالتسراميات، أن على مسعميد تنظيم الانتخابات في ظروف الشفافية والنزاهة والوضوح، أو على صعيد مسؤولية الفاعليات السياسية في الوفاء بالتعبهدات آلتي يتضمنها

وكل الاجراءات التي ترتدي طابع الصرامة

 الرياط – من محمد الأشهب: في الناخبين، أيا كان مصدر هذه الأموال أو

وشيد البصري على أن الحكومة اتخنت

مصر؛ وزير الثقافة ينحاز الى 'اليونسكو' في مشروع تطوير هضبة الأهرامات النطقة بسور ببلغ ارتفاعه مترين ونصف المتر ويطل على الهضبة بعدرجات يواجهها

ومعبداً شبيد في عهد الملك خفرع. ويتضمن الشروع الاخير، الذي يحظى برعاية مباشرة من «اليونسكوء، عكس المشروعين السابقين، خطة لتهيئة تلك الآثار لتمسيع مزارات سياحية، ولا يوجد أي



HOMME

والعمل الديموقراطي «لا تتحدد فقط في إرادة تحقيق التناوب، بل ايضاً من خلال أعطاء المؤسسة الاشتراعية المكانة الجديرة بها ضمن مؤسسات البلاد، وأكدت هذه الاحزاب طابع الحوار والتضامن والجدية والنزاهة لمواجَّهة التحديات، وفي مقدمها مصيانة وحدة البلاد واسترجاع الأراضي التتمة في الصفحة (٦) كما تضم الهضبة ٥٠ مقبرة وسنة اهرامات صغيرة، ترجع الى عهود قرعونية مختلفة، اعتراض على هذا الجزء من المشروع الذي ورغم ذلك فسان المسروع، الذي اعلن الدكتور على حسن تجميده، يقوم في جوهره ايضاً على فكرة احاطة الهضبة ISSN 0967-5590

الحال بالنسبة الى ظاهرة العنف.

التنبة في الصفحة (٦)

طرحوا اسئلة في محاولة التُوقوف

على أوضاع الخرينة اللشائدة

مكان لرئيس الحكومة والوزير

السنيورة اكشر من سداخك في

معرض الرد على الاستلة التي شملت ايضاً السياسة إيّالية

وكان من الطبيعي، ان يسال

رجال الاعمال عن الاسباب الكادنة

وراء التساخسيس في بدء تنفيد المشاريع الملحسوطة في القيرض

البساباني. وأدى الجسواب الي

اقتناعهم بأن لا شيء بشغل البال

وان المشكلة محصورة بروتين

معين لا يحمل أية أبعاد سياسية,

وسيتم تجاوزها في وقت قريب

من خلال إدراج القرض على حدول

اعمال أول جلسة يعقدها اللجاس

والتقى رئيس الحكومة في

حضور الوزير السنيورة وفدأ

معثل المعهد الساباني الدولي

لتنمية السياحة برئاسة السكرتير

العام للمعهد كويشي اراي وبركز

البحث على ضسرورة تعسرير

السياحة بين البلدين من فيلال

تنشيطها بين طوكيو ودول إيشرق

وعلى هذا الصعيد تقل ع

اراي قوله بأن ستة عشر مُلِيوناً

وستسعم شة الف سائح بإياني

يطوفون في كل عام على عند منْ

الدول في اميركا واوروبا والشرق

الأقسمسي، وأن حسمسة الشيّرق

الأوسط لا تزال رمسرية. وعيرا

السبب الى غياب التعاون الثِقَافي

والحسضاري الذي يسسهم في

تعريف البابانيين على هذه

وهنا ركسز المسريري على

المميزات السياحية للبنان معيرفا

بوجود تقصير في تعريف السائح

الياباني على بيروت، ومؤكد [علم

اهمية التسويق السياحي الذيلا

بد أن يرتبط بقطاعـات التنمـــة

اللبنانيسة: وتلقى من اراي الذي

كان رار بيروت، وعدا بالساهمة

في تجميل المناطق اللينائية من

أجِّل أضفاء المزيد من اللمسات

السياحية التي من شانها تجنب السواح، خصوصاً وانه نفي ان

يكون هناك من سبب امني يحول تون نهابهم الى لبنان.

وطرح على هامش اللقظاء

موضوع عودة الرحلات الكوية

بِينَ الْبِلْدِينَ. فكان جوابِ ارأَيُّ أَنَ

على تسييس الرحالات، لأن تلك

وعلمت «الحياة، من مصنرتُ في الوفد اللبناني انه بحث حدياً في

اعادة تسبير رحلات شركة وطتران

عبر المتوسط، (تي.ام.اي) للشيُّون

الجـوي الى طوكـيـو، وان هُثاك

موافقة مبيئية، ويبقى أعَادة

وعقبلته حفلة استقبال على شرف

الرئيس الحريري وعقيلته خضيره

وفي المساء اقام السفير شثمًا

تنظيم موعد الرحلات.

يستَدعي تَأمُّينَ وسَائط النقلَ.

النيابي. التعاون السياحي . . أ

المتبعة من قبل الحكومة.

🗖 بيروت -من غالب الأشمر:

■ أكد رئيس المجلس النيابي نبيه بري التراصه القاطع وبدء تنفيذ مشاريع الـ ١٥٠ بليون ليرة التي أقرها مجلس الوزراء لبلاد بعلبك - الهرمل قبل نهاية العام الحسارى اضبافة الى متوازنات اخرى سريعة، خصوصاً أن المبلغ المنكسور اقَسرُ في قسانون،. وأكسدُ باسمه وباسم المجلس النيابي «ان التنفيذ سُيبداً قبل آخُر العامِّ.

هذا مسا ثقله أمس النائب السابق الشيخ خضر طليس عنُ الرثيس بري في عين التينة حيث سلمه رسالة من الشيخ صبحي الطفيلي الأمين العام السابق أـ محرب اللهم رداً على رسالة يعث بها الله في شان تصويت ومجلس الإعيان، الذِّي شكله الطَّفيلي ومنع بموجبه تضول وزراء ونواب معارضين لتحركه منطقة بعلبك

ووصف نواب رسالة الشبيخ الطفيلي بانها «ايجابية»، وقال هؤلاء أنَّ بري حملُ الشيخ طليس موقفاً شفوياً لم يكشف مضمونه. وكانت والحياة، اشبارت في عبدتها امس الي أن الرئيس بري اجسري اتصسالات مع عسدد من الجهات والمراجع اثآر خلالها موضوع قرار المنع، شملت جهات على صلّة بالطفــُيلى وتحسيداً

الشبيخ طليس الذي تربطه به علاقة قربي. واشتار طليس الذي التحق بالشبيخ الطفيلي منذ اعلان الاخير أنطلاقٌ «ثورة الجياع» الي أن لقاءً الرئيس بري مكان مقيداً جداً وان سديث دار على الطروف الاقتصابية والمعيشية الصعبة في بلاد بعليك - الهرمل، وأكد أنَّ

«على النواب ان يعملوا على خدمة

المجلس الشيعي يدعوالى التزام الاسلوب الديموقراطي

الحص يعارض التعيين خارج الشر و"التجمع الوطني" ينتقد سياسة الكيالين

النائب سليم المص ءان مبيدا

التعبين (في البلديات) يتناقض

كليا ومندا التستيل الديموقراطي،

لذنك لا يجوز الأخد به خارج

الشمريط المسدودي المصتل، وضحوصاً في المن الكبري،

وأضاف ان ما قيل عن الدافع الي

اعتماد مبدأ النعبين هو المحافظة

على مقتضيات الوفاق الوطني لا

سرر اعتماد محدأ التعيين

اهلهم والوقوف مع شنعبيتهم ■ استاتر موضوعا التعيينات والمطالبة بحقوقه. القشرصة في للجالس البلدية ونقل نواب عن بري ان وتصرك الأمين العسام السابق والحسديث تركسر على ترطيب لمحسرب الله، الشميخ صمبسحي الإجواء خصوصا أن ثمة كرامة الطقيئي، بالموافق امس. للنواب من مسسؤوليسة رئيس المجلس وواجبه صعالجة هذا الموضوع على نار هادئة.

وبحسسب الشواب الذبن

اجتمعوا مع بري في أطأر القاء

الاربعاء، الاستبوعي أن «لا توقيت

للحل واهنأ لكن المسألة يجب أن

تنتهي في اطار المجلس النيابي،

خصوصا انها من صلاحيات

رئاسته، وإن الخطة في هذا الشان

ولاحظ النواب دان الموضيوع

حـــرك الذي بدأ به رئيس

يعالج الان تحت الطاولة لإنجاح

المجلس الذَّى املَّ أن يأتي الَحل

وخلال تبانل النواب الاحاديث

مع بري، تلقى الأخسيس اتصسالاً

هاتفياً من رئيس الحكومة رفيق

الحريري من اليابان اطلعه فيه

على منضامين الإتفاقات التي

وقَعْها في طوكيو. وأفاد النوابُ

ان بري اثار مع الحريري موضوع

تامين مبلغ الد١٥٠ بليسون ليسرة

المُقرِّرُ لِتَنْفُيِّدُ المُشَارِيعُ في مُنْطَقَّة

بعلبك في استرع وقت ممكن. ورد

الطفيلي فحوى رسالة بري اليه،

فقال: «أن لقاء الشيخ طليس مع

الرئيس بري جـزء من حـوار قـائم

• الثلاثاء: أخبار الشركات

● الاربعاء: علوم وتكنولوجيا

• الحمعة: أخيار الشركات

حميس: السفر والطبيات

واستوضحت والحياة، الشبخ

الحريري مؤكداً الترامه ذلك.

ذهاب الثواب الى بعلَبك.

المجلس وطموحاته،

لمصلحة النواب والبلدء.

تسير في الطريق الصحيحة،.

فتشدد المجلس الاسلام الشبيعي الاعلى، في بينان بعث اجتماع لهيئتية الشرعية والتنفيذية برئاسة الاصام الشيخ محمد مهدي شمس الدين، على النيموقراطي في العمل السياسي ـشــــــرّوع دولة القـــــانورّ والمؤسسات. سيعلاً وجيداً لضمان الاستقرار وتحقيق التنصية الشاملة والمتوازنة، ودعسا الحكومة الى وضع معالجة المشكلات في المناطق المحرومة في اولوياتها وتحديد صهل زمنية

لتنفيذ المشاريع المقررة لهاء. ورأى رئيس الحكومة السابق

فالعدالة الطائفية، أن صح التعبير، تتجفق نظرياً عبر الترام التوزيع المفائقي الذي نجم عن انتخابات العام ١٩٦٣، وقد حديث فيها مقاعد الطوائف في مجالس المدن الكبرى أسوة بنا شو معمول فيه الان في الانتخابات النباسة، فصا يصح على المجلس النسابي يجب أن يصبح على البلنيات. وأعلن التكتل النيساب

الديموقسراطي، انه يوافق على التعبينات البلدية والاختيارية في

وتفهم دواقع الاضراب التحذيري الذي دعت البه الحركات العمالية مؤيداً تحركها السلمي. والشَّرْيطِ، وَقَالَ النَّائِبُ مَّرُوانَّ

بيروت ازدانت بالاعلام الايطالبة

سكالفارو يبدأ زيارته لبنان

🗆 بيروت - ﴿ الحيادُ ﴿

منذ ايام عدة يتعلق بمسألة منع وفي حين لم يشنا الافصياح عن لضيميون الرسيالة قبيل أطلاع ومجلس الإعيان، عليها، قال انها مجيدة ومنسجمة مع قرارات

رئيس الحكومية وزير الداخليية

واتصسالات بين لبنان وايطاليها، وصل بعيد ظهير امس الرئيس الايطالي اوسكبار لتويجم سكالفارو الى بيبروت في زيارة رسمية تستغرق اربعة ايام.

وحطت قرآبة الشالشة بعد الظهير طائرة سكالفارو في مطار بيروت الدولي. وكان في استقباله الرئيس اللبنائي الياس الهراوي وعقيلته السيدة منى ورئيس المجلس النيابي نبيه بري ونائب

کل اُنسو ع:

معشال المر، معشلاً الرئيس رفيق الحريري الموجُود في طوكيو. 🗷 تتــوىجــأ لسلسلة زيارات وأجسريت للرئيس الضيف مراسع استقبال رسمية، انتقل معدها ترافقه ابنته صاربانا، الي

قُصر بعبدا لاستراحة قصيرة. وكانت الطرق والشبوارع التي تصل مطار بيروت بقصر بعبدأ ازدانت بالإعسلام الإبطاليسة الي جَانب اللّٰبِنائية. وانتشرت عناصر قسوى الامن على طول الطريق المؤدية الى القصر الجسهوري. ومساء انتقل سكالفارو من جناح

والمناوات

الضيافة في قصر بعبدا الى مقر

السفارة ألايطالية في بيروت صيث النقى ابناء الجاليسة الإيطالية في لبنان، وتبدأ اليسوم المسادثات الرسمية، على أن يزور سكالفارو

فارس بعد اجتماع للتكتل «يجب

اعتماد مبدأ التعبين في أضيق

واعتبر التجمع الوطني

اللبشاني ألمعسارض وأن سلوك

السلطة ألمرن والمتسمامح حيال

تورد الجباع وتصاعدها، في حين

تحاكم نيات فشات محددة من

اللدنانيين المعارضين وتنسب

اليهم خطط تهديد الامن الوطني

يعثل إمعانا واضحا في سياسة

الدولة الكيل بمكيسالين، وكسرر

رفضته دميدا التعيين في المجالس

البلنية والإختيارية»، ورأى فيه

وأصبراراً من أهل الحكم على

استمرار تزوير ارادة اللبنائيين

ونضمان مواقع لجماعاتهم في

أطار المصاصمية، وغرض واقع

مصطنع لتغطيبة الهبوة التي

تفحيل بين السلطة والشعب،

الحدود، اي في القرى المهجرة،

نصب الجندي المجهول في محلة المتحف والوسط التجاري لمبيئة بيروت ومشروع ﴿سُـوليديرٍ› والمعسالم الاترية في جسبيل واضرحة شهداء محزرة قانا، ويتفقد القوات النولية، ويلتقي وزير الدولة لشوون المهجرين وليد جنبلاط واركان المعارضة.

ولفت رئيس الحكومسة الى مركز لبنان الجغرافي كبوابة على الشرق الأوسط وقبال أن دموقعه جعل منه متركيزاً لشيتي انواع التبايل، وهو أيضاً بلد الفصور المتناسقة التي تجعل منه بلدأ سياحياً، ولشعبه تقاليد ثابتة في الضيافة وحسن الاستقبال. لذلك التحدي حرصناً على إعبادة بناء القطاع السعياحي الذي هدمت الحرب أجزاء واسعة منه.

□ طوكيو -من محمد شقير:

■ قــال رئيس الحكومــة

اللبنائية رفيق الحسريري أن

وغبتنًا المستركة في التلاقي

والتعاون تبقى اقصر من المسافة

الجغرافية الكبيرة التي تفصل

بين لبنان واليابان، خصوصاً ان

هناك الكثير مما يجمع بين بلدينا

وشعبينا. فانتم ونحن متمسكون

بالنظام البرلماني، وجمعيتكم

البرلانية تهدف الى اعلاء شأن

هذا الضيسار الديموقسراطي الذي

ينطوي على احترام الحسريات

ظهر امس بالتوقيت المحلي في

طوكيو في حفلة تكريمية اقيمت

له أن وعلاقة الصداقة تتوطد يوما

بعد يوم على نجو ما يرغبه كلانا،

وتزيينا اعجابا بالشعب الباباني

العظيم الذي أعطى العسالم ومسأ

يزال يعطيه البرهان تلو البرهان

عَلَى قَدِراتُه في التقدم وتصقيق

وأصافه دان اليابان، ويغضل

هذه الجهود، تحتل اليوم مركزاً

رائداً في العالم، وثقافتها

وحضارتها اصبحتا معروفتين في كل مكان، مستسيراً الى ان «العالم اليوم قد صغر، والكثير

من الحواجر قد سقطت، وأن

والنظام الجديد الذي يسود في

العالم يفترض ان يكون نظام

بالصريات العاصة وقنال: «أنتم

ونحن عسرقنا الحسروب المدسرة

وخرجنا منها بفضل حيوية ابناء

شعبينا النين عرفوا كيف يعيدون

وتنظرق الى تمسك لبنان

الانجارات الكبيرة.

الإنتفاح والتعاون.

بناء أوطائهمه

وقال الحربري في خطاب القاه

العامة كلها من دون استثناء.

وتحدث عن الانفاقات التي عقدها لبنان مُع عَدِدٍ كبيس من الدول الصبيقة مؤكداً أن «نظامنا المصسرفي ألمتين المزدهر أحسد عودة الثقة الى لبنان.

وختم الحريري: «أن للبنان في المستقبل مع السلام العادل والشسامل الذي نتطلع أليسه في الشسرق الاوسط دورا رائدا ثبت للجميع انه لا يمكن الاستغناء

موري بكلمة نوه فيها بموقع لبنان الجغرافي الذي مجعل منه حُلِقَةُ الوصلُ بِينَّ الشَّرِقِ والغربِ». وفي النشباط اليبومي لرئيس الحكومة في البوم الشالث من

زيارته لطوكيو، وقبل أن يلتقي عصرا نظيره الياباني ريوتارو هسيموتو في حضور أعضاء الوفد، التَّقَّى في جناحة في فندق وراء البحار،

ركزعلى التشابه في التجربة والرغبة المشتركة في التلاقي

بوابة الى الشرق الأوسط

الحريري دعااليابان الى اعتمادا

وعلمت والحياقه أن المحادثات تناولت مجموعة من النقاط ابرزها توفير الساعدات التقنية من أجل دراسية المساريع والإفادة من الخدرة المايانية في هذا المجال، اضسافسة الى تأمين ألدعم للقطاع الزراعي في لبنان، خصوصاً في: اقامة مصانع للصناعات الغذائية الزراعية وتشجيع حصلات التشجير بغية توسيع الرقعة

للخف اء. وتطرقت المباحثات الى اعطاء الاولوية للتنمية الزراعية ولاستثمار الثروة السمكية في لبنان على نحسو يؤمن للبلد الأكتفاء الذاتي، ما يحتاج الي اعتماد سياسة تقوم على تنمية الزراعة بهدف تمكين الحكومة من تطبيق البرنامج الزراعي الذي

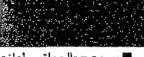
بغرض الروزنامة الزراعية. وشيدد الحريري على ضرورة أن يحصل لبنان على قرض بقيمة ٢١٠ مىلايىن دولار لإقنامية سيدي

شبروح وبسري، الأول لتأمين لمنطقة بيروت الكبرى

رُراعيين للتدريب في اليابان. وعن مدى استحداد السامان لتمويل المشاريع، قال عضو في الوقد اللبنائي أنه لمس استعداداً لتمويل بعض الشاريع، بالتعاون مع البنطك الدواسي، على أن تخصص لاستكمال أعادة تاهيل

وفي هذا الس استعراض المشاريع المتصلة بالبيئة، لَجِهة إقامة السُّدود ودعم الزراعــة وتأهيل بعض شسبكات

" ويالمناسبة فإن ممثلي القطاع



السفارة اليابانية في بيروت، فم بيان وزُعت أمس، أن الحكومة اليابانية قسررت أول من أمس، توسيع مساعدتها الطارثة لوكالة غوث وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين ءاونرواء الى مليون دولار، ءانطلاقاً من زيادة بعمها لعملية السلام في الشسرق الاوسط وزيادة الاعسانة الانسانية،، وإن المساعدة ستكون عبر مشاريع مختلفة، لا سيما الطبية، في مخيمات اللاجئين.

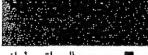
وامبريال، مسسؤولين عن بنك التعمويل التجاري وصندوق التعاون الإقتصادي الدولي لما

اقره مبجلس الوزراء والمتعلق

مياه الشفة الى كسروان والثاني وطرحت مسالة تجهير الجامعة اللبنانية الى جانب منح وزارة الزراعة منحأ لإرسال فنيين

النئية التجتية.

المسرفي والتجاري في طوكيو



🗷 بيروت – «الصياة» – أعلنت

زوارق اسرائيلية قبالة الزهراني

🗖 بيروت – دالحياة::

لبنان وقبرص دانيسال جسوانو وهتري جاكروي امس مقر قيادة القوات الدولية في بلدة الناقورة المحتلة وعقدا القاءات مع كبار ضباط الوحدات المشاركية. وحرص السفيران على الاطلاع على اوضساع هذه القسوات

وكانت لجنة مراقبة وقف النار في الجنوب المنبشقة عن وتفاهم نيسان، (ابريل) اصسرت بياناً مقتضباً عن نتائج الاجتماع الذي بحث فيه في شكوى اسرائيلية، تَصْمَن وَجَهَّتِي الْنَظرِ اللَّبِنَانِيةِ والإسرائيليية وخلص الى حثُ المعنيين على تجنيب المنيين

على مدى ساعتين، قيالة ساحل الزهراني وجابت عرض البحر وصولاً الى مشارف مدينة صيدا. وقصفت المنفعية الاسرائيلية ظهرا خراج بلدات باطر وحداثا وصربين بنحو ٤٠ قنيفة منفعية من صواقعها داخل «الشريط الحدودي، وكسانت والمقساومة الإسلامية، الجناح العسكري الم محسرب اللهم فسجسرت عسيوة ناسفة بدورية مؤللة لـ ، جيش لبنان الجنسوبسي، الموالي لإسرائيل، على طريق بلدة رشاف دأخل المنطقة المحتلة وبحققت فيها اصابات مؤكدة. وفي الوقت

نفسه قصفت مجموعات من

ازوارق حربية اسرائيلية رابطت

السفير الروسي: العملية الاسرائيلية اجتمالقائم

■ بيروت - «الحياة» - أعلن السفير الروسي في لبنان اوليغ بيريسبكين أنه سلم الامين العنام لوزارة الخارجية طافر الصال نسخة عن ميثاق السلام والأمان في الشرق الاوسط الذي وضع في خستام زيارة وزير الخسارجيد الروسي يقع يني بريماك وف للمنطقة.

واعتبر بيريسبكين أن حديث بريماكوف في الأردن حَرَقْه، خصوصاً عندما تحدث عن عملية صد دحرب اللهم واكد ان دروسيا تفعيد أن خطر احتمال فغنام اسرائيل بعملية عسكرية أمر قائم لكن لا مسعلومسات للبهساعان



السلطة الفلسطينية: لاضغط على اسرائيل

- ارتنفتون (فرجينيا) - أ ف ب، رويتر - اعلن - ي منسوول فلسطيني رفيع المستوى امس ان محانثات واشنطن التي بدات الاثنين الماضي `` •الله تحقق اي تقدم حتى الأن، ووجه انتقادات الني الولايات المتحدة يسبب معدم بنلها اي - جَهُود لاجبار اسرائيل على الايفاء بالتراماتها

وكان من الطبيعي

اء التساخسيس في بنائلة

سسائياني. وأدى الجسوابا تتاعيد باز لا تسيء بشغرا

ن المشكلة وحصواد الله

ميتد تجاوزها في وفناير

خلال إدواج القرض علمهم

المتعاون السيامي

والتقى ونبيس العنين

خدود الوذير السعبورايا

شل المعسنسد الساماني تم

نام للمعيد كويشي أراويي

سنحث على ضسرورة نو

---- و معياهمة بين البنديز مريز

مسطها بين طوكيو وطليا

وعلى هذا الصحيدة

ي قوله باز سنة عنريي

وفون في كل عاد على شر

ول في اصبركا واورود الم

تنصنى واز حنصاد

وسط لا تَوَالَ رسارِية إِيرَ

سبب الى غياب التعاق بظ لحسضاري الذي بسبا

سريف اليسابانين عردً طقة.

وهشا ركسز المسريزية

يزات السياحية للباريز

جود تقصير في تعريدات

أباني على بيروت. وبزد ا

مية ألتسويق السبادران

بنائيسة. وتنقى مزاوراً

ن زار ميروت، وعدا بالله

أقجميل المناطق اللنالية

ل أصفاء المزيد مراسم

فيأهية التي مز نبالباذ

مواح، خصوصاً والأثر

فن هشاك من سبب أسربن

"**وطرح** على شامتراك

نُ الْعِلْدِينَ. فكانَ جوادِرْأِي

لتدعى تامين وسانطالل

وعلمت والحياة، عزيم

وقد الليناني أنه بمذب

انة تسيير رحدت ترده

ير المتوسط، اتي اداوة

<mark>صوي الى طوكتيو ال</mark>

وافقة مستنبة وببة

وُقِي المساء اقاد السَّ

فنلته حقلة استقبال غرج

يثيس الحريري وعقباتة

السفيرالروس

العملية الاسرائيا

■ بيروت - ،المبان

سقير الروسي في لبنازا

ريسيكين آنه سله السيالة

زارة الضارجية ظافرات

عدة عن ميثاق السلادا

, الشرق الأوسط الذي وضا

تسلم ريارة وزير الضارب

روسي يف غسيني بريدكم

واعتبر بيريسبكين الإه

يماكسوف في الاردر ما صوصا عندما تحدث عزية

يد محرب الله ،، وأكد أن "يا

سرائيل بعملية عسكرية أمراك ن لا مسعلومسات للبالم

جيد أن خطر احتمال

وضوعه

احتمال قائم

ظنم موعد الرحلات

نُ دُهَائِهِم الى لَعِنَانَ

أن برتبط بقطاعات أن

عية السياحة برئاسة أر

مال أول جلسة يعقنها لله

ين لا يحمل اية ابعاد سند

وقال نبيل ابو ربينة مستشار الرئيس الفلسطيني ياسس عسرفات لوكسالة افسرانس ﴿ بُرِسِ عَالَمُ يُحْصِلُ أَي تَقَدَمُ فَي كُلِّ الْمُسَائِلُ النَّي تم بحثها حتى الأن في واشنطن اذ لم يبدّ الجانب الاسرائيلي أي أستعداد لالتزام الاتفاقات الموقعة كما انه لم يقدم موقفا ا 'واضحا من مسالة اعادة الأنتشاري وأضاف: ﴿لا يُوجِد هِنَاكَ ضَعْطَ اميركي على

اسرائيل لكي تقوم بتنفيذ ما وعدت به، - وكيان المسانبيان الفلسطيني والاسبرائيل حَنَقَدا أول من أمس وبعشباركة أميركية، ثلاثة والجئنساعات وفق جدول الاعسال الذي تم "التنوصل الى اتفاق في شانه بعد يومين من

المست وأصد الجانب الفلسطيني على البحث في النقاط الأربع التي تم الاتفاق عليها في اللقاء الشُّلاثي الذي عقد في نيويورك اواخر شهر ايلول (سبتمبر) الماضّي والّتيّ اعلّنتها وزيّرة *التقارجية الاميركية مادلين اولبرايت وتتضمن الاعتادة الانتشسار ووقف الإجبراءات الاحسانية ** النجـانب والامن ومفـاوخسات الوضيع النهـائي. - في حين أصدر الجانبان الأسيركي و الأسرائيلي على البحث في قنضايا تتعلق تتالاتفاق المرحلي، خصوصاً المطار والميناء في قطاع غزة والمسر الامن الذي يربط بين الضفة

🗝 "وتم التوصل الى حل وسط يقضى بالبحث في موضوعي أعادة الإنتشار ووقف ألاجرأءات الأحسادية الجسانب في مستسار يضم رئيستم ألوفيين امين سير اللَّجِنة التنفيينية للنظميَّة التُحرير الفلسطينية محمود عباس(ابومازن) <u>ۦۜٷٚۊڒؠڔۜ ٱڵڞارجيــة الاسرائيلي ديفيـد ليـفي</u> َ أَضُّمْاَفُهُ الى الْمُنْسَقِ الإميرَكِي بُنْيِسَ رُوسَ على ﴿
اَنْ يِتِمَ البِحِثُ فِي قَضَالِنَا الْأَتْفَاقُ المُرحِلي بِينَ

_ القدومي في دمشق:

لم يبق هناك عملية سلام

■ بمـشق - ا ف ب - افـاد

مصدر فلسطيني إن رئيس الدائرة

السياسية في منظمة التصرير

القلسطينية السبيد فاروق القدومي وصل بعد ظهر أمس الى

العِــاصُــة السورية في زيارة

السبورية بأن انعنت استرائيل

وإستهانتها بقرارات الامم المتحدة

وَبِالْسِلَامِ بِوَسِانَ الى مسزيد من

التوتر في النطقة، واتهم الدولة

أأيعبرية بأنها همشت بسلوكها

عَمِلْيةُ السلامِ، مؤكداً انه الم يبق

هناك عملية سلام وانمأ اتصالات

تقوم بها مع الجانب الفلسطينيء.

المتحدة بردايهام الرآي العام

العربى بأن المفاوضات السياسية

مستمرة من اجل ان تدعو العرب

لتخسطسور مسؤتمر الدوحسة،

الاقتصادي للقرر عقده بين ١٦

و١٨ تشرين الشآني (نوفمتبر)

الجاري. ودعا الدولُ العربية الي

«صقاطعة» هذا المؤتمر والتزام قرارات القمة العربية في القاهرة

في حريران (يونيو) عام ١٩٩٦.

من وقال القدومي أن والمهم هو

لتعريز التضامن الغربى والعمل

العُرْبِي المُشترك في هُذُمَّ الْطُروف

الصبغبة التي تواجهها الاسة

ً. واوضح المصدر القلسطيني

ان القدومي سيلتيقي عيداً من السوولين السوريين من بينهم

تائب الرئيس السبيد عبدالحليم

خدام ووزير الخارجية السيت

مُعَارِوقَ الشَّرَعِ، كما سيبحث مع

قيادة الفيصيائل الفلسطينيية

المعيارضة لاتفاقات الحكم الذآتي

والتي تتخذ من دمشق مقرأ لها،

فيي دالسوضيع فيي الاراضيي الفلسطينية المجتلةء.

جنود اسرائيليون يضربون عاملين فلسطينيين فىالخليل

🗷 الحَلِيل (الصَّفة الغربية) – أ

أف ب - اقبانت مصناير امنيية ان

جنودأ استرائيليين اعتدوا ليل

الثلثاء - الاربعاء بالضرب المبرح

على عاملين فلسطينيين الامر الذي

استدعى نقلهما الى المستشفى

لعلاجهما من الجراح البالغة التي

أصيبا بها. وقائت توكانة أفرائس

برس، ان مجنوداً تابعین لحسرس

الحدود الإسرائيلي اوقفوا كلاً من

أحمد زريب (٢٢ عاماً) وآياد ابو

ريا (۲۰ عاماً) على حاجز عسكري

الثناء عويتهما الى الضفة الغريبة

أمن عسلهما وأخل استرائيل،

وُ أَصَافَتُ مُولِدِي اكْتُسْافِ الْحَبُودِ

الاسرائيليين أن الشابين لايملكان

تصريحاً لنحول اسرائيل بداوا

بالاعتداء عليهما وضربهما

يؤكشية الأمثر الذي استدعي

التُخَالِهِما السَّسَائِقِي لِعَلاحِهِما من

جروح بالغة اصيبا بهاء.

واتهم القسدومي الولايأت

وصيرح لوكسالة الإنساء

تستغرق اياماً عدة.

كبير المفاوضين الفلسطينيين الدكتور صائب عزيقات ووزير التخطيط والشعاون الدولي نبيل شعث مع سكرتير الحكومة الأسرائيلية

كُما وافق الفلسطينيون، بعد ضغوط اميركية مُكثَّفة، على أرسال رئيسي لجئتي المطار والممر الامن الى واشنطن للتباحث في هاتين المسالتين. وعقد الجانبان اول من امس ثلاثة احتماعات ضم الاول الذي عقد في مركز تدريب

في ارلنفتون كلأ من عباس وليفي وروس وتُركَزُ بِسُكُلُ استاسَي على البَحِثُ في مُوضُوع اعادة الإنتشار. والتقى كل من عريقات وشبعث مع نافييه

بحضور اميركي للبحث في عمل اللجـأن الفرعية التسع المعنية بتنفيذ اتفاقات المرحلة وضم الاجتماع الثالث كل اعضاء الوفود

من الجانبين اضافة الى المسؤولين الاميركيين المعنيين بالمحادثات للتباحث في عكل المسائل المطروحة على جدول الاعمال، حسيما افاد مصدر في الوفد القلسطينيَّ، ولخص ابو ربينة الموقف الفلسطين

بالقول: أنه وينتبغي تحقيق تقدم في مسألتي أعسادة الانتسسار الاسسرائيلي من المناطق الفلننطينية ووقف النشاطات الاستبطانية قبل البحث في المسائل الاخرى، -

وكسأن عنضوا الوفيد الفلسطيني الي واشنطن عريقات وشعث اشارا في حديث هاتفي مع دفرانس برس، الى «عدم تحقيق أي تقدم، والى أن «الهوة في كل المسائل المطروحة بين الجانبين ما زالت كبيرة،

واعلن شعث ال اليفي دعا الى الصبر ولم يقدم ايضناهات عن موقف حكومته المتعلق بالسحاب قواتها من الصَّفة الغربية،. وأضاف: أيبدو حستى ألأن أن الوفد الأسرائيلي في واشنطن لا يملك تفويضاً جدياً للبحث في المسائل المتعلقة بإعادة الانتشار لانه لم يجب على طلبات الفلسطينيين بالحصول على ردود محددة على حجم الإنسخاب وموعده ومكانة.

□ دەشىق -■ أعلن الناطق الرئاسي وخلص شبعث الى القبول ان ملف المطار

> وقال عربقات من جانبه: «اعتقد إن من السابق لأوانه القفز لاعلان استنتاجات، لكن الذي يبدو من اليوم الاول ان هناك هوة كبيرة، بين الجانبين في شان موضوعي استكمال الأنسحاب ووقف الاستيطان.

لفُلسطيني ما زال معلقاً «بسبب التباين الكبير

في وجهات النظر الخاصة بالأجراءات الامنية

واضاف: دأمل بأن تكون الحكومة الاميركية ادركت الأن ان هذه هي المسائل والمؤشرات، في راينًا، التي ستحدد ما اذا كانت عملية السلام عطيت دفعاً جديداً ام لاء.

ونكر جيمس روبن الناطق باسم وزارة الضارجية الاميركية أن من المنتظر أن تستمر محادثات ارلنغتون اياماً عدة.

وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو صرح لقناة تلفزيونية اميركية اول من امس بان حكومته ترغب في التفاوض من اجل السلام لكنها لن تفعل ذلك الا اذا شئت السلطة الفلسطينية حملة على المتشددين.

واضاف في برنامج تلف زيوني: منريدٍ ان نرى جهدا متماسكا ومنسقاً ومتواصلاً من حانب السلطة الفلسطينية ضد البنية التحتية للارهاب لكننا لم نشهد هذا حتى الأن، وزاد: داذا حدث نلك سيكون بإمكاننا التحرك على كل الجبهات في عملية السلام. واذا لم يحدث قان هذه ستكون مجرد محادثات نظرية».

وقال روبن أن هذه التعليقات لا تقوض جسهسود ليسفى الذي شنكا في السسابق من ان نُتَانْياهُو لَّا يِسْتَشْيَرِهِ. وَاضَّافَ: ﴿ لَا يُوجِدُ مَا مدعونا للاعتقاد بأن وزير الخارجية ليفي ليس في موقف يؤهله للتفاوض.

وتغى روبن ان تكون الولايات المتسحسدة تسعى مَنْ خُـلَالَ عَـقَـدَ هَذَهُ الْمُفَـاوضِـاتَ الْي الأيهام بحدوث تقدم لاغراء الدول العربيبة للمشاركة في المؤتمر الاقتصادي لدول الشرق الاوسط وشيمال افريقيا الذي تستضيفه قطر الشهر الجاري.

وقال: «من الأكيد اننا لن نعمل على اضفاء صورة ظاهرية جذابة على عملية سلام الشرق الاوسط من أجل تحسين فرصة أنعقاد المؤتمر».

الأسد بحث معموراتينوس في تفعيل دور اوروبا

من إبراهيم حميدي:

السيد جيران كورية أن الرئيس حافظ الأسد استقبل أمس المنسق الأوروبى لعملية السلام منغط انخيل موراتينوس في حضور وزير الضارجية السيد فاروق الشرع وبحث معه في عطية السلام والدور الأوروبي فيها.

وقالت مصادر رسمية إن الشسرع بحث مع موراتينوس في اأخر مستجدات عملية السلام ف ضوء إصرار الحكومة الإسرائيلية على مواقفها المتعندة، وتم تأكيد ضبرورة تفعيل الدور الأوروبي

وبعد لقائه الشرع، قال المنسق الأوروبي ان الاتحساد الأوروبي وملتزم كلياً بالعمل على تحقيق سلام عادل وشامل في المنطقة ويبنل جهدأ للتقريب بين مواقف الأطراف المعنية، وزاد أن والموقف السيوري واضبح وهم يريدون استئناف المفاوضات على المسار

وأشسار إلى انه اكسد خسلال اجتماعه إلى وزير الخارجية :ان الاتحساد الأوروبي يدعسو إلى استئناف المفاوضيأت على المسار السبوري في اقترب وقت، علماً انها متوقفة منذ شباط (فبراير) العام الماضي.

طائرة عرفات تهبط اضطراريافي القاهرة

🛣 القياهرة – «الحيياة» – منحت القناهرة الرئيس ياسنر عيرفيات امس طائرة خكاصسة لاستكمال رحلته إلى الغابون بعد أصابة طائرته بخلل فني.

وكانت طائرة عرفات طلبت صبياح أمس الإذن بالهبيوط الاضطراري في مطار القساهرة سبب عطل أصاب محركها، فتم أخسلاء أحسد الممسرات لتسأمين هبوطها، فيما اتخذت اجراءات الطوارئ.

وعلم إن اطلاح العطب الذي أصباب الطائرة يستخرق يومين على الأقل للتأكيد من سيلامتها وقدرتها على الطيران الأمن.



وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت تستقبل وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي. (ا ب)

كوهين التقى موردخاي وأكد استمرار التعاون في مجال الصواريخ و'مكافحة الإرهاب'

إدارة كلينتون تمنح اسرائيل السنة المقبلة معونة عسكرية قيمتها ٨,٨ بليون دولار

■ واشنطن - رويتر - قال وزير النفاع الاميركي وليام كوهين ان ادارة الرئيس بيل كلينتـون ستطلبً مَنُ الْكُونُغُرِّسَ الْمُوافَقَةَ عِلَى مَعُونَةَ عَسْكُرِيَةً قَيِمَتُهَا ١,٨ بليون دولار لاسرائيل في السنة المالية ١٩٩٩ التي تبدأ في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل.

وابلي كوهين بهذا الاعلان في مؤتمر صحافي مشتشرك أول من أمس مع وزير الدفياع الاسترائيلي الزائر اسحق موربخاي بعد ان اجريا محادثات في مبنى وزارة الدفاع (البنتاغون).

وذكر مسؤولون عسكريون اميركيون ان التمويل العسكري سيكون مساويأ للمعونة العسكرية التي ستقدم في السنة المالية الحالية التي بدأت الشهر الماضي، ونَّك التمويلُ العسكري جزَّء من معونات عسكرية واقتصادية اميركية لاسرائيل تبلغ اكثر من ثلاثة بلايين دولار في السنة.

وقال كوهين للصنحافيين والتزامنا بأمن اسرائيل راسخ ولا ينتسهي، واضحاف انه قسبل دعموة من موريخاي لزيارة اسرائيل الشهر المقيل. ومضيى قائلاً: «ابلغت الوزير موريضاي اليوم ان ادارة كلينتون ستطلب ١,٨ بليون دولار تمويلاً

عسكرياً خارجياً (لاسرائيل) في السنة المالية ١٩٩٩.

سنستّمر ايضًا في التعاون في مجال الصواريخ

وتطوير القوات ومكافحة الارهاب.

وبين الموضدوعيات الإخبرى التي نوقيشت في اجتماع الثلثاء الجهود المستركة لوقف تدفق تكنولوجيا الصواريخ الى ايران وبرنامج الصاروخ وأروه الاصياركي - الآسارائيلي المضاد للصاواريَّخُ واستمرار التعاون في جهود مكافحة الإرهاب في الشرق الاوسط

تعملان معا في الحرب والسلم لجعل اسرائيل دولة

عظيمة حرة وديموقر اطية وقوية. نَعترُم أنَ ندعم اسرائيل في المستقبل بالضبط مثلما فعلنا في

ولم يذكر كوهين او موردخاي تفاصيل عن الغرض

الذي قد تستخدم من اجله اسرائيل التمويل

العسكري لعام ١٩٩٩، لكن وزير الدفاع الاميركي قال

ان مستؤولي البنتاغون ينظرون ايجابا الي خطة

ومن المعتقد أن الخطة تتضمن استمرار طلبات

دفاعية مدتهاً عشر سنوات قدمتها اسرائيل.

شراء المقاتلات الاميركية المتطورة.

وجاء في بيان مشترك انبع عقب المحادثات ان موريضاي اعرب عن «تقديره الصميق وعرفانه بالجميل بالنيابة عن دولة اسرائيل، لاستمرار الجهود الاميركية لدعم امن اسرائيل وقيراتها

اجتماع بين وزيري القدل الفلسطيني والاسرائيلي يبحث في قضية الاسرى

الفلسطينيون يجمدون التنسيق فى اطار لجنة الارتباط المدنية

🗆 غزة - من حسين ججازي:

■ قبررت لحنة الارتباط للشبؤون المدينة في لجِيائِبِ الْفُلْسِطْيِنِي افْسُ وقف التَّعَامُلُ مع الْجِيائِدِ الإسرائيلي احتجاجا على مماطلة اسرائيل فى شنان قضية اصدار تصاريح خاصة بالفلسطينيين الراغيين في زيارة المناطقُ الفَلسطينيلة، اصافية الي تلكُّو لجانب الاسترائيلي في السنصاح باصدار الهويات الفاسطينية بصورة مستقلة في مناطق السلطة الوطنية على رغم وجسود اتفاق سابق على هذه

وصرح مسؤول لجنة الارتباط اللننية عن الجاند الفلسطيني فريح الخيري في غزة امس بأن قرار اللجنة وقف التسعسامل والتنسييق مع الجسانب الاسرائيلي جاء نتيجة الشعور بالمرارة من الطريقة التي تتعامل بها اسرائيل مع الجانب الفلسطيني في هذه الاصور التي تهم حياة الناس المدنية والمعيشية واتهم اسسرائيل بانهسا ءلا زالت تتسعسامل مع الفلسطينيين بعقلية دولة احتلال، وليس كدولة يوجد بيننا وبينها اتفناقات سلامه مشسيرا الي أن الاسرائيليين الم يظهروا في تصرفاتهم وطريقة تعاملنا معهم انهم استوعبوا ان هناك متغيراً قد

حدث هو السلام المُشترك، * وعرض تخرِّية الأحتماعات الدورية التي كانت تعبقيها لحنة الارتساط المنتسة المستسركية مع الاسرائيليين، معبراً عن اسفه لأن اسرائيل تهدف من وراءً كلُّ هُذَّه العراقيل وَالمُضايقات الى ضُرب الحياة المُدنية والاقتصاد الفلسطيني، وأشار في هذا الصند الى المعاناة المزمنة في الحصول على تصاريح تنقل طلاب الدِتام فأن غزة الى الضَّفة الغُربية، والمخالفات الاسرائيلية المتكررة للاتفاقات التي يتم

التوصل البها في هذا الصدد، وفي موضوعات تخص انخال سبارات الشحن وتنقل حركة الإفراد بما في نلك اعضاء في المجلس التشريعي ومسؤولون في السلطة الوطنية الفلسطينية.

وتتولى لجنة الارتباط المننية من بين مسؤوليات اخرى، في غياب الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي على فستح المصر الأمن، تنظيم علمية حصول الفلسطينيين على التصاريح اللازمة لتنقلهم بين الضفة الغربية وقطاع غزة. ويتزامن الاعلان عن وقف التعامل من جانب الفُلسطينيين في اطار هذه اللجنة، مع المفاوضُاتُ التي تجـرَى في واشنطن في شان الأستيطان واعادة الآنتشار وقضّايا اخرى، عألقة من الاتفاق المرحلي مثل فتح المصر الآمن بين الضفة الغربية وقطاعٌ غرة وميناء غرة ومطارها، وهي القضايا الثلاث التي يمكن ان يسبهم حلها في ازالةً حدة الكشيس من القيسود التي تحد من قيرة الفلسطينيين على التحرك أو الاتصال، سواء داخل مناطق الْمَكَّمُ الذَّاتي أو مع العالم الخارجي. لكن بموازاة الإعلان عن وقف التعامل في لجنة

الارتباط المنسة، أعلن مساء امس عقد احتماع فلسطيني - اسرائيلي في اطار اللجنة القانونية التي تبحث في تضية اطلاق الإسرى الفلسطينيين. ويراس هذه اللحنة عن الجانب الفلسطيني وزير العبدل في السطة الوطنية الفلسطينية فريح أبو مدين، فيما يراسها عن الجانب الإسرائيلي وزير العدل تساحي

وشارك في الاجتماع من الجانبين المستشار القانوني للحكومة الاسرائيلية الياكيم روينشتاين وأحدُ قَيَّانِي حَرِكة ،فتح، عَضْو الْمَجِلْسُ ٱلْتَشْرِيعَيَّ الفلسطيني السؤول عن ملف الاسرى والمعتقلين الفلسطينيين عشام عبدالرازق.

وكتاب كنيث كراغ عمل قيم

وتحليله الأصبيل مدعم بالاستناد

الى التطورات السياسية الاخيرة،

إضافة الى مصادر مستقاة من

الكتساب المقسس والتساريخ -

خصصوصاً القبرن الماضي من

تاريخ الحركة الصهيونية - ومن

حفلة استقبال في لندن لمناسبة صدور كتاب "فلسطين-الجائزة والثمن لصهيون'

الطبيعة الإنسانية. ومظاهر الانتصار فيما يتجاهلون وستسرة مناسباة الطرف الأضرة حبسب الدكتوره غادة الكرمي مؤسسة بمتاز بطابعه العلمي الرصين،

> وحضت الكرمي كل الحاضرين على الشباركية في اعتصبام

واوضح كراغ في مصاضرته أنه حاول في القصول الثمانية للكشاب أن يثناول ثمانية جوانب مختلفة من تجربة فلسطين. وشند على الحاجة الى «الإنسجام، بين الطرفين، عبر مفاوضات صابقة، والى والرافسة، بما في ذلك ابداء الرافية ازاء سا وصيفه بالإرسة العميقة في روح الديانة اليهودية يعد ٥٠ سنة من التحرية الصهيونية، متسائلاً عن مغراها النفاذ تُحت الأحداث العادية ألى

نظمتها الحملة العالمية من أجل القدس ودار النشر

من سورانا طربوش:

السرقية والإفريقية ليل أول من امس حفلة استقبال لمناسبة صدور كتاب فلسطين - الجائزة والشمن لصهدون، تاليف كنيث كراغ الذي كان مساعد اسقف في القدس في الفشرة من ١٩٧٠ اليّ ١٩٨٥. ونُظِّمت الحــفلة بشكل مشترك من قبل «الحملة العالمة من أحل القييس، ودار «كاسل،

🛣 أقسِمت في كليـة الدراسـات

والقى عفيف صافية ممثل منظمة التحرير الفلسطينية في لندن كلمة في الدفلة، واعقب ذلكُ منحاضرة للمؤلف كراغ. وياتي نشر الكتاب في وقت مناسب، قبلُ شهرين من بداية السنة التي تحلُّ فيها النكرى الخمسين لإقامة دولة اسرائیل، وهی ذکری سیستقبلها الاسرائيليون والصهاينة ببكثير

ورئيسة والحملة العالمية من أجل القيس، في تقييمها الحاضرة

بالشموع امام مقر رئيس الوزراء البريطاني في داونينغ ستريت سيقام بين الساعتين الخامسة والسابعة مساء ٢٩ تشرين الثاني (نوفسبر) الجاري (الذكسري الخمسين لقرار الجمعية العامة للامم المتحدة الرقم ١٨١ حـول تقسيم فلسطين). والقي القس انتـوني هارفي نائب السـوُّول عن كاتدرائية وستمستر كلمة قصيرة وصف فيها كئيث كراغ بالمرجع السيحي الرئيسي عن الأسبلام، وقبال انه يملك موهبة

ه عاما عمر الأعمامونت كاربو د٢ غاما من الاستفلالية والموضوعية ود علما من الريادة في المترق الأوسط اداعة مونت كارتوني استمرارها اليوم معلب على موجة وإحدة تواكد الحدب بعني اخبارها وتقتها. . ٥ تقترب اكثر من اهتمامات السيف تقوى بتيا لتكون خاصرة يكل انحاء السرق الأوسط. : شبكة البرامج الجديدة في راديق موتب كارتي على الوجة التوسطة ١٢٢٢ راديو مونت كارلو 1233 AM

📰 أعلن وزير الدفاع الامدركي

وليم كوهين أن الولايات المتحدة اشترت من دولة مالدوقا ٢١ طائرة حربية من طراز وسيغ ٢٩، السوفياتية الصنع وتقلتها الى

تساعدة رأيت باترسون في ولاية

اوهايو لمنع ايران من شسرائها

خصوصاً أن يعمنها قادر على

وكشف كوهين ليل الثلثاء ان

واشنطن اشستسرت الطائرات

المالدوفية لتغادي وقوعها في

ايدي دول قد تستعملها ضد

الولايات المتحدة أو ضد

اصدقائها وحلقائها. وقال: «لنينا

معلومات ذات صدقية تغيد أن

عدداً من الدول المنبوذة، بما قيها

ايران، تسعى الى شيراء محدات

واسلحة روسية متطورة بعد

انهدار الاتحاد السوفداتي، وهذه

الطائرات كانت على لائداة

المستريات، ورفض كشف قيمة

طائرات الدمسيغ ٢٩ بناء على

واضاف ان شراء الطائرات

يخدم المصلحة الاميركية لتفادي

وقبوعها في ايدي ايران التي

بسولوجية وكيماوية ونووية، ونكر أن مالدوقا ابلغت واشنطن

تسسعى الى تطوير اسلت

طلب حكومة مالدوقا.

حمل اسلحة نووية.

القذافي: نشارك فيه على أعلى مستوى اذا غابت اسرائيل عنه

ات اليمنية ترفض اعطاء اذن لمسيرة احتجاج على عقد مؤتمر الدوحة

🛘 صنعاء - من مراد هاشم:

■رفضت السلطات اليمثيا اعطاء أنن للجنة البمنية لقاومة التطبيع مع استرائيل لتنظيم مسيرة سلمية للاحتجاج على عقد للؤتمر الا تصادي لدول الشرق الأوسط وشسسال افريقيها في العاصمة القطرية ومشاركة

وقسال رئيس اللجنة السبيد حاتم أبو حاتم له والحساقة أن السيرة كان مقررا تنظيمها في اليوم ذاته الذي يقتنح فيه مؤتمر النوحة الكننا بعد رفض السلطات سننظم مهرجانا جماهيريا في اليوم ذاته بالتعاون مع سبعة مر لحراب المعارضة التي تشاركنا الراي في ان هذا المؤتمر شكل من اشكال ألتطبيع واخستسراق صهيوني للمنطقة وترويج للشرق أوسطية، واضاف حاتم أن السلطة بمنعها السيرة ترفض سماع رأى غالبية الناس الرافض لسياسة التطبيع التي تُنتهجها وجعلت قضايا الأمة العربية المسيرية وسنلة للمجاملة حنثما

وفي مــقّــدم الإحسراب التي ستشارك في المهرجان الاحتجاجي التجمع اليمني للأصلاح والحرب الاستسراكي أليسني والتنظيم الوحدوي النَّاصري. وعلمت والحياة، من مصادر مطلعَــة ان الولآيات المتـــدة مارست ضغوطأ شبيدة لصمل

مجاملة لأمير قطره.

البحن على رفع مستوى تمثيله في مؤتمر الدوحة، ونك خلال زيارة مساعد وزير الخارجية الاميركي لشيؤون الشيرق الأوسط مارتن اندبك للعاصمة اليمنية يوم الجمعة الماضي. وتعقد اللجئة ذاتها بالتعاون

مع الاحسراب والتنظيهمات السياسية (بما فيها الحرب الحماكم) والنقابات والمنظمات الجماهيرية اليوم في صنعاء مهرجانا للتضامن مع الشعب العراقي والمطالبة برفع الصصار

من جهة اخرى (١ ف ب)، اعلن

والغرف التجارية عدم المشاركة فيه،

وكانت اللَّجنة وجهت رسالة الى امير قطر الشيخ خليفة الثاني طالبته فيها

بالغاء المسؤتمر بسبب استمرار التعنت

ألاسرائيلي. في غضون ذلك يعقد اعضاء مجلسي

الشعب والشورى المصريين مؤتمرا صحافيا

السبت المقبل لإعلان تأسيس لجنة مقاطعة

البضائع الاسيركية والاسرائيلية ألتى اصدروا

بيَّانَا في شَانَّهُا قَبِلُ اسبِوعَيْنَ. وقال النائب

أحمد مه الدالحساة، انه سيتم الاعلان عن

وسائل تنفيذ المقاطعة واسماء الشخصيات

لتى وافقت على الانضام الى اللجنة من

الفنانين والقيادات الشبعبية والمثقفين،

وتعد هذه هي المرة الاولى التي يعلن فسيها

نُوابِ عن تشكيل لجنة في هذا الشان منذ عودة

العلاقات المصرية - الاميركية في العام ١٩٧٤

وتوقيع معاهدة السلام مع اسرائيل العام

الاسرائيلية وحمكها المسؤولية عن التوتر

الامني في الشرق الاوسط وشنند على أن عدم

تنفينها تعهداتها يشبع دعاة التطرف

في القاهرة أمس ان «اسرائيل تحاول تحقيق

التعاون الاقتصادي مع الدول العربية قبل

تحقيق السيلام ما يعقد الاصور» واعتبر أن

وازمة الامن الاقليمي ترتبط بتعنت (اسرائيل)

في تنفيذ الاتفاقات، وشيد على أن «مصر

حريصة على تحقيق السلام العابل والشامل

إلى الخليج. وفي الأربعينات بدأ نجيب محفوظ كتابة روائعه ثم توج إنجازه بجائزة نويل.

وفي الخمسينات تألقت فاتن حمامه أمام عمر الشريف، الذي أصبح نجماً عالمياً،

وقال سرور خلال لقائه وفدأ برلمانيا المانيأ

والإرهاب في المنطقة.

وانتقد رئيس مجلس الشعب (البرلمان)

القَــدَافَي انْ بِأَلَاده حــســــعــدة للمشاركة في مؤتمر الدوحة الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال افريقيا اذا انعيقيد من دون الاسرائيلين. وقَالَ ٱلْقَدُافِي لَوْكَالَةً مَفْرَانُس

برس، امس: داداً انعقد مؤتمر النوحسة من بون الاسسرائيليين ستكون ليبيا حاضرة على أعلى مستوىء ولم تتلق ليبيا دعوة للمشاركة في المؤتمر الاقتصادي الرابع للشعرق الأوسط وشمال

المعارض لعملية السلام في الشرق الأوسط وان ينعقد المؤتمر من دون الاسسرائيليين، وتسساعل: «هل المؤتمر لدول شسمال افسريقسا سرق الأوسط أم

وزاد: وقطر ليست مسؤولة عن سؤتمر الدوحة وبالتالي ليست مؤتمر الدوحة. مسؤولة عن الغائه. ان المسؤولين عن ذلك هم الذين اجتمعوا في المغرب وعدان والقاهرة. هؤلاء هم

في هذا المؤتمر. النين قسرروا ان يكون المؤتمر

حصول تقدم ملموس في عملية

القطرية الى الغاء المؤتمر.

(١٩٩٥) والقاهرة (١٩٩٦).

السلام في الشَّرق الأوسَّط. وأضافة الى قطر، أعلن اليمن ١٨ تشرين الثاني (توقعبر).

للؤتمرات السابقة للتى عقبت في الدَّارِ الْبِيضَاءُ (١٩٩٤) وعمانُ وتتربد بول عربية عدة قبر نحو عشرة أيام من افتتاح المؤتمر في تأكيد مشاركتها أو عدم بشاركتها فيه وتشترط لذلك

والأردن فقط مشاركتهما في مؤتمر الدوحة المقرر من ١٦ الى ودعت سورية التي لم تتلق دعوة للمشاركة، بأصرار السلطات

ودانت ليبيا بشدة، في نهاية تشدرين الأول (اكتسوير) ألماضي الضسغوط التي تمارسها الولايات المتسحدة على الدول العربية لنفعها الى المشاركة في

ويقوم مسؤول اميركي رفيع المستوى حالياً بجولة في دول الخليج العربية لإقناعها بالمشاركة

اميركااشترت طائرات ميغ ٢٩ النع صفقة ايرانية

ميغ ٢١ بي، التي اشترتها الولايات المتحدة من مالدوها ضمن صفقة الطائرات (رويتر) بيء مؤكداً أن الولايات المتحدد ا لأن هذه البطائرات هي الأن في ان ايران تسسعي الي شسراء هذه تُحصل للشرة الاولى على طائرات. اسدينا بدل ان تكون في الإيدي الطائرات، وان روسيا كانت على الإيرانية. علم بقرار بيع الدوسيع ٢٩ الى

وكشف مس امــيـــركي ان الطائرات تضم ١٤ طائرة مَنَّ طرارُ «صبيعُ ٢٩ – سيء المتطورة القادرة على نقل اسلحة نووية، و٦ طائرات من طراز ، صيغ ای، وطائرة سن طراز «صبغ ٢٩

من طراز مسيغ ٢٩ سي، علماً ان لىيها طائرات اخرى دميغ - ٢٩، أقل تطوراً. وأخساف أن واشتطن اشترت ا اسلحة اخرى ملحقة بالطائرات بينها اكثر من ٥٠٠ صاروخ جو

سرور انتقد محاولات اسرائيل التعاون الاقتصادي مع العرب قبل السلام

مصر: تحرك شعبى للمعارضة ضدمؤتمر الدوحة الاقتصادي

🗖 القاهرة – من حارم محمد:

📰 تصاعدت الحملة في القاهرة ضد مؤتمر النوحة الاقتصادي. ودعاً مفتي مصر النكّتورُ نصر فريد واصل الى مقاطعته، فيما تنظم اللجنة المصرية لمقاومة التطبيع والصهيونية تجمعا شعبيا حاشدا اليوم ضد المؤتمر يتحدث فيه رؤساء الاحزاب والقوى السياسية وممثلو النقابات الغنية والمهنية والاتصاد للَّعام لعَمال مصر. ويعقَّد ٢٢ ثائباً في مجلس الشعب (البرلمان) والشورى مؤتمرا صحافياً مِعد عد السبت لإعلان تأسيس الجنة مقاطعة

البضائع الاميركية والاسرائيلية». وشــد واصل في حــديث نشــرته امس محميفة واللواء الأسسلامي، التي يصيدرها الحرب الوطني الحاكم على «مقاطَّعة المؤتّمر لذا شَارَكتَ فَيَّهُ اسْراثيلُ» وزَّاد دانا لا اتصور أو اتخسيل مهما كانت الطروف ان تضعف دولة عربية مسسلمة اسام أي قوة مهما كأنت وتنعزل عن عقيدتها وشريعتها ومجتمعها المسلم لتحقق غرضا من اغراض الاعداء خوفا مما تتصوره من ضعف ظاهر، وفي الحقيقة لن يحميها سوى اهل بينها

الى نلك قال منسق لجنة مقاومة التطبيع السبيد صامد مصمود لدالصياقه أن المؤتمر سيعلن رفض الاحزاب والقوى السياسية والشبعيية المصربة عقد مؤتمر النوحة والذي معدد المصالح العربية، وفي اشارة الى موقف الحكومة المصرية قال: «ستوجه نداءات الى الحكومات العربية التي لم تعلن موقفها من المؤتمر حتى الأن لاعلانَ مقاطعته وسنطالب رجال الاعمال المصريين واتحاد الصناعات

جنرال اسرائيلي: عقول انتحاريي 'حماس' كعقول العصافير'

■ القدس المحتلة ~ أ ف ب – سخر الجنرال الاسسرائيلي مساتان فسيلناي الذي يطمح الى منصب رئيس الاركسان من الانتسحساريين الفلسطينيين وقال ان عقولهم مكعقول العصافير، آخذاً في المقابل على الاسرائيليين والاستسلام للارهاب

فقى تصريحات أبلى بها أول من أمس التَّـلَثَاءُ أمام مُجموعة من الطلاب في ايلات على البحر الأحمر وتشرتها الصحف أمس الأربعاء في عناوينها الكسرى اكد الجنرال فيلناي انه ولا ينبغي السماح لثلاثة او أربعة فل سطينيين لا تريد عقولهم حجماً عن عقول العصافير ولا تتعدى ثقافتهم مستوى حضانة الإطفال بان ينسفوا بولة

واضاف اسفأ: «اتهم يضربوننا ونحن

ويعتبر الجنرال فيلناي، المساعد السابق لرئيس الأركان، من أوفر المرشحين حظاً لخلافة الجنرال امنون شاحاك الذي تنتهي مدة عمله كرئيس للأركان العام المقبل.

فيلناي انه لا يعني حميع الفلسطينيين وانما فقيط انتحاريي «حركة المقاومة الإسلامية» (حماس) النين قتلوا عشرات الاسرائيليين في هجمات بالمتفجرات خلال الأعوام الماضية.

وقال أنْ أَحْتَالَافَ الأَرَاءَ فِي أَسْرَائِيلَ حُولُ طريقة الرد على الأرهاب تريده قوة. وأضافه دعندما يستمع الارهابي مُهاترات وجدل في المجتمع الأسرائيلي، فإن نلك يعطيه الانطباع بأنه يستطيع هزيمتناء. واضَّاف أن دالراي العام الاسرائيليُّ خَفْت قليلاً

الثائي (نوفمبر) مراسم مقارعة الاستكبار طهران عام ۱۹۷۹.

ولكن بعيداً عن الظاهر الاحتفائسة والشعارات المعلنة التي بيدو انها لن تختفي قريباً، يطرح تساؤل عن الآفاق الحقيقية للعلاقةً بين الادارة الاميركية والقيادة الايرانية، وهل تتجه نحو الانفراج ام مزيد من التصعيد ام

لم يخف خاتمي الخيار العام الذي سيطبع المياسنة الخارجية منذ انتخب رئيسناً، وإعان بوضوح لدى تنصيبه انه سيتبع سبياسة دانقراج مع العالم، وسيبتعد عن أي سلوك ميتسبب في توتير الاجواء أو العلاقات، وكان لتعيين الدكتور كمال خرازي وزيرأ للخارجية بعض أثار الارتياح لدى اوساط غربية، كونه عمل معشلاً لبالأده لدى الامم المتحدة وأقام

ويقول خسيراء في ايران ان الحكومة الايرانية مقتنعة، بأن للحكومة الاميركية

مِحاجة أو مصلحة، في فتح حوار مع أيران يعكن أن يؤدي إلى تطور «نوعي» في العلاقة بين البلدين في مستقبل ليس بعيداً. لكن القيادة الايرانية تحتاج ليضاً إلى ممبرر يستند إلى

طهران تلقت 'رسالة'من واشنطن

معطيات ملموسية، تساعدها في أن «تمعّد»

للداخل فتح حوار ،علني، مع الولايات المتحدة.

ومن بتابع تصريصات المسؤولين في طهران

خلال الأسهر الاخبرة بلاحظ أن ألايرانيين

يقذفون الكرة في الملعب الاميركي. فخاتمي أكد

برضوح في أولَّ مؤتمر صحافَّي عقده غداة

فوره في العركة الرئاسية ان عطى اميركا ان

تثبت حسن نيتهاء وكرر خرازي ذلك مرات،

من دون ان يكون واضما ما هو مطلوب من

واشتطن، اللَّهم ما يُذكر دائماً عن ضرورة ان

تغرج الادارة الأميركية عن الارصدة الايرانية

ويعتقد مطلون في طهران ان ادارة كلينتون

تتبم الآن سياسة «الانتظار والتريث، تجاه

ايران الى حين عقد القمة الاسلامية الشهر

المقبل، لترى الى أين ستحاول ايران توجيه

القمة، خصئوهما ما يتعلق بالموقف من اسرائيل

وعملية السلام في الشرق الاوسط. ويؤكد

خبراء في طهران أن القيادة الايرانية تلقت

اخيرا ورسالة ، من واشنطن تطالبها بأن تتخذ

القمة مواقف «معتدلة» من اسرائيل. ولم يعط

هؤلاء الخبراء تفاصيل اضافية، خصوصاً

كيفية توجيه «الرسالة» وتوقيتها. لكنهم اشاروا

الى ان الحكومة الايرانية امتنعت عن تقديم ارد

ايجابي، على «الطالب، الاميركية، ولم تُخفّ

نيتها الاتجاه الى ممزيد من التنسيق مع الدول

الجمُّدة في مصارف الولايات المتحدة.

الولايات المتحدة.

وتابع أن الخبراء الاميركيين

سيترسون هذه الطائرات لأهدأف

وتتعلق بالأمن القومي خصوصاً ان طائرات مماثلة قــد تقع في

ايدي الدول المنبوذة. اننا سعداء

العالمي، في ذكرى احتالال الطلاب الايرانيين من تيأر «خُط الامام» السفارة الاميركية في

ووصف الرئيس بيل كلينتون ما جرى في ايران خلال انتخابات الرئاسة بأنه ممثير للاَّمْتَمَامِ، وعبر اكثر من مسؤول اميركي عن الرغبة في اخراج العلاقات الايرانية -

ولكن يبدو ان طهران غير راغبة في الوقت نفسه في ان تصعد مع واشنطن، بل يشدد الخيراء على ان الموقف الايراني من عملية السلام خلال القمة ولن يزايد على العرب ولن

وواضح أن ليس هناك ولن يكون في الدي المنظور أي مسسوول ايراني يوافق على الاعتبراف باسترائيل أوصتي يعتدل الموقف الرسمي ليجعله مشبابها للموقف العربي الرسمي بمعنى أخر، ستحافظ القيادة الرسمي بمعنى أخر، ستحافظ القيادة الايرانية الحالية على «جوهر» الموقف من الدولة العبرية ومفاوضات النبلام لكنها قد تعدل «الخطاب» وتتجنب اي مبادرة او سياسة

ويضيف الخبراء ان القيادة الايرانية تعتبر بأنها تملك عناصر قوة تجعلها «صامدة» على مواقفها امام أميركا، ومنها «الاهمية الجيوستراتيجية، لايران في مضيق هرمز، و انجاحها ، في ان تثبت نفسها كنقطة "ترانزيت للنفط والغاز من اسيا الوسطى والقوقاز التي تملك فيها الشركات الاميركية أستشمارات كبيرة، ويمسكن هذه الشركات ان تشكل قسوة ضسغط على قسرار الادارة الاميركية. ويشير المطلون ايضاً الى تطور ملموس في العلاقة بين ايران وروسيا وايران

الشعارات باقية حول السفارة الأميركية والتساؤلات عن السياسات 🗖 طهران – من غسان بن جدو: ككل سنة بنظم الايرانيون في ٤ تشرين

مَدُه السَّنَة، وفي بداية عهد الرئيس محمد خاتمي أطلقت النداءات للايرانيين، خصوصاً شبانٌ الدارس والجامعات، للمشاركة في التظاهرات امام مبنى السفارة في قلب

علاقات مع شخصيات اميركيةً.

الأميركية من النفق المسدود واعتماد سياسة والحوارة مع طهران.

العربية للوقوف في وجه السياسات العدائية، لاسرائيل. وزادوا أن الحكومة الايرانية اعتبرت قرار واشنطن ارسال حاملة الطائرات النيميتزا الى الخليج قبل شهرين من انعقاد القمة الاسلامية بمثابة «رد على الرد وجر، من حرب

يكون اكثر حدّة من صواقف الدول العربية، وكأن الاستراتيجية الايرانية الجديدة ستحاول الابتعاد عن لعب «دور اساسي، في الصراع مع اسرائيل عبر جهات فاسطينية ولبنانية فأعلة، لحساب موقف علني يربط أي تطور في عملية السلام بالمفاوضات العربية -الاسرانيلية، والألتزام بمبدأ عدم الاعتواف

«تصعيدية» تتسبب في توبر في ما يتعلق

كُمْ اللَّمْ عَبِدُ الْحَلِّيمِ خَافظ، ولا تزال أغنياته أكثر الأعمال مبيعاً. وفي الستينات ينطلقُ حين بدأ بث الفضائية المصرية عام ١٩٩٠، كانت ترتكز على تراث فني هو الأصل في المنطقة. ففى العشرينات نشأت صناعة السينما، وكانت أم كلثوم تشجي الأمة العربية من المحيط

التليفزيون المصري ويتواصل عطاؤه حتى اليوم. فمن حفلات أم كلثوم إلى حفلات هاني شاكر وعمرو دياب. ومن مسلسلات "رأفت الهجان" و "ليالي الطمية" إلى "هارون الرشيد" و "حياة الجوهري"، ليتأكد أن شجرة إبداع الفضائية المصرية قادرة دوماً على الإثمار. حيمة

والمال كالذاكر مالكي

🗷 بغداد، نیوپورك – رویتر، ا ف بأ- بدأت بعشة الأمم المتحدة التي يراسها الأخضر الإبراهيمي محاًدَثات في بغداد امس مع نائبً رئيس الوزراء العبراقي السيبد طارق عزيز لايجاد حل للأزمة بين العراق ومجلس الأمن، بعد رفض بغداد السماح للخبراء الأميركيين بالعمل ضمن خبراء اللجنة الخياصة التبايعية للأمم المتصدة المكلفة ازالة اسلحة الدمأر الشامل

وسُسعت بغداد إلى مريد من التهدئة بعدما مبدت مهلة طرد الخبراء الأميركيين الموجوبين في

ونقابت وكالة الأنباء العراقية أن البعثة النولية بدأت مصادثات مع المسؤولين العسراقسين، وإن طارق عريز يراس الوفد العراقي الذي يضم وزير الشارجية السيد محمد سعيد الصحاف ووزير النفط عامر رشييد ووكيل وزارة الخارجية رياض القيسي ومنبوب العراق لدى الأمم المتحدة السفير نزار حمدون.

وتجمل البعثة رسالة من الإمين العسام كسوفي أنان إلى العراق تحضه على العدول عن مسرين قرار انستبعاد الأميركيين من فرق التفتيش الدولية. وتضم البعشة الارجنتيني

اسطيو كارديناس والسويدي يان الياسون، وستطلب من السلطات العراقية التراجع عن قرارها طرد الخبراء الأصيركيين النين يعملون مع اللحنة الخساصسة. ووصيل المسعسونون النسلانة إلى مطار الحبانية غرب بغداد على متن طائرة تأبعة للأمم المتحية آتسة

وخُفَّفُت الصحف العراقية نيرة التجدي لأميركا والأمم المتحدة قبيل وصول البعثة الدولية. وكتبت صحيفة والثورة الناطقة باسم حزب البعث الحاكم في افتتاحية على صفحتها

الأولى: «لسنا ضد الأمسيس كسيين

واضطرت إلى استبعاد الأصيركيين، من فرق التُفتيش. وتابعت: السنا ضيد اللحنة الخاصة، مشيرة إلى ان العراق لا يعترض على العمل المكلفة به.

ونقلت الصحف العراقية على صفّحاتها الأولى قرار القيادة العراقية تمديد المهلة التي حندها العراق وكان مقررا أن تنتهى منتصف ليل أمس لطرد مفتشي الأسلحة الأميركيين. وجاء قرار التمديد استحابة لطلب الأمين العام للزمم المتحدة. وكتبت صحيفة والثورة:

خصمنا ليس الأمم المتحدة، بل أمييسركـــا هي التي تدعى نلك وتحاول إرغام الأمم المتحدة على أن تظهر بهذا المظهر. أميركا دولة معادية للعراق وهي تعلن هذا العسداء على لسبان مسسؤولين يصسرحون بان حكومتهم تعيمل لأبقاء الخصار على العراق حتى يتغير نظام الحكم، فيه. وكسان الأمين المسام للأمم

المتحدة دعا جميع أطراف الأزمة إلى «ضبيط النفس». وطلب أنان من العراق تاجيل طرد الخيراء الأميركيين خلال زيارة مبهوثيه الشلاقة لبغداد. وقال الأمين العام مساء الثلثاء إن نائب رئيس الوزراء العراقي أكد أن العراقيين دلن يقوموا بأي خطوة للتصعيد. وتابع: «دعوت جسيع الأطراف المعتيسة إلى عسده الادلاء

بتسمسريحسات يمكن ان تكون تُحريضيّة، ويمكن اعتبارها تهديدات وتهديدات مضادة غير مواتية لهذا النوع من المفاوضات. دعوت كل طرف إلى ضبط النفس لاعطاء هذه المساعي فسرصية للنجاح، وردأ على سؤال عن مدى تاجيلٌ الآنذار العَراقي، لم يحدد انان موعداً، لكنه اشمار إلى ان دالمهم أن العراقيين وافقوا على تأجيل (طرد الأميركيين) وأتمنى

🛘 واشنطن – من رفيق خليل المعلوف:

 أعلن الرئيس بيل كلينتون أن الادارة الأميركية تبذل كل ما في امكانها لحل الأزمة مع العراق بطريقة وبييلوماسية، تضمن تقيد بغداد بقرارات مجلس الامن والتعاون مع اللجنة الخاصة المكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل ورفض اعطاء حكم مسبق على احتمالات نجاح مهمة بعثة الأمم المتحدة في بغداد.

الأمم المتحدة، وأن يسمح لنا باستئناف (عمليات) التغتيش، لأنه إذا لم يكن آسيه ما يخفيه، وإذا لم يكن يحاول تطوير أسلحة نمار شامل يجب ألا يهتم بما إذا كان هناك أميركيون او اخرون يعملون في فريق الشفسيش، وتكهن بأن الأزمة مع العراق ريمًا تكون محاولة أخرى من بغداد التهرب من عمليات التفتيش

الى الحصول على رد موحد على أفعاله في الخليج،

ويتوقع أن تنفذ مهمة جديدة خَلال اليومين المقبلين. وقال: «إذا هوجمت الطائرات او تعرضت لخطر سنعتبر

وأكد الرئيس الأميركي في مؤتمر صحافي عقده ليل التلثاء ان على الرئيس صدام حسين التقيد بقرارات

وزاد أن قرارات الأمم المتحدة وأضحة وأن نظام التفتيش غير غامض. وحنر من تعرض طائرات المراقبة الأميركية الطلاق نار من قبل العراق، معتبراً أن ذلك سيكون خطأ كبيراً ، خصوصاً أن هذه الطائرات وتعمل تحت سلطة الأمم المتحدة وأهدافهاء ضمن مهمات اللجنة. وشدد على ان العالم مصلحة اوردها قرار مجلس الأمن وهي منع العراق من تطوير أسلحة دمار شاعل. وأشار الى أن نظام الرقابة الدولي وضع لهذا الهدف ووافقت عليه الأمم المتحدة ومعلى صدام حسين أن يعيد الاحترام، الى هذا النظام.

وصدرح وزير النفاع الأميركي وليم كوهين لدى استقباله نظيره الاسرائيلي اسحق موريخاي بأن الأمم المتحدة ستبقى متماسكة في موقفها الذي يدعو العراق الى التقيد بالقرارات التولية والسماح بعمليات التفتيش، وأضاف: «أتوقع أن يستمر (صدام) طالما بقى في السلطة، في السعى آلي ررع الانشقاق بين الولايات المتَّحدة والأممُّ المتحدة، وبالتاليُّ سنستمر في السَّمي وحذر كوهين العراق من التعرض لطَّائرة الرَّاقية الأميركية من طراز «يو - ٢، التي تعمل للجنة الخاصة

نلك وضعاً خطيراً وستكون له نتائج جدية.

إدانة المقهمين الجمعة الماضي، طلبوا إبداء الرافة بهم

لأنهم يواجهون احتمال التعرض للتعنيب والإعدام، في

حال اعادتهم الى العبراق. وقبال انه بأخبذ الطلب في

الاعتبار، وكانت المحكمة استمعت الى تفاصيل عمليةً

القاهرة، وحول الخَّاطفون مسارها الى لندن بعدما أوهموا

وقال محامي المتهمين لورنس كيرشين انهم تصرفوا

بدافع الياس، ضمن محاولة اللهرب من جحيم القرن

أَلْعَشْرِينَ، فِي اشْنَارَةَ الْيِ الْعَرَاقِ. وَيَخْلَتُ الْقَضْيَةُ، الْتِي

استغرق النظرُ فيها سنة أسابيع، مرحلة حاسمة الخميسُ

الماضي حين قرر القاضي ان الدَّفَّاع القائم على والضرورة

القاهرَةُ؛ يَفْتَقَرَ الى أساسُ قَانُونِيٌّ، وانسحْبِ مَنَ القَصَّيَّةُ

ثمانية من محاميي المتهمين النين اضطروا الى عرض

قَـضَـيْنَـهُم على المُحُلِّفِينَ بِأَنفُسِهُم. وقَـالَ ٱلقَـاضَى في

تَلْخَيْصَهُ لِلْقَضِّيةَ، الذِّي استَغْرِقَ سَاعِتِينَ، انه يتَّفْهُمَّ

«الضُّغوط» التي عَاناها الْمُتهمون، و﴿الشَّرورِ، التي حَاوِلُواْ

الهرب منها، وولكن ليس هناك ما يمكن أن يعطي على

خطف الطائرة التي كيانت ميتبود هية من ا

الطاقم بانهم يحملون متفجرات.

اعدادمشروع نظام

الجلس الاستشاري

الخليجي

من محمد المكي احمد:

■ وضعت لجنة خليجية امس

الاستشاري، لدول مجلس التعاون

الخليجي، وذلك في اجتماع عقدته

في الدوحة برئاسة وزير الدولة

القطري للشؤون الخارجية السيد

وسُيتكون المجلس الأستشاري من ثلاثين عضواً تختار كل بولة

من دول مجلس التعاون خمسة

للمسحافيين بعد الاجتماع ان

المجلس الاستشاري يستند الي

«حــرص قــادة دول المجلس على

مشاركة المواطنين والاستماع الي

وعبر عن اقتناعه بأن المشروع

سيرى النور خلال القصا

الْخَلَيْجِيَّةُ التِّي سَتعقد في الكويت

الشهر المقبل. ولفت الى أنه اتفق

على ان يكون رئيس المجلس

الاستشاري من الدولة التي تتولى

رئَّاسة مجلَّس التعاون، ونَائبه من

الدولة التي ستتولى الرئاسة

بعدها، ويختساره المجلس من

الاعضاء الخمسة المثلين للدولة.

وعبر عن دعم بلاده انشاء المجلس

الاستشاري وانطلاقاً من اقتناعها

بأهمية المشاركة الشعبية في رسم

سياسات التعاون والتكامل بين

دولٌ مجلس التعاوِّنَ الْخليجيِّ.

ووصف السسيسد جسم

الحجيلان الامين العنام لمجلس

التعاون مشروع نظام المجلس

الاستشاري بانه مشروع متكامل

وتجربة رائدة لابد أن تجسنان

اعتقال مخربين ً

احرقوا مبنى في المنامة

📰 المنامة – «الحياة» – أفانت

وكالة انباء الخليج عنّ اعتقال

اشخاص أضرموا النار في مبنى

يضم معرضاً للسيارات في

ونكر مصدر أمني مأنون له أن

اجهزة الأمن اعتقلت المخربين

الذين اشعلوا النار عمداً في بناية

على شسارع الشسيخ سلمسان في

منطقة الزنج في ٣٠ الشهر الماضي، وأدى الحسسادث الى

واتلاف المبنى واحتراق عدد من

السيارات في معرض في الطابق

الأرضي. واضافت الوكالة ان عملية " عناة واعد قالهم

التعرف الى الجناة واعد ضالهم

تمت خلال بضعة ايام منتيجة

الجهود والتحريات المكتفة

والتحقيقات الشاملة التي اجرتها

وأشسارت الى ان المتسهسمين

«اللوا باعترافات تفصيلية عن

كيفية التحضير للجريعة

وتنفسيسنها ودوركل منهم في

اجهزة الأمنء.

مرحلة من مراحل العطاء.

سال الوزير القطري

احمد بن عبدالله أل محمود.

سروع نظام المجلس

كلينتون خلال المؤتمر الصحافي ويدا نائبه ال غور. (ا ب)

وكان كلينتون استقبل في البيت الأبيض ليل الثلثاء زعماء الكونغيرس ليشرح لهم تطورات الأزمة مع العراق. وذكر كوهين ان مقضية العراق تشغل الرئيس (كلينتون) وكل فريق مستشاري الأمن القومي،

وكان الناطق باسم البيت الأبيض أعلن ليل التلثاء أن الولايات المتحدة ستنتظر حتى الاثنين المقبل على الأقل، حين تطلع بعثة الأمم المتحدة مجلس الأمن على نتائج مهمتها في بغداد.

ألى نلك اعتبر مسؤول أميركي رفيع الستوى ان الرئيس العراقي «يحرص على استخدام عبقريته في فعل كل ما هو خطأ واستفرازي، في الأزمة مع اللجنة الخاصة، والتي نجمت عن قرآر بقداد طرد الخبراء الأميركيين العاملين في اللجنة. وَحَصَ ستروب تالبوت نائب وزيرة الخارجية ألأميركية خلال زيارته لاستراليا أمس صدام على أن يضع في اعتباره مشاعر الجتمع الدولي التي استثيرت، خلال الازمة. وقال للصحافين: وانها مسالة خطيرة وصدام يظهر مجدداً عبقريته في فعل كل ما هو خطأ واستفراري، ما يؤدي الى ترسيخ موقف دولي حاسم ضده. أمل بأن يأخذ جدياً اصرار المجتمع الدولي على تطبيق التزاماته بالقوة».

أن تعبود البعشة إلى نيبويورك حاملة أخباراً سارة للجميع.

السجن لـ 7 عراقيين خطفوا الطائرة السودانية

■ أصدر قاض في محكمة «أولد بيلي» في لندن أمس أحكاماً على سنة عراقيين بالسجن منداً تترواح بين خمس وتسع سنوات، بعد ادانتهم بخطف طائرة ركاب سودانية فى أب (أغسطس) العام الماضي، من مطار الخسرطوم، وأجبارها على الهبوط في لندن ميث طلبوا اللجوء السُنياسي. ولم يتمكنُ المحلفُون من التّوصلُ اليّ قرارُ في شَانُ مِنْهُم سَابِعٍ. والسِنَّةُ هُمْ: صَاحِبٍ عَبُودِ (٣١ سِنَةً) وحسن حسن (٣٤ سنة) ومصطفى حسين (٣٣ سنة) وماجد نَاجِي (٣٦سنة) ومحمد محسن (٣٩ سنة) وعدنان حوشيان (٣٩ سُنْة). وأمر القاضي رايت باعادة محاكمة صباح

اعتَقَلْتُه خطا، وانه لم يشارك في عملية الخطف. وحكم على صوشان بالسجن تسع سنوات باعتباره قائد المجموعة الخاطفة، ومحسن وعبود بالسجن سبع سنوات، وخمس سنوات لكل من الأخرين. وقدم المتهمون

🗖 لندن - من سوزانا طربوش:

نَاجِي (٢٩ سنة) الذي كأنّ آدعي أن الشيرطة البريطانية

الشكر للقاضي بعد النطق بالأحكام المُفْقة. وأشسار القاضي الى أن المطفين، الذين توصلوا الى

١١٠ شركات المانية ساهمت في البرنامج الكيماوي العراقى؟

■يون - والجياة إ - انهمت المجلة السياسية المتلفزة مونيتُور، التي تبتُ إسبوعياً في القناة الأولى للتلفريون الألمَّانيُ المُستَقَلِّ وَأَ إِرْدَيُّ السَّلَطَاتُ الأَلمَانِيةَ بَانْهَا سَاعَنَتُ شركات المَّانِية على تصدير اسلحة الى العراق بطريقة غير مشروعة. وجاء في تقرير المجلة أن موظفين في المكتب الاتحادي للاقتصاد الذي الغي في ما بعد قدموا نصائح واستشبأرات لشركات صبرت معدات عسكرية مثل شركة داتش اتش، الصَّناعية. وأشَّار الى ان موظَّفَينَ في المكتب نصحوا أدارة الشركة التي صبرت آلى العراق آفراناً خاصة لقَدْائِفُ المُدْفَعِيةَ بِأَنْ تَمَوِّهِ ذَلِكَ فِي كَشُبُوفِهِا المُقَدِمَةِ الى الحسارك تحت اسم والات ضغطة للتحايل على قانون التجارة الخارجية. واستند التقرير الى مصادر اميركية مطلعة، اشارت الى ان اكثر من ١١٠ شركات المانية استغلت ضعف الرقابة لدى السلطات الإلمانية على تصدير اجهزة ومواد الى العراق ولاستخدامها في برنامج السلاح الكيماوي، ونقلت مونيتور، عن عالم ألماني ان ما صدر الى العراق يسمح لبغداد بانتاج عاز الاعصاب السام.

□ الكويت - «الحياة»:

🖪 ضمن توجه خليجي عام لمواحهة مشكلة المقيمين في صورة غير مشروعة اصدر وزير الداخلية الكويتي الشبيخ محتمد انخباله الصباح ليل الثلثاء قسرارا حدد الضامس عشير من كانون الأول (ديسمبر) مهلة اخيرة لمغادرة

من حمد الحاسر:

🗷 نقل مسسساعسد وزيرة

الضارصية الاميركية لشؤون

الشرق الأوسط مارتن انديك امس

رسالتين من الرئيس بيل كلينتون

الى اصبير دولة الكويت الشبيخ

وكان انديك وصل الى الكويت

مساء الثلثاء، وصرح في مقابلة

بثها التلفزيون بانه سيبحث مع

الشبيخ جابر في مؤتمر الدوصة

الاقتصادي. وقال: «نحن ملتزمون

به (المؤتمر) لأنه جزء من التزامنا

والتقى انديث ايضاً ولى العهد

رئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد

العبيداللة الصبياح، وتقلُّ اليه

رسالة من نائب الرئيس الأميركي الميركي الميركي الميركي

عملية السلام في المنطقة».

جابر الأحمد الصباح لم يكشف

رسمياً مضمونهما.

المخالفين الكويت طوعاً او الالتزاه بتعديل اوضاعهم. وجياء في القيرار: معلى كل جنبى لا يحمل ترخيصاً بالأقامة اوَ انْتُهِتَ اقامتِهِ أنْ يِغَادِرُ البِلادِ في منوعد اقتصناه ١٥ ينسمن ٧٩٩٧ من اي منفسد من المنافسد المختصة مباشيرة، ومن دون

الحصول على موافقة أي جهةً،. و حسدر من ان «كلّ من يتم ضنطه اثناء المهلة المنكورة مخالفأ قانون اقامة الإجانب يتم اخراجه مباشرة من البلاد أذا لم يتقرر ابعاده وفقا لاحكام

وأضساف: مبعسقي الاجتبي طما المضالف لقانون اقامة الأصانب الذي يغاس البلاد او يخرج منها خلال المهلة المحددة، من العقوبات او الغرامات». ويعطى القسرار لمن يغساس

انديك ورئيس البرلمان الكويثي احمد السعدون. (رويتر).

انديك اختتم جولته

بلقاء مع الشيخ جابروسعد العبداللة على الله

سعد بصوبته من رحلة الصلاجُ، ``

وأشاد فيها بـ «العسلاقياتُ الْمُالْ

الوطيـــدة بين دولة الكويت - "

والولايات المتحدة، متطلعاً الي-

وتعزيزهاه. وجاء في بيان رسمي

ان هذا اللقياء وشيهد عيرض

العلاقات الثنائية أضافة الى-

القضايا الاخرى محل الاهتمام

الصعيدين الاقليمي والدولي.

بما فيها الستجدات على الس

وعسقيد انديك امس جنسنة

محادثات مع وكبيل الخَارِجَتِيَةِ الْمُ

الكويتي سليمان الشباهين، وزار

مجلس الأمة (البرلمان) وآجتمع

الى رئيسة اصمد السعيون،

والكويت أخر محطة في جوَّلة

الاحمد الصباح أمس رسالة من

أميس دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة أل ثاني، نقلها السفير

ألى ذلك تسلم الشسيخ جسابر

انديك على المنطقة.

القطري لدى الكويت.

الكويت: مهلة اخيرة

للمخالفين لقوانين الاقامة

الكويت وفقاً لهذه البنود فرصنة عنا: للعودة اما ممن لم يغاس فستطبق عليه عليه العقوبات المقررة قانوناً، ولن ... م من البلاد ولا يسمح له بالعودة، ونشيرت امس احسمياءات رسمية اظهرت الأعلد سفان الكويتُ في ٣٠/٦/٣٠ تجاوزُ الكويتُ في ٢٩٩٧/٦/٣٠ تجاوزُ الفِ

كويتي، اي بنسبة ٣٤,٦٢ في. المُشَةُ. وَتَضِيُّنَ الإحْصِعَالَاتِ لِللَّيِّ.ا نشرتها صحف كويتية انعد غير محدي الجنسية (البدون)-زاد على ١٢٤ الف شيخص، وان القيمين العرب يشكلون ٢٤,٧ في المئلَّة من السكان، في ما تشكلٌ الجنسيات الاخرى ٩، ٣٤ في المئة معظمهم اسيويون.

العمل الإجرامي. جريمة بالغة الخطورة تحمل عقوبة السَّجن المؤبدِّ. Far at The state لحجز أوقات الإعلانات إتصلوا بتهامة تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: صبّ ، 600 جدة ٢١٤٢٢ المملكة العربية السعودية. • هاتف: ١٤٤٤ ١٤٤٠-١ تف: ٤٤٤٤ ١٩٦٤-٢-٦٩١ - فاكس: ١٢٢٢ ١٥١-٢-٦١٦ ما على الإثمار

ARAB AFFAIRS

أأأن المولايات المشعية رة الاولى على طاران سيغ ٢٩ سي . علنداً : ات اخری سیع ۱۹۰

وأن واشتطر انستان رى ملحقة بالطائرار من ٥٠٠ عساروج جو -

غير راغبة مي اون

الايراني من ـــــ وأيد على العرب بي نية الجديدة سندر ساسى في نصر ا ني بربط اي تطار تي

جندا عدم الاعتواد أ

. ولمن يكون سي الدي ، ايراني يزادق سي يحبتى يعمدن مرثف بهأ لأموقف تعرير هراة الموقف بن أدية تالام لكنها قد تعر نهادرة او سياسة

يميكن هذه اعلى قلرار للون ايضاً الى تخد

ايران وروسيا رابرا

انباءعن مفتل سبعة اسلاميين على ايدي رجال الأمن

الجزائر: عضوفي "جبهة التحرير" يقتل عضوافي الحزب الحاكم

ان احد أعضاء حزب جبهة التحرير الوطني الحاكم سابقاً قتل عضواً في الحرب الحاكم الحالي خلال صواجهة بين المعارضة والحكومة في شان نتائج الانتخابات المحلية التي جرت اخيراً.

ويعتبر مقتل أحد انصار الحكومة على يد عضو في حزب جزائري اول صادث من نوعه خلال نصو ستأ أعوام من اعتمال العنف الجارية في الجرزائر بين الحكومة وانصارها من جانب واصوليين اسلاميين من

انفجار وتحدثت الصحف ايضاً عن انفجار قنبلة ادى الى اصبابة ثلاثة من المنيين وعن قيام قوات الأمن بقتل سبعة نشطين أسلاميين خلال أشتباكين وعن عثور السلطات على ست جنتُ مجهولة الهوية قرب الجزائر العاصمة. ونكرت صحيفة «ليبرتيه» أنَّ عَضواً من حَرْبَّ جبهة التحرير الوطني الحاكم سابقاً قتل عضواً في حَرْبِ التَّحِمِّعِ الْدِيمُوقِرَاطِي الوَّطنِي الحاكم الاثنيِّن في منطقة سكيكنة النفطية الواقعة على بعد ٣٥٠ كيلومترا شرقى العاصمة الجزائرية.

وآم تذكر الصحيفة تفاصيل، لكنها قالت أن القاتل والضمية على السواء خاضا الانتخابات المحلية التي جرت في ٢٣ تشرين الأول (اكتوبر) الماضي التي فأزَّ فيها التجمع النيموقراطي الوطني الذي يضّم انصار الرئيس اليمين زروال. ولم يتسن الاتصال بمسؤولي الحربين للتعليق على هذا التقرير.

وحرّب جبهة التحرير الوطئي شريك اصغر في الحكومة التي يهيمن عليها حرّب التجمع الديموقراطي الوطني تشكلت قبل إلى من سبعة اشهر. وانقسم حزب جبهة التحرير الوطنى بين قيادة تسعى للتقرب من زروال لتعزيز موقف حزب خرج من السلطة وبين قاعدة شعبية تحرص على الوقوف الي

جوار المعارضة الدفاع عن الديموقراطية. وتتهم احزاب المعارضة الحكومة بتزوير نتائج الانتخابات المحلية بصورة كبيرة حثى تقترب من تطلعات التجمع الديموقراطي الوطني، وقالت الحكومة ان الانتخابات كانت حرة ونزيهة. وشارك انصبار جبهة التحرير الوطني في

احتجاجات جبرت الأسبوع الماضيّ في الجبرالله العاصمة الى جانب احزاب المعارضة السنة المشروعة في الجزائر، وهي جبهة القوى الاستراكية والتجمع من أجل الثقافة والتيموقراطية وحركة مجتمع السلم ذات الاتجاه الاستلامي والنهضية ذات الشوجية الاستلامي ايضا وحزب التجنيد الجزائري الاسلامي المعتدل وحزب العمال البساري. وفضت الشرطة الجزائرية الإثنين الماضى اعتصامأ

وضربت انصار حرب التجمع من اجل الثقافة والديموقراطية لمنع تنظيم مزيد من الاحتجاجات بعد أن هديت المعارضة بتنظيم احتجاجات جديدة.

وحاصرت قوات الأمن الثلثاء اكثر من مئة نائب معارض في البرنان ومتعتهم من تنظيم مسيرة الي

🛘 الرباط - من محمد الاشهب:

🛣 ذكرت مصناير رسمية ان المنافسات استعدادا لخوض الإنتخابات البرلمانية المقسورة في المغسوب في ١٤ من الشسهس الجاري يطبعها الحضور الكثيف للفاعليّات السياسية. إذ على رغم أن الضارطة السياسية موزّعة بين ثلاثة تكتبلات رئيسية، هي احزاب المعارضة والمولاة والوسط فسان هناك احسزاباً تخوض الانتخابات للمرة الاولى إما لأنها تشكلت حسشاً، مثل الحزب الاستراكي الديموقراطي المنشق عن منظمة العمل، جيهة القوى الديموقراطية النشق عن التقدم والإشتراكية، أو لأنه تم الترخيص لها بممارسة العمل السياسي الشروع، مثل الحركة من أجل الديموقراطية ذات التوجه اليساري، أو الحركة الشعبية النستورية التي أبرمت اتفاقاً مع تبارات اسلامية معتدلة قدمت مرشحين للمرة الأولى، من دون اضفاء البعد الديني على

لكن القاعلين الإساسيين في المواجهات الانتخابية هم:

- أحَـرْب للعبارضية، وتضم الاتصاد الاشتراكي والاستقالال والتقدم والاشتراكية والعمل الديموقراطي النين يجمعهم تكتل المعارضة. احزاب الوفاق الوالية للحكومة

وتشمل الاتصاد الدستوري والصركة الشعبية والوطني الديموقراطي. - أحزاب الوسط وتضم تجمع الاحرار والصركة ألنيموقراطية الاجتماعية

والحركة الشعبية الوطنية. وحسب اكثر من مراقب، فإن ما يعين المنافسات الإنشخابية هو أنها تجري في غضون تحولات سيأسية على قبر كبير من

الاهمية، في مقدمها تحويل البرلمان الي غرفتين، وتكريس التنظيم الجهوي (تقسيم البلاد الى محافظات لها صلاحيات واسعة في ادارة القضايا المحلية)، وأخيراً معاودة الإشتفال بخطة التناوب السياسي التي تركز على أعداد الاجواء لانتقال أحزاد المعارضة الرئيسية الى واجهة الحكومة. وعلى رغم أن هذا التطور يشكل حافيزا يًّا أمام المتحالفين في المعارضة، فأن فَسُل خُطة تَقْدِيم مرشَّحِينَ مَشْتَرَكِينَ يِلْقَي بِطَلاله على النَّافَساتِ الانتَّخَابِيةَ، وبِالذَّاتِ من خلال المواجهات المحتملة بين مرشحي الإتحاد الاشتراكي والاستقلال الحليفين الرئيسيين في كتلة المعارضة. ولا يبدو أن الانضباط السياسي يحول

دون تبادل الاتهامات بين هؤلاء المرشحين، اذ على رغم ان الاعتقاد الذي كنان سائداً كان يركن على عدم تقديم منافسين ضد القيادات الحربية السارزة، فإن ضغوط القواعد المزبية قابت نحو تغطية بواثر عدة، لن تسلم من احتدام المنافسات بين حلفاء الامس، وان كان لافتاً أن قيانيين حربيين لم يترشحوا في الانتخابات الجــاريّة. ويرى نوبيس الأمــوي الزعــيم النقابي العضو القيادي في الاتحاد الاشتراكي ان عدم ترشيح نفسه يرجع الي وجود شخصيات سياسية ونقابية تشارك

حزب الاستقلال محمد بوستة يراهن على حيازة نجله المهنس على ثقة الناخبني في دائرة نفوذ الحزب في مراكش، ويبدو انة فعل ذلك للرد على ما يصفه حزبه بالاستفزازات ألتي عرفتها انتخابات البلديات في مراكش مبيف العام الجاري، وبالذات من خلال اعتقال مناصرين لحزبة أحست جبوا على الإجبواء التي سادت انتخابات مكتب بلدي هناك، واحبلوا على المتابعة القضائية. وفي مقابل نلك فان زعيم الاتصاد الاشتراكي عبدالرحمن اليوسفي لم يترشح بدوره، لكنه امتنع عن نلكَ في الانتخابات الاشتراعية السابقة، وتعيرو اوسياط الصرب هذا الموقف الي

تَفْرِغُ الْقَبِادِي البِوسِفَى الى الاهتمام بقضايا الحرب، في حين ان المحجوبي احرضان زعيم الحركة الوطنية الشعبية صرح بانه لم يترشح بسبب عرمه اعتزال العمل السياسي، لكنه فعل نلك من اجل دعم نجله وزين الذي يريد ان يكون خلفاً له في ادارة الحرب. غير أن بعض المصادر يرجح عدم ترشيح هؤلاء القياديين الى حسابات تخص الاعداد لتشكيل الحكومة المقيلة، مما يسمح للقيانيين بالحصول على مناصب حكوم يلة. ويُنكر في هذا السياق أن العاهل المغربي الملك الحسن الشاني كنان يعتنزم اسنأد منصب رئيس الوزراء الى محمد بوستية زعيم حزب الاستقلال، إبان فيشرة المشاورات التي اعقيت الانتخبابات الأشستراعية لعام

لكن اللافت في غضون هذا التطور أن شخصيات تكنوفراطية كانت انضمت الى

المغرب: ثلاثة تكتلات رئيسية تتنافس في الانتخابات البرلمانية الجمعة الاحزاب السياسية الموالية في الانتخابات السابقة، كما هو حال وزير ألمال السابة محمد القباج، ووزير الزراعة حسب أبو محمد التجاري التعليم الطيب الشكيلي الذي أيوب، ووزير التعليم الطيب الشكيلي الذي انضم الى حزب التقدم والاشتراكية، وهذه الطَّاهُرة لم تتكرر في الأنتِخابات الجارية، ما اعتبر مؤشراً ايجابياً الى تاكيد حداد الحكومة والجهار الاداري. لكن استاد مناصب وزارية في الحكومة الانتقالية الحالية الى عدد من النساء دوات الكفاءة حض الفاعليات السياسية على ترشيع عدد اكبر من النساء، وأن كأن ذلك لا يستحيب للطموحيات، لأن اكثر من ٦٠ أصراة من بين اكثر من ثلاثة الاف مرشع

وُلان الأستقراءات الصالية لازالت تشير الى صعوبة حيازة اي حزب او تكتل سياسي على الغالبية في اقتراع الجمعة المقيلة، فقد بدأت الفاعليات السياسية تنفيذ خطة لكسر الحواجر النفسية، من

خلال انفتاح الاحراب على بعضها. وكانت المعارضة رفضت خلال الحملات الانت خاسة لعام ١٩٩٣ المناظرات التلفزيونية مع احزاب الغالبية وقتذاك لكن لجُّنة الاعلام، التي تضم ممثلين عن كل الاحزاب، اقرت للمرة ألاولى خطة المواجهة الاعلامنية، من خلال اختيار المتنافسين عن طريق القرعة، وليس الانتماء السياسي، لكن هذه المناظرات ستركز على المنافسات بين المعارضة والموالاة، لأن احزاب الوسط تراهن على ربح رهان البقاء خارج تلك المواجهات قبل آختيار حلفائها بعد أقتراء الحمعة المقبل.

البصري تتمة الصفحة الاولى

التي لا تزال مغتصبة في الشمال وتقوية وسائل الدفاع لمواجهة الأطماع والمُناورات، اضافة الى ُدعم التوجه المُغاربي والتزام المشروع الاورو -متوسطى،. ودعت الى مواجهة كل الضغوطُ الداخليَّة والخارَجية عبر ترشيد اليئات تدخل النولة واصملاح الهيباكل الأنتساجية وإقرار النيموقراطية على سائر المستويات المملية والاقليمية والجهوية والوطنية والمهنية.

في غَضُون نَلك نشس التجمع الوطني للأحرار برنامجه الانتخابي، واكد من خلاله انه يلتزم خيار والوسط الديموقراطي المتفتح، وإنجاح خطة التوافق، ورأى أنْ تكريس دولة الحق والقانونُ يستند الى أهمية النستور المعدل الذي يفصل بين السلطات ويوازن بينها، لكنه نعا الى القيام باصلاح جنري وشامل للادارة كي تصبح عصرية ومبنية على مبدأ ﴿الْمُرافِقِ ٱلْعَامِةِ فَي خَدِمةِ المُصالحِ ٱلعامِةِ». ويركزُ البرنامجِ على اعطاء الأولويَّة لملف العَّمل ومعالجة آشكالياته، ٱصَّافَة الَّي اصَّالاً ِ التعليم والتأهيل ومحاربة الأمية وتطوير الاداء الاقتصادي في كلّ

مفاجأة الانتخابات في الأردن

السلمين، التي قاطعت الانتخابات احتجاجاً على سياسات الحكومة التي فرضت قيوداً على حرية التعبير. ويدا واضحاً ان التيار العشائري التقليدي المؤيد للقصر سيسطر

على مُبجلسُ النوابُ الجِدِّيدُ المؤلف مُنَّ ثمانينَ نأَتْباً، خُصوصاً في ضوءً غياب المعارضة الإسلامية الحربية. واعتبر المراقبون أن كبرى المفاجات كانت انهيار الحزب الوطني النستوري، اذ كانت التوقعات ترجح فوزه بنصو عشرين مقعداً فيّ عبدالهادي المصالي في محافظة الكرك، والرجلَ الشاني في الصرّب عبدالرؤوف الروابدة في محافظة إربد. كما أنَّ الْمُجالى حَلَّ في المرتبَّةُ الثالثة في دائرته بعد السيد امجد المجاني الذي ينتمي الى العشيرة نفسها، وَهو حلَّ ثانياً بعد السيد خالد الطراونَة، مرشَّح احدى اكبر

العشائر في المحافظة. وكانت مصادر الحزب، الذي نتج عن اندماج تسعة

أحزاب وسُطية، قالت انَّه رشح قائمة سرية غير القَّائمة المُعلنة. ولَّم يظهر

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

جورجيت فضلوالأبرص

أرملة المرحوم الدكتور يوسف اسكندر حتى

بناتها: نهاد سبلي وعائلتها ناديا زوجة النكتور بول خلاط وعائلتها ليلى زوجة المهندس كارول طيار وعائلتها زبنة زوجة اسعد اندراوس وعائلتها وجميع عائلات: حتِّي وِالأبرصُ وفَّرح ونَّاصيف وخلاط وطيار واندراوس

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها يوم الخميس الواقع في ٦ تشرين الثاني ١٩٩٧ في كنيسة سيدة الوربية شارع الحمرا الساعة الثَّالَثة من بعد الظهر ثم توارى الثرى في مدافن العائلة

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت الواقعين في ٧ و٨ تشرين الثاني في منزلها شارع كليمنصو

الرجاء إبدال الأكاليل بالتبرع للكنيسة

بسم الله الرحمن الرحيم

انتقل الى رحمته تعالى الشخصية الوطنية والقومية الكربية

نراداحمدعزيزأغا

نائب رئيس برلمان كردستان العراق وتم تشييع جثمانة الى مثواه الاخير في مقبرة اهايغيث، في لندن الثلثاء المصادف ١٩٩٧/١١/٤،

وسيقام مجلس الغاتحة على روحه الطاهرة في قاعةً المُركزُ الثَّقَافي الكردي في لَنْدَنَ الاحد ١٩٩٧/١١/٩ اعتباراً من الخامسة والنصف مساء.

> تغمده الله برحمته الواسعة وإنا لله وإنا إليه راجعون. عائلة الفقيد

العنوان Kurdish Cultural Centre 14 Stannary Street London SE11 اقرب محطة قطار بـOVAL الهاتف ۱۷۱۷۳۵۰۹۱۸ القاكس ٤٨٨٢٨٩٤ ١٧١٠

امس ما اذا كان فاز أي من المرشحين على تلك القائمة. كما جاء سقوط النائبة المعارضة توجان الفيصل بمثابة صدمة غُوِّيديها في الدائرة الثالثة في العاصمة. ويعزو المراقبونُ عدمُ نجاحها وقُوزُ منافسها السيد نايف مولا الى ان الاسلاميين وجُهوا اصوات مؤيديهم ضدها بسبب هجوم لاذع شنته ضنهم في مقابلة تلفزيونية، منتقدة مقاطعتهم الانتخابات ودعوتهم مؤيديهم لعدم المساركة في الاقتراع. كما ان الاقلية الشركسية التي تنتميّ اليها فيصل قررت دعمّ مولا بُسِّببِ عدم رضا عَالبِيتُهم عن اسلُّوبها في المُعارضَة، الذيّ يعتبر متطرفاً ومثيراً للجدل في الأوساط السياسية بحسب المقاييس الأردنية التقليدية. ولم تنجح اي مَن ١٧ سيدة خَاصْتَ الانتخَابات تُسْسَ هُنَمَنَّة البعد العشبائري في كتثير من المناطق. وهددت السبيدة الفييصل التي اتهمت الحكومة بتزوير الانتخابات لاسقاطها بمقاضاة الحكومة والدولة على اعلى المستويات، معتبرة نفسها ضحية المحاولات الرسمية

لإسكاتها سياسياً بسبب مواقفها التي أتسمت بالتطرف. وفارُ اثنان على الأقل من أعضاء حرب البعث العربي الاشتراكي الموالي تَلْنَظَامَ العراقي – عآيد العضايلة وخليل حدادينٌ - فيما قَالَتْ مصَّائرٌ مطلعة أن مُرشَّحاً ثالثاً هو نشَّات حمارية (عن لُلُقعد المسيحي في مادَّبًا) محسوَّبِ ايضاً على حرَّبُّ البعث، وكانَّ مجُلسَ النوابِ السَّابِقُّ يضُّم نَائِباً واحداً عَنْ حَرْبِ البِّعثُ هُو السيد حدادينُ:

وتتوقع الاوساط السياسية أن تستقيل حكومة رئيس الوزراء عبدالسلام المجالي بعد حضور مؤتمر القمة الاقتصادية في الدوحة، اي قَبْلُ نَهَايَةُ الشَّهُرِ ٱلْحَالِي، وربَّمَا قَبْلُ عَقَدِ الجِلسَةِ الأولَى لُجُّلسَ النوابِ، ليتم تكليف حكومة جديدة للمرحلة المقبلة.

تتمة الصفحة الاولى

الرسمية، «أنا أمثل شعب مصر ولا يمكن أن أتحد قرارا ضد أرادة الغالبية، وتساعل: «إذا كانت اسرائيل اعلنت أنه لا يهمها الاقتصاد بل ف العسكري فلماذا نهرول نحن؟،. من ناحية أخرى كشفت مصادر ديبلوماسية في الجامعة العربية عن

اتصالات اميركية مع بلدان عربية لجُهة استَضافَة الْمُؤتمر الاقتَصاديّ الاقليمي الخامس العام المقبل في ضوء عدم إقدام اي من البلدان بطلب استضافته حتى الآن بسبب المناخ المحيط بالمؤتمر الرابع وتداعيات سياسات حكومة اسرائيل.

واكدت المصادر أن الاتصالات مع كل من تونس وسلطنة عصان لم تسغَّر حتى الآن عنَّ اقناع الطرفين بطُّلب اسْتَضَّافَةٌ المؤتمر الشامس. واشارت المصادر الى أن آلاحتمال المطروح هو أن يتقدم طرف عربي بطلب مشروط لاستضافة المؤتمر المقبل او تعليق انعقاده الى حين احرازً تُقدم طفيف ملموس في عملية السلام.

ووصل الرئيس مبارك، امس الى سلطنة عمان، التي وصل اليها ايضاً الرئيس الجرزائري اليمين زروال، وذلك في طريق عودتهما من اجتماع مجموعة الـ ١٥ الْآسيوية الذي عقد في العاصمة الماليزية. وكان السلطان قابوس بن سعيد على رأس مستقبلي الرئيسين.

بالرضى والتسليم لقضائه تعالى ننعى اليكم كبيرنا وعميدنا

الشيخ حسيب محمد رسامني

رئيس المجلس البلدي في نيرقوبل رئيس مجلس ادارة شركة رسامني يونس للسيارات ش.مل عضو مجلس امناء المؤسسة الصحية للطائفة النرزية عضو مجلس ادارة بنك بيروت والبلاد العربية ش.مل المنتقل الى رحمته تعالى نهار الأربعاء الواقع فيه ٥ تشرين الثاني ١٩٩٧

> يصلى على جثمانه الطاهر نهار الخميس الواقع فيه ٦ تشرين الثاني ١٩٩٧ الساعة الثانية بعد الظهر في مسقط راسه ديرقويل

تقبل التعاري أيام الجمعة والسبت والأحد في ٧ و٨ و٩ إلجاري في منزله - ديرقوبل ويوم الاثنين الراقع في ١٠ الجاري في دار الطائفة الدرزية من الساعة العاشرة صباحاً حتى الرابعة بعد الظهر

لكم من بعده طول البقاء

الراضون لقضائه تعالى عائلات رسامني ويونس وأبو على معضاد وعموم اهالي بيرقوبل

إثالله وإثا إليه راجعون

نتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

الشيخ ابوسمير نايف حسين العنداري

رئيس مجلس ادارة برستيج لتلجير السيارات أولاده؛ للهندس غاري العنداري سمير العنداري بنانه: جمال زوجة فايز الحلبي نبيهة زوجة شفيق حمزة ريدان تقبل التعازي في منزله في فالوغا يومي الخميس والجمعة ٦ و٧ تشرين الثاني ي مي معرف عي صوف يوسي مستسبت ۸ تشوين الثاني وفي دار الطائفة في بيروت يوم السبت ۸ تشوين الثاني بين الساعة ۱۱ والرابعة بعد المثلير. فاكس: ١/٨٠١٨٨٦

الأسفون ال العنداري وأل التيماني

في هذه الاستحقاقات وتتبنى البرامج السياسية نفسها، في حين يبدو ان زعيم ورغم أنْ زَيَارَةَ الرئيس زَرُوال لَعُمان رسمية تستغرق يومين، وزيارة الرئيس مُبارِكٌ خَاصِهُ تُستَغْرِقَ ثلاثة ايام، الا انه من المُقْرِر أن يجتُّمع الزَّعْمَاءُ الثُّلاثة للبحث في التطورات الطَّارِثة على الساحة العربية ومنها

معه حصول مواجهة عسكرية جديدة. اما محادثات قابوس ومبارك فتشمل عملية السلام المتعسرة والمشاركة في مؤتمر الدوحة الاقتصادي ذلك ان موقف البلدين متشابه، اذْ علقتُ الدولَّتانُ مشاركتُهما في المؤتمر على التقدم في عملية السلام.

تصاعد الموقف بين الولايّات المتحدة الاميركية والعراق الى حد يُخشى

مفاوضات السلام السودانية

تتمة الصفحة الاولى

السوداني في مفاوضات نيروبي. ووصفُ أَسماعيل القرآر بأنَّه «جائر وعنواني، وهو احد أوجه الظلم الذي ظلت تمارسه واشبنطن على النول ذات التوجهات المستقلة عنهاه ورأى ان القرار الذي يحظر نقل التكنولوجيا الأميركية الى السودان وَّتْجِميَّد أرضَّنته فِّي الولاِّيات المتحدَّة ويُمَّنع القَرْوضُ المصَّرفية عنه واستيراد البضائع منه وياتي في اطار الأنحيّاز الأميركي تجاه قَضايا الأمة العربية، واعتبر أن القرار لن يكون له تأثير على الاقتصاد السوداني، وأن وأشنطن مستكون الخاسر الأكبر وستتراجع يوماً ما عنه، في تُلْميّح الّي عقود النفط الّتي تتنافس عليها شركات من نوَّلُ عدة. واشَّار اليَّ تَرَامَن القرار مع مفاوَّضات السلامُ في نُيروبي واتَّهم وزير الخارجسية السوداني «اللوبي اليه ودي في الكونغرس الامسركي بالتحريض على العقوبات على السودان، واضاف في تصريحات في نيروبي: «كان نلك واضحاً من خلال الضجة التي رافقت قرار عودة التيبلُومُاسيين الاميركيين الى السودان، وقال انه أبلغ الادارة الأميركية **في وقت سابق ان «اسلوب الضغط والعقوبات» لن يجدي مع حكومته.** ورَّاى ان «اسْلُوبُ العقوبُات لن يحقِّق نتائجه الْمُرْجُوةُ فيَّ ظل الْمُناخ

النولي الحالىء و قالت مصادر سياسية سودانية مطلعة لـ «الحياة، في لندن أمس ان القيادة السودانية كانت على علم بالمشروع منذ أكثر من اسبوعين. ورأت ان القرار «يهَّدِفُّ الى خدمة أهدافُ عدة هيَّ الحد من اقبال الشركات من دول أحْرَى عَلَى عقود النفط السودانية بتخويفها من نلك كما أنه مرتبط بالرد على انعاد السودان شركة نفط أسركية عن المنافسة على التنقيب عن النفط في العام الماضيء. وزانت ان القرآر «اراد تشنيد الضَّغط علَّى المفاوضين السُودانْدِين في تَدِروبيء. ورأت المصادر ان الخَطوة الأميركيةِ قد تنفع السودان باتجاه تحسين علاقاته مع نول عربية مهمة، خصوصاً أنه بدأ تحركاً في هذا المجال. واستبعنت اتَّخَاذُ الخُرطُوم قرارات مُحَددة رداً على القرار المعركي وربما باستثناء تظاهرات احتجاج في الخرطوم أو تصريحات صحافيةً. وزانت أن القيمة الاقتصادية للقرار ضعيفة أذ لأ توجد أرصدة سودانية في اميركا، كما ان التكنولوجيا الطلوبة الأستخراج النفط يمكن استيرادها عبر اطراف ثالثة. وتابعت أن التبادل التجاري بين واشتُطنَ والخُرطوم لا يتعدى حجمه ٧٠ مليون دولار مِنها ٥٠ مليون من الصادرات الأميركية الى السودان و٢٠ مليوناً من الصادرات السودانية غالبيتها من الصمغ العربي (٩ ملايين دولار) الذي يمكن أن تستثنيه واشنطنٌ من الحظر أو تستوردُه الشركَّات الأميركيةُ عبر طرف ثالث. وقال أن المنتجات الأميركية لا تمثل سوى ٣,٦ في المثة

منُ الواردات السودانية، أما الصادرات السودانية الى أميركا فلا تذَّكر. في نيروبي قالت مصادر تتابع المفاوضات السودانية المغلقة عن كثب لـ والحياقة أنّ القرار الأميركي أعتبر تصعيداً للضغط على الوفد الحكومي في المحادثات. وأشارت الى إنه تزامن مع تصعيد داخل قاعة المفاوضات بطرح وفد «الحركة الشعبية لتحرير السودان، صيغة يصعب

على الخرطوم قبولها. وافنانت منكرة تقدمت بها الحركة أن السبيل الوحيد لايقاف الحرب يكمن في اقامة دولة كونفيديرالية في السودان خلال فترة انتقالية مدتهاً سنتان يجرى بعدها استفتاء على تقرير المسير لجنوب السودان.

وهذه ليست المرة الأولى التي يطرح فيها المتمردون الجنوبيون هذا الاقتراح اذْ كانوا قنموه في مفاوضات جرت في ابوجاً في العام ١٩٩٣ لكن الخرطوم رفضته بشدّة. وجاء تقديم المنكرة رداً على طرح الوفد الحكومي وثيقة السلام التي وقعها مع سبعة فصائل جنوبية مسلحة في نيسان (ابريل) الماضي. وكان مقرراً أن يرد الوفد الحكومي في جلسة عقدت مساء أمس على اقتراح المتمردين. ويشمل الاقتراح أقامة سلطة كونفيديرالية تتولى شؤون العلاقات الخارجية والمسائل السيادية الأساسية خلال الفترة الانتقالية على أن تتولى بقية الصلاحيات دولتان في الشمال والجنوب. ويركز اتفاق نيسان على اجراء استفتاء على تقرير المصير في الجنوب بعد أربع سنوات.

وأعتبر المراقبون أن اقتراح المتعربين يقلل فرص نجاح المفاوضات الحالية وأنه نقل المُفاوضات المُستمرة منذ يوم ٢٩ الشهر الماضي الى مرحلة حاسمة ربما تقود الى انفضاضها بسرعة.

ممثلون لبارزاني وطالباني تتمة الصنحة الارلى

الناطقان باسم حـزبي طالباني وبارزاني في لذين لـ «الحـيـــاة، هذه المعلومات، وقال الاول انها «اشاعات يروجها الحزب الشيوعي العراقي وبغداد وانقرة، بينُما قال الثاني أن «لا معلومات لبيه، في هذا الشَّانُ مُضْعِفًا أنْ حزَّتِه لنَّ مِستَانَف العملية السياسية مع الأتحاد الوطئي قبل ان يسحبُ النَّخيرِ قواته الى خطوط وقف النار السابقة للقتال الإخيرُه. معروف ان نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز صرح قبل نحو اسبوعين بان بغداد دعت الحربين الى وقف القتال والحوار معها، وانها كانت تُنتظر ربودا ايجابية من قيانتيهما. وفي حال صحت هذه المعلومات فان هذا التطور يمكن أن يضع نهاية لـ عملية انقرة، للمصالحة بين الحزبين التي ترعاها الولايات المتحدة وبريطانيا وتركبا. يذكر ان أخر لقاء بين الحربين الكرديين المتحاربين عقد في اطار وعملية أنقرةءتم مطلع الشبهر الماضي وانتهى بقشل نريع وبعد ايام اندلع القتال الذي لا يزال مستمراً بينهما. وتبائل الحزبان اتهامات يبدء القتال، فاعتبر حرب طالباني أن «عملية انقرة، انتهت عملياً منهماً القوات الشركينة بالأنضيصام ألى قوات بارزاني في القشال الذي يؤكد الاخير أن مقاتلي حزب العمال الكريستاني (بزعامة عبدالله اوجلان) يساركون فيه الى جانب قوات الاتصاد الوطني. وعلى رغم استمرار التوتر العسكري إلا أن حدة القتال خفت بصورة ملحوظة منذ الاسبوع المُاضَي في تزامن مع الوقت الذي اكنت المصادر أن وفدي الحزبين المقما

ميات على المصادر التركية لـ «الحياة» أن انقرة تدعم فكرة الحوار بين بغداد والإكراد وأن مسؤولين كباراً في الحكومة التركية أكدو! أكثر من

مرة استبعدادها للعب دور وسيط بين الطرفين. وانسارت الى ان نائب رثيس الوزراء، بولنت أجاويد كان طرح هذه الفكرة قبل اكشر من عام كطريقة لإنهاء عملية بيروفايد كومفورت، (توفير الراحة)، التي تحولت لاحقًا «نُورِنْرِن واتش، (مراقبة الشيمال) وفي اطارها تترعم الولايات المتحدة قوة جوية غربية لفرض منطقة الحظر الجوي شمال الخط ٣٦ في العراق. كنلك نفتت المصادر الى ان نائب وزير الخارجية التركي اونور أويمن زار بغداد عشية العملية التركية الاخيرة في شمال العراق، وأعلن

إثرها أنه بحث مع المسؤولين العراقيين الوضع في شمال العراق. يُشار الى ان الاتحاد الوطني أوقف منذ اشهر هجماته الاعلامية على النظام العراقي بعدما كان، حتى عملية اربيل التي نَفَنتها قوات الحرسّ الجمهوري دُعما البارزاني في أبّ (اغسطس) ١٩٩٦، يدعو الحربّ النيموقُراطيَّ الكريستانيُّ آليُّ قطَّع صَلاته مع بغُداد وينضَّم الى جهودُ المعارضة العراقية لاسقاط النظام فيها شرطاً للمصالحة بينهما.

كلينتون تتعة الصفحة الاولى

عسكرية. ولكنه استبعد أن تتجه وأشنطن الى هذا الخيار «على رغم أن الإجواء توحى بأن الإدارة الاميركية تهيئ نفسها لعمل عسكري. كذلك حنرت بمشق من توجيه ضربة عسكرية للعراق، وقال نائب الرئيس السوري السيد عيدالحليم خدام إن اي عمل عسكري سيكون نظاهرة خطيرة للمنطقة ومرفوضة بطبيعة الحاَّل، واضاف في مقاتلة بثتها شبكة تَلْفُرُيونِ لبِنَائِيةَ: «عَلَيْنَا أَنْ نُتَابِعِ الْأَمُورِ وِيْرِي مَاذَا سُيجِرِي، ولكن اعتقد ان مفاوضات ستجرى بين العراق ومجلس الامن وسنقوم روسيا وفرنسا بدور في هذا المجال وقد يصلون الي حل،

وفي رد فعل عربي أخر دعت قطر العراق والامم المتحدة الي ضبط النفس من أجل حل بيبلوماسي. وبثت وكالة الأنباء القطرية أن مجلس الوزراء «تابع بقلق بالغُ تُطوراتُ الْأَزْمة»، ودعا إلى «الوصولُ الى حلْ من شأنه استكمال تنفيذ العراق قرارات مجلس الأمن وابعاد المنطقة عن

حواء التوتر والعبفء ألى ذلك أعلن اكهارت ان بغداد منعت مجدداً أمس فرق التفتيش من القيام بعملها لأنها تضم اميركيين، مضيفاً أن أصرار الفرق على التفتيش دليس هدفه تصعيد التوتر بَلْ تسجيلٌ موقف مبيثيٌّ،

وأعرب وزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف عن أمله في ايجاد محل بيبلوماسي، للأزمة، ورفض الجواب عن سؤال صحافي في شأن احتمال تشبيد العقوبات على العراق اذا اصر على عدم تعاونه مع «أو نُسكوم». ورحبت باريس بقرار بغداد امهال المفتشين الإميركيين. وقال الناطق بأسم وزارة الخارجية جاك روميلارت ان فرنسا نصحت العراق أول من أمس عبر القنوات المناسبة بالتريث في تنفيذ قرارها في هذا الشان. واعرب عن اعتقاده بان تتم محادثات بغداد في جو من الثقة المتبائلة، مجدداً دعوته الى تراجع العراق عن موقفه الحالُّم

على صنعيد أخر، نكرت صنّحيفة الوس انجليس تأيمز، امس ان العراق يرفض نخول المفتشين الاميركيين الى مواقع اسلحته حتى تبقى محاولته شراء التكنولوجيا الإجنبية في مجال الاسلحة الكيماوية والجراثومية طي الضَّفَّاء. ونقلت عن مستؤولين اميركيين وديبلوماسيين في الأمم المتحدة ان بغداد حاولت الحصول على مثل هذه التكنولوجياً منَّ دول مثل الولايات المتحدة وفرنساً أو المانيا، وأن المنظمة الدولية تحاول العثور على اثر لهذه الصفقات. واوضحت ان العراق استهدف المفتشين الأميركيين لأنهم «أكثر الاعضاء تدريباً على رصيد التكنولوجيا الحديثة، وأضافت انهم أيضاً الأقل عرضة لـ مسريب، معلومات عن زيارات مفاجئة محتملة تقررها الامم المتحدة غواقع الاسلحة، مشيرة الى أن السلطات العراقية علمت بامر بعض هذه

الزيارات بسبب التسريب وفي واشنطن قال الرئيس كلينتون في تصريحات له امس: داريد ان اطلب من الشعب الأميركي ومن حلفائنا حبول العالم عدم الشعور بالاحباط وان يتحلوا بالصبّر وأنّ يكونوا في الوقت نفسه حازمين، لأن المطلوب والمُصافِظة على نظام التّفتيش كونة يشكل الوسيلة السلمية، الإكثر فعالية لتدمير أسلحة الدمار الشامل العراقية. وشيد على ضرورة منع الديكتاتوريين النين أظهروا نيات عنوانية تجاه جيرانهم من تطوير قدرات الحصول على الاسلحة النووية والكيماوية والبيولوجية. وقال أن الوسيلة السلمية لتحقيق نلك هي عبر نظام مراقبة بولي. ونكر و اللجنة الدولية الخاصة «ساهمت في تدمير اسلحة خطيرة أكثر مما فعلته حملة عاصفة الصحراء (حرب الخليج) لأنها قامت بعملها هذا بانضباطية كبيرة وعلى مدى سنوات، وكشف الرئيس الأميركي ان طائرة المراقبة (يو - ٢) ستستانف تحليقاتها قريباً. وأشاد بمواقف ركيس اللجنة السقير ريتشارد بتلر خصوصا تصحيمه على وقف تطوير اسلحة الدمار الشامل. وقال أن بتلر اعلن أن طائرة (يو - ٢) ستعود الى العمل مجيداً. ودعاً كلينتون الرئيس العراقي صدام حسين الى عدم الاستنتاج خطأ بالنسبة الى قرار اللجنة وقف التحليقات هذا الاسبوع وقال الرئيس كلينتون انه التقي وزير الخارجية الاميركي السابق جيمس بيكر والجنرال نورمان شوارتزكوف قائد القوات الإمبركية في حرب الخليج، وانه اجري معهما «نقاشاً مفيداً (...) وواسينا بعضناً بِعَضًا وِبِالطَّبِعُ سِالتَّهِمَا النصيحة... ومن جُهةُ اخْرَى توقَّعتُ وزيرة الخارجية مانلين اولبرايت استئناف رحلات طائرة (يو - ٢) الاسبوع المقبلُ وشددت على القول ان سياسة الاحتواء الزدوج تجاه العراق وايران تبقى السياسة الملائمة التي تعتمدها الولايات المتحدة.

مصر تتمة الصفخة الاولى

استغرق إعداده من جانب مركز هندسة الآثار التابع لجامعة القاهرة خمس سنوات. لكن الخلاف يتعلق بمسار السور الذي تعترضه بطول ٨٠٠ متر منشأت حكومية عدة، بالاضافة الى بعض منازل قرية نزلة السمان المتأخمة للهضية. ورأى الدكتور على حسن، الذي يعد من أبرز الاختصاصين في علم المصريات، أنه من المتعدر إزالة المنشآت التي تعترض السور، وفي علم المصريات، أنه من المتعدر إزالة المنشآت التي تعترض السور، مقدمها مستشفى لمرضى القاب ومدرسة وجدر من شركة والصوت والضوءه. وطالب خبراء مركز هنسة الآثار بتخطيط مسار بديل حتى يتسنى البدء في تنفيذ المشروع. إلا أن مسؤولاً في المجلس الاعلى المصري للاثار - رفض نكر اسمه - راي، في تصريح الى والمياة، ان توصية الوزير حسني بانتداب امين عام جديد للمجلس الأعلى المصري للآثار تهدفي الى حسم الخُلاف لمعلمة الرأي الذي يتبناه مركز هندسة الآثار خصوصاً. انه يحظى بموافقة اليونسكر. وتوقع أن يلغي الدكتور جاب الله قريباً قراد التجميد الذي اتخذه سلف وأن يأمر بإزالة التعديات في ضوء تاكيده اكثر من مرة موافقته على المشروع كما وضعه خبراً مركز هندسة الآثار في جامعة القامرة و اليونسكو.

ARAB AFFAIRS

وأعربت المعارضة السودانية

عن سعادتها بالعقوبات الاميركية،

وقال الناطق باسم الصنزب

الاتحسادي السسوداني للعنارض

المعشميم حياكم له والصياة، ان

والعقوبات الاميركية كان يفترض

اقـــرارها منذ تورط النظام في

الجُرِمُّوم في عمليَّةٌ تفجير مركزٌّ التجارة ألعالمي ومصاولة اغتيال

الرئيس حسني مبارك في اليس ابابا في العام ١٩٩٥ء.

العقوبات الشعب السوداني، وأكد انها دستشكل ضربة موجعة

لحكومة الخرطومه.

واستبعد ان بطاول تائس

ورفض الربط بين توقدت

القرار الاميركي والتقارب الأحير

بين القاهرة والخرطوم في اعقاب

ربارة نائب الرئيس السيوداني

الغريق الربير محمد صالح غصر،

وقال إن دالقرار جاء بسبب سجل

السودان السيئ في مجال حقوق

الانسان (...) والقاهرة تعلم جيداً

ان الذي يحكم السيودان هو

(رئيس البرلمان المكتور) حسن

الترابي، أما (الرئيس) عمر حسن

البشير فهو ليس سوى واجهة

للنظام ومغلوب على أمرهه

محمود أنه لن يقدم التماسأ بالنبابة عن

موكليه الى الرئيس حسني مبارك لطلب إعادة

محاكمتهما أو الغاء الحكم ضدهما، وأوضح

ان المحكمة العسكرية كانتُ كلفته الدفياع عن

الشقيقين وان تقديم الالتماسات يتطلب توقيع

الشيقيقين على توكيلات جيبيدة له لاتضاد

احراءات تقديم هذه الالتماسات. ووفقاً للقانون

المصري فيإن الاحكام الصيادرة من منضاكم

عسكرية غير قابلة للطعن او الاستئناف أسام

اي هيئة قضائية اخرى. ويحق للمحكومين

منَّها فُقط تقديم التماسات خَلال ١٥ يوماً من

تاريخ المصابقة عليها لطلب اعادة المحاكمة او

الغاء الاحكام أو تخفيفها، وفي حال عدم تقديم

غداة فرضها عقوبات اقتصادية جديدة على الخرطوم

واشنطن تتوقع هجوما جديدا للمعارضة السودانية وتستبعد تغييرا اساسياني الميزان العسكري

🗖 واشتطن -من حسن سندروسي: □ القاهرة -من اشرف الفقى:

فكوزير الزراعة حسر

التقدم والانستراكية

لم غي الاستخابات الجلوا

البجابيا الى تاكلاهم

هِ أَنْ أَنْكُوارِي. لِكُوْلِمُنَا

لمي الحكوسة الانتقالين

- من النساء نوات الكفاء

» المسعيدالسبية على توثيد

النسساء، والاعازيلام

موحسات، لأن اكتشرس

من شارقة الإلى مونه

غراءات المصالية وإن

بة حيازة اي حزب اونتر فالهية في اقتراع الحس

ت الفاعليات السياس

س الحواجز النفسية،

ضة وفضت خلال العداد

للنظرد ١٩٩٣ المنظرد

احزاب الغالبية وقظار

و التي تضد معللين عزو

لعرة الاولى خطة المواجه

للال اختيار المتنافسيم

ليس الانتماء السر

ت مستركز على المنافس

الموالاة، لأن احزاب الوع

وهان البسقساء خبارتان

فين. واشسارت الى ازنز

للْفَكُونَة قَبِلُ اكْثُورُ وَرُورُ

رقين الراحة التي ندرز

في اطارها تشزعه الوالي

الجوي شمال الخطاء

ر الْخَارَجِيةِ التركي إوا

ة في شمال العراق وأو

بهر شجماته الإعلامية ر

التي نفنتها فوات الد

المس) ١٩٩٦. يدعو الدر

إبغداد وينضد الرجا لعصالحة بينهما

ن هذا الخيار -على رغاز ح

عكرية للعراق. وقال نذ

في عمل عسكري سباي لحال، واضاف في نفياً

الأمور ونرى ماذا سبور

ق وصحلين الإمن وسنفوه

والامم المتحدة الى فيه

الانعاء القطرية از بطر

والأمن وأبعاد المنطقة

قأ أمس فرق التفتيرار

يقاً أن أصدرار الفرل ال

ي بريماكوف عن أملام

آپ عن سؤال صحافرا

الصبي علي عدم تعاونه

للقتضين الاميركيين لأ

إن فرنسا نصحت اله فِي تَنْفَيِدُ قَرَارِهَا فَي

ت مقداد في جو مر أأ

مواقع اسلحته حتى أ

جال الاسلحة الكيمارة مسسؤولين امسركي

لت الحصول على مثله

ة وفرنسا أو المانبا أ

الصفقات. وأوضحنا

كثر الاعضباء تدريباتم هم أيضناً الإقل عرضاً

تعلة تغررها الامم النط

قسة علمت بأمر بعض كا

مويحات له امس: «اريداز

ول العالم عدد الشعل

الوقت نفسه حازمين ال

يشكل الوسيلة السا

انية تجاه جيرانهم

والكيماوية والبيولوب

ر نظام مراقبة دواي والك

م) لانها قامت بعملها هذا

ر اسلحة خطيرة اكثر

شف الرئيس الاميركم

ها قريباً. وأشاد بعوا

تصحمه على وقف نطوير

للفرة (يو - ٢) ستعود ال

في صدام حسين الى عدم التحليقات هذا الاسطاع

رجية الامبركي السابق

نائد القوات الاميركية أي

يداً (-) وواسيناً بعضاً

جهة اخرى توقعت للبرأ

، طائرة (يو - ٢) الإسبان

واء المزدوج تجاه العراف

لتابع لجامعة القاهرة خس

قرية نزلة السمان المتافعة

بن أبرز الاختصاصيين أم

التي تعترض السود، وأي

يجرو من شركة ،الصود

الى الحياة ، أن توصي

لأعلى المصري للأثار نهنة

حير حبب عنه هريب الكار وييات فمي ضعوء تأكيمه الكار راء مركز هندسة الآثار فه

كر منسة الآثار نصاه مكتور جاب الله فرسا اين

و تعترضه بطول .

في المجلس الاعلى

ولايات المتحدة

بوقفه التاآم

ي موقف مبنئى،

نّ الى حلّ،

بها لعمل عسكري،

إ في شيمال العراق

خقيار حلفائها بعد أقوا ح

حزاب على بعضها.

🖷 توقع مسؤول اميركي رفيع المستوى أن تشن قوات المعارضة السودائية بهجوماً مبسقاً، على الجبهتين الشرقية والجنوبية فى السودان، وأضاف انه لا يعتقد انْ ير بامكان زعيم التمرد الجنوبي .العقيد جون قرنق ان يسيطر على منبثة جوبا عاصمة الجنوب السوداني أو أن تحقق المعارضة اي تغيير أساسي في التوانن العسكري في البلاد حالياً.

وأكتد السبوول في الادارة الامبركية لـ والجياة، أول من أمس ن ان واشتطن تشفق مع كشير من الاهداف السياسية لـ «التجمع والوطنى النيموقراطيء السوداني له المعارض إلا أنها لا تسعى الى را قلب نظام الحكم السودائي.

واصاف المسؤول الذي جاءت تصريحاته عقب اقرار واشنطن ن عقوبات اقتصابية جديدة على السبودان: وميا يمكن أن شراه هو انطلاق نوع من اله جبوم المنسق على جميع الجبهات، وأضاف أن _ حَرِكِةِ قَرِيْقَ تَقَاتَلُ مِنْدُ الْعَامِ ١٩٨٣ «وريما يطرا تصول خلال العام الجاري. واعتقد ان العمل العشكري بالنسبة البها عمل طويل المدى. ليس لدينا توقيعات كبيرة بسقوط جوبا. ريما تجحوا في محاصرتها لكن ليس متوقعاً انّ يستطيع قرنق السيطرة على

ولا يزال الجييش السيوداني وقوات الدفاع الشعبي التي تدعمة متفوقان عسكرياً على المعارضة على رغم حسائر منيا بها احيراً ويقول السبؤول انه ولا يتسوقع وقوع حدث كبير في وقت قريب لأن حسجم تسليح الجسيشر السوداني في الجبهة الشرقية وفي الجنوب وخصوصاً حول جوبا يجعل من المستبعد جداً ان تقدقق اي مكاسب للتجمع المعارض على المدى القريب. واعرب عن امل في أن تظهر

المعارضة قدراً أكبر من التنسيق بين فصائلها العسكرية مشيراً الى ونجاح نسبيء لهجوم للعارضة في بدّاية العّام الجباري والى انه لم يكن منســقــاً في الشــرق والجنوب. وسبعى المسؤول الى تاكيد عدم

ان الحيش السوداني ليس في

وضع بمكنه من سحب زمام

تتوقع زيارات من قادة المعارضة

في الفَترة القبلة ،في ظل الهجوم

وقيال المسؤول ان واشتطن لا

المبادرة من المعارضة.

صحة روايات رائجة في اوساط قادة المعارضة تشيير الى ان الجيش السوداني يعاني من تدني المعنويات او امكآن انضمامه الي جانب المعارضة. وأضافت «سمعت هذا التنظيسر طوال الاعسوام الخمسة المأضية ولم يظهر له اي اثر على الواقع، لكيه راي ايضِاً

العربي من السودان.

المعارضة السودانية

من جهة اخرى اعتبرت عقوبات اقتصادية على السودان

هذا لم يعد ممكنًا، بعد قبرار كلينتون.

جعل شركة واوكسيننتال، النفطية الأميركية تنسحب من عقد كبير للتنقيب عن النفط في السودان. واكسد ان واشنطن لن تمنح تراضيص لنشاطات متعلقة

المعارضة السودائية في القاهرة ان قرار الولايات المتحدة فرض

بيل كلينتون فسرض عقوبات اقتصادية اضافية على السودان بانه ومطلوب منذ فسترة يهدف الضغط على الحكومة السودانية. ومعروف أن حجم الشجارة بين البلدين ليس كبيراً أذ يتراوح بين ۱۰ و۷۰ ملیسون بولار. واشسار المسؤول خصوصا الني الاستثمار الاقتصادي المحتمل لشركات امسيسركسيسة في قطاع النقط السوداني، وقال: مخلال الاعوام الثلاثة المأضية صعينا الضغط على السودان ببطء، وأضاف: دكان بمكن لأى شركة نفط اميركية العمل في السودان، لكن

ووصف المسؤول قرار الرئيس

وكشف ان قبرار الكونفرس الاميركي في العام ١٩٩٦ هو الذي

لكن المسوول أكد أن الادارة ستدرس اي طلبات مقدمة من شركات تطلب استيراد الصمغ

الْمُسَوقِع، أَدْ سَيْكُونُونِ مُسْخُولُينُ خَـلال الاشبهـ الْقَبِلَة بِالنَّسِاطِ

الخارجية الفرنسية جاك روميلارت امس على قرار

الولايات المتحدة فترض عقويات جديدة على السودان قائلاً أن معرقف فرنشا من السودان يندرج في اطار

المواقف التي حددها الاتحاد الاوروبي ومجلس الأمن،

وذكر بأنه في ما يخص الاتحاد الاوروبي، فان

المساعدات العامة التي كانت تقدم للسودان في مجال

التنمية علقت منذ العام ١٩٩٠، وأن الساعدات الثنائية

الفرنسنية - السودانية علقت قبل ذلك عام ١٩٨٩.

واضاف: ﴿ إِثْرُ تَصاعِدُ المعارك في جنوب السودان، قرر

ماد الإفروبي ومن ضمته قرنسنا فرض حظر

الامن عقب مصاولة الاغتيال التي تعرض لها الرئيس

حسبني مبارك خلال وجوده في أديس ابابا في ٢٦ حزيران (يونيو) ١٩٩٥، نصبت على خفض مستوى

البعثاث الديبلوماسية السودانية والتشدد في اعطاء

تأشيرات بحول للمسؤولين السودانيين الراغبين في

السفر، وتابع انه بناء عليه فان طاقم السفارة السودانية في باريس خَفض الى سبعة اشخاص فقط وان طلبات

التأشيرات الخاصة بالسؤولين السودانيين تخضع منذ

ذلك الوقت لمراقبة مشدة. وأشار الى أن التبادل

التجاري بين فرنسا والسودان لا يحظى بأي ضمان من جانب من سسة مكوفاس، الصامنة للاستثمارات

الفرنسية في الخارج، وإن مستوى هذا التبايل محدود

جداً ويبلغ ٢٤٥ مليون فرنك فرنسى.

التساؤلات مستمرة عن شأن العميل شمبانيا

مبيعات الإسلحة للسودان في أذار (مارس) ١٩٩٤. وقال روميلارت أن القرارات الذي اتخذها مجلس

■ باريس – «الصياة» – علَّق الناطق باسم وزارة

ر 📰 القناهرة :=: أف ف ب – انتقدت جناميعية الدول العربية أمس الاربعاء الحظز الاقتصادي الذي فرضته رالولايات المتحدة على السودان واعتبيرت أته ويضر رُ جَالشعوب قبل الانظمة الحاكمة. وصرح الأمين العيام السباعد للشوون العربية

د المسؤول عن الملف السوداني أحمد بن حلى دان اسلوب و فرض العقوبات على النول اصبح غير مناسب في العلاقات بين الدول ويتنافى مع القواعد الجديدة التي المحتمع الدولي على ترسيخها . · · · وَاصْنَافُ أَنْ «التَّجَارُبِ ٱثْبِيُّتُ أَنْ مِثْلَ هَدَهُ الْعَقْرِيَاتُ

وشدد بن حلى على أن دهذا لا يعنى التنصل من المسؤولية الدولية الحماربة الارهاب بكاف صموره وإشكاله . وتابع أن «الارهاب أصبح أفة دولية ينبغي محاصرة عناصرها أو المحرضين عليها».

وأضاف أقد يكون من للناسب التجاوب مع البادرات التي بعت لعقد مؤتمر دولي يخصص لحاربة من الاقة وتأخذ فيه الدول الكبرى في العالم، خصوصاً الدول الغربية، مسبؤولياتها كامِلة لأن كثيراً من عناصر الارهاب يتستر ويعشعش في هنذه الدول بُبُحِت شِعار اللَّجِيَّ السِّياسي أو الدفاع عن حقوق

ويقضي الحظر بتوسيع نطاق العقوبات «المحدودة» المفروضة على الخرطوم منذ سنوات للاسباب ذاتها ويشمل الحظر تجميد كل ممتلكات الدولة السودانية في

الحكومة الاسرائيلية تؤافق على تحويل تاعدة عسكرية

🗷 القبس المحتلة – ا ف ب -

واشار بيان صندر امس عن

في الضفة الى مستوطنة

افادت مصادر اسرائيلية أمس ان المستوطئين اليسهبود يخططون لتحويل موقع عسكري اسرائيلي ٱقيم ٱخْيِراً في اراض تَّابِعة لقريةً فلسطينية تقع على الخط الأخضر الفاصل بين الضبغبة الغربية. وألدولة العسسبسرية الى نواة استوطئة حديدة.

_ وصرح أورى سيلفرمان الذي هناك خطط لإقنامية مستوطنة

عام ١٩٩٥.

اطلاق بيغال غامير اليميني الفار

السلام بين العرب واسرائيل.

عليه في محاولة لواف عملية

ودعا وزراء اسرائيليون هذا

الإسدوع للتحقيق في دور افيشاي

رافيف صديق عامير والختفي

حالياً. وزعمت تقارير صحافية انه

الزمساضين التي صبوبرت منهسا الأراضي للزمع اقسامسة الموقع العسكري عليها اكتوا ان عند والبيوت المتنقلة يزيد على خمسة عشر وان عدداً من العائلات انتقل اليسهسا ومسنت البسهم الميساه

وزارة النفاع الإسرائيلية أن وحدة (الناحال) ستقيم موقعاً لها في منطقية سنسبنة جنوبي مدينة الخليل قرب الخط الإخْضِر،

الناحال شهدت في الأونة الاخبرة بْرْايداً في اعدائها، وأعطت ورارة النفاع وتهنئة الاركان الموافقة لإقامة الموقع الجديد للمنظمة..

يراس التيجيمع الاستيطائي بمبجلس جميل الخليل، والذي يتولى تنفيد النشاطات الاست يطأنية في المنطقة بإن «سيعة بيوت متنقلة وضعت في الموقع بهسدف تحسبويله الى مستوطنة مدنية». وقال: سوف تقام هنا مستسوطنة مدنيسة وستنتقل عدة عائلات للسكن قيها قريباً». ورفض تناطق باسم ور أرة النفاع الإسرائيلية التعليق على أقوال سيلفرمان وتاكيد ما اذا كان

جديدة في الموقع المذكور. ألا أن شبهود عيان من قرية

وقال البيان أن دمنظمة

- اسرائيل - احتمال نشر نتائج سرية للتحقيقات في اعتيال رابين ■ القدس المحتلة - زويتر -

قالت اسرائيل أمس الأربعاء انها تسحث امكانية نشر نتائج سرية توصلت اليها التحقيقات الحكومية في مقتل رئيس الوزراء اسندق رابين قبل عامين. سر رئسيس السوزراء الاسرائيلي بنيامين نتائياهو سَحِثُ هذه الأمكانية في ما يبدو انه محاولة لتجديد مراعم عن

> رابين قد يكون متورطاً فيها مرشد لجسهسار الامن الداخلي اشين ووصف نتانياهو الذي تولى السلطة بعد سنة أشهر من أغتيال رابين نظرية المؤامرة بانها هراء،

وربط وزير العندل في حكومته تساجى هنغبى بين نظرية المؤاسرة هذموبين أنكأر القتل الجماعي لليهود في عهد النازي. واوضح مكتب نشانساهو في بيان صدر امس أن رئيس الورراء طلب من مستشاره القانوني ان ندرس مع «شين بيت» والمدعى وأشبار يمينيون الى ان رابين العام امكان نشر اجزاء من ملحق

سري لتقرير عن اغتيال رابين في الرابع من تشرين الثاني (نوقمبر) وأضاف البيان انهم سيراهون توصياتهم الى تتانياهو. وقالت داليا ابنة رابين أول من امس أن الغموض منا زال محيط بمقتل والدها بغد عامين من

وقوع الجريمة.

كسان مسرشداً ك دشين بيت، يتجسس على النشطاء اليميئيين

وان اسمه الحركي كان «شميانيا». وأثار حضور رافيف الاجتماع الحاشد الذي قتل خلاله رابين وصداقته لعامير نظريات عُنُ وجود مؤامرة لقتل رئيس الوزراء. ونفت لجنة التحصقيق الحكومية في حادث الاغتيال التّي راسها كبير القضاة المتقاعد مئبر شمغار هذه النظريات وأصالت مؤامرة على مستوى عال لقبتل التفاصيل الخاصة برافيف الي ملف سري ملحق بتقريرها.

- وقال مُكتب نُشانياهُو امس ان شمعار يطرح منذ نلك الحين امكانية نشر اجراء من الملحق

وإضافة الى الغموض المعبط برافيف، أشار اسرائيليون الى فشل التحقيق الرسمي في كشف هوية شخص هنف درصناصبات قارغة... رصاصات قارغة، عنيما أطلقَ الرصناص على رابين. وقنال عدد من شهود العيان أنهم سمعوا

كان يسعى الى تدبير مصاولة اغتيال وهمية بهدف تدعيم شعبيته ولكن الخطة ارتدت ضدهً. والارت صحيفة بمبنية في بداية الاسببوع شكوكا حول مسلات رافيف بجهاز دشين بيت، ولمحت الى مؤامرة على مستوى

ووصف الب الاسرائيليون هذه المقالات بأنها من مظاهر عقدة اضطهاد بمبنية يَهِدِفِ لِلِّي تُفَادِي انتقاداتُ بأن البمين بزعامة نتأنياهو مسؤول عن المناخ العسام الذي أدى ألى

🛘 اديس أبابا - من أقراح محمد:

■ وصل الى ابيس أبابا أمس رئيس الوزراء السودائي السابق السيد الصادق المهدي من القاهرة في زيارة لم يعلن عنها سقاً. وراى مراقبون ان زيارة المهدي للعاصمة الأثبوبية لها علاقة بالمفاوضيات الجبارية كاليبأ بين الحكومة السودانية والمتمردين الجنوبيين. وتوقعت تلك المسادر ان تتسع جولة المهدي لتشمل دولاً اخرى مجاورة تشارك في رعاية المفاوضات. وربطت اوساط اخرى الريارة بالقرار الامبيركي الذي قضى بفرض حظر تجاري جديد على السودان. وكان المهدي التقى في القاهرة قبل أيام السقير الأميركي السابق في السودان، وهذه الزيارة الثانية للمهدي الى اليوبيا في عَصَون شهر واحد، وكان التقي في زيارته السابقة قائد

«الجيش الشعبي لتحرّير السودان، العقيد جون قرنق في آلعاصمة الانيوبية. وَتَنْفَي اللَّهِ وَبِيا أَي تَعِامُلُ مِعِ الْمِعارضَة السَوْدِانِينَة وَلا تُوجُدُ اي مكاتب أو تشاطات رَسَمُنَّةً مُعْلَنُهُ لِلمَعْارَضُهُ فَي اديسَ أَبِابِا عَلَى رغم البرود في العلاقات بين البلدين الجارين.

تأجيل اجتماع عيديد -على مهدي 🔳 القناهرة – والصياة، •– تقرن تأجيل اجتماع كأن مقرراً أن يجمع الزعيمين الصوماليين المتنازعين علي مهدي محمد

وحسين عيديد، اليوم الى بعد غد السبت. وقال وزير الشارجية الصومالي السابق محمد على حامد لـ «الحياة، ان سبب التاجيل عدم وصول وقد محلس الانقاد الوطني، الذي يتزعمه على مهدي في الموعد المقرر. وتوقع فيّ حال نجاح الاجتماع بعوة عيديد الى المشاركة في مؤتمر بوصاصيو الذي سيعقد آخر الشهر

الالتماسات خلال تلك الفترة أو رفضها بعد والاشنغال الشأقة والسجن لمند تراوح بين سنة تقبيمها تصبح الاحكام نهائية وواجبة التنفيذ وعشر سنوات ضد ستة آخرين. وأكد محامى الشقيقين السيد اسامة

قضية السياح الالمان: قريباً المصادقة

على اعدام الشقيقين فرحات

🛘 القاهرة – من مجمد صلاح:

■ أفانت مصادر مصرية مطلعة أن المحكمة

العسكرية العليا رَّفعت حيثيات الحكم في

قضية الْهَجوم على باص كانْ يقلُ سياحاً الْلَانَّ

في ١٨ أيلول (سبتمبر) الماضي أمام المتحف

المُصري أسفر عن مقتل ٩ منهم الى المعي

العام العسكري الذي سيحيلها في وقت لاحق

على مكتب التصديقات التابع للحاكم العسكري

وكانت المحكمة أصبرت الإحكام في القضية

وتضمنت الاعدام للشقيقين صابر ومحمود ابو

العلا فرحات بعدما دانتهما بتنفيذ الهجوم،

تمهيداً للمصابقة عليها.

🗖 نيروبي – من سليمان سالم: ■ اعتقلت السلطات الكينية عشرة من العلماء المسلمين من جنسيات عدة يعملون لدى منظمات إنسانية غير حكومية من بينهم ٥ جرائريين. واغضبت الخطوة المفاحثة والمحلس

الأعلى بُسلمي كَنْنِياء الذي هندُ بمقاطعة الأنت خابات العامة المقبلة في حال واصلت قوات الأمن الكينية مضايقة قادةً المسلمين. وأوضح المجلس في بيان تلقت والحياة نسخة عنه امس ان العشرة اعتقلوا نهاية الأسبوع الماضيّ في نيروبي وفيّ بلدات الرواو وغاريسا في شرق كينيا.

كينيا: اعتقال ١٠علماء مسلمين من بينهم ٥ جزائريين وينتمى خمسة من المعتقلين إلى الجنسية المراثرية، وهم عبدالمالك وعبدالوالي وعبدالكريم وعزالدين ومحمد عبدالواقي. وبين المعتقلين أيضياً محمد حسين (ستوداني) وعبدالله العميري (صومالي) وكاري عبد الرزاق (باكستانيّ)، إضافة إلىّ اثنين منّ الكينيين، وزاد ان العشرة يحتجزون في مراكز اعتقال مختلفة في العاصمة الكينية

وعمل هؤلاء في مجالات الساعدة الإنسانية في كينيا خلال العشرين عاماً الماضية. وعبر ناطق باسم المجلس عن خشيته من تعرض المعتقلين العشرة للتعذيب. وطالب المجلس السلطات بإطلاق العلماء فوراً.

تدعوضم إلى حفل ساهر







مع عروس قرطاج الفنانة لطيفة

الليلة الساعة التاسعة مساء بتوقيت غرينتش



للاستفسار أو الاشتراك اتصل بأحد الأرقام التالية: +357 9095000 Orbit Direct الإمارات العربية المتحدة 9714 826262 • المملكة العربية السعودية 1244455 600 606+ (رقم مجاني) • الكويت 5658887 565+ • عُمان 795888 79588 و لبنان 340770 1340+ للإعلان على شبكة أوريت يرجى الاتصال بمكتب أوريت للإعلانات في جدة على الرقم 1142 1124/664 4162 6664

الجمهوريون يحققون

انتصارات جديدة في

الانتخابات الاميركية

📰 واشنطن - رويتير - حيقق

ستساتن في ولاية نيسويورك

ومنصب رئيس بلنية مستينة

نيسويورك وهي اهم ٢٢٠ مسينة يجسري التنافس على رئاسسة

وكسان اصبعب فسوز في هذه

الانتخابات حصول كريستين

ويتمان على منصب حاكم ولاية

نيوجيرزي بغارق بسيط فى

الاصروات تقصمت به على

منافسها الجمهوري جيمس

ماكغريفي. ولم تعلن ويتمان التي

فسارت بنسبية ٧٤ في المنه من

الاصبوات متقابل ٤١ في المنبة

لَنَافُسُهَا أو يَقَارِقَ ٢٠ الفُّ صورت

من ٢.٢ مليسون صبوته فسوزها

حتى الساعات الاولى من صباح

امس الاربعاء، وانتخب جيم

غيلمور أأجمهوري حاكما لولاية

فرجينيا بفارق كبير، كما أعيد

انتخاب روبولف جولياني رئيسأ

لبلنية محينة نيسويورك. وفساز

الجمهوريون كذلك بسهولة في

انتخابات الكونغرس عن جزيرة

ستاتن. وأدلى الأميركيون كذلك باصواتهم في استفتاءات على

مجموعة من القضايا المهمة الثلثاء. وفي ولاية اوريغون ايد

الناخبون بغالبية كبيرة قانونأ يتعلق بالانتحار، على رغم حملة باهظة التكاليف شنتها الكنيسة

وفي ولاية واشنطن المصاورة

رفض بغالبية ساحقة مشروع

قانون يفرض وجود قفل امان في

المستسات وتلقى مالكيها دورات

الانياء حكمتضائي

بالتعويش على يهودية

عملت بالسخرة أيام النازيين

■ بون - رویتـر - اصــدرت

محكمة المانية أمرأ أمس الأربعاء

بدقع ١٥ ألف مارك (٨٦٩٠ دولاراً)

تعويضا ليهودية مسنة اجبرت

على العمل بالسخرة في العهد

النَّارَى، وهو حكم من شانَّه تعهيد

ولكن القسساضي هاينز

وننبرغر قال ان المحكمة وقضت

۲۰ دعوی اخری من عمال سابقین

في مصنع الماني في اوشىفينس

ورات المحكمة ان رفقة ميرين

وهي مواطنة بولندية سابقة

تستحق التعويض لأنها هاجرت

الى اسرائيل في أواخر الستينات

بعد فترة طويلة من صدور قانون عسام ١٩٥٣ الإلماني الخساص

بالتعويضات من دون ان يمكنها

قانون التعويضات الألماني

الطريق لدعاوى أخرى مماثلة.

ألكاثوليكية لألغائه.

تدريبية في تامينُها.

لائق، وقيال أنَّه كان وتشوبايس

قد حاربا من اجل الغاثة في

ونكر ان رئيس الوزراء فيكتور

تشيرنوميردين وسكرتير مجلس

الأمن لم ببلغيا القيرار. وأكبد أن

«الحجة، التي قدمها النائبان

الأولان لرئيس الحكومة في انه

استمر في مواصلة عطه التجاري

ولا اساس لها، وانه اوقف نشاطة

وأعماله منذ انخراطه في السلك

وأحبث قرار الاعفاء اصداء

واسعة في موسكو. ونكر رئيس البرلمان غينادي سيليزتيوف ان المرسوم معية سخية قدمها

الرئيس الى الشبعب، لمناسب

التعامل داخل الكرملين.

سکی اعفی من منص

من جِلال الماشطة:

■ بوزیس بیریزوفسکی اغنی أغنياء روسيا ومعراب، الكرملين وحامل الجنسية الاسرائيلية أقصى أمس الاربعاء عن منصب نائب سكرتيني مسجلس الأمن القومي في قرار مفاجئ اتخذه الرئيس بوريس يلتسن واعتبرته المعارضة الشيوعية دهبية سخية لمناسبة الذكرى ٨٠ للشورة

ولعب بيــريزوفــسكي دوراً محورياً في الحملة الانتخابية ليلتسن ورفيها بأموال قدرت بمنسات الملايين من الدولارات، وأصبح الصنبق الشخيصي لُعائلة الرئيس، وارتبط بعلاقة سياسية وثيقة مع ابنته الصغرى تشتارته تاتيسانا

تشيرنوميردين. واثر الانتشابات عين نائياً اسكرتير مجلس الأمن القومى

على رغم انه يحسمل الجنسية الاسترائيليسة، وعندسا اليسر الوزراء اناتولي تشبيوبايس ويوريس تيمتسوف اللئين حرماه الموضوع في الصحف زعم أنه من الحصول على ٢٥ في المئة من تخلى عنها. بيد انه لم يتخل اسبهم وسيقيبارينفيست، التي بالتاكسد عن أعصاله المالسة والتجارية التي درت عليه ارباحا اشترتها مجموعة داونيكسيم المالسة المناوئة ليسرير وفسكي هائلة قدرها مبجلس دفوريس، الامبركي بـ ٣,٥ بلايين دولار، ما والمتحالفة مع الملياريير الهنغاري جعله يحتل المرتبة الأولى بين الأصل سوروس. أغنياء روسيا ووصفته المجلة في حينه بأنه معراب مافيا الكرملين،

وتولى بيريزوفسكي الاشراف على الملف الشسيسشسآني وإدارة للفاوضات مع غروزني وذكر أن الرئاسي على أن بيسريزوفسكي اهتمامه بهذا الموضوع يعود الى رغبته في السيطرة على شرابين النفط في القوقار. «أعفى لآنتقاله الى عمل آخر، منْ ووظف بيسبريزوف

غير مشروعة.

وانتقد بيريزوفسكي قرار

تحل غداً الجمعة. وأعرب رُعيمً

الذَّكري ٨٠ للثورة البلشفية التي دون أن يحدد طبيعته، لكن مصدراً في ديوان الوزارة اكسيد ان داي حسيث لا يدور عن إلحساقسة بالحكومة».

تثوبايس وأكسد المكتب الص وأكنت انه جمع ثروته باسباليب للكرملين امس أن قسرار إقسالة بيريزوفسكي صدر اثر لقاء مطول من بلتيسن وكل من تشبومانس وُنْيِـمُـتُـسُـوف. ونص المرسوم

الرئيس وقال أنه أتَّخذ بضغط من

اسبراطوريته الآعلامية وفي الحسرب الشسيسوعي غسينادي مقدمها القناة التلفزيونية الأولى رَبِوغَانُوفَ عَنْ «الارتيَّاحِ» لهـذا «او.ارتي» لخندمنة بلتنسن في القرار ووصيف بأنه ،هدية الي الانتشابات ثم نشن حرب ضارية



قرويات فييتناميات قرب منازلهن حيث مر اعصار طيندا، (اب)

فىفيتنام

لا تعتمد ساعة رولكس على جمال شكلها

فحسب، بل وعلى قوتها للستمدة من

علبة أويستر للنحوثة من كتلة من

العادن الشمينية أو من الفولاذ الذي لا

لايصنا 1. 904. إن علية الساعة إضافة

الى زجاجتها من الصفير الاصطناعي وشاج

المتعبشة دو الففل الثلاثي - مسجل ببراءة -

اذا لرم الأمر.

ساعة رواكس أويستر بريئشوال صبحارينر ديت من العلان التمينة. مع سوار أويستر ملاتم بقائل Fliplack

الكوهب جي الهفوف، شارع السلجد، مُركزالهمنا التجاي حاتف ١٤١٠ ٥٨٦

اكثر فاكثر.

البدهسام : شارع الطهران، عسارة الخابسة . هَاتَفَ ١٠٩٠ ٨٢٢

المحسبير، سلارع الملك خالد، التقاطيع الأولد، هَاتَكُ ١١١٢ ٨٦٤

هانوي - 1 ف ب - وصل عبد القتلى الذين خلفهم البحث عن حوالي ٢٥٠٠ شخص اعتبروا مفقوسن.

· ولكن اللجنة القومية للوقاية من الإعباصير والفسضانات ومكافحتها اشارت امس الى سقوط ١٠٥ قتلى والى \$٥٤ شخصاً اعتبروا في عداد المُفَقِّودِينَ عَلَى رَغُم أَن السلطاتِ لم تَتَمَكَّنَ مَنْ اعادة الاتصال بـ ٢١٤٠ صياداً كانوا على متن ١٣٣٧ قارب صيد عند مرور الإعصار. وادى الاعتصبار كذلك الى تشريد عشرات الاف

وراءه اعتصار «لينداء الذي اجتاح فيتنام الاحد المَاضي الى ٢٣٥ قَتيها ومَّا زَّالت السلطات تواصل واكدت السلطات المحلية في المقاطعات الجنوبية التي اعلنت هذه الحصيلة انها فقدت الإتصال مع حوّالي الفي صياد سمك كانوا في البحر عند مرور الإعصار الذي لم تعرف فيتنام مثيلاً له منذ مثة

رسالة من خاتمي إلى ديميريل

المتحدث باسم وزارة الضارجية الشركية سرميت أتاجنلي أمس الاربعاء أنه ينتظر وصول نائب وزير الضارجية الإيراني محسن امينٌ زاده الجمعة الى انقره حاملا وسيالة من الرئيس الإيراني محمد

وأضاف المصدر ذاته ان وكأنت تركيا وايران قررتاً في

خاتمي الى نظيرة التركي سليمان

مساعد وزير الدولة للشؤون الخارجية التركي مراد سونغار سيستقبل امن زّاده. ومن القرر إن بلت في هذا الإخسيس ايضا الرئيس التركي سليمان بيميريل وان يسلمه رسالة من تطييره الايراني بشان العلاقات الثنائية. تشرين الاول (اكتبوبر) الماضي تبادل السفراء مجدداً بينهما في تشرين الثاني (نوفمبر) بعدما مرت العلاقات بينهما بأزمة منذ شباط (فبرابر) الماضي استدعى خلالها كل بلد سفيره لدى الباد

الى الولايات المتحدة

واعْلَنْ باو جيه (٣٤ سنة) ان

مسسسؤولين عن الامن في مطار هونغكياو الدولى في شنغيهاي فتشوا حقائبه وصادروا وثائق قبل أن يسمحوا له بالصعود الي طأئرة تأبعة لشركة الطيران

تجعل من ساعة رولكس صبمارينر، والقاومة للضغط حتى ١٠٠٠ قلم، قبوا مصغرا من للستحيل اختراقه. ان قوة التحمّل الاسطورية لهذه الساعة، هو واحد من الاسبابُ التي جعلت منها مثالاً للجودة لـ الكالفطاء سين. وكلما تعمقت في مزاياها الأخرى ازداد اعجابك بها رولكس

ونكر مقربون منه في وقت سابق ان شقیقته سترافقه. وجاء قرآر باو جيه بمغائرة الصين بعيد الزيارة التي قام بها الرئيس الصيني جيانغ زيمين للولايات المتحدة وتخللها العديد من التظاهرات لصلحة حقوق الإنسان في الصين.

بالأفراج عن ١٢ سجيناً سياسياً.

الجمهوريون انتصاراً كبيراً في الانتخابات الاميركية لعام ١٩٩٧ أول من أمس الثلثاء بأسورهم بمقعدي حاكم ولايتى نيوجيرزي 🗖 سكوبيا – من جميل روفائيل: وفسرجسينساء كسما فسازوا في وي. انتخابات الكونغرس عن جزيرة ■ رفض قادة المسلمين البوسنيين انهاصات

مسؤولي الاتحاد الغيديرالي البوسني ووصفوها بانها «تدل على نيات سيئة وتبعث على الاستغراب وقال الرثيس البوسني علي عزت بيغوفيتش في تصريح نشير أمس الاربعياء في سياراييغو ان المعلوميات التي تضمنتها تقارير المنسق المدني لعملية السلام كارلوس ويستندورب لا تتضمن ادلة بوجود اعمال جنائية مالية في الاتحاد الفيديرالي ولذا لا يجوز تصريض الشعب باثارة قضسايا له تحدث اصلا لأن التقارير اوردت استخدام الاموال في نواح ليست مخصصة لها ولم تثبت حصول تلاعب، واعرب بيغوفيتش عن شكه بحسن نيات معدي

الاختلاس التي وجهها السؤولون الدوليون الى

هذه التقارير وخصوصاً انهم تعمدوا تسليمها الي وسائل الاعلام وتصنيفها بانها اختلاسات وفساده. واشار بيغوفيتش الى انه لا يمانع في كشف ما يحدث في البوسينة من امور مالية الكن من دون ان يبعث ذلك على التساؤل عن الاهداف الكامنة وراء محاولات الاتهام غير المستوفية للاسس القانونية التى نحترمهاء

امتنعوا فاتهمواا ومن جانبه، وصف رئيس الوزراء البوسني حارث

لانهم امتنعواعن السرقة! سيلايجيتش التقارير الدولية التي تناولت الفساديي بانها ذات نيات سيئة لانها ركزت على الموقف من ألاتحاد الفيسيرالي. وقال: «لو كنت مخولا بأصدار الحكم لأكلت أن هذه التهجمات مغرضة وتعمين معاقبة مؤسسات امتنعت عن التعامل مع النفط والبضائع الاخرى المهربة من كرواتيا ما يعني ان الذين رفضوا المشاركة في السرقة اتهموا بالنهب،

وَاوْضِحَ سيلايحِيثَش في حديثُ الى تَلْفُرْيونَ ساراييفو أن الاتهامات المثارة «تتعلق بنزعات هنفها مواصلة سياسة معينة ترمي الى أيجاد اجوأء سياسية للاستمرار في مخططات تقسيم البلاد ما يبفع الى الاستنتاج بأنّ محاولات تقطيع البوسنة -الهرسك الى اوصال تأخذ اشكالا متعددة، من ذلك شطر المؤسسات الموحدة. وكمثال على ذلك النموذج الذي عرض علينا لتجزئة مؤسسة السكك الحبيبية على اسس عرقية وانهاء خضوعها لادارة بوسنية

وحدر سيلايجيتش من تقاعس السؤولين الدوليين في معاقبة النين لا يلتزمون بنه هداتهم تجاه عملية اعادة بناء المؤسسات المستركة وقال ان الصرب لا يزالون يمارسون من الناحية السياسية التوجهات والأفكار ذاتها التي استخدموها اثناء الحرب ولم يتخلوا عن نواياهم بتقسيم البوسنة كما يمارس الكروات مواقف مشبابهة تهدف الى عرقلة ' سَ عملية اتضاد القرار في هيئات الاتصاد الفيديرالي

طائرة اسعاف سعودية نقلته للعلاج بتوجيه من خادم الحرمين الشريفين

بيغوفيتش وسيلا يجيتش يردان على الحملة الدولية

المسؤولون البوسنيون اتهموا بالفساد

خالص: المؤتمر الافغاني في باكستان "مضيعة للوقت'

🗖 بیشاور – من احمد موفق زیدان:

🗷 حـنّر زعـيم احـد جناحي الحزب الاسلامي الأفغاني مولوي محمد يونس خالص من مخاطر تنصيب حكومة في افغانستان تعمل لمصلحة الخارج او انزلاق البسلاد الى اتون التقسيم على

اسًاس عرقي. واضاف خالص (٧٧ عاماً) في تصريح لـ «الحياة، قبل مغادرته باكستان الى ألملكة العربية السعودية لتلقى العلاج ان وللؤتمر الذي دعت أليسه اسسلام أباد لجمع القرقاء الإفغان مضيعة للوقت ما لم توجد النية والمشاعر لدى القادة في تحكيم الشبرع في

خلافاتهم ومشاكلهمه. وكانت طائرة اسعاف سعودية ارسلها خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز حطت في مطار بيشاور لنقل العالم الافغاني المعروف على مستوى المنطقة الى وعبر الشيخ خائص لدى صعوده الى مىتن الطائرة عن شكره وامتنانه للملك فهد لهذه والبادرة

الطيبة، موضحاً انها اليست ، دأب الملك فهد في التحامل مع يعيدة عن السعودية وملكها الذي قُـدُّم كل أشكال وانواع المساندة

للافغان في جهادهم». ويعبد مبولوي خبالص احبد العلمَّاء والانبَّاءُ ٱلافْخَانُ. وكَانَ بقود احد التنظيمات السبعة ٱلرئيسية التي شأركت في الجهاد الأَفْغَانَى، الأَ أَنْهُ نَأَى بِنَفِّسَهُ عَنْ الصراعات والحروب الداخلية منذ وصبول المجاهدين الى السلطة في نيـسان (ابريل) ١٩٩٢، وتحــدثُ بلهجة المحيط حيال رفاقه في السلاح قادة التنظيمات السبعآ وقيال: وفيقيدت الأمل بهم، بعيد التعمير والخراب الذي الحقوه

السعودية مستعدة

وابلغ سفير خادم الصرمين الشريغين في افغانستان سلمان العامري الصحافيين في مطار بيشاور أن دالشيخ شالص من كبار علماء افغانستان والمنطقة، الشريفين بتدهور صحته امر على الفور بإرسال طائرة استعاف خاصة مع فريقها الطبي، وهذا

علماء المسلمين في العالم. واشبار السبقين سلمنان الييبي استعداد بلاده لاستضافة مؤتمي للقادة الافغان من اجل حل ارمتهم الا انه اضـاف: «نحن بانتظار نتبجة الجولة السابقة التي بداها مبعوث الأمين العام للأمم ألمتحدة

السند الاخضر الإبراهيمي ليكون التحرك على ضوء النَّتَانُّجِ». علَى صعيد آخر، قالت مصادر رعيم الحسرب الاوربكي الجنرال أريه عبدالرشيد دوستم له «الصياة» ان ي وفدا من اعيان الاوربكيين يقوم ين بوساطة بين الاضير وشقيقه القيائد المعيزول للمجلي شيبات يُ إِنْ عبدالمالك بهلوان بعد فرار الأخين رراء الى طاجىكستان وعبوبته امس الى تخبار معقل أحمد شباه إلى

وتحدثت التقارير امس عن إلا معارك محدودة في ولاية فأرياب التي انقسمت بين بوستم وجليَّ بهلوان شنقيق عبدالمالك. وكانت أنتفاضة شعبعة اطاحته اول من امس واستسلم ألاف من اتباعه للجنرال دوستم الذي بخل اجزاء من فارياب سلمياً.

وأعرب رئيس اساقفة باليرمق

المونسينيور سالفاتوري دي

جورجي عن «ثقته بالقضاء وقوى

الاسن، واصل في «آلا يوثر هذا

الحادث المؤلم على الثقية

بالاكليروس ولأسيما الكهنة

الكرميليين النين يتولون يوميا

112 · Back

- - ·

心之學

اعترفأنه كذب على القضاء لحماية عراب للمافيا

اعتقال كاهن ايطالي متهم بالتواطؤ مع "كوزا نوسترا"

اعتقال كاهن من الرهبانية الكرملية في باليرمو في صقلية (جنوب) متهم بالتواطؤ مع المافيا الصَّعَلَيْةَ دَكُوزُا نُوسَتَرَاءَ الثَّلَاثَاءَ، سَخَطاً وقلقاً في ايطاليا.

واعتقل مأريو فريتيتا (٥٨ عاماً) كاهن رعية حي كالسا في وسط باليرمو التاريخي مع ستة اشخاص أخرين يشتبه في انهم اعضباء فَى الْمُأْفَياً. وأقْر انْه كَانْ كناهن اعتشراف العنراب بيبشرو الييسري الذي كنان يعتبس زعيم للْأَفْياً ٱلصقانية حتى توقيفه في الساس من حسزيران (يونيسو)

> وقيال الكاهن للمحققين إنه مساعد البيري روحياً، عندماً كأن يمر بازمة ايمان بعندما ارتكب عمليات قتل عدة بينها قتل النائب الاوروبي سالفو ليما العام ١٩٩٢. وَاقْرُ أَنَّهُ اقْآمَ قَدَاساً فَي المُحْبِأ الذي اعتقلت فيه الشرطة البيري.

للاضي في صقلية.

محكوم عليه بالسجن في العام وإثار تصبرف الكاهن الذي تستر على العراف البيري عندمآ كانت الشرطة تلاحقه واعترف انه كسنب على القسضساة في تعوز (يوليو) بعد اعتقال الييري لُحَمَّايِثُهُ، ربود فعل كثيرة في الكننسة الصقلية.

واعترف انه عقد قرآن رجل فأر

ودعنا الكاهن المناوئ للمنافسا انطونيو غارو من رعية اكنيسة العذراء، في حَي رَيسًا الفقير في باليسرمسوء سلطات الكثي الكأثوليكية الى التفكير بموقفها في حالات مماثلة.

عزابمثقف

واكسد غسارو الذي اعسرب عن تضسامنه مع الكاهن الموقسوف دعلينا أن نناقش مع استفنا هذه المسالة لإعطاء رد متوحد وتجنب ان يعسزل كهنة مثل فريتيت

ويدفعوا الضريبة، ومعروف أن رعيم المافيا كار كاثوليكيا ممارسنا تلقى تروس في المرسة الإطبريكية الصنعيرة أَنَّى بِالبِرِمِ وَكَانَ لَهُ عَلَاقَاتَ مَعَ ربعة كهنة على الأقل. وعشرت الشرطة في معقله على كنيسة

ومكتبة تضم اكثر من مئتى كتاب تؤكد دوما أن المافيا متناقضة مع عَنْ أَبَّاءُ الْكُنْيِسَةُ وَعَنْ فَالْسَفَّةُ الانجيل، عن «مرارتها». وأفانت وقال المدعى العام الساعد في في بيسان رسسمي انه ،طلب عن قَضْنَاناً مَكَافَحَةُ الْمَافِيا غَيِيقٍ أَوْ السؤولين عن الكامن اقصاءه،

فسورتى أن المافسيسا وقسادرة على احتراق اوساط لا تصوم حولها شكوك بتساتاء والمصافظة على «نظام تحالفات لا ريب فيها». وأفياد منصدر قيضيائي ان

كاهنين اخرين من باليرميو لم ينشر أسماهما يخضعان للتحقيق بعد اعتقال الاب فريتيتا.

مهام التبشير وتوعية الضمائره يسر منظمة الظيج للإستشارات الصناعية وحي منظمة إظيمية تضم في عضويتها حول مجلس التعاون لدول الظيم العربية... عن حاجتها لشغل الوظائف التالية: أخصائى مطومات أول بالمكتبة

ه ماحستير في علم الكتبات والعلومات. وجادة استخدام الحاسب الآلي وشبكات للعلومات القدرة على إعداد التقارير والبحوث باللفة المربية والإنجليزية أن يكون للبه خبرة لاتلل عن ثلاث سنوف في مجال العمل وينضل أن يكون ملم واجبات الوظيفة :

تعلوير وصيانة قواعد العلومات بالكتبة واستخدام شبكات الملومات العالية وتزويد الستفهدين بالعثومات

المؤطات المطلوبة :

ماجستير في الاقتصاد القياسي، الاقتصاد الرياضي، أو الاحصاء إجادة استخدام الحاسب الألي والبرامج الاحصائية التعلقة بالاستفراء والتنبؤ إجلاءً ظلفة فمربية والإنجاءزية. ان يكون لديه خبرة لانقل عن ذلات سنوفت في مجال المعل. واجبات الوظيفة :

تحليل ومعقجة البيانفت واجراء التنبؤات والاستقراء للبيانات والؤشرات وإعداد التقارير

مسبرمسج / فنى إنترنت المؤكات المطلوبة :

ه شهادة بكالوريوس في علم الكمبيون ، علات منتون خبرة في مجال برنامج ORACLE 7.2 وصيانته في بينّة VAX/VMS . DEVELOPER 2000/DESIGNER 2000 to out of some ACTIVEX JAVA PEARL باستخدام ACTIVEX المنابع المنابعة تطبيقات الإنترات والبرمجة باستخدام وأجبات الوظيفة :

والمساوير موقع للنظمة على شبكة الإنترنت وربطها بقواعد البيانات الخاصة بها. ، تصميم أواعد بيانات جنينة باستخدام نظام ORACLE منح النظمة راتباً حسب الخيرة العملية بالإضافة الى سكن مناسب، بدل تنقل بالإضافة إلى مزايا أخرى

وعب من حرية المرابع المرابع المنافق المنافق المنافق المنافق والمنافق المنافق والوهلات والخبرات على العنوان التالي،

مدير إدارة الشئون الإدارية والمالية ص.ب: 114 الدوحة - قطر - فاكس: 1443 (974)



الشريعة ادلى بها سفير ايران في انقرة محمد رضًا باقريّ. وطابت تركيا حينها رحيل باقري والقنصل الايرائي العام في اسطنبول محمد رضا رشيد الذي اىلى بتصريحات مشابهة، واعتبراً ىيبلومساسى ايرانى ثالث هو القَيْصَلُ العام في ارضروم (شرق) اشخصاً غير مرغوب، فيه بعدما

وجه انتقادات غنيقه الى المُسؤولين في الجيش التركي. وربت ايران مطالبة باستدعاء السفير التركي في طهرأن عثمان كسوروتورك والقنصل العسام في اوروميه افق اوز سنجق .

وفي نيسسان (ابريل) الماضي اتهم الجيش التركي أيران بايواء انفىمسالىين اكسراد من تركسا، خصوصا ناشطى حزب العمال الكردسستاني الذّي يقَّـُود تمرداً مسلحاً في تركيباً لإقامة دولة كردية مستقلة في جنوب شرقي

المنشق باوجيه غادر الصين

■ شانغهاي (الصين) - أ ف ب الصينية متوجهة الى نيويورك. - غادر باو جيه، وهو واحد من ابرز المنشقين الصينيين، الصين امس الاربعياء ستسوجها الى الولايات المتحدة، يعيما تعرض لمضابقات مستمرة من الشرطة على رغم الافراج عنه من مخيم عسمال في حذيران (يونيسو)

وكسان النشق الصبيني الذي امتضى تَلاث ستوات في متخب عمل وجه في ٢٦ تشرين الاول (اكتوبر) الماضي رسالة مفتوحة الى السلطات الصبينية مطالباً

ALHAYAT / BUSINESS

النفط فى سوق لندن 19, 70 (مزیج برئت) (دولار - بزمنظي) و تشليم كانون الاول (بييمنيز) ٩٧

الذهب في سوق لندن اقفال الاربعاء \$ 414. 2-المعرالسابق T10, T-

رأس ماله ٥٠٠ مليون دولار

للؤسسسة للبنك العربي الجديد تدرس حساليساً توقسيت ومكان

انشائه. لكنه أكد أن البنك سيقوم

وذكر أن حجم التَجارة العربية البينية لا يزال ضليلًا ولا يمثل

سسوى ١٠ في المنسة من حسم

التجارة العربية مع الضارج

ودعا الى توظيف استثمارات

عربية في النول العربية للحصول

على منتج عربي بكون مقبولاً على

واكند رئيس اتصاد المسارف

وقستال ان تحسيسن المناخ

الاستشماري في مصبر ساهم في بخول نحو ٥٠ بليون دولار من

الاستثمارات الى مصر، فيما بخل

السوق العربية عموماً نصو ٢٠٠

بليون دولار نتيجة الاستقرار

الاقتصادي في صعظم الدول

وأكد محمود عبدالعزيز ان

البنوك العربية لا تخشي من

تطبيق العملية الأوروبية الموحدة

بتحقيق انفتاح اقتصادي حتى

تنضم الفلبين الى صغوف النمور

معارضة كبيرة من المواطنين في

شبياط (فبراير) الماضي مشبروغ

القسانون ليسفستح الطريق امسام

المناقب سبة في صناعية النفط

والسماح للشركأت اللطلية بحرية

تحديد أسعار المنتجات النفطية

أوكاميو للصحافيين دأنا مذهول

هذا امر غير مسبوق وسيكون له

تداعيات كثيرة يجب ان يدرسها

الكونغرس». ويعنى القرآر انه ينبغي على مصافي النفط الثلاث الرئيسية مصافي النفط الثلاث الرئيسية

في البيلاد، وهي شسركة بترون،

وبيلبيناس شل بتروليم كورب،

وكالتكس الغلبين ان تحصل على

أنن من الحكومة قبل رفع اسعار

النفط وتستورد القلبين معظم

المعارضة الذين شككوا في شرعية

واتهم اعتضاء العرثان عن

احتياجاتها من النفط الخام.

وُقَسَالٌ وَزُيرِ النَّفْطُ رَوْبِرَتُو دي

التي تباع في محطات الوقود.

واقسر الكونغسرس على رغم

الاقتصادية الأسيوية.

وبواقع ١٥ بليون دولار فقط

في غضون فترة قصيرة.

بنك العرب للقرن المقبل.

الدولار

(* ١٧,٠١ تۇقىت لىنىن)

رئيس اتحاد المصارف العربية، أن الاتحاد يعمل لانشاء بنك تجارى عربى لتمويل وتجارة الصابرات العربية، ليكون دوره مكملاً لدور الصنابيق والمؤسسات العربية التى تقسوم بهسذه المهسمسة على الستوى العربي. وأكد أن البنك الجديد سيكون

المستوى العربي. وقال أن تحسين وكشف عبدالعزيز في لقاء مع الانتساج العسربي سسيكون المنخل دالحياة، في أبو طبي أن رأس مال الصحيح لزيادة حجم التجارة البينية بين الدول العربية. البنك ٥٠٠ مليسون دولار تسساهم فيه ١٠ بنوك عربية مؤسسة يمبل العسربيسة أن تحسسين مناخ ١٠٠ مليون دولار، بينها «البنك الاستشمار وعمليات الاصلاح الأهلي التجاري، في مصر، فيما الاقتنصبادي سيأهمت في عبوبة سيبتم طرح ٤٠٠ مِلْيُونِ دولار من واس المال للاكتتاب العام من قبل الاستثمارات العربية المهاجرة من الشارج. وقدر قيمة الأموال البذوك والمؤسسسات الماليسة العُربِية، وقال انه سيتم طرحها العربية المهاجرة بنحو ٨٥٠ بليون على شكل سندات ثم تحسول الى

> وأكد ان البنك التجاري العربي لن يكون منافسيسساً للعنوك والصناديق والمؤسسسات التي تقوم بدور تمويل التسجسارة العربية. وقال أن أنشناء هذا البلك سيكون بديلا لاندماج بنوك عربية عدة على المستوى العربي، نظراً لأستحالة تصقيق مثل هذه الخطوة في المرجلة الحساليسة، وضرورة انشاء بنك عربي كبير قاس على المنافسة في أسواق المال

(اليورو). وقال: داننا سنتعاص مع هذه العملة كغيرها من العملات وأضاف عيدالعزيز ان البنوك ألأنها مستكون أداة للتعامل في

> 'الهلال' و'اتلانتس' تنقبان عن النفط فىالشارقة

> > 🛚 ىبى – دالحياة:

نغطيا منحت بموجبه امتيازأ للتنقيب عن النفط في حقول بحسرية لشسرنستى دنفط الهسلال، التي تتخذ من الأمارة مقرأ لها وشركة واتلائتس النروجية. ووصفت مصادر تقطية الاتقاق بأنه من اهم الإتفاقات النفطية لُلشارقة، أنتي يقدر انتساجيها الصالي من النقط بنصو ١٠ الاف برميل يومياً.

ابرمت امارة الشيارقة أتفاقاً

ووقع الاتفاق الذي تبلغ صدته ٣٠ عَامَا حاكم الامثارة السيخ سلطان بن منصمد القاسمي مع حميد جعفر رئيس شنركة أنفط للهبلالء العنائية وديفيد ولسن رئيس شركة واتلانتس، النروجية. ويغطى مساحة تقدر بنحو ١٠١٨ كَيْلُومَتِّراً مربِّعاً مِنْ الْلَيْاهِ الْأَمْلِيمِية والجرف القاري التابع فالمارة في الخليج العربي.

وستقوم شركة ونفط الهلالء التي تدير انتاج النفط والغاز من حقل استبارك، البحري التابع للشبارقة بأعمال ادارة الامشيار الجديد بما في ذلك عمليات الحفر والانتاج وانتضوير. فيما ستتولى والتلانتس، المتخصصة في اعمال المسوحات الزلزالية ولها خبرات واستعبة في هذا الجنال اعتمال ألمسوحسأت الزلزاليسة لمنطقسة الامتيار الجديدة.

وقال حميد جعفر انه من المؤمل ان تنسساهم التطورات التكثولوجية الصنيثة في الحقل وانتاجه اقتصابياً.

أرامكو تملك ٤٠ في المئة من مصفاة 'بترون'

عدم دستورية تحرير صناعة النفط 🗷 مانيلا - رويتر - اعلنت

ومضاولتها جندمه ان مشروع قانون تحرير ضناعة النفط غير يستوري وقبالت أنه سيحول عددا اكبر من الفلبينيين الى متسولين. وأذهل القرار حكومة الرئيس فسيسدل رامسوس التي التسرمت

اذا كانت ستعارضه.

سبوق النفط قطاع صناعبة النفط بصدمة وبدا الآن مستقبله قاتماً.

لعقد اجتماع طارئ لمناقشة الحكم.

قبرض ضيمنته وزارة الزراعية وستباع الأبقار الى المزارعين اللبنانيين، على أن يدفع كل منهم تسبية ٢٠ في المُثبة منَّ السعيرَ. ويعتبر البنغ المتبقى دينا يسند ومن المؤكد أن يوجمه الحكم في فترة ثلاث سنوات.

> الأرمية المالية في جنوب شيرق وصف الرئيس راموس القرار بانه مفاجئ، وقال أنه اعسدر أوامسرم الى الإدارات الحكومسة بنراسة نتائج الحكم وتحديد صا

وقسال مسسوقول في احسدى

وصسرح فسرانك كسروز نائب

قيمتهما ١٠٥ ملايين دولار

البنك الدولي يقدم قرضين الى اليمن لاصلاح القطاع المالي والتنمية الزراعية

من ابراهيم العشماوي: ■ وقع اليمن والبنك الدولي

العالمية، ولن يكون لها تأثير على امس اتفاقين يقدم بموجبهما نشاط المصارف العربية كأي عملة البنك قرضين قيمتهما ١٠٥ ملايين دولار لاصلاح القطاع المالي ودعم التنمية الزراعية في المحافظات وأشسار الى ان المصسارف العربية تحقق تقدماً كبيراً ونتائج الجنوبية والشرقية. ملموسة كما تحقق ربصية مترايدة. وقال ان مجموع موجوداتها وصل الى نصو ٢٠٠

بليون دولار وتنمو بمعدل ٢٠ في

تتأثر بشكل عام بأزمة الأسواق

المالية في جنوب شرق أسيا التي

تركت تأثيرات بسيطة على بعض

الأسواق المالية العربية، التي

توظف جزءاً من استثماراتها في

وأشار الى ان تأثير الاختلالات

المالية في أسواق الشرق الأقصى

ترك تاثيراً بنسبة ٥,١ ألى ٢ في

وابدى رئيس اتصاد المصارة

العربية تابيده لاقامة منطقة

التجارة الحرة العربية الكبرى

وعدم القفر فوقها أني اقامة

السوق العربية الشتركة. وقال:

دان الحلم شيء جسمسيل، ولكن

يجب ان نسير بخطى متوازنة

ومسروسسة ويتسعين ان ينصب

تَركبيَـرَنا في هَذه الفَـتـرَةُ عـليَّ انشباء منطقة التـجـارة الحرة

العربية التى أقرتها قمة القاهرة

في يونيو (حسريران) ١٩٩٦،

ووضع المجلس الأقتصادي والاجتماعي العربي برنامجها التنفيذي في شباط (فبراير)

الأسواق المالية العالمية.

المئة على السوق المصرية.

كما أكد إن البنوك العربية لم

المثة سنويأ

وقع الاتفاقين عن البنك الدولي نائب رئيس البنك للشيرق الأوسط وشمال افريقيا كمال درويش وعن اليمن وزير الشخطيط عبدالقاس باجمال ومصافظ المصرف المركزي أحمد عبدالرحمن السماوي.

وقبال درويش له دالحبياة، ان برامج التعاون مع اليمن اصبحت قسوية ولدى البنك برامج تمويل ححمها ٤٠٠ مليون دولار څلال السنوات الثلاث القبلة. وأضاف ان الأستقرار الاقتصادي يتطلب حاركة نموا وتوافر فارض عطل ودعم شراكة القطاع الضاص مع الحكومية. وكيان ترويش التبقى الرئيس على عبدالله صالح امس وبحث معه في علاقات التعاون بين البنك الدولي واليمن وأفاقها المُستقبلية. وقالٌ محافظ المصرف المركسزي اليسمني لد دالحسيساقة أن القرض الأول وقيمته ٨٠ مليون دولار سيستخدم في اصلاح شامل

🗆 بيروت - «الحياة»:

■ وصلت الى مسرف بيسروت

الدفعة الأولى من الأبقار الأميركية

وعندها ٧٥٠ بقرة من اصل ثلاثة

آلاف تصل تباعاً والتي اشترتها

وقسد قسكمت وزارة الزرادسة

الأميركية ووكالة النذنية أندونية

مساهمة بقيسة ١٥٠ القادولار

لدعم المشروع وسعائبة الأبقار

وتدريب المزارعين على تربيسها

وإعطائها النقاح الصسروري

في الجامعة الاميركية في بيروت

وأسست وزارة الزراعة في أبنان

مشروعاً خاصاً سمي التعاويية

الأميركية اللبنائية، للقايام

بالمعاملات الضاصية بالقرض

ألاميركي وطريقة تسليم الأبقار

وكانت والحياة، اجرت تحقيقاً

عن صفقة الابقار هذه، حيث شكا

المزارعون من أن أسحارهاً تقوق

الى المزارعين.

وزارة الزراعية اللبنانيية، بفيض

الدفعة الأولى من الأبقار الأميركية

تصل الى لبنان لبيعها الى المزارعين

للقطاع المالي والمصرفي وتفعيل بور المصارف في التنمية وجنب الأستشمارات ودعم ادونات تنفيذ

ان القرض الأضر وقيمته ٢٥ مليون دولار يختص بالتنمسة الزراعية ودعم فقراء المزارعين في المحافظات الجنوبية والشرقية. وأضاف أن الشراكة بين اليمن والبنك الدولي تتعزز يومأ بعد

السحاسات النقيعة. عُدنيراً أن هذم ألعملية ستتعكس ايجابا على النشاط المصرفي وادائها مع العملاء والبنك المركزي. وقال وزير التخطيط والتنمية

الأخر وتدخل مجالات جديدة ليس

فسقط في الاقسراض وأنما في تشبجيع القطاع الخياص على الاستشمار في مشاريع الطاقة والصناعات النفطية وفي المنطقة الحرة في عدن، ونكر نائب رئيس البنك الدولي، في مؤتمر صحافي في صنعاء قبيل مغادرته الي عدن لتُفقد المشاريع التي يمولها البنك، ان الاهتمام المشترك حالياً ينصب على الشرائح الإجت ماعية المتسفسررة من الاجسراءات الإقستسطانية. وأعلن برويش استعداد البثة الدولي لتوفير ضسمسانات للقطاع المضاص الذي بيدي اهتماماً بالإستثمار في المنطقة الحرة في عدن.

اسعار البقر في السوق المطية.

وعسرت وزارة النزراعسة ارتفساع

اسعار هذه الابقار الى الشروط

التى فرضتها وزارة الزراعة

الاسيركية التي الزمت الحكومة

اللبنانية بشرائها من شركات

السفارة الإميركية في بيروت نفت

الولايات المتحدة، لكن

من ابراهيم خياط:

🛎 تباينت أراء المشاركين في ندوة دولية عقيت امس في لنبيُّ تناولت ميسائل والطأقية والاستثمار وتأثير العقوبات، في منطقــة الخليج، في شــان مــدى مسحة التوقيعات والتقديرات الغربية التي يتم الاستناد اليّها في تحليل استراتيجيات التنمية الأقليمية وطبيعية ارتباط الاقتصادات الخليجية بحركة الطلب على الطاقية في العبالمين

الصناعي والنامي. وقال متحدثون في النبوة، التي نظمت في والمعسهد الملكي للشؤون الدولينة، وتستمر ثلاثة ايام بحضور أكشر من ٢٠٠ باحث وخبير ومسؤول في قطاع الطاقة والإعمال من مختلف أنحاء العالد، أن حسجم الطلب على الطاقسة سيبقى مرتبطأ بمعدلات النمو الاقتصادي وأن أغلب الزيادة في الطاقة المستجدمة سيتركز خلال العقبين المقبلين على الوقود الاحفوري (الهيدروكربونات).

وذكر مدير شعبة الطلب على الطاقة في وزارة الطاقة الأميركية ارثر اندرسُونُ أن استهلاك الغارُ الطبيعي سيتضاعف مرتين حتى عيام ٢٠١٩ ليـصل الى جـصــة مساوية لحصة الفحم الحجريء الذي سيتضاعف استهلاكه بمُقَدَّارً الثلث، اما النفط فسيهبط انجاهه التصاعدي نسبيأ أكنه سيبقى محتفظاً بنُّسيةً ١٠ في المثَّةُ منَّ استهلاك العالم للطاقة ليصل الى

١١٥ مليون برميل في اليوم. وأشسار إلى أن قسيرة «أوبك» على الانتاج ستزيد الى ٢٧ مليون برميل يومياً مع الاعتماد في صورة اساسية لتامين الزيادة المتوقعة على النفط القادم من لله الشيرة الأوسطوهو ميا يعني ضرورة استقطاب رساميل أضافية مهمة لتمويل عمليات احقول النفط حول العالم ستبدأ

على رغم زيادة حيصيتها من

في ندوة دولية انتظمت في لندن

توقع ازدياد الاعتماد على نفط الشرق الأوسط

فيها شركاء أجانب. وتحدث كسيس للدرسين في معهد الدراسات الدولية للطاقة بيتر أوديل عن عدم تكافؤ الحصة الَّتِي يَحَظِّى بِهِـَا الْسُـرِقِ الأوسط الذي يمتلك ؟؟ في المُسَــة من احتباطات العالم المؤكدة من النفط مع حصته من الأنتاج العالمي التي تَبَلَّغَ \$, ٢٦ في المشة، معتبَّراً انَّ هذا العامل سيدفع بلدان المنطقة الى محاولة استعادة وضعها المهيمن على بسوق واردات النفط كما كان عام ١٩٧٥ حيثما شكلت صبادرات النفط العبربيسة ٦١ في

العام الماضي. وقال بيتر كسلير من والمعهد المُلكِي للشَّوْقِينَ الدولْيَةِ، أَنْ أَيْرِأَنْ والعراق اللنين يقل فيهما معنل البضَّلُ الفُنسَرِدي عِنْ ألف بولار سنوياً ستتاثران في شكل بالغ لأي تراجع في بخليهما النفطي وأنَّ الْأَصْرُ يَنْطُبِقَ الْي هند منا عليَّ دُولَ الخَلْنِجُ التِّي تَعْسَمُ مَا عَلَىٰ وارداتها النفطية لتعزيز لحمتها الإجشماعية ودعم مسيرتها

واثار رئيس والعضو المتدب لشركة ابتروليوم فايئنسء أكبر شركة في العالم للتحاليل التفطية، فاهان زانويان حفيظة بعض المشاركين عدما تناول أحصاءات تشير الى ان حجم الانتاج العالمي مَنُ النَّقَطُ سيرتَفَعَ عَنَامَ ٢٠٠٤ فَي وقت ستبقى فيه أسعار النفط على حالها مما سينفع بولاً خليجياً هناك ٣٥ مشروعاً ضخماً لتطوير

لتغطية الطلب الدولي على الطاقة التوسعة. إلا أنه حنر من أن خطر الإنتاج في مدى سبعة أعوام النافسة التي ستواجهها «أوبك» وتخلق فانضاً في الطاقة. وتحدث المسؤول عن الشسرق السوّق، سيحه فرعلى اتباع سياسات اكثر الدفاعاً في مجال القساه بعمليات استثمار يدخل

المُثَّة من اجمسالي الصسادراتُ العالمية في مقابلٌ ٤٦ في المشة

عدة الى اعبادة النظر في طريقة ادارة مواردها التفطية، مؤكداً ان

الأوسط وشمال افريقيا في «وكالة الطَّاقَة الدولية، ادْغَارُ حَبِّيبٌ عن ضرورة زيادة انتفافسية التي يتمتع بها القطاع الضاص في محال انتماج النفط، وقيال انّ المنطقة ككل مقبلة على زيادة في الطلب العسالمي عسام ٢٠٠٠، وأنَّ اقتصادها المرتبط بالاقتصاد العبالمي يحتناج آلى عملية نقل للتكنولوجيها تشرامن مع العوثة والى ربطه بتنمية الاقتصادات الأضرى عسيمر اللحسوء الى دعم القطاع المالي لتنامين الرسناميل لتحقيق العوائد التى تحتاجها عمليات الاصلاح الاقتصادي. وقبال له والصيباقه أنَّ هناك طلبأ وضغطأ ساليأ رئيسيا

يواجهه المنتجون ليس فقط على

مستستسوى الصسادرات بل على مستوى الصاجات الاستهلاكية وهذا يدفع في الجيام اعتباسات سياسات اصلاح اقتصادي في ظل عدم الارتضاع المتوقع للمداشيل النفطيسة. لكن نائب شسركسة وتكساكو، طلال حسين سكلوع قال ل. «الحياة» في معرض انتقاده التوقعات التي ركزت على ارتفاع سحستمل للائتياج يضوق الطلب بِالقول: «ثقتي بِالتُّوقُعاتُ النَّفطية واستعسار النفط تماثل ثقبتي باحتياط حقل نفطى قبل مباشرة عمليات الحفر فيهم مؤكداً أن هناك عوامل كشيرة تؤثر في اسعار النفط بعضها نسبي وبعضها عميق وأضاف معظم الْأَرْقَامُ الَّتِي نُسَمِّعَ عَنْهَا أَوْ التِّيُّ تَعْتَصَدَهَا حَـتَى شَـرِكَـاتِ الْنَفْطُ العربية، مبنية على توقعات ثلاث او اربع مـؤسـسـات بوليــة وهذه التقديرات لم تضدق مرة ولحدة وبقيت المؤشرات تتحرك صعودا تشكيكه في صحة هذه التقبيرات



المحكمة الفلبينية العليا الاربعاء ضربة الى حكومة الرئيس راموس أجانب ويصفة خاصة في ضوء

واصناب قرار المحكمية بعيم يستورية مشروع قانون تحرير

المصافي الشلاث في السلاد دانه مؤشر سيء المستثمرين لكننا لا نصنع القبوانين في المقام الأول، فماذا يمدث الان للمتعاملين الجدد؟ هل أصبحوا الأن مهربين ومن الذي سيحند الأسعاره.

رئيس كالتكس الفلبين دهذا امر خطير جداً لكن يجب أن نستجمع افكارنا أولأء

وافاد مصدر من شركة بترون كسسورب، التي تعلك ارامكو السعودية ٤٠ في المنة منها، انه وجهت دعوة الى كبار السؤولين وقال سونيكو جاكوب رئيس شىركىة بتىرون أمس ان شىركىتىه ستطلب من المجلس التنظيمي للطاقة رفع أسعار النَّفُط بعد قرارً المحكمة مضييفاً ان قرار المحكمة

روسيا تسمح للاجانب بشراء شركات النفط

■ صوسكو - «الحياة» - وقع الرئيس الروسي بوريس يلتسن الأربعاء مرسوماً يُقضَى بالغاء القيبود المفروضية على امتسلاك الإجانب شركات النفط الروسية. وأوضح النائب الأول لرئيس الوزراء وزير الوقسود والطاقسة بوريس نيمتسوف ان المرسوم يمنح الشركات الاجنبية حق المساهمة في شراء شركات النفط لهم ١٠٠ في المثة.





ية التي تناولت الغسار

رصي الى أيجساد اجبول اولات تقطيع البوسنة. شكالا مستعددة، مزيك نعشال على ذلك النعوزج وسسنة السكك الحديدية خسوعها الإدارة بوسنية من تقساعس المسوولي

لا يلتزمون بتعبدانه عَابِهَةَ تَهِدَفُ أَنَّى عَرِقًا نات الاتحاد الفيدراني

يعة للوقت فهد في التحامل، لمصين في العالد

بلاده لاستضافة سونا فأن من أجِرَ حَلَ النِّينَا مولة السابقة التي يراير امين العاد نازمد المندا شضّن الإبراهيسي لبكن ى ضوء الننان-ععيد أخرا قالت ممار صرب الاوزبكي الجار د دوستدنا المالات عيان الاوزبكييز بقود بين الأضيار وتلقبف بعنزول للمست

بهلوان بعد فرار الأفر يكستان وعودته اسر رصعيقل حبال ثت التقارير اسراز همودة في ولاية فارباب شعبية اطاحته أوراء وستم الذي خز أجز

وسلمياً.

ا إن المافيا متناقضًا ا عن مسرارتها ، وافان عن الكاهن اقصاءه ، رئيس اساقفة بالبرا نيسور سالفانوري أن ان «ثقته بالقضاء وفاء مل قبي -ألا ينوَّتُو هنا ، المؤلم على الناب وس ولا سيب الكبة ين الذين يتونور بوسا

لبير وتوعية الضماش وفي منظمة إقليمية عل الظيج العربية..

VAX.VMS AT DEVELOPER

ACTIVEX JAVA PEAF

الية 831463 (0974)

الاعيركي

.4.44

T.VO

7,777

PLAT,

T,779

1070

T, TA4

.Y.A

17 . .

الامدركي

YAYY. I

174, 0

1.2.41

1747.0

ديذار كويتي

0,07 0,74

10,7

2.07

7. 57

7,74

1,40 1,77

11/8

\$. Y . Yo

1114

717- | 7.7- | 7.70

17.7 109V 10AE 17.7

العملة

الديثار الكويتي

الرمال السعودي درهم الإمارات

البينار البدريني الربال العماني

الرمال القطري

البرة اللنئائية

الجنبه للصري

النبئار الارتنى البيئار العراقي

العملة

الجنيه الاسترليني

التولار الأميركي

الين الناباني المارك الألماني

الاجل

لشبهر واحد

ك ٦ اشبهر

لـ ۱۲ شنهرا

النولار الاميركي

الين الباباني

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

11/0

السعر

11/0

المآرك الإلماني

لمعنن

ئھب فضة

بلاتين

المعدن

حاس (دولار)

لومنيوم (دولار)

نك (دولار)

نيكل (دولار)

الجنبه الاسترليني

الغرنك الغرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

الياباني

\$. O . A

TY.YY

17.27

TYO,4

TT.VI

AS.TI

17,77

147.0

الياباني

. EV1

الفرنك

السويسري

1,700

TATA

T.YYA

F. 771

TAYT

- 5104

السويسري

.V. 42

AV, IA

1,1-4

\$,1.77

الفرنسي

1,011

TVG. 1

10.17

10. . 5

1,041

Y70 .

1, V.A

A. 174

القرنسي

TYYE.

41.44

74T, 5

اسعار صرف بعض العملات العربية *

الإسترليني

.0.74

3,YYA

7,1£A

,7110

A, Proy

1,144

Y . . 4 . .

الجنيه الإسترليني

1,7787

Y. 0. V

T.A.T

YATO Y

14.0 171.0

0,17 7.1 0,4T V,YO

T,0. T,TY

T, 17 | T, 07 | T, 27 | T, 27 | T, 27

1,41

11/4

717.A.

£ . A . S .

۱۹۹۷ (تسليم فوري)

1777 1707,0 1777 1777 1777

14,50

14,4

Y+, A0 Y1, T0 Y+, 4+ Y+, 4+ Y+, 1+

1./2. 1./21 11/2 11/2

144V 144.0

الإلماني

.£7.A

, £V.0

\$. OAE

£ . 5.44

.EVEA

1,11

0.44

132,7

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

اسعار صوف العولار و الجنية الإسترليني تلتبير الى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المتندّة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخزر

الإلماني

TAYS.

T. TO.

اسعار الفائدة على العملات العربية

٧٧, ٥

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

·, £7 ·, 0 · 1, 77 ·, 0 · 1, 77 ·, 0 ·

العادن الثمينة (دولار اوتصة) *

1./1

العادن بالطن

13.1

النفط ادولار عرميل *

7.00 7170

1./4. 1./41 11/4

14,5.

14,40 1.70

برهم الإمارات

PA. P

a.AV

Y,17 Y,00 Y,00 Y,TV Y,ET Y,TY Y,TY Y,TO Y,TY

14,F AF,F 0V, T 1,T 17,F 07,F 17,F 0V,O 11,00

1./4.

7,47 7,47 7,44 F,07

T,47 T,A1

(159V/155T)

* سبعر التثبيت للذهب في سوق الندن السباعة ٣ يُعَدُ إِلْطُهِر

137

* تسليع كانون الأول (بسبير) ١٩٩٠

17,00

TATO

1,1-75

27,47

4.1040

170,01

184,40

144,44

77Y.

V, VY.

2 2

72,70 1,0770

T. . 17

44,4.

,AVET

TV . 10

, o . V .

123, V4 150,00

. F. OVO . T. OVP

15.4.74

27,47

4-1090

170.01

15. Y. 4.

IVV, YY

.71Y.

N.YTE

T. . 17

TAAL

TVY,A1

الني مستوى ٩٣/٩٣

تسليم ٣ اشهر

1:/1. 1./11 11/1 11/2 11/0

7190

1941

0. 1771 0. 171 0.0771

7371 Y371 Y071

313.

اعلى مستوى ٩٧/٩٣

47/1/4 177,20

YY. A.

Y£ . 4 .

44/1/1

11/1-/11

اسعار صرف عملات متفرقة :

العملة

ريال

دینار فرنگ شطنغ

روبية

بيسو دولار

rekt

ايكو



عمان للاسمنت تبرم اتفاقالإنشاء محطة للطاقة

● مسقط -- رويتر - وقعت شركة معمان

اللاسمنت؛ اتفاقا قيمته ٨.٥ مليون ريال (١٥.٣) مليون دولار) مع شركة مندية لإنشاء محطة للطاقة في السلطنة لتزويد مصنع جديد للاسمئت بالكهرياء. ونكرت وكالة الانباء العمانية انه تم توقيع الاتفاق مع شركة

.اتش.اي.ال» الهندية في مسقط أول من أمس. وستبلغ طاقة محطة الكهرباء الجديدة ٢٠ ميغاواط

ونقلت الوكالة عن المدير العام لم وشركة عمان للاسمنت، قوله ان الكهرباء المولدة ستستخدم في تزويد مصنع الشركة بالطاقة بالاضافة الي مصنع جديد آخر جاري أنشاؤه وتقدر حاجات المصنعين من الكهرياء بندو ٢٨ ميغاواط

ومن المقرر استكمال انشاء المصنع الجديد في نهاية الربع الاول من

مؤسسة الحلواني للتجارة' تعقد مؤتمراً لتدشين منتجات شركة 'بي أندأر'

● الرياض - «الحياة» - تعقد «مؤسسة الحلواني للتجارة» مؤتمراً متحافياً في الساعة الثامنة مساء العاشر من تشرين الثاني (نوفعبر) الجاري في فندق والحمراء سيوفيتيل، في جدة وذلك لمناسبة تنشين منتجات مجموعة شركة دبي أند أره البريطانية من كيماويات وزجاجيات ومعدات وأثاث المختبرات،

ويستمر العرض لدة يومين وسيتحدث في المؤتمر السيد ابراهيم عواد حلواني المدير العام للمؤسسة ورويرت رسيل المدير العام لمجموعة شركة

وقال المهندس طارق حلواني الدير التنفيذي للمؤسسة أن هذه الخطوة تأتي في اطار استراتيجيا مجلس ادارة المؤسسة ورؤيتها المستقبلية للأغراض الصناعية وغير الصناعية مثل كيماويات معالجة المياه والوقود والنظافة الصناعية والصيانة والمختبرات ولوازمها. ووجهت الدعوة الى عملاء المؤسسة للاطلاع على منتجات مجموعة شركة «بي أند أر».

الراجحي يبدأ قريباً الانتاج في أول مصنع سعودي لأحواض الغسيل

 الرياض - «الحياة» - يستعد «مصنع الراجحي للمجالي» (احواض الغسيل) لبدء الانتاج خلال الأيام القبلة. وهو أول مصنع مرخص له في السعودية متخصص في هذا المجال. وقال السيد عبدالرحمن الراجحي الدير العام للمصنع لـ «الحياة» ان الطاقة الإنتاجية للمصنع في مرحلة التشغيل الكامل هي ٤٢ الف

وحدة سنوياً، وانه اقيم على مساحة مقدارها ٦ الاف متر مربع في المدينة الصناعية في الرياض، وبلغت كلفته نحو ٢ ملايين دولار. ويستورد المصنع المواد الخام «الستينلس ستيل» من فرنس

٢٠٤، وهو وفقاً لمدير المصنع افضل انواع والستينلس ستيل، الفرنسي. ينكر ان في السعودية مصانع عدة للمطابخ ومن اقدمها «مصانع الراجحيء التي تستخدم مجالي مستوردة من كوريا واليابان والمانيآ

وعن مدى قدرة المنتج المحلي على المنافسة، ذكر الراجحي ان ذلك يعتمد على قدرة المصدم على الأنتاج باستعار منافسة ويجودة افضل. وقال أنه ومن خلال عملنا في المطابخ، اتضح أن المستهلك السعودي للمواد الصحية خصوصاً يهمه بالدرجة الأولى جودة المنتج، واوضع أن هناك نمطاً خاصاً للمستهلك السعودي يجب مراعاته، ونحن في المصنع الجديد نركز على المجالي ذات الأحجام الكبيرة لتتناسب مع حجم الطابخ السعودية».

وأضاف أن هناك مرحلة ثانية للمشروع هي انتاج خزائن المختبرات من السنيناس سنيل، أذ أن الانتاج المحلى من هذا المنتج نادر.

قرضان من البنك الدولي لباكستان وفيتنام

● واشنطن - رويتر - قال البنك الدولي في بيان أنه أقر تقديم ترضين لباكستان وفيتنام بإجمالي ٢٥٨ مليون دولار لتمويل مشاريع

وقال البنك في بيانه اول من احس انه وافق على تقديم قرض قيمته ٢٨٥ مليون دولار لباكستان لتحسين انظمة الري وزيادة إنتاج المحاصيل. وتابع أن القرض سيمول الاستثمارات في البنية الأساسية للري والصرف والأبحاث وغيرها من الاصلاحات الرَّامية ألى زيادة الانتاج الزراعي في البلاد.

ويكلف المشروع ٧٨٥ مليون دولار ويساعد في تعويله الى جانب البنك الحكومة الباكستانية وينك التنمية الأسيوي وصندوق التعاون الاقتصادي الخارجي الياباني. كما أقر البنك أمس قرضًا حجمه ٧٣ مليون دولار لتحسين القنوات المائية في فيتنام،

وافاد البنك ان المشروع يهدف الى درفع طاقة وكفاءة وسلامة، النقل المائى فى دلتا نهر ميكونج فى فيتنام.

اسهم هونخ كونخ تغلق على انخفاض وسط مخاوف في شان العقارات

● هونغ كونغ - رويتر - انخفضت الاسهم في بورصة هونغ كونغ من جديد أمس بسبب مخاوف في شان مستقبل سُوق العقارات نتيجة زيادة في أسعار الفائدة، غير أن الاسعار أرتفعت عن أدنى مستوياتها فلال اليوم بغضل عمليات شراء حذرة.

وهبط مؤشر هانغ سنغ للاسهم المتازة ٩٩,٠٢ نقطة أي بنسبة ٩٢٠ ، في المئة ليقفل على ١٠٤٢٢ ، ١٠٤٢٨ نقطة بعد أن كان قد انخفض في وموسوسي المسلم من المسلم المس والقاولات وأنهيار بورصة الاسهم أثرت جميعا سلبا في سوق العقارات. وهبطت اسهم القطاع العقاري أمس بعد أن قال بنك شرق أسيا المحدود أول من أمس آنه سيرقع أسبعار فائدة الرهسونات العقارية

الى ١٢ في المئة ليزيد المخاوف من اتجاه نزولي في سوق العقارات.

الاسهم اليابانية تقفل على هبوط وسط قلق من أسواق أسيا وانهيار سانيو"

● طوكيو - رويتر - قال وسطاء أن الاسهم اليابانية أنهت معاملات امس على هبوط متأثرة بالشكوك المحيطة باسواق أسيا بالاضافة الى المفاوف من أن تصبح مبيعات الاسهم المتعلقة بانهيار شركة مسانيو، للوساطة المالية عبداً يتقل كاهل السوق.

واغلق مؤشر «نيكاي» المؤلف من ٢٢٥ سبهما ممتازاً على ١٦٤٤٨,٠٥ نقطة بانخفاض ٥٢,٠٥ نقطة أو ما يوازي ٢٢,٠٠ في المئة. وتراجعت التعاقدات الآجلة على المؤشر لشهر كانونَ الأول (ديسمبر) ٢٠ نقطة الى

وقال اكيهيرو نايجورا المدير العام لشركة واوكاسان سيكيوريتيز، ولا تزال هناك مخاوف في شأن أسيا والأثار المترتبة على انهيار سانيو..

نموانتاج الصناعات التحويلية البريطانية ٢٠ في النة في ايلول

● لندن - رويتر اظهرت بيانات رسمية امس نمو انتاج قطع الصناعات التحويلية البريطاني بنسبة ٢، ٠ في المئة في اللَّول (سبتمبر). وجاء النمو اقل من توقعات الحللين التي دارت حول ٢,٠ في المئة. وتراجع الانتاج الصناعي البريطاني في ايلول بنسبة ٢, • في المنة بالقارنة مع التوقعات بارتفاعه ٢, • في للنة.

قيمة صادرات الخام اليمني ٧٤٠ مليون دولار في ٩ أشهر

مجموعة الرحباني السعودية تطلب الاستثمارني قطاع النفط اليمني

الأميركية ومكالغاري، الكندية، وأن

شركات عاملة في اليمن ابدت

اهتماماً بالبحث عن النفط في

قطاعيات اضافية مثل الجيب،

وقنال المدير العنام للصعلوصات

والإعلام النقطي، عبدالله بشر، ان

الايطالية وممول، الهنغارية.

من ابراهيم العشماوي:

الرحباني، السعونية المسجلة في حِزر البِهاماس أهتماماً في الدخول في استثمارات نقطية في

وقسال وكسيل وزارة النفط والثروات المعدنية، التكتور رشيد الرحباني، طلبت قطاعات نفطية للتنقيب والانتاج وان وفدأ بمثلها سيصل الاسبوع المقبل الي صنعاء لإتمام أجراءات التفاوض

وتعمل في اليمن حالياً مشركة النمره السعوبية وتتعبد نشاطاتها الاستكشافية والانتاجية في شرق شبوة. ونكر بارباع ان شركات اخرى

تقدمت بطلبات للاستثمار للمرة الأولى بينها شركة ممتروبوليتن ريسسورس انتسرناشسينوال،

معتلين عن ٥٠ شركة اندوندسمة سيزورون صنعاء نهاية السنة الجارية لناقشة أفاق الاستثمار في النفط والمعسان بعدد زيارة ناجحة لوفد اخر السبوع الماضي استطلع فيها فرص اقامة مشاريع لانتاج الجبس والمسلح والمعادن. على الصعيد نفسه أفادت

اليسمن من النفط الضام خسلال الأشهر التسعة الأولى من ١٩٩٧

معلوميات رسمينة ان عبيانرات

بلغت ٦, ٧٤٠ مليون دولار، بزيادة مسقسدارها ١٢٢ مليسون دولار عن الفترة المعاثلة من العام الماضي. وأوضحت البيبانات انحصة المحكومة ارتفعت من ٥٠, ٣١ مليون برميل الى ٩٠٥ مليون برميل

ومشتقاته تراجع من ٢٢ مليون برصيل الى ٢٠٠٢ مليـون برمـيل بعد زيادة الأسعار بنسبة ٣٠ في المُشَةَ في نهساية تعورُ (يوليسو) من جهة اخرى ارتفعت طاقة

الاست الماك المحلي من النقط

مصفاة عدن من ٩٠ إلى ١٠٠ الف برميل يومياً. وقال المدر العام التنفيذي للمصفاة جعفر السقاف ان اعتمال التحديث كلفت في السسابق ٢٨ مليسون دولار، وانه يبدا خُلال ايام تنفيذ مشروع لانشاء خزاني نفط بسعة ٢٥ الف طن بكلفة ٨ ملايين دولار.

ولفت السقاف الى مشروع لبناء محطة كهرباء طاقشها فأ مسفاوات ووحدة تكرير للنفط طاقتها ٧٥ الف برميل فضلا عن وصدأت لتحسين نمط انتاج المشتقات ويتم الإعداد لتنفيذه قريباً بكلفة تقنر بنصو ٤٠٠

برأس مال ١٠٠ مليون دولار

مشروع لتأسيس شركة عربية لتسويق المنتجات والخامات البلاستيكية

من نعيم ناصر:

🗷 اعلن رئيس جــمــعــيــة الصناعات البلاستيكية في قطاع غسرة سيامي النفسار أن هناك مشروعاً عربياً قيد الانشاء، بعشباركة فاسطينية، لتاسيس شركة مشتركة لتسويق الخامات والمنتجات والمعدات أأبالاستبكية وتصنيعها في الدول العربية براس مسال يناهز ١٠٠ مليسون

وقال النفار الذي عاد من لقاء في مصر مطلع الاسبوع الجاري لتاسيس اتصاد عام لمستعى البلاستيك مثل فيه الجانب الفُلسطيني، ان المشروع سيسبه في تدعيم العلاقات الصناعية والتجارية بين الدول الشاركة فيه والصناعات البسلاستيكية على

واضماف أنه تعت في هذا الإجتماع، الذي حضره اكثر من ٥٠ مندوباً من مسخستك الدول العربية، مناقشة اللائحة الداخلية وتعبيسة النموذج الضاص بالعضوية، وتشكيلَ الهسيشة التاسيسية المكونة من متصر وفلسطين والسمعموبية وقطر ولبنان وتونس والعس والامسارات العسربيسة المتسدة والكويت والأردن والسودان.

وتعتبر اقامة هذا الاتصاد ثمرة لجبهود طويلة ومشباورات واتصـــالات بين الجــانبين القلسطيني والمصبري حبيث بادرت جسسية الصناعات السلاستيكية الفلسطينية بطرح الفكرة ومتابعة تنفينها من خلال اتصبالات أولية أجبرتها مع الجانب المصري ثم امتدت لنشمل

غالبية النول العربية.

ويهنف هذا الإتحاد الى تبانل المعلومات عن المصادر الأوليسة واستعارها، وتكشيف الزيارات وتبادل الخبرة والمعلومات بين الدول الأعتضناء للاستعانة بالانجازات والخبسرات لدى كل قطر عسربي وحل المسساكل الصَناعية في مجال الصناعات البلاستيكية والمنتجآت الصناعية المُغنية لها.

بتقديم المساعدة الفنية والمالية لإنجياح وحسدة التسريب المهنى للصناعات البلاستيكية في قطاعً غزة لتحسين مستوى هذه الصناعات في فلسطين، وتوفير أسواق تصديرية من خُلالٌ مراقبة الجنودة، اضنافة الى تصديث الصناعات وإحلال السلع المنتجة محلياً مكان الستوردة منها.

وطالب النغار الدول العربية

ربسول ُالاسبانية تدرس تعبئة عبوات الغازفي المغرب وتسويقها

من طلعت شاهان:

🛎 بدات شسركسة دربسسول، الاسبائية اعداد براسة جدوى لشروع تعبشة وتسويق عبوات الفساز المسيل في المفسرب. ومن المتوقع ان تنقذ الشركة المشروع من خلال شرائها بعض الشركات المحلية التي تعمل في هذا المجال، او اقامة مصانع لتسبيل النغاز وتعبلته في عدد من المدن المغربية

واوضح الغبونسيو كيورتينا رئيس مجلس ادارة دربسول، ان السوق المغربية تعتبر سوقأ طبيعية للشركات الاسبانية في شكل عسام تظرأ لوضيعها الجنغيرافي الذي يكاد يجنعلهنا امتداداً للسوق الإسبانية. واكد ان بخول السوق المغربية

من خالد الفريان:

البلدين ودور المصارف وتحسرير

ويحظى موضوع الاستثمار

الياباني في السعوبية من خلال

الشباريع الشبتركية باولوية في

اللقاء، إذ يرى الجانب السعودي

التحارة الدولية.

ياتى في اطار سياسية عيامية المغربية. لُشْرِّكَةً للبحث عن اسواق جديدة بعد انخفاض مبيعات عبوات ألغاز في اسبانيا بسبب توصيل

الغياز الطبيعي الى المنازل في المنازل في المن الاسبانية الكبري. وأشبار القونسو كورتينا الى ان دراسية الجيدوي التي تعيدها الشركة الاسبانية حالياً تؤكد ان السوق المغربية ميشرة ولها شقبل طيب، اذ تفشقر المدن المغربية ألكبرى مثل الرباط والدار البييضساء ألى شيركيات تغطى حاجاتها الفعلية من عبوات الغاز السيل الستخدمة في المنازل، لأن الشركات الصالية العاملة في تلك المدن مسغيسرة الحسجم ولاتعلك

الامكانات التي تؤهلها لتغطية حاجات السوق. وفي هذا الاطار قسام خسوان باوتستا رئيس الشركة التابعة وُهِي ريسـُولَ لَلغَـازُ بِزيارة ألى الغرب لاستطلاع موقف السلطات الغربية من توجهات الشركة وعنزمتها على بخبول السوق

ويؤكد المراقبون ان توجه شركة ربسول الى السوق المغربية وغيرها من اسواق شمال افريقيا

سببه عمليات التحرير للسوق الأوروبية امام الشركات الاوروبية المختلفة ما ادى الى حرب اسعار تنافسية خفضت مبيعات دربسول، في اسبائيا.

«ربسول» الاستبائية تمثلك عنداً من شركات التنقيب عن البترول والغاز الطبيعي في بعض الدول العربية منها مصر والحزائر

ومضيق جبل طارق، كما تمارس الضنأ عمليات تعبشة وتسويق عبوات الغازفي كل من فرنسا والبرتغال منذ ١٩٩٥.

ان تنتشر في جنوب شرق فرنسا

وجدور بالذكر ان شدكة

وتعتبر «ربسول» الشريك الرئيسي في عنمليات انشناء وادارة خطوط انابيب الغساز أنجسرائري التى تربط الجرائر باسبائيا والبرتغال عبر المغرب

واستطاعت الشركة الإسبائية

من خيلال تعساقندات مع عسد من الشركات الغرنسية التي تحتاج الى الغاز في عمليات الانتاج.

لدى «جيترو، نحو ١٦٠٠ شركة

الأستثمار الخارجي. الى نلك سيشارك في اللقاء

نحسو ١٠١ رجل اعتمال باباني

يمثلون أهم المسارف وشتركنات

ألنفط وشركات صناعية وتجارية

وسيشارك الوقد الياباني الذي

يرأسه يوه كوروساوا في أَنْوُتُمْرُ

الثائى لرجال الاعمال الخليجيين

والسابانيين في البحرين خلال

الفترة من ٢٤ إلى ٢٦ من الشهر

ويشسار الى انه يوجسد في

السعوبية ٢٩ مشروعاً مشتركاً

بين الجسانبين ببلغ اجسمسالي

تمويلها ٣٠٣٧ بليسون دولار،

ويصل متوسط نسبة الشركاء

السابانيين فيها الى ٤٧,٢ في

ومن بين المشاريع المشتركة

بين اليابان والسعودية خمسة

وبعض الهيئات الاستثمارية.

الفائدة بين المصارف البريطانية المراسية الساعة ١١ صباحاً العرض

11/2 11/0

14,4- 14,40

14,41

14

والمادة المنطوات المحر ليسه الدميير البيد والبريورد الدراز									
۳۰ سنة	۱۰ سنوات	ه سنوات	٣ سٺوات						
1+1,37	1-1,71	44,04	44,4+	السعر					
7,40	0,47	0,40	0, VA	العائد					

	14	147	Jewil .
تسليم شهر	السابق	11/0	assum
کانون-۱	TIT	TII	کر (دولار)
کانون-۲	11VA	1079	(دولار)
کانون-۱	1.15	1.17	كاو (جنيه)
کانون-۲	A0	AL,A	ح (جنيه)
-	-	-	عير (جنيه)
کانون-۱	77"2	YYY,4	مويا (مولار)
نیسان ۸۸	117	177	لاطا (جنبه)

صوف العملات العربية اسعار الفائدة على العملات العربية والمادن الثمينة جنول لسجار صرف عملات مثفرقة من بنك المقليح الدولي (الندن). **١٩٥٠** اسعار النفط من شركة «بتروايوم لكونوميكس» (النفر).

باكستان الفيليين سنغافورة	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
سنغافورة	1,317
إعادوان	
تايلاند	هر
العملةالاوروبيا	
أ البونان	
السبانيا	
الغرث الأفريقي	
نيجيريا سيراليون	1
عابون	-
استراليا	
	1 "

المغرب

موريتانيا

السودان

جيبوتي الصومال

● الجدارل الثالية ماليمة من بنك الكويت المشعد في لنمن ليبور لنمن، سندات الخزينة الامهركية، اسمار هسرف المسلات الدواية، اسمار الفائدة الالدوبية، اسمار

11,11	Y1, AA	نبرة رسمي	
. YA.	٧٨٠	ليون	ون_
ayp. 1.	0V0,7.	فرنك	
1,2.11	1,2777	رولار	يا .
¥, £ . £٣	1,7990	سولار	
VYTY	,YYY1	وحدة	السحب

م ليمة العملة في مقابل النولار

تاريخ اخر تثبيث	عند الإسهم المتداولة	عبد الاسهم المعروضة	سعر التنبيت إران،	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السابق \$	اسم الشركة
3-11-47	++1+.	70.711	11111	11	17.40	موليدير أفلة وأحد التثبيت الإول
1447-11-2	A+£+	014V1	TIAIT	11.70	11.70	وليدير فنة سب، التثبيت الأول
1444-11-6	4	TYT-A5	ritri i	15	11	وليدير فثة وأح التثبيت الثاني
	TA2+	EAETI	TIAIT	12,70	11,17	ولبسر فلة د-التثست الثاني
15V-11-£	7	7.707	TYYTE	11. Ya	Y1.17	بنك اللبناني للتجارة مجه
19V-11-E		007.	21112	7.17	4.11	نك عودة مجه
3-11-1	17041	AAVVY	4002	3.47	7.0	ک بیر وت مجہ
31V-11-5	1	11114	74	1.71	1.41	بركة اللرابة اللبنانية
JAV-11-2	41514	***	1 ort	_	٧٨.٢	بركة الإسمنت الأبيض (اسمى)
M1-1-17	- 1	_	OTPA	_	4.0	يركة الإسمنت الأبيض (لحامله)
(AV-1 Y4			7-77	_	4	بركة اترنيت
43Y-11-F	-	1414	7747		1,0	وتُيسير أميك (لحامله)
1-1-r1	- 1	-	114.		1.	ونیستیرامیک اسمی (۱)

الاستثمار الياباني في السعودية محور محادثات اللقاء العاشر لرجال أعمال من البلدين 🗆 الرياض –

مايانية لديهما الرغمية في قياسأ لحجم الاستثمارات اليابانية الخارجية وحجم التبادل التُسجِساري بين البلدين، في حين يرى الجسانب البساباني وأسقسا التجارية الصناعية في السعونية اللقاء العاشر لرجال الإعمال الستشمرين يابانيين ان نلك يعود السعوبيين اليابانيين خلال الفترة بصورة أساسية الى نقص المطومات لدى اليابانيين عن مناخ من ٢٢ إلى ٢٣ الشبهر الجاري في الاستثمار في السعودية، اضافة منيئة النصام وهو لقاء سنوى يعقد بالتناوب بين السبعوبية الى أن اليأبانُ تحتل اللركز الثاني

بعد الولايات المتحدة من جهة القيمة الرأس مالية للاستثمارات في السعودية.

عن السعوبية.

هناك اهتماماً مترّابداً من قبل الستثمرين اليابانيين للاستثمار في السعوبية حيث تضاعفت أخبرا أعنداد الوفود البابانية الاستشمارية التي تزور الملكة واصبح هناك طلب مستمر من رجال الأعمال اليابانيين لمعلومات

من جهتها أفادت هيشة التجارة الخارجية اليابانية (جيسترو)، التي توفر المعلومات المستشمرين خارج البابان، أن

مشاريع صناعية تستاثر بنجو ٩٢ في للنبة من اجتمالي تمويل أ الشاريع الشتركة. ويوجد في قاعدة المعلومات

العند أقِل كشيراً من المفشرض ■ يعقد مجلس الغرف

ويبسحث اللقساء في خطط التنمية والتخصيص في السبعثوبية وتطوير القبوانين الخناصة باستثمار راس المال الأجنبى والفرص الاستشمارية المتاحة في السعوبية والاستثمار البساباني في السنعبودية ونقل التقنية والتبايل التجاري بين

والجائعين، من الصادية عشرة

ويقول محمد سعيد رجه

ان المطعم يقدم الطعام حالماً لما

نَىنَ ٢٠٠ وُ ٢٥٠ شيخيصياً في

المتوسط يوميا وقد يصل العند

الى ٤٠٠ شخص في أيام الجمعة.

وبهيدا تكون ادارة البطعم

وتضييف الإدارة أن نصف

حققتُ نصف اهدأفها في الفترةُ

الصالية بأن يزورها ٤٠٠ جائع

اهدافها تحققت من يون لجوئها

الى حسلات اعتلانسة لكنها

افصحت عن نيتها شن حملة من

يصبح مقصد الف شخص يومياً

على اللدى البعيد. ويقدم المطعم

ايضًا خدمة منزلية للراغبين في

والحسيساق المطعم باعت ادارته

وحِية كبيرة لاستهلاك ٤٠ شخصا

من خــلال طلب واحــد، للتناول

خَارُج المطعم، بِقَيْمُة ١٩٠٠ ريالُ

سعودي (نحو ٧٠٥ دولارات)، وهو

رقم يثير بالتأكيد حسد أي مطعم

يقدم السمك والبطاطا ألمقليين

وفي البوم الذي زارت فسيه

ويتوقع رحماني لطعمه أن

هذا النوع الشهر الجاري،

تناول طعامهم خارجه.

بعد منتصف الليل.

من سورانا طربوش:

أتناول أكثر الاطعصة البريطانية شعبية، حتى ليعتبر طعام بريطانيسما والوطني، الا وهو السمك والعطاطا المقلعان. _ قياتي هذا الاقتسال منذ

بحث مطأعم وهارى , أمسننس، البريطانية الشهيرة فُرعاً لها في جدة في نيسان (ابريل) الماضي.

وتتخصص مطاعم رامسنس فىتقديم السمك المقلى بأنواعه مع البطاطا المقلية وتعتبر أشهر المطاعم في العالم التي تقدم هذا اللونّ من الطعام.

وعندما افتتح فرع حدة كان نحنو ٧٠ في المئلة مَنْ رُواده من الإجبانب النين يقطنون المدينة، نُكماً كان معظمهم من البريطانيين. ومنذ الايام الأولى لافتتاح اللَّهُ عَنْ عَارُداد الأقبال عليه من السحعوبيين واللبنانيين في وجه

قَمِهُ: «الْحياة؛ المطعم، كان يرتاده عيد كبير من الاسر السعودية لا ستما والمطعم يقدم أطعمة خاصة بالإطفال والاحداث. كلما وأت الأالكياة، فيه اسرة لبنائية كبيرة ألغند تنعم بزيارتها الاسبوعية

وتملك امتيار ادارة مطعم مماري رامسدنس، في السعودية مؤسسة عبدالرحمن العامودي. إِ وَهُو وَاحِد مِنْ ثَلَاثَةً مَطَاعَمُ تَحْتَلُ مبنى اقامته مؤسسة العامودي المتحدة المتخصصة في الإنشاء والتابعة لاسرة العاموديّ.

 د اما مشروع المطاعم الثلاثة في أالمتنئي فتملكه شبركة والبشباير الوَّطِنْية، القابضة التي يملكها كَنْأَلْكُ عِبدالرحِمن العامودي. أُ وبلغت قيمة الاستثمارات في · المُثَمَّرُوع كله، أرضاً ومنشبات، ٣٥

مليون ريال سعودي. ، وعلى مسدار السنين الأربع

في جدة قبهو الاول في الشرق ويقبول حسبين عبواضية ان استفسارات ومحادثات حول انشاء فرع في بيروت، كما نتلقى استفسارات من دبي والبصرين ومن المنطقبة الشيرقيية في ويذكر مطعم هاري رامس (رامسسدنس) في جسدة زائره

بالمطعم الرئيسي في بلدة غيرلي

الدريطانية. فالديكور واحد، من

لون الجدران الزهري الى الألواح

الخشبية المصقولة المثبتة على

الجدران غبير المطلبية، انتهاءً

ويغطى السجاد أرضية المطعم

كلها، كسما ان أغطية الطاولات

ملونة بالبني والابيض، والنوافذ

مقوسة من أعلى كالقباب ويغطيها

امًا انواع السمك التي يقيمها

فرع جدة في نفس الانواع التي

يقدمها فرع غيرلي البريطاني

كشرائح القد والجدوق والبلايس

التي تم اصطباعاً من البياء

الاقلب منة لاسلندا والنروج

بالاضافة الى شرائح السالمون

ويُسْمِن السمك المجمد على

تحسّو منتّظم الى مطعم «هاري

رامسيدس، في جيدة علمياً بأنّ

المطعم ليس ببغيد عن البحر

الإحمر. ومن خيراته التي يقدم

اطباقتُ الطعمُ ايضاً، شُرائح

الهامور والناجل وجميري

رامسنن تستخدم عدينا سائلاً

(باتر)، بُغمس فيه السمك قسل

قليه، مصنوعاً طبقاً ،لوصفه،

ويصدر هذا العجين في شكل

مسحوق الى جدة اذ يُمرج بسائل

في مطابخ المطعم قبل استخدامه

بالتريات ونظام الاضاءة.

رْجِاج ملون.

أي بريطانيا.

على نحو ممتاز).

الطبق في بريطائيا.

(تناولت ،الحباة، شيرائح

ويقدم مطعم جدة السمك مع

لبريطانية.

مع مرقة البصل.

اما الحلوى فتتالف ايضاً من

ألوان انكليسزية يحسبسها

البريطانيون مثل حلوى الخبر

والزبدة والزبيب، وحلوى الفاكهة

مع العجين والتي يختم بها زائر

المُطعم وحَبِيَّة في الْعادةُ. أُ اما بالنسبة للنين لا يرغبون

في السمك، فِباستطاعتهم أنْ

مشوياً، أو واحداً من الأطباق

المتخصصة البومية والتي يقدمها

رامسدنس، في بريطانيا على أنَّ

كل المطاعم التي تحسمل اسم

سعيد رحماني، البالغ من العمر

خـمـسـاً وثلاثين عـامـاً، مـدير

للعملياتِ في حِدَّة، انه كان مدنَّراً

عاماً لقرع مطاعم «هاري

رامسينس، في مطار هيشرو

الشركة متشابهة تماماً.

وتصبر ادارة مطاعم هاري

والسبب الرئيسى الذي دفع المؤسسة السعودية لاختيار محمد

يتناولوا في مطعم جدة بجاجا

الحسدوق مع البطاطا المقلب

ووجدت السمك شهيأ جدأ ومقليأ

البطاطا وعليه ربع ليمونة وصعه

بصل مخلل بالاضافة الى مخللات

اخرى، وخبر أبيض مقطع

ومسغطى بالربدة، وخُل للدين

يحبونه، أي تماماً كما يقدم

جدة البازيلا المهروسة التي

ترافق تقليسديا السسمك المقلم

والبطاطا المقليسة في المملكةً

وفي لإنصة الطعام في ضرع

جدة ما يسمى بـ «طبق التحدي

من هاري، المؤلف من شريحة منَّ

سمك الحدوق وزنها ١٢ أونصة

(٣٣٦ غراماً) ومن البطاطا المقلبة

والبازيلا المهروسة مع ما يرافق

هذا القدر الكسيس من الطعنام

شهادة موقعة من المطعم، وحلوى

بضِّت ارهَّا «الفَّائرُ» من حلوبات

ومثلما تقدم مطاعم بريطائيا

ساياً مع حليب، يقدم فرع جدة

ويقدم المطعم «للفائز» لتناوله

الطبق مما سبق نكره.

اللطعم الختامية.

وبالأضافة الى هذا يقدم فرع

الاصل اللبناني والخبرة الطويلة في مجال أدارةً الْفَنادقُ في المُنْكَةَ المتحدة، المشورة لمسروع المطاعم ولا يزال من خيادل عيملة ميديراً ويقول عواضية ان المطاعد

القياسية إلذي تصدره مؤسسا السمك مع البطاطاً في العبالم اذ

«هاري رامسدن» في بورصة لندن

وينكر مطاعمه كتاب الإرقام غينيس على اعتبار أن مطعمه الرئيسي هو أكبر مطعم يقدم

ووقع في سجل ضيوفه، على وزراء بريطانيا السابقة مأرغريت

في تَشَرَين الثِاني (نُوفُمُبر) ١٩٨٩ لتّصبيح شركة عامة بتحدودة، نفذت الشُّركة برنامجا توسعباً في الملكة التحدة وخارحها. فللشركة

وتوفي الرجل عام ١٩٦٣ بعدما صبار ، أشبهر من نار على علم، حتى أن كتابا صدر عنه منذ بضع سنين تحت عنوان ، الملك غــــــــ المتوج للسمك والبطاطا المقلبين،

ينكل فيه مليون شخص سنويأ ورياضيون ونجوم سينما وتلفريون بما في ذلك رنيسة



عاماً للمشروع.

الثلاثة تضتلف عن بعضها البعض كثيراً. فالي جانب مطعم «هاري رامىسىدنس» هناك مطعم والكُزَّارِ ، الذي يتسم لنصو ٢٥٠ رُائِراً، ويقدم طعاماً من اللونين الفسرنسي واللبناني، ومطعم أكار اسناك الذي يجري اعداده حالنا لتقسم الطفام بن المليخ الايطالي وكذلك تصنيع المكرونة التي يستهلكها بأنواعها المختلفة. ويتسع كازاسناك لنصو منة

ویدکسر ان رجسلاً باسم شاری رامسين افتتح أول مطعم يقدم السمك والبطاطأ المقليين في بلدة غيرني الواقعة في مقاطعة يوركشير البريطانية الشمالية عام

كما تضع ادارة المطعم زجاجات اكساب فرع جدة خصائص مطاعم «الكتشاب» و«السوس البني» التي دهار*ي ر*امسيئس». والرباطهي مـ تحصل اسم هاری رامسسین محمد سعيد رحماني الذي كان والمستوردة من مقاطعة يوركشير سافس الى انكلتسرا عسام ١٩٨٧ ليدرس علوم ادارة الفنادق في وبوسع زائر الفرع في جدة ان جامعة دتيمر فالي، البريطانية. يبدأ وجبته بعجة من يوركشير

مطعم مرامسنس، في جدة. وفي الاطار طبق الدهفيش أند تشيبس. (الحياة)

وفي صبورةٍ توريةً يستافير متخصص سرأ من شركة «هاري رامسيين؛ الأم (ميرة في الشيهير) لزيارة فرع جدة للناكد من تماشي استوب العمل فيه مع متطلبات الشركة الأم

وفى الفرع كانت نسبة التقيد بمنطلبات الشركة الأم لفرع جدة

ويقول محمد سعيد رحمانى انه تعلم الكثير منذ افتتاح فرع حِــدة. وأورد مــــــالأعلى ذلك البطاطا المقدمة مع طبق السمك التي كان المطعم استوردها في البداية من بريطأنيا على اعتبار ان النوع المستورد هو الافضل

لكن تخليص البطاطا من الجمارك السنعوبية لم يكن سهلأ ولهنذا جبرب المطعم قلى بطاطا مستوردة من الاردن وسورية ولبنان واليمن. لكن الادارة وجدت أخيراً أن أفضل نتيجة حصل عليها بالنسبة للبطاطا المقلية هي

لنوع سعودي محلى.

زائر، ويفتح ابوابه لاستقبال

(فيش أند شيبس) في المملكة شسانياً من مساركة «تواينينغ» في اللندني، ما يعني وجود خبرة لقلِّي السَّمِكِ المُقْدِم مِع البطاطا ويتسع مطعم جدة لنحو ٢٠٠ المُقَلَّيْة انضاً، على النَّحُو المعهود الناضية قدم حسين عواضة، ذو كبيرة لديه تضوله القدرة على كوب معدثي مع السمك والبطاطاً. الأن فرع في هونغ كونغ وآخر في Defence & Acroshace

Middle 500 & Ecycond.

2000 & Ecycond. والتهديدات والأوليز فأوالنقاط التنتوري للاف المعال القدرك ● برامج التظوير والتحديث ● اسواق الصَّالُّزات التجارية والخاصة والتعال الشركان إقناف الدفاع والمبران ني الشرق الاوسط عام ۲۰۰۰ وما بعد

لمعلوماتكم واعلاناتكم، الاتصال بـ:

Al Hayat Office - London Tel: 0171-6029988 / Ext: 2159 / 2073 Fax: 0171-3714215 / 3714225

Email: robert@alhayat.com

ال الانشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧ Special Marketing Supplement published by Al Hayat Dubai Air Show 1997

ملحق خاص تصدره الحيكة لناسة معرض دبي الدولي للطيران

في ورشة عمل نظمت في نابلس:

دعوة الى تعزيز التعاون السياحي

تشمل زيادة عدد الرحلات وتنشيط عمليات التدريب وتبادل الخبران

سلطة الطيران المدني و"الملكية الأردنية"

توقعان اتفاقات جوية عربية وأجنبية

🗖 عمان - من صلاح حزين:

■ وقع كل من سلطة الطيـــران المدني والمؤسسة العامة للخطوط الجوية الملكية

الْارِينْية،، جملة من الاتفاقات مع مَوْسسات

وشركات طيران غربية وعالمية، لزيادة عدد

الرحلات التي تربط الأردن بالعالم الخارجي

وتعزز أوجه التعاون الثنائي مع دول عدة

في هذا الاطار أبرمت سلطة الطيران

المدنى الأردنية اتفاقاً مع سلطة الطيران

المدنى الفرنسية، ترتفع بموجبه عدد

الرحسلات بين البلدين الى أربع رحسلات

وحدد الجانبان اليوم الاول من شهر

نيسان (ابريل) القبل موعداً لبدء هذه

الرحلات التي ستكون رحلات مباشرة تربط

بين عمان وبأريس. ويسمح الاتفاق الجديد

بزيادة حبيم السبعة المقتعدية على متن

وتسبير الشركتان والأردنية، ووالفرنسة،

ثلاث رحلات اسبوعية حالياً بين عمان

وباريس، غير انها آيست رحالات مباشرة،

بل تتم الرحلات عن طريق بمشق، وكانت

سلطة الطيران المدنى أبرمت نهاية الشهر

الماضي اتفَّاقاً مع هيئة الطيران المنثي

النمسوِّية يعدل اتفاقاً كان عقد بين الطرفينُ

وبموجب الاتفاق المذكور سنترفع القيود

عن الطاقة الاستيعابية المعروضة للبلدين،

وستسير رحلات جوية تتبالل فيها والملكية

الأربنية، ووالخطوط النمسوية، استعمال

وتضمن الاتفاق تسهيل حركة الطيران

كما تم تعتبل ملحق الطرق الجوية

التابع للاتفاق بحيث يسمح للشركة

الأردنية بالقيام برحلات الى أكثر من مدينة

في النمسسا، وفي المقابل يحق للخطوط

الجوية النمسوية تشغيل رحلات عارضة

ومُجِدُولَةَ التي الْعَقْبِة، وشُندد الطرفان على

حق كل طرف بزيادة عدد الرحلات الجوية

وَابْرِمْتَ وْالْارْدَنْيَةْ، اتْفَاقَأْ مَعْ شُرَّكَةْ دَتَى.

ببليو. آيه، لاستخدام الرمز الشترك بين

الشركتين في كل من محطة عمان ونيويورك

وبموجب الاتفاق الذي سيصبح ساريا

خلال شهر نوفمبر (تشريّن الثاني) الجاريّ،

سيتمكن المسافر على متن طائرة تابعة

للخطوط الأردنية أو على احدى طائرات

بين البلدين، بحسب متطلبات السوق.

مروراً بمطار سخيبول في امستردام.

العمارض (شمارتر) بين البلدين دما يدعم

عام ١٩٧٦ وما زال سارياً حتى الأنَّ.

الرمز الشترك بين عمان وفيينا.

حركة السياحة وتطويرهاء.

رَحَلات والخطوط الفرنسية، ١٥٠ في المُنَّة.

في مبالات الطيران.

اسبوعياً لكل منهما.

تطويرادائها يسبق طرح ثلث أصولها للتخصيص

الخطوط المغربية "في مرحلة تحول وتجديد

المغرب تخصيصها وتشمل كلاً من «البنك الشعبي المركزي، اهم مصرف تجاري في المغرب و«شركة التبغ، التي تتولى انتاج وتسويق انواع مختلفة من

ونكر وزير التخصيص وتنشيط الاقتصاد

ومنشات النولة عبدالرحمن السعيدي ان اللغربية،

سَتَفَتَح رأس مالها في وجه القطاع الخَّاص من خُلَّال

طرح نسبة من الاسهم في البورصة قدرتها بعض الاطراف بـ ٣٣ في المسهم على أن تكون الاسسهم

المعروضة متاحة للمكتتبين بهنف زيادة راس مال

الشركة التي يناهز اجماليَّ عَمْلَياتهاَّ السنَّويةُ ٥٠٠ ۗ

مليون دولارً. ويعتبر تخصيص «الخطوط المغربية،

تحولاً هاماً في برنامج التخصيص بعدما كان

المسؤولون يستبعبون هذا الخيار في الوقت الحاضر

لأسباب استراتيجية. غير ان ازدياد المنافسة الدولية

واتجاهات عولمة الطيران ساهما في ادراج اللغربية،

ضَمنَ قائمة الشركاتُ التّي يشملها التّخصيص ولو

وقَّال رئيس مدَّير عام «المغربية؛ محمد حصاد ان

الشركة تلاقى صعوبات لزيادة عند رحلاتها اليومية

والاسبوعية باتجاه دول أوروبية وعربية منها

ايطاليا وتونس وان هناك دولاً لا تقتح أجواعها امام

مرور بعض الرحلات مما يحد من طموح الشركة

للتوسع التي تحقق ثلثي نشاطها في اتجاه الأسواق

الأوروبية. وكشف عن أجراء مفاوضًات مع الاتحاد

الأوروبي لانماج المغرب ضمن المجال الجوي

وَتَغَطَّى دَالْمُغْرِبِيةُ، ٣٣ نُولة في اوروبا وافريقيا

والشرق الأوسط وأميركا الشمالية تؤمنها ٧٧ رحلة

للاسطول المكون من ٣٧ طائرة جلها من طرازات

«بوينغ». وكانت مجمِوعة «بوينغ» و«المغربية» ابرعتا

مطلع التسعينات صفقة تتضمن عشرين طائرة بقيمة

اجتمالية ثاهرت ٩٠٠ مليون بولار تولى مصرف

على شهادة الجودة دايرو ٢٠٠٢، وشهادة دحار ١٤٥٠،

تقديراً لها على التطور الذي احسرزته في مجال

التي كانت تحصل عليها في الأجواء المُغربية بعد

انتقالها الى ملكية «الخطوط البريطانية». وهو ما

يفع دايرليبرتي، ألى اعلانَ انستابها من المفري

بعدما فشئت في الحصول على حق تسيير رحلات

ويتكر أن والفرنسية، سبق أن بأعت والمغربية،

طائرةً من نوع «بوينغ ٧٤٧» الحديثة كانت تخزنها في

مستودعات آريزونا الإميركية وتخلت عنها لحساب

الفرنسية، على زيادة حصصها في راس سال

والخطوط المغربية، غداة تخصيصها العام المقبل،

وتتقاسم والفرنسية، والإسبانية وايبرياء نحو ستة

في المئة من اجمالي رأس المال، بينما تملك والمغربية،

اتفاقات تعاون وتبالل رموز مع الوفتهانزا، الالمانية

وتتوقع الأوساط المطلعة أن تقدم والخطوط

وايرباص، بعد ضغوط حكومية مطلع التسعينات.

وترتبط والنّغربية، بتحالف مالي وقانوني مع

، يفسر فقدان دايرليبرتي، الامتيارات

«اكسيم بنك» الأميركي تقديم ضمانات في شانها. وكَأَنْتَ وَالْمُغْرِبِيَّةَ، حَصَلَتَ فِي آيَارِ (مَّايِقِ) الْمَاصَ

«الخطوط الفرنسية» يعود الى نهاية الخمه

أَصْافِيةَ عَلَى خُطُّ الدارِ البِيضَاءَ – بِارْيِسِ. أ

الجودة وتطوير خدماتها.

ولعل هذا الس

الأوروبي بما يسمّح بتوسيع نشاط الشركة لاحقاً.

بنسب محدودة في الفترة ٱلأولى.

السَّحَائِرِ الْمُحلِيةِ وَالسِّتُورِدَةِ.

🛘 الرياط - من محمد الشرقى:

🗷 تتسلم «الخطوط الملكية المغربية، خلال شهر ايار (مايو) المقبل طاَّئرتين جَمينتينَ من نوع «بوينغُ ٧٣٧ - ٨٠٠٠ المعملة تناهر كلفتها ٨٠ مليون دولار كانت الشركة تعاقدت على شرائهما ضمن صفقة اجمالية قدرت بنحو ٤٠٠ مليون دولار وتشمل تسع

وتقول الشركة انها ستستخدم الأنواع المعدلة الحديثة من طرارات «٧٣٧» في تعبرير اسطولها وشبكة رحلاتها الموجهة داخل أوروبا ودول الشرق الأوسط وتسعى الشركة الى زيادة سعتها المقعدية بنسبة ١٨٠ في المئية من الآن وحيتي عيام ٢٠٠٠. وْتَقَضَّى الحُطَّة الَّتِي تَنَاهِرْ كَلَفَتُهَا ۖ نَصَفُّ بِلِيونَ بِولار بتحديث الاسطول وتطوير أساليب الادارة وتحسين كفاءة الموارد البشرية التي اولتها الشركة اهمية في مسخططهها درام ٢٠٠١، والذي يشسمل ٣٣٣ه منَّ

وحققت والمغربية، العام الماضى أرباحاً صنافية بلغت ١٤٦ مليون درهم (نحو ١٤ مليون دولار) بعدما كانت حققت نسبة ضعيفة من الأرباح عام ١٩٩٥ لم تتجاوز ثمانية ملايين بولار وسجلت حصيلة سلبية عنام ١٩٩٤ الذي شنكل الفنسرة الأصبعب في تاريخ الشسركة التي احستفلت بمرور أربعين سنة على

وتقُول الشركة انها حريصة على تحقيق نمو في نشباطها يفوق ٣٠ في المئة خلال السنوات الخمس للقادمة وهي الفترة التي ستنتقل فيها الى القطاع الخاص ضُمَّن سلسَلة الشَّركات العملَّاقة التَّى يعتزمُ



■ تتري شركة مصر للطيران، افتتاح خطجنيد بين القاهرة والدار البيضاء ابتداء من الخامس من الشهر المقبل يتضمن تنظيم رحلتين أسبوعيتين بين مصر والمغرب عبر تونس، وتعتبر هذه المرة الأولى التي تعلن فيها «مصر للطيران، عن تسيير رحلات جوية الى الدار البيضاء. وحسب مصادر مطلعة قإن ومصر للطيران، قد تحل محل شركة أطيران الخليج، التي تسير رحلتين في الاسبوع بين الدار البيضاء والقاهرة ما يعنى احتمال انسحاب الشركة الخليجية من سماء المغرب لفائدة الشركة المسيرية، لكن شركة طيران الخليج التي تملك مكتباً تمثيلياً في الدار البيضاء منذ

عام ١٩٩٣ لم تعلق على هذه المعلومات. وحسب المسادر المغربية فإن اضافة خطوط مباشرة بين الدار البيضاء والقاهرة يعكس رغبة البلدين في تعزيز العلاقات الاقتصادية والتجارية والسياحي وزيادة حجم الاتصال وتنقل الأفراد في الاتجاهين. ويأتلي الاعلان عن هذا الاجراء عشية انعقاد النورة الثانية للجنة العليا المصرية - المغربية التي من المقرر من يرأسها كل من الملك الحسن الثاني والرئيس مبارك.

بين الفلسطينيين في اسرائيل وفلسطين □ رام الله - من نعيم ناصر؛

> 🖿 دعا رجال اعمال فلسطينيون اصحاب فنائق وشركات سياحية من الضفة الغربية واسرائيل الى تعزيز التعاون السياحي والاقتصادي بيئهم. جاء ذلك في ورشة عمل نظمتها وزارة السياحة الفلسطيئية السبت الماضي في

مدينة نابلس شارك فيها رؤساء مجألس حلية وبلدية في استراتيل ورجال اعمال ونقابيون، من بينهم رئيس بلدية الناصرة امر جراسي، وعضو اللجنة التنفيذية نقابات العمال في اسرائيل (المستدروت) غـــسان مـــقلشي، ومعثلو الوزارات والمؤسسات الرسمية والشعبية في محافظة

وقال جرايسي: «اننا نتطلع الى التعاون في المجالات كافة، وليس السياحية فقطء داعياً الى العناية بالمناطق الأثرية في فلسطين، وتطوير المُدمات السيامية، تمهيداً لاستقبال الالفية الثانية لميلاد السيد المسيح، وأضاف مستكون الإراضي الفلسطينية في العام ٢٠٠٠ مركزاً عالمياً للاحتفالات بالألفية الثانية، وعلينا الاهتمام بمناطق الجنب السياحي، وتطوير الصناعة

الاقتصادي بين الفلسطينيين في اسرائيل والضعة والقطاع مهم جداً في مواجهة السياسة الاسرائيلية العنصرية المعتمدة في الشوطيف، مشيراً الى ان هناك اماكن عمل ومؤسسات في أسرائيل لا تقبل عرباً للعمل فيها. ودعًا المدير العام أوزارة السياحة الفلسطينية عماد يعيش ألى تعزيز التسعَّاون القبائم منا بين الفلسطينيين في استرائيل وفلسيطين، لا سنيما في الجال السياحي منظراً الى ان السياحة أصبحت ضرورة أجتماعية وصناعة مركبة منميزة في مختلف المجالات الانتاجية، وطاقة تتموية كامنة بحاجة الى تطويره.

وقال رئيس الدائرة الاقتصادية في متركيز البنجوث والدراسيات الفلسطيئينا (مقره نابلس) هشام عورتانی: «ان مدن شُمَالُ الْمُنْفَةُ الْعَرِبِيةُ، لا سَيْمًا جَنْيِنْ وطولكرم وقلقيلية لها علاقات تجارية مهمة مع الفلسطينوين في اسرائيل، وتشكل ر أفداً اقتصادياً مهماً .

ودعا المسؤولين في المدن الفلسطينية الذكورة الى تقديم تسهيلات للفلسطينيين في استرائيل تشتجعهم على القندوم الي الأسواق الغلسطينية، وذلك من خلال تأمين المرافق العامة ومراقبة تعامل التجار معهم، ودعا ايضاً الى تعزيز السياحة الدينية

وتمتين العلاقة الرياضية بين الجانبين. وقال مقلشي من جمهته: «أن التعاون

عالم الأزياء داخل "طيران الإمارات"

🗆 دبي - دالحياة::

■ كشفت «طيران الإمارات» الاسبوع الماضي، عن مجموعة الأزياء الجديدة التي تم احْتَيارها لأفرآد طاقمَهَا السَّالمُّ عندهمُ اربعة الأف موظف في كل شبكتها. وتتضمن أطقم الطائرات والمضييفين الجويين والأرضيين وموظفى قسم الهندسة، والزي الجديد هو من تصميم باكو رابان المصمم

من ارتداء زي يفخرون به،. ويقول بأكو رأبان المصمم الاسباني ومستعدة الأغراض لطاقم الإسارات أن الملابس يجب أن تتلاءم مع أسلوب العيش ويضيف وتعلمت أصول الهندسة لذا ترانى

القرنسي الشهير. وقال رئيس طيران الإمارات، الشيخ احمد بن سعيد أل مكتوم: أن الشركة تطورت أمن ناقلةً جوية بسيطة غير معروفة الى لُحدى أشبهنر الخُطوط الجُنوية في العالم. ويحمل زينًا الجديد طابع الناقلة الشسابة والحسيسوية والأنيسقسة التي طالما وصيفت بارقى الصيفات. وهيفنا هذه المرة مشابه للهدف السابق الاوهو تمكين طاقمنا

المولد الذي هاجر الى فرنسا والذي تولى وضع تصناميم أنيقة ومريضة وعملية

أميل فقط الى الخطوط الواضحة، وكانت نتيجة هذا التوجه ملابس انبقة وعملية

تناسب كل القصول وكل ظروف العمل، وتتنوع خطوط الزي بتنوع فسئسات الموظفين. ويرتدي المضيف ون الجويون ملاَّبِس من اللَّوْن ألازرق القاتم تكملها قَبْعة انيقية وشرائط تدل على درجية الفئية والمسؤولية بينما يتميلز رجال الطاقم وخدمات العملاء الأرضيين بزي أنيق من اللون الكحلي مزدوج الأزرار وقمصان من اللون الأزرق الفاتح فوق سسراويل بلون البيج الجميل. اما التغيير الرئيسي في زي المُضْيَفِينَ فَهُو أنه لم يعد يتضمن وشرائط الدرجة الوطيفية إذ أن الفكرة الأساسية تكمن في الابتعاد قس المستطاع عن الزيّ الجديّ و الْأقتراب اكثر من الصورةُ المحببة بالنسبة الى العملاء.

ويبقى اللونان ألبيج والأحمر معتمدين بالنسببة الى المضيية عات الجسويات والأرضيات كما تستمر القيعة الحمراء التي يتدلَّى منها شال جِدْآبِ،

وفي محاولة أولى للابتعاد عن الخطوط التقليبية، ستتمكن مضيفات والإمارات، من الاختيار منا بين ارتداء السيراويل أو التنائير في أزيائهن الجديدة.

وتدعم التصريحات المتفائلة حول أهمية

الشرق الأوسط كمنطقة رئيسية لترويج وبيع

طائرات رجال الأعمال قرار ءدائرة الطيران

المدني في دبي، اقامة مشات خاصة لطائرات

دتى. ديليسو، ايه، الى احسدى المصارر الشية ركة، من احد بطاقة الصعود ال وجهته الأخيرة من عدان. كما نص الاتفاق على زيادة التشغير بين الطرفين في صــورة دورية وبما يتــفقَ

وحاجة السوق. ر-وكسانت «الأردنيسة» حسصلت على حق تسيير رحلات إلى المن الإميركية كافة. وذلك بموجب اتفاق الأجواء المفتوحة بن الإردن والولايات المتحدة، والتي وقعت بُيِّنَ البلدين في شهر تشرين الثاني (توفمبر)

المأضد وفى الاطار نفسه اتفقت سلطة الطيران المدنني في كل من الأردن وصوريتسانيسا عُلَىَّ تنظيم الرحالات الجسوية بين عسسان

ونواكشوط وبموجب الاتفاق يحق لكل من الناقل الوطني في البلدين تشعفيل رحمالات الى عاصمة البلد الأخريما يشفق وصاحة

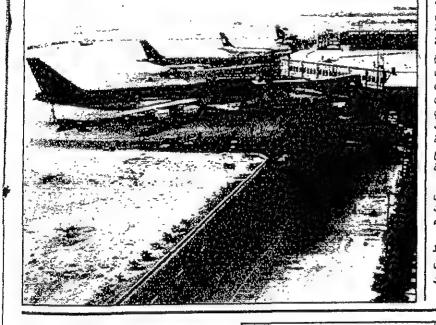
وبإبراسها هذا الاتفاق مع موريتانما تكونَ «الأردنية» اكملت سلسلَّة الآتَّفَ اقاتَ اللازمة للقيام برصلات جوية الىجميع بلدان شيمال افريقيا، وهي باتت مرتبطة باتفاقات للنقل الجوي مع كل من تونس والجزائر والمغرب، اما ليبيا فكان هناك خطُّ نَقَلُ نُشْطُ مُعِمًا قَبِلَ فَرَضَ حَظُرِ الطَيرِانِ عِ

الجوي فوق أراضيها عام ١٩٩١. الَّيُّ ذَلَكَ جَرَى البحثُ في امكان قيام سلطة الطيسران المدني في الأردن بتسريب كوادر نظيرتها الموريتانية في الأربن، لا سيما في صجالات الملاصة الصّوبة والاتصالات والهندسة وضدمات الطاقة

الكهربائية في المطارات. ويتولى قسم التدريب في الملكية الاردننية، تدريب طيارين من مُختَّلف انصَّاء العَّالَمُ لصالَّحُ مركز تُدريبُ الطيران المدنى الإقليمي التابع للمنظمة العربية للنقل

وكَانت «المنظمة العربية، اقامت مركز اقليمي للتدريب لها في عمان العام الماضي. وفي الإطار نفسه عقدت والأردئية، اتفاقا مع الخطوط الجوية في كازاخستان يقوم بموجبه مركن التدريب التّابع للـ «اللَّكَانَّةُ الأردنية، بتدريب طيارين على طائرات من طرآرْ «أيرباص ٣٢٠، وقَالُ منْير التّنريبُ في «الملكية الأردنية، حسن مطر أن سنة من الطّيارينّ من كازّاخسبتان يتدريون في الأردن منذ أكثر من شهر.

وأضاف أن مجموعة أخرى من الطيارين الإيطاليين سستنضم الى المتسدريين على طائرات وأيرباص ٣٢٠ء.



مداخل خاصة لكبار الشخصيات في المحطة الجديدة في مطار دبي الدولي

في أميركا الشَّمَالَيةُ،

د تركيزا متزايدا على تسويق طائرات رجال الأعمال

🗆 نبي - والحياة:

■ يشهد «معرض ببي الدولي للطيران ٩٧» الشهر المقبل تنافساً حاداً بين شركات صناعة طائرات رجال الأعمال حيث تُدل للْوُشرات على ان منطقمة الشسرق الاوسط باتت من اكسبس المناطق استبقطاباً لمبيعات هذا النوع من

وأكد المسؤولون في المعرض أن طائرات اسيسنا سابتيشن اكس، التي تزعم الشركة المصنعة لها انها آسرع طائرة نفائة لرجال الإعمال ستشارك في المُعرض ومعها طائرة مغلويال اكسبرس ٤٠٠٤ البعيدة المدي التي تنتجها شركة «بومساردييه» وطائرة «غلفً ستريم - ٥٠ الأبعد مدى. والطائرتان الأخيرتان تعرضًّان في الشُّرق الأوسط للمرة الأولى وذلك خلال الحدث الذي يقام في مطار دبي الدولي

في الفشرة ما بين ١٦ - ٢٠ تشرين الشاني (نوفمبر) الجاري.

ومن المتوقع أيضا أن تدخل حلية المنافسة شركتا «بوينغ ودايرباص» اللتان تنتجان طائرات السفر البعيدة المدى حيث ستتنافسان على قطاع طائرات رجسال الاعسمسال خسلال المعرض، وقام كونسورتيوم ايرياص الأوروبي الذي أطلق مطلع السنة الجارية الطراز النفاث من طَائرة أ - ٣١٩ الصيقة الهيكل، بتوسيع مساحة الحناح الذي تشغله ٨٠ مترأ مربعاً لترويج طائراتها المخصصة لرجال الأعمال فيما حَجِرْت شركة «بوينغ بيرنس چيتس» ٩٦ مترأ اصافياً. وقبال المنظمون أن «داسو، ودامسبسرير، سستكونان من بين اللاعمبين

الأساسيين في هذا القطاع خلال المعرض. ونكرت شركة اسيسناه انها ستستخده ومعرض ببي للطيران ٩٧) للقيام بعروض

المعرض. وتعتبر الشركة التي تقول بانها باعت أخيراً أعداداً من طائراتها ألى رجال الأعمال في الملكة العربية السعودية أن منطقة الشرق الأوسط تتمير بأفاق نمو قوية.

وقال نائب رئيس شركة «سيسنا للمبيعات الدوليسة، مسارك باولوتشي: «يلعب الشسرق الأوسط دوراً مهماً بالنسبة الى شركتنا. ولأن دبي بائت مركزاً تجارياً للمنطقة فقد برزت حناجات متزايدة باطراد للسفر الخياص من والني الوجمات المُحْتلفة في الشّرق الأوسط، مُظراً الى أن شركات الطيران لا تستطيع توفير التنقل السريع والفوري لرجال الإعمال النين يحسبون وقتهم الانتاجي بدقة،

فَى غَضُونَ ثُلِكَ أَكْنَتُ شُرِكَةَ «بومباربييه» انها مُتفائلة جداً بافاق مبيعات طائرتها طرار وغلوبال اكسبريس، الفحَّمة في الشرق الأوسط

منظر عام لدينة دبي. (الحياة) والتي تبلغ قيمتها ٣٥ مليون دولار،

«المحطة ٢» في مطار دبي الدولي والـتي من المقرر ان تباشر عملياتها بنهاية السنة الجارية، وستقوم هذه المحطة بخدمة طائرات التاجير ورجال الأعمال والخاصة منها. وقال المدير العام للدائرة مصيي الدين بن مندي؛ وسيكون للمسافرين على منَّن طائرات

رجال الأعمال والشركات بوابات بخول وخروج لُكْبَارُ السَّخْصَيَاتُ فَي الْمُطَّةُ الْجِنْدِةُ وَرِيمَاتُ خاصة مخصصة لانشطة رجال الأعمال، وستغطى المحطة الجديدة، وهي جزء من خطة اعسادة تطوير مطار تبي الدولي التي تصل تكاليفها الى مثات مالايين من الدولارات، مساحة ١٣ الف متر مربع منها تسعة الإف متر مربع للمرافق الخاصة باستقدال المسافرين و١٢٠٠ متر مربع مخصصة للسوق المرة للبيع بالجعلة مع مكتب لخدمة العملاء. ومن المتوقع أن تقوم منصات الاستقبال التي يبلغ عددها ٢٢ منصة سجهزة باحدث المدات التكنولوجية بانهاء اجراءات ٥٠٠ مسافر في

الساعة في الوصول والمفادرة. يشمار ألى أن أكثر من ٥٠٠ شمركة من ٢٨ بلداً أكنت مشاركتها في ومعرض نبي النولي للطيران ٩٧، الذي يقام بالتعاون مع حكومة دبي ودائرة الطيران المدني في ببي ومطار ببي النولي وبالتعاون مع سلاح الجو الاساراتي وستشمارك ثمانية بلدان هي كندا وجمهورية تشيخيا وفرنسا وايرلندا وايطاليا والمانيا وبريطانيا والولايات المتحدة في اجنصة



منصق الانتساق عسى زبارة

سوق.

عت الأردند

فین کی صسودہ مور^{د ہ}ور

سر المراجعة المسلم الم

چَب التعاق الاحواء المعلوم

لولاجات المتحدة، والنج يُعر

لاطار نغست تغفت ـ

. على فين الإزمار ومسوديسار

جعب الاتفساق يحق عرر

إصها هذا الانعاق بوبو

رسيد اقعاد برحات جوية الر

مال اغريقيا، وهي دندر

ت للمنقل العسوي من _{كرم}

والمغرب، ما تَينَا تَدَرَيُّ

ومعيها قبز درص حق

نك جسرى النسطة في الله

طيسوال المنتبي تي الإرام

عيرتها الموريدانية وري

لات والهنست وخسن

ولی قسسم انتسارید _{نی}

متفريب طيارين بر مفيد

سالح فيوكر تدريد الصورر

، التسابع لنصيطب العرب

والمنظمة العربية البا

تعريب لها في عدار أعام

لاطار نفسه عقات الإرس

وط الجوية في كراسي

مركن التدريف الديد

ومخصوب ضيارين على عني

يَّةَ الأردنية، حسار عمر إم

ف ان مجموعة خرى برد

ّ والشركات بوايات بذراً!

معيات في المحطة الحسنة

والنوا الجي قصينة المستناة

لى المحطة الجنيدة، وهوا

الف متر مربع منها تسناا

نق الخاصة باستقدال

مربع مخصصة للسؤ

لمة مع مكتب لخدمة العلا

قوم منصات الاستقبال فر

لة بانهاء اجراءات الدس

ى أن أكشر من ١٠٠ شركة شاركتها في مشرص للم

» الذي يقيام بالتصول ^{يما}

المطيران المدنى في دبي ويتالا

تعاون مع سيرح المو

توصول والمغادرة

ة تطوير مطار سي

ها الى مثات صلابين "

پياص ۳۲۰

ن من كاراخـــ دَ أكثر من شهر

بة في المطارات

في أراضيها عاد ١٩٥٠.

وفقية، أكست لل

بي المبلسين تتسعيدرد. ق المعلم الأخوريد بنتؤام

American Stock Exchange http://www.amex.com

http://206.257_12.4/bgse Beirot Stock Exchange

http://www.bse.com.fb

http://www.cbex.com/

Enterorise Zone 11K

http://www.liffe.com/

DBC Online Quotes, USA

Dow Jones Business Directory

Jadco Stock Chart Information

http://www.nikkei.co.lu/enews/

The Financial Center Online

http://www.wailstreetcity.com

WebEc-Economic Resources on the WWW

http://www.arabia.com/Addestone

Al Anwar Newspaper- Fax, Lebanon http://www.dm.net.fb/alanwar/

Addustour Newspaper, Jordan

Al Ayam Newspaper, Bahrain

http://www.slayam.com/

http://www.alhavst.com

Al Ravah, Oatar

AlBayan, UAE

Alkhaleej, UAE

AlOabas, Kuwait

Al Ittihad Newspaper, UAE http://www.alittihad.co.ac/

http://www.aibayan.co.ac

http://www.alkhaleei.co.ae

AlWatan Newspaper, Kuwait

http://www.ai-watap.kuwait.nei

Arabic Media Internet Network - AMIN

An Nahar Newspaper, Lebanon

Arabiaa Wildlife online

http://www.ansin.org/

Asharq Al-Awsat Newspaper

http://www.arab.net/acb.

Assabeci Weekly, Jordan

Assafir newspaper, Lebano http://www.acsafir.com/

http://www.thest

http://news.bbc.co.uk/ Beirut Times Weekly

http://beiruttimes.com

Business Week, Magazin

http://www.enews.com/maeszin-

http://www.ihep.ac.cn/edaily/edail.htm

Computer News Middle East WEB page

http://www.fashionfirst.com http://www.forbes.com George Magazine - USA

http://www.georgeman

http://www.guif-news.co.ae

Hong Kong Standard, Hong Kong http://www.hkstandard.com/

http://petiran.com/pews/IRNA/

Khaleej Times Online, UAE

Le Monde Newspaper, France

http://www.standard.co.uk/

http://www.tageblatt.lu/

National Geographics

http://www.nbc.com/ New York Times, USA http://www.nytimes.com News & Views Indonesia http://www.newsindon Nice-Matin, France

http://www.nicematin.fr

http://www.ptimes.com

http://www.ncmae.com

PC Week, Magazine http://www.pcweek.com/

http://www.egy.com/

http://www.parismatch.com/

Paris Match Magazine

Oneworld

http://www.euvi

Palestine Times

PC Magazine

Radio Kuwart

Luxembourg Online- in French

http://www.morocco-today.com/

Mother Earth News- Country Magazine

http://www.notherearthnews.com/

IRNA- Islamic Republic News Agency

http://www.panet.edu.kw/Info/HomePage/si

http://www.lemonde.fr/cgi-bin/LeMonde/aue.pl

London Evening Standard - Bosiness Day, UK

Le Monde Newspaper Diplomatique, France http://www.ina.fe/CP/MondeDiplo/mondediplo.fr.html

Galf News, UAE

Jordan Today

Kuwait Times

Libération, France

BBC News

Byte Magazine http://www.byte.com/

China Daily

CNN interactive http://www.cos.com/ CNN The Financial Network

Fashion First

http://www.chs.com

Web Financial Network

http://www.wald.com

ABC http://www.abc.com/

The Nasdao Stock Market

The Stock Room

UK Equities Durect

http://www.nikko.co.in/index_e.html O&A Currency Converter http://www.olsen.ch/cgi-bia.

http://www.enterprisezone.org.uk/

London International Financial Futures and Options Exchange (LIFFE)

Bloomberg Personal

Business Wire

Banesiore Stock Exchange limited

Confidential Business Exchange (CBEX)

حيتكس و70 مليون درهم مبيعات سوق ال

للعلومات مجيتكس ٩٧، الذي اختتم يوم الأحد ٢ 🦫 تشرين الثائي (نوفمبر) الجاري بمركز ببي التجاري العالمي ٥٦ الفِّ زائر من ٨٨ بولة، كما استقَطب سوق الكومبيوتر المخصص للبيع بالتجرئة الذي أقيم الأ بالتزامن مع جيتكس ٩١٥٠٠ زائر.

وتمثل هذه الأرقام زيادة بنسبة ٤٧ في المئة عن العام الماضي. وشكل المعرض الذي استمر خمسة أيام مناسبة تسويقية قيمة للعارضين الـ ٤٥٠ الذين قنمُوا من ٣٢ نولة.

وقال السيد وحيد عطاالله المدين العام لمركز ببي التجاري العالمي أن النجاح الذي حققه جيتكس ﴿ أَ من جهة عدد الزَّائرين ونوعيتهم يؤكد أنَّ دور سي كمركر اقليمي لصناعة المعلومات امتد من الشرقّ الأوسط ليشمل أفريقيا وبول الكومنولث المستقلة

وقال جان جينو مبير عمليات زيروكس في الشرق الاوسط: «احتارت زيروكس معرض جيتكس ٩٧ كمنتدى شهير لطرح احدث منتجاتها في اسواق الشيرق الأوسط نظراً لأهمية المعرض ومكانتيه في المنطقة، وشهد جناح سايكروسوفت تدفق أعداد كبيرة من ممثلي مختلف الشركات الكبيرة والمتوسطة. وأعلن شركاء اوراكل الـ ٢٧ المشاركون في جناح عالم أوراكل المفتوح اجراء اتصالات متمرة خُلَالُ جِيتُسكُ ٧٧ ستترجم في الشهرين المقبلين الى صفقات مؤكدة تتراوح قيمتها بين ٢ - ٣ مالاس

وقبال حسنام النجبائي المدير الإقليبمي لشتركية اوراكل الشبرق الأوسط واصبح جناح عالم اوراكل المفتوح واجبهة للشركات والمؤسسات الحكومية أُخْ والخاصَّة التي تبحث عن حلول شاملة وتطبيقات من أوراكل وشركائها الرئيسيين. اننا في غاية الارتياح من مستوى الزائرين. من اللؤكد اننَّا سنشارك فيَّ معرض جيتكس ٩٨ ونامل الحصول على مساحة أوسع لاستيعاب شركاء آخرين يرغبون في المشاركة، واجتنب جناح نوفيل «روك ذا نت، اعداداً كبيرة من الزائرين. وعبر رولاند غريفيث المدير العام لنوقيل الشرق الأوسط عن ارتياحه لمستوى الزائرين بقوله: «كان لدى الزائرين هذا العام استُلة محددة تحتاج الى ربود فنية بقيقة، وأبدى غالبيتهم اهتصاماً بعروض بوربر مانجر واعترامهم تطبيق هذه

التكنولوجيا الجبيدة في تطوير شبكاتهم مستقبلاً. وقال الياس بيج مدير المبيعات والتسويق في «ايه اس تي الشسرق الأوسط» ان جسيستكس ٩٧ كسارٌ مناسبة مهمة لشركته لتعزيز مركزها في الصناعة والالتقاء مع شركائها في المنطقة، وأضَّاف: «كان المعرض ناجحأ بالنسبة لثا بسبب شهرته الواسعة في المنطقة والتنظيم الجييد الذي اتاح للعبارضين وخبراء تكولوجيا المعلومات والجمهور المساركة

بفعالية في مختلف الأنشطة».





مايكروسوفت تعين إمري بيركن مديرا عاما لمنطقة الشرق الاوسط وتركيا

الشرق ألاوسط وتركيباً. وعلى هذا الاساس، يكون مديرو فروع مايكروسوفت في تركيا، ومصر، والملكة العربية السعودية مسؤولين امامه، كما آنه يشغل منصب مدير مسوول سباشرة عن بلدان الخليج العربي، اماً السيد احْمد شامي المدير العام السابق لمنطقة الخليج والشرق الاوسط فسيعود الى المغرب حيث سيترأس فرع مايكروسوفت الشمالي الغربي

واصبح في مقدور اي مواطن في لينان (وبعد أسبوعين في الضارج) تؤجيه شكاوي على الوزارات او الادارات أو

وذلك الخوف، بالاقدام على تذليل هذه الحال بانتراط الموظفين في حلقات التعلم والشدريب، وهي مُشأَصة، على استخدام الكومبيوتر وألتقنيات الحديثة حانب الانكليزية. في العبمل الإداري، رفعاً لمستوى الأداء الوظيفي والانتاجية وتحقيقاً لهدف

اصّلاحيّ مهم تضعه الدولة في اولوياتها على صعيد الأصلاح الأداريء وشكر شرارة لوكالة التثمية الإميركية

وجامعة نيويورك مساهمتهما في انتجاز

الشروع عبر هبات ومساعدات من دون تحميل خزينة الدولة نفقات كبيرة.. وشرح مندوب جامعة تبويورك الشيرقة على الشيروع التكتور محمود البتلوني ما تم تحقيقه من مشروع مكننة أعمال التفتيش المركزي، لجهة المكننة والتدريب دوقد توجت بربط التفتيش

المركزي بشبكة «انترنت» وتم وضع جريدة

الكتسرونيسة (Home Page) باللغستين

العربية والانكليزية على العنوان الأتي: www.cib.gov.lb، وتتمسرُ هنه الصريدَة بكونها انفرنت باعتماد اللغة العربية الى

ومن مميزات دخول شبكة «انترنت، تمكين المواطن من الاطلاع على معلومات عامة متعلقة بالتفتيش الركزي: نظامه، متكلفته، مبالأجباته، التقارير السنوية، البرنامج السنوى للمناقصات واعلانات التلزيم ونتائجها، وتمكين المواطن والادارات الرسمية من الاتصال إلكترونيأ مادارات التفتيش المركسري وتمكين المواطنين من ارسال الشكاوي مساشرة اليّ التفّتيش المركزي. وأوضّح البتلوني ان المعلومسات السسرية لدى الشفسسيش المركزي لم تربط بشبكة «انترنت» وقدر كلفة المشروع بعشرين الف دولار.

جلبير لاكروا زعيم انتل في الشرق الاوسط شبركة سيسكو الشرق الأوسط: «عزرْ جيتكس مكانته كحدث رئيسي لتكنولوجيا المعلومات فى الشرق الأوسط، وبدًا نَلُّكُ جِلْياً فَي مُعْرِضُ ٱلْعَامِ الصَّالِي. أنَّ تكنولوجيا سيسكو تشكل ٩٥ في المُنة من بَنية الانترنت في الشرق الأوسط، وقد لمسنّا اهتماماً هائلاً بالجوانب ألنعلقة بالانترنت لدى زائري جناحناء. وأوضح أدم لويس من شيركة لوتس بيبغيلوبمنت ان جناح شركته حظي باقبال كبير من ممثلي شركات عبيدة في المنطقة تسعى لاستخدام مجموعة منتجات

(انترانت) التي تساعد على تنمية أعمالها. وقال الدكتور وليد منيمنة مدير عام كمباك الشرق الأوسط وشكل معرض العام الحالى نجاحا عظيمأ لشُرْكتنا، واعتقد أنْ صناعة الكومبيوتر في الشرق الأوسط تنخل الآن عصراً جنيداً،

الشحركية لشجيحة الانتجرنت والشحكات الداخليجة

وقال كيه. اس. فاسوبيقان مبير أنظمة المعلومات في سامسونغ: داستقطب جيتكس هذا العام مزيداً من الزَّائرين المُقتصمن وتحديداً من مصر والملكة العربية السعودية، ولم يعد نطاق المعرض مقتصراً

ومن الشركات التي حققت صفقات كبيرة خلال المعرض «أيميج غرافيكس» التي باعت مأسحات ضوئية عملاقة ومعدات تخزين معلومات بصرية بقيمة شمسة مالايين بولار. وحققت «اس ام بي» مبيعات بقيمة ٤ ملايين دولار. كما سجلت العتيبة للأتصالات طلبيات موكدة بقيمة مليوني دولار. وباعت الفطيم للالكترونيات كومبيوترات مفكرة بقيمة ١,٥ مليون بولار أميركي. وحصلت كو فنج كوربوريشن، التايوانية على طلبية شاشات بقدمة ٩,١ ملبون بولار، بالإضافة الى العديد من الصفقات

الأخرى وتلك التي لم يعلن عنهاً.

سوق الكومبيوتر من جانب أخر، اختتم مسوق الكومبيوتر، وهو المعرض المخصص للبيع بالتجزئة ضمن جيتكس ٩٧، الأحد الماضي، في مركر ببي التجاري العالمي محققاً رقماً قياسياً جديداً فاق جميع التوقعات في عدد الزائرين الذي بلغ هذا العام ٩١٥٠٠ زائر والمبيعات التي زايت عن ٣٥ مليون برهم. وحطم هذا العبد من الرَّائْرِينَ لمعرضُ بِقَامَ فَي قَاعَةً وَأَحِدَهُ فَقَطَ فَي المركزُ التَّجَّارِي جميع الأرقام السجلة الخاصة بأي معرض



🖪 ثم تعدين «امري بيركن» المدير العدام لمنطقة

وشنفل امري بيركن سابقة منصب المدير العام

لفرع مايكروسوفت في تركيا، واحتل هذا المنصب منذ تأسيس الفرع هنا في العام ١٩٩٣ وينوي بيركن

بلوغ هدنه الذي يقضي بتوسيع نطاق استعمال الكومبيوتر وتسريع منهج اعتماد الكومبيوتر في المنطقة التي تقع ضمن اطار مسؤولياته، وحسب قوله: «ينشأ من آدارة اسواق جنينة سوياً، كما هي الصال في المنطقة شنا، تعاون جديد من شانه انّ يعود بمثقّعة على كل البلدان المعنية، هناك تحديات جديدة علينا مسواجه متسهما، ومع نلك تتبوقع مايكروسوفت تحقيق نمو كبير في المنطقة،

شاشات الكومبيوثر في الشرق

شخصية الكومبيو ترالاولى في الشرق الاوسط العالمية؛ جملة من الجوائز العالمية والعربية هذا العام قدمتها مجموعة النباغ لتقنية المعلومات السعويية «D.I.Tå الناشر لحلة PC-Magazineå

باللغة العربية ومنطقة الشرق الأوسط وتم في دبي تقليد محمد الشارخ رئيس مجلس ادارة شُرِكَّة الْعَالِمية «صدر» جائزة شُخْصية العام لتقنينة المعلومات في الشبرق الاوسط وهي اعلى جائزة تمنح في مجال تَقنية الْعَلومْات في الْمُنطقة. وحصل الشَّارِحُ على هذه الصائرُةُ بعد مثَّافسة مع رونالد غريفيث رئيس شركة نوفيل الشرق الاوسط ورشيد والى مدير عام شركة « IBMå الشرق الاوسط الا أنَّ الشَّارَّخ تَقُوقَ فَي مُدى ما حققته صُخْرُ من انجازات على المستوى ألعربي والعالمي ومن تطورات تخدم البرمجيات العربية الثي تعتبر صخر الاكبر

فيها على المستوى العربي. وفارت صحر ايضا بجائزة افضل التقنيات العربية من اجل الانترنت من خلال ما قدمته من برامج خلال الإعوام القليلة الماضية مثل سينبياده وتناشرنت، وغيرها، ولم تنافسها على هذه الجائزة سوى شركة مايكروسوفت وشركة الحلول الهنسسية

ربية وتَفُوقَت صَحْر ايضًا على مايكروسوفت وسندباد تسيمسينيا في جائزة افتضل مطور للسرامج والبرمجيات العربية وساعدتها في نلك برامجها

الثلاثة المتصفحة للانترنت، وفاز موقع شبكة «عرب نت؛ الذي تملكه الشركة السعودية للعلاقات العامة هذا للوقع اكثر من ١٧٧٠ صفّحة تشمل مَّ خَتَلفُ

بجائزة الفضل موقع للعرب على الانترنت حيث يضم جوانب الحياة وجاء موقع شركة صخر ثانياً ثم

موقع وزارة الشؤون البلدية والقروية بدولة قطر.

'حيتكس' يشهد طرح النسخة العربية من نظام برمجيات 'ويندوز ٩٥'

صخرتحصدالجوائز العالية

🗷 اغىتىمت شىركىة مېورلاند انترناشونال، فرصة الشاركة في سعرض مجينكس ٩٧، لتكشفُّ النقاب عن النسخة العربية من نظام «بيلفي ٣ه الذي يعتبر أحدث رزمة لتطوير البرامج في بيشة ويندور ٩٥٠. وقسال كسلاوس سيبولد مدير المبيعات الإقليمي لشسركسة بورلاند أن هذا النظام المخصص لخنمة عملاء القبيكة يعتبر اليوم اقضل الحلول فَأَنْجِرُوا المهمة في وقت قياسي». البرمجية المتوافرة في سوق







كلارس سيبولد من بورلاند يحمل النسخة العربية من نظام «ديلفي ٣٠



بنك الخليج الدولي يبنى موقعافي شبكة انترنت

🗷 اعلن بنك الخليج الدولي ش. م. ب ابّه اتحّد موقّعاً على شُبِّكة انْتَرَّبْت بِشُتمْل على الخدمات الذي يقدمها البثك لعملائه وتقريره السنوي وبياناته المالية والاخبار الصَّدَّافية التَّيِّ تَغْطَي نشاط البلك، وما حصل عليه من تصنيف إئتماني والجوائز التي حصل عليها البنك واسعار العمالات الخليجيية وبليل الاتصبالات الضباص بالبنك وتعليق دوري يعده البنك يتناول الموضوعات الاقتتصابية والمالية التي

تحظى باهتمام المتبعين. وتم تصميم صفحات الموقع من قبل شسركسة الننبيم لتسقنيسة المعلومسات في البحدرين، ويمكن الحصول على موقع البنك في الشبكة من خالال الدخول في مُـوقع ٱلشـركـة على العنوان التـّاليُّ: GIBONLINE COM



سامسونغ عرضت في "جيتكس ٩٧" جيلاً جديداً من شاشات الكومبيوتر

للاكترونيات جيلاً جديداً منّ شاشات الكومبيوتر في أسواق الشبرق الأوسط خيلال متعبرض مجيتكس ٩٧ م.

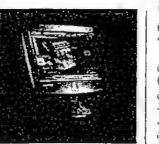
وقالت كبرى الشركات الكورية إن الشباشية الجيديدة المشوافيرة بقياسين ١٤ و١٥ بوصة، تعمل بتقنية ترانزستور الغيلم الرقيق (تي إف تي) وتضَّاء بواسطَّه سائل البلوري (إل سي دي)، وسعوف تسعسرض الأسعيبوع بعدما طرحتها سامسونغ في

اليسابان في شسهس ايار (مسايو) المعلوماتية في سامسونغ الخليج، ك. س. فساستوديفان أن استواق

الأوسط والعبالم تسييطر عليها حباليباً الشباشيات ذات الحبجم الزائد التي تعمل بتقنية انبوب أشُّعة الكاثُّود (سي أر تي). وقال فاسوبيفان: أبينتظر ان تستساثر شساشسات (تي إف تي) بجرء محدود من سبوق الشرق الأوسط حتى نهاية العام ١٩٩٨. لكن مطلع العام ١٩٩٩ سيشهد الاستبدال التدريجي لشاشات

(سي أر ثي) بالشاشات الجديدة في النطقة.. وأضساف: «نتسوقع أن تبلغ مبيعات شاشات (تي إفّ تي) فيّ الأسواق العالمية نحو ٦٧٣ مُليونَ دولار أميركي في العام ١٩٩٩، ثم ترتفع إلى أكثر من بليون دولار قي العام ٢٠٠٠ه.

تجسس الاشس سامسونغ تسيطر حالياً على ١٧



لشاشات الكومبيوتر. ١٠٧ ملايين وحدة.



في المُثِيةُ مِنْ السِوقِ العِالِمِيةِ وتقدر سامسونغ حجم سوق شباشات الكومبيوتر في العالم بنحو ٦٩ مليون وحدة حتّى نهاية ألعام ١٩٩٧، كما تتوقع أن تنمو هذه السوق بنسبة ١٢ في المئة حثى العام ٢٠٠١ ليبلغ حجمها

ربط التفتيش المركزي اللبناني بـ "أنترنت": شكوى المواطنين صارت الكترونية

■ «من دون تحميل خرينة الدولة

بخبول التبقيتيش المركبري عبالم

كِيْنِيَّةُ رِوْرِةً النَّصِ بِاللَّغَةُ الْعَرِيدِةُ 鑫 النفت يش الركك زي 鑫 4 المارة الخدرات والمالغكات زيد الخادارة الحكر الرية 📤 امار ترافار سادر ن افتد برم

http://www.radioknwakt.org Russia Today http://www.russiatoday.com Star-Tributte, USA http://www.trib.com Telegraph, UK http://www.telegraph.co.uk/ The Daily Star - Bangladesh http://www.dollystarnews.com/ The Feyntian Gasette

المانية بلدان هي عدا وج فرنسا وابرلندا وابطالاا والولايات المتحسدة الى 🗆 بيروت - دالحياة:: نفقات كبيرة، صارت ادارة النفتيش المركبري في لبنان على شبكة «انترنت»

المعلوماتية وشبكة ءأنترنت اعلن اخيرأ في احتفال «متواضع» اقيم في مقر ادارة التَّفْتَيشُ الْرِكْرِي. وَقَالَ رَبُّيسُـهُ بِالْإِنَابِةُ اسد الله شرارة ولا أخفى عليكم ما انتم عالمون، بأن غالبية الموظفين الساحقة في الادارة اللبنائيسة تجسهل است خدام الكومبيوتر وتتهيبه، وليس هذا ننيها، بل النتب هو في عدم تحدي هذا الجهل

إُذ لا تشكل دول جنوب شرق أسنا

سوى ٤ في المئة من الطلب العالم

على النفط، وأقل من ١٠ في المئة،

من النمو السنوي المسجل في الطلب العالمي خلال الفترة من عام

١٩٩٢ إلى عسام ١٩٩٦ واللذي كسار

في حدود مليوني برسيل يومياً.

هذا مع العلم بأن معظم التباطؤ

في الطلب الأسيسوي سيتم

تعبويضيه في السواق الولايات

المتحدة الأميركية وأميركا

اللاتينية بفعل النمق الاقتصادي

القدوي المتوقع في هذه الدول

السنية القادمة، كذلك الانتعاش

التدريجي في دول منظمة التعاويا

ه التَّنَّمُنَّةَ الْأَقْتَصِادِي. وينتَظَرُّ

ارتفاع الطلب العالمي على النفط

بنحو ٧,٧ مليون برمين يوميا في

١٩٩٨، أي أقل بقليل من الربادة

المتوقعة لعام ١٩٩٧ والمقسرة بنحو

وعلى رغم أن العسلاقسات

التجارية والاستثمارية التي تربط

بين جذوب شرق اسياً ودوا

محلس التعاون الخليجي زانت

وتوثقت خلل الأعوام القليلة

الْمَاضِ بِهِ، إلا أنه لم تكن هناك

انعكاسات مساشسرة للأزمة

الأسسيسوية على دولُ الخلُّيج

فالأستعار في استواق الأستهم

الخليجية واصلت ارتفاعها خلالأ

الفيصل الثبالث من عبام ١٩٩٧

وحافظت بول المنطقة على ثبات

أسعار صرف عملاتها مقابل

الدولار في الوقت الذي انخفضت

فيله استعار صرف علملات دول جنوب شرق أسيا بما يراوح بين

٢٠ فَي المُنْسَة وَ٠٤ فِي الْمُنْسَ

وتراجعت فيه أسعار الأسهم في

تَايِلَانُد بنسبة ٥١ في المئة وفيًّ

الفلبين وماليريا بنسبة ١٨ فيَّ

المئة وَفَي اندُونْيَسْيا بنسبة ٣٤ في المئسة. وكان أداء كل أسواق

الأسهم الخليجية جيدأ خلال

العامين الماصيين مقارنة بمؤشر

مؤسسة التنمية الدولية للأسواق

الناشئة الذي ارتفع بنسية ٥،٧

في المُثَة في عَامَ ١٩٩٦ ، ثم ينسبة

٤ , ٧ في المُثَّـة في الثبلاثة فُصولُ

الأولى من عسسام ١٩٩٧، عسقيا

انْخُفَاضَ بنسبة ٧ في المثة في

عنام ١٩٩٥. وكنان الأداء الأكنشر

تميزا خلال الأشهر التسعة الأولئ

من هذا العام في كل من عُمانُ

تليها البحرين (٣٣ فيَّ اللَّهُ)،

فَالْكُونِتِ (٥, ٣١ فَيَ المُدُفِّ)، فَقَطَنُ

(٢٨,٩ في المئة)، فألملكة العربية

السنعسودية (٢٤ في المُثِنة)، ثُمُ الإمارات العربية المتحدة (١٣ في

المُثَة). وسجلْتَ كل هنه الأسواقُ أداء جبيداً في عام ١٩٩٦ ايضاً،

وجساء أعلى أرتفاع في مؤسر

السوق في الكويت (٤٠ في الْلَثَة)،

تليها عمان فالإمارات ثم البحرين

فالسعوبية. وحتى مع الارتفاع

الذي سيحلته استعبار الأستهم

الذليجية، لم تصل هذه الأسواق:

بعد الى حدود المغالاة، إذ أن مكرر

السبعسر الى الحسائد في أيلول (سبتمبر) ١٩٩٧ بلغ في المتوسط، ٧, ١٥ لكل دول المنطقة، وجاء

أعلى مكرر سنعين التي العائد في

سوق الأسهم العمانية إذ وصلّ

الى ٧٠،٧ بعد أن تضاعفت اسعار

١,٩ مليون برميل يومياً.

دول الخليج وتكيفها مع المتغيرات في أسواق المال العالمية (٢ من٣)

زمة جنوب شرقي أسيا وتأثيرا تها المحتملة في منطقة

د. هنري عزام 🖈

الاضطرابات ألتي عمت الأسواق المالية في جَيْوْبُ شَرْقي أسيًّا تحف تدريجياً، بيد أن العديد من المؤسسات الإستثمارية العالمة سَاورها مشَّاوف مَنَّ أَنْ تَكُونَ هذه الأزمة التُ الى ارتفاع درجة مضاطر الاستثمار في الأسواق الناشئة وربما محبها تناقص في التدفقات الراسمالية الى هذه النَّدول، ويشكلُ النَّاتِيِّ المُحلِي الاجسمالي للدول الأسبيوية مجتمعة بمأ فيها الصين واليابان نصو ٤٠ في اللية من اجتمالي الناتج المحلّى العالمي، وتستقطب هذه الدول نخلو ٥٠ في المشة من ، أجمالي التدفقات الراسمالية الي الدول الناشئة، في حين اسواق الأسهم لديها تشكل نصو ١٠ في النسة من أجيمالي القسيسة الراسيمة الراسيمالية السوق الإسهم العالمة

وقي نيابة عام ١٩٩٦ اظهرت تقارير بنك التسويات الدولي أنه أمن الجُّمُالي ١٩٣ بليون دُولار من النبون والمطالبات الستحقة على بنوك في الدولْ النامية كان نصيب النولُ الأسيبوية ٥٣ في الله بما فيها نحو أن البون الولار مستحقة على بنوك كورية، ، و · ٧ بليـــون دولار عِلْنَى بنوك أ

بنوك في الصين، و٥٠ بليون دولار على بنوك اندونيسية. ومن الأسبباب التي انت الي نشبوء الأزمة المالية في جنوب

شرق أسيا تراجع نمو صادرات

دول المنطقسة خسلال السنتين

الماضية مع ما رافق ذلك من

عجوزات كبيرة في حساباتها

الجُّارِيَّة، فَفَيْ عَامَ ١٩٩٤ اقْدَمْت الصين على تخفيض سعر صرف عملتها بنسبة ٥٥ في الله مقابل الدولار الأصيركي مما أكسب صيادراتها ميرة تنافسية على صانرات الدول الأخرى في المنطقة التي ابقت على ارتباط عملاتها بالدولار خاصة الصادرات التي لا تتطلب تكنولوجيا متطورة مثل الأحتية والإلغاب والمنسوجات والالكترونيات الخفيفة وغيرها. هذا اصْبَاقَةُ الى أنْ أَرْتَفَاعُ سُبِعِر صرف الدولار مقابل العملات الأوروبية والسابانية أدى الى خسارة المزيد من القوة التنافسية لبول جنوب شرق اسيا مقارنة بأوروبا والبابان، ولهذا السبب كان تخفيض عملات العزيد من دولَ المُنْطقة بنسب راوحت بين ٢٠ في المئة و ٤٠ في ألمئة خلال الفترة من حريران (يونيو) إلى تشرين الأول (اكتوبر) من هذا العام أمراً مطلوباً، وقسد يكون له تأثيسر

ايجابي على المدى البعيد.

شبرق أسيها شبهدت المنطقية لسنوات عدة تدفقات راسمالية صَحْمة من بقية أنصاء العالم، جنبها انفتاح هذه الاسواق والنفو الاقتصادي المطرد لدولها. ففى عام ١٩٩٦ بلغت تدفقات رأس المال الأجنبي كنسبة من النَّاتج المحلي الاجتمالي في اندونيسيا نحو أَه في المئة، ونحو ٩ في المئة في مساليسزيا، و١١ في المنسَّة في القَلْبِينَ، وَ١٠ فَي المئة فَى تَايِلانُدُ. وكأنت نسبة كبيرة من هذه التدفيقيات في شكل محصافظ وقتبل أن تلقى الأزمة المالية

استثمارية قصيرة الأجل في الفلبين، و٩, ٤ في المنَّــ

أسواق الأسهم والسندات المحلية وهذه يسهل تسييلها عند الطلب بعكس الاستشفارات الباشرة طويلة الأجل، مما زأد من مخاطر تعرض دول المنطقية لتبحبوات معاكسة وسفاجشة في هذه التدفقات. وتحتاج دول جنوب شرق أسيا الى استقطاب رؤوس الاموال الاجنبيسة لتسمويل العجورات الكبيرة في حساباتها الجارية والتي بلغت كنسبة من الناتج المحلي الأجسسالي خسلال العام الماضي ٣,٦ في الْمُنة في اندونيسياً، و٢, ٤ في المئة في المئةٌ في تايلاند، و٣٩ في المئة فيّ

ماليسريا، و٩,٧ في المشة في تابلاند. ابضيكاً بلاحظ أن الميتزانيات العامية لهنده الدول تشكو هي الاخرى من عجوزات مرتفعة مما يجعلها تعتمد ا بصورة كبيرة على تدفقات رؤوس الأسوال الاجنبية الخاصة التي قنرت بنصو ١٤٢ بليون تولاًر عبام ١٩٩٦. ومع عبء الدين الضارجي الثقيل الذي تتحمله هذه الْبِلُدان (٨٤ في الْمُنسة من الناتج المحلي الاجسمسالي في اندونيسياً والفلبين، و٣٤ في

ماليسزيا)، فسمن الواضح أن

أحمد زكى .. هل يتراجع

عن فيلم السادات؟

لاذا غيرت عفاف راضى

موقفها من أغنية

الفيديو كليب؟

كيف عاد الكابلي الى حلبة

المنافسة الغنائية في السودان؟

...رمضان بلا فوازير

شريهان هذا العام؟

التخفيضات الكبيرة في أسعار الصرف التي سجلت اختيراً قد تنعكس سلباً على المؤسسات المصرفية لهذه الدول. ومع تعاظم تنفقات راس للال

(بلايين النولارات)

الإجنبي الى دول المنطقة أصبح العديد من بنوك جنوب شرق أسياً اقل حبدراً في تعاملاته فانسرط في تقديم القروض للشركات التيِّ تستثمَّر في الْعَقارِّ والاسسهم مصا أدى الى ارتفساع الأستعبار في هذه القطآعيات آلي مستويات تضخمية. وبلغ الائتمان كنسبة من الناتج المجلى الإجسمالي في العسبيد من دول

جنوب شرق اسينا نحو ١٦٠ في المئة، وهي نسبة تزيد كثيراً عن اصدار السندات من قبل الدول النامية بعملات اجنبية في الاسواق العالمية مشيلاتها في النول النامية الإنسرى. كسسا أن الإفسراط في الإقراض وسبهولة الحصبول على الامتوال اللازمة اليا الى ظهور 14. فائض في الطاقة الإنتاجية خاصة 1 . . في الصَّنَّاعات الموجهة التصدير متل الإجهزة الالكترونية ۸٠ والاستهالكية والسيارات والستروك سماويات وغسرها. وضاعف من حجم هذه المشكلة في بعض البلدان مسا قسامت به ٤. حكوماتها من تمييز بين صناعة واخرى وتوجيه الائتمان ذي التكلفة المنخفضة للصناعات التي تم اختيارها وحرمان الصناعات الأخرى من مثل هذا التمويل.

وبقيام دول جنوب شرق اسيا بربط عمالاتها بالدولار، فانها قلصت من مخاطر استعار الصرف الن يود الاقتراض من الضارع، وشجعت العديد من الشركات للحصول على قروض قصيرة الأجل بالدولار لتصويل الشباريع الضَّحْمة الطويلة الأجل، كما أنَّ بعض الدول مسدل تايلاند غض الطرف عن الفساد ونقص الكفاءة في البنوك، مما جعل الأزمة المالية الثَّى تَعرَّضَتَ لَهُ اللَّهِ لَتَحولُ تدريُّجياً الى أزمة مصرفية، ومن المحتمل أن تصل حسائر القطاع المصرفي التايلاندي الى حوالي ١٥ في المنسة من الناتج المحلى الإجمألي او نحو ٣٠ بليون دولار هذا العام، أن لم يكن أكثر من ذلك ومع أنَّ الْنَظَّامُ ٱلْمُصَارِفِي فِي دُولَ أخرى بجنوب شرق أسيا يبدو أفضل حالاً منه في تأيلاند، غير

أنه لا يستبعد أنَّ يكون لأسعار الفائدة المرتفعة التي يستلزمها دعه العملات المحلية تاثيرها السلبي على بنوك هذه الدول، ومن ناحبة أخسرى كان للمضاربين الكبار دورهم في تفاقم الأزمة، فُقَّد أسهموا في تضَّخيم تحركات الأسعار بأسواق العملات والإسهم وجعلها تبدو أعلى بكثير مما تبرره الأوضاع الاقتصادية. وكشيراً ما يكون ألمضاربون هم ذلك النوع من المستشمرين الذين يجارون التيار السائد، فيرصدون مُواضَع الاحتالال في سوق معينة ويستفيدون منه الى اقمىي حد يدفع الأسعبار الي مستبويات متدنية. ومن المفروغ منه أن بمقدور الحكومات أن تحد من الأضرار التى يتسبب فيها هؤلاء المضساربين عن طريق اتبساع سياسات مالية ونقدية متزنة، التي لا شك انها قد تاثرت بالعاصفة التي اجتاحت المنطقة، ولكن كانت عواقبها أخف وطأة على البلاد مقارنة بسواها، وثلك لأن السياسات الاقتصابية التي اتبعتها كانت صائبة اكثر من السياسات التي انتهجتها كل من تايلاند وماليزياً واندونيسيا، كما ان سنغسافسورة ادركت انه من الصنعب على الحكومات تغييير توجهات الأسواق عن طريق التُنخل المساشس (بيع أو شيراء العمالات والاستهم) أو عن طريق التشهير بالمصاربين أو تهديدهم. ومن المرجح أن يكون تأثيس أرْمة جنوب شرق آسياً في النَّموْ الاقتصادي في العالم محدوداً هذه السنة، ولا يتسوقع أن يحسن أنكماش أقتصادي حاد بالمنطقة ككل في العبام القبادم، ويبيدو ان السابانُ هي الدولة الأكثرُ عرضةٌ

الأسهم هذا العامّ. للتَّاثر بما قد حدث نظراً لأن ١٢ وتحسنت الأوضاع الاقتصادية في المنة من صادراتها تتَّجه الي في بول مجلس التعاون الخليجي بلدان جنوب شرق اسبا الاربعة خُلَالُ السنتينُ المُأضيتينُ، وتراجعُ ألتى عانت من الأزمة، بينما تتجه . العجز في الموازين الضارجية ٣٧ في المئسة من صسادراتها الى والداخلية، واستقرت اسعار النفط كافة الدول الأسيوبية، أما الولامات عند صعدلات صرتفعة، كما أن المتحدة فسوف يكون تأثير الأزمة التوسع الكبير في الائتمان الذي فيها أقل بكثير، إذ أن نسبة شهدناه في تأيلاند وماليزيا إبان الأزمسة الأخسيرة لم يكن له مسا صادراتها ألى تلك الدول الأربعة لا تريد عن ؟ في المئة ولا تتعدى ١٥ يشابهه في دول سجلس التجاون في المئه لكلّ الدول الأسيوية. الخليسجي. وعلى رغم ان دول الجلس تعاني من عجوزات في ويبسدو أن الاتحساد الأوروبي هو الأقل عرضة للتأثر بالأرمة فنس حسباباتها الجارية منذ سنوات صادراته للدول الأربعة لا تتجاوز عددة، إلا أن طريقية تمويل هذه ٣ في المئة ولكل الدول الأسيوية ٦ العجوزات تميزها عن غيرها من في أَمْنَةً، وبررْت محسوف من أن الدول التي تعانى اختسلالاً في يؤدي التباطؤ في الطلب المحلى موازينها الضارجية، فمعظم للدولُ الأسدوية الى ظهور قدراتُ انتاجية فانضة في العليد من رؤوس الأمسوال اللازمسة لهسدا الغرض يتم توفيرها من التنفقات: المالية المستشمرة في الضارج المستَّاعَات السنة القَّادمة، الأمرَ الذي قدد يؤدي الى تراجع في والتي تعبود ملكيستها الفراد الدي ____ رابي في المنتــــ السلع والمنتـــ ومؤسسات من القطاع الخاص المتناعبة عندما تصاول الدول الخليجي بما فيها البنوك المحلية، الأسبوية الاستفادة من القدرة وايضاً من مستثمرين اجانب الانتاجية المتوفرة لديها. وسيكون يرغبون النخول في مشاريع لفَائْضُ الانتاج تَاثِيرَ سلبِّي أَكبَرَ على الاستعسار إذا اخستنا في مشتركة. وتميرت هذه التدفقات بأنها جاءت تبحث عن مجالات. الاعتبار كل من اليابان وكوريا أستثمارية طويلة الإجل وليس عن والمسن، فهذه البلدان قد أنشأت فرص تحقيق عائد سريع كما كان أيضاً قَدرات تصنير صَحمة في عليه الحال في المكسيكُ وتايلاند الوقت الذي ما زالت فيه أسواقها وماليريا، إذ كأنْ نحو ٤٠ في المئة. المحلية شبه محمية. وينتظر أن من رؤوس الأمسوال التي تدهُسقت تلقى الأرمة بظلالها على النمو عليُّ المكسيك في عام ١٩٩٤ وعلى إ الاقتصادي في منطقة جنوب شرق جنوب شرق اسيا في عام ١٩٩٧ اسيا، إذ يتوقع لهذا النمو أنّ عبارة عن ودائع متصرفية يتراجع من المعدلات المرتفعة التي وأستثمارات لمحافظ وصنابيق سجلت خلال الفترة ١٩٩٣ - ١٩٩٦ أستشمارية قصيرة الإجلافي والتي كانت في حدود ٧ في المئة، اسواق السندات والآسهم خرجت وأكشر من ٦ في المشة في عام من البلاد بالسرعة نفسها التي 1990، الِّي نحو ٣ في المثلة أو اقلُّ

في عام ١٩٩٨. وما لم تعدد الأزمة لتشمل دول شمال أسيا بما فيها

الصبي والسابان، فسلا نتوقع أن

* رئيس الدائرة الاقتصادية، البنك الأهلى التجاري، جدة.

صافى تدفقات رؤوس الاموال الخاصة الى الاسواق الناشنة حسب الناطق المحموع لعام ١٩٩٦ = ٣٠ ٢٨١ بليون دولار دول احْرى من افريعيا واسيا ---- ١ في المئة وأل أميركا اللاتيثية هر ١٦٢ في اللة . دول اوروبا الشرقية والوسطى ١٥ في المئة

الراشنة بظلالها على دول جنوب





الذا فشلت؟

«الوسط» سألت خمسة من زعمائها

عن الأسباب

مصر تطلب تحويل المساعدات الأميركية الى مشاريع

السنيورة: من وقف الى جانب الحكومة لمواجهة «الحال السياسي»؟

الحريري يبحث في طهران مستقبل «حزب الله» بعد التسوية

الاسواق العربية خارج خط الهزات المالية الشراكة السورية - الاوروبية: الآمال تصطدم بالواقع سارة مارشال: يجتاحني الخوف لأن جدتي ستمثل معي!

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين



	مصر						
بنوك	مِنْكَ الائتمان الدولي ـ مصو	му	£10,01	171,71	119,00	ETT, TO	r,AY-
	البتك الأهلى سوستيه جنرال	T.AEY	Y4.0.	A+,+1	¥4,41	¥4,70	•,71
	البنك الوطني للتنمية	1.4.0	Y+,0+	¥1,£•	۲۰,۸۰	Y+,Y1	*,*4
	البنك التجاري الدولي ـ مصر	77,774	Y0,	W,3-	Y4,W	17,71	1,47-
	بنك مصر الدولي	Y. £V4	437,**	ay.,	030,18	979,77	-,12-
	البنك الوطني المصري	77.177	47,	07.0.	e7,00	97,77	•,1٧-
	البيك المصري الإمريكي	£,VYY	-11-,-1	117,	11-,47	11.,17	+,∧≏
	بنك المهندس	7.20.	74,54	74,74	Y1,Y-	Y4, **	•,٧•
طلحن	مطلحن شرق الدلتا	7,70.	07,0.	AA, **	aV,•A	04.17	Y, +0-
مساعات	مطلحن ومخابز شمال القاهرة	0,040	127,	114,70	164,	164,14	1,14-
ذلئية	الاهرام للمشروبات	2	7.7,	Y+Y, ++	Y+1,AV	Y.0,	1,44
	مطاحن مصر الوسطى	1.04.	YV,0.	TA, Y0	177,44	YY, LA	٠,٥١
	مطاحن جثوب القاهرة والجيزة	1 410	3	71,00	3+,0A	10,40	-,77-
-	مطلحن وسط وغرب النلتا	V,0£%	٧٢,١٥	٧٢,٧٦	٧٢,٥١	VT,03	4,47
	للصرية لصناعة النشا والجلوكور	Y. £Va	77,	77,00	177,11	TV, +4	17,1
	العامة للصوامع والتخزين	٤١.	41,**	41,01	41,14	94,.6	1,+1-
	مطلحن مصر العلية	2727	٧٤,٠٠	¥0,A•	¥0,55	¥0,14	٠,٠٥-
	النصر لتجفيف المنتجات الزراعية	ASO	Y1,00	77,01	17,50	177,75	٠,٠٤-
وية	مصر للزيوت والصابون	7.0	TV,T *	YY, 4.	77,74	13.47	1,11~
	الزيوت المستخلصة ومنتجاتها	114	YA,**	44,40	74,17	YA,T 1	+,14-
يعاوية	البويات والمبناعات الكيماوية . باكين	73.	175,44	118,**	111, **	110,11	1,11-
	الممرية للمطاعات الدوائية	400	700,00	¥90,++	450,44	750,44	4,00
	فايرُز مصر المناعات الكيماوية المصربة ، كيما		-	-	-	10,40	-
-	مصر تصناعة الكيماويات	11 40.	16.4.	*		14,41	
	العربية للأدوية	11,400	18,90	10,40	30,34	14,14	*,**
	النيل للأدوية	V/04.V	99,40	97, · A	72,00	#£,VY	*,Y*
	الاسكندرية للانوية	,,,-1,	110,	110,00	117,47	117,47	1,11
	ممفيس للأنوية	*44	44.1.	45,	44,41	47,71	-11
	القامرة للانوية	71.	64,44	04,	04,	37, AB	+,1%
	كفو الزيات للعبيدات وللكيملويات	755	127,-0	162,00	157,00	127,20	T,4Y-
سناعة	الاسكندرية للغزل والنسيج	777	Y0,	.77,	Y6,04	10,71	•,YA
	العربية وللتحدة للغزل والنمييج	7,74.	YA, Y+	YA, 99	YA,Ye	YA,A4	•,18-
	النيل لحليج الأقطان	0.7**	97,00	44,00	0A,30	6A,00	
	العزبية لحليج الاقطان	, ·	-	.	-	9Y, 41	
	النصر للعلابس والمنسوجات _ كابو					40,00	
	العامة لصناعة الورق راكتا	1,:15	11,10	11,00	15,50	15,04	-, ۲۹_
-	الشرقية إيسترن كومباني	Y.A+0	A0, **	A0,	A0,	A0,47	.,47-
•	الإسكندرية للحديد والصلب	10,000	159,**	101, **	100,00	10+,+A	٠,٠٢-
	الحديد والصلب للصرية	YYY	3,4+	V, 4+	٦,٩٨	٦,4٩	٠,٠١-
	المناعات الهندسية وللحارية ـ ايكون	64.	٧,٦٠	V,Y0	٧,٦٤	A,**	-,177,-
	الكابلات الكهربائية المصرية	47.47+	1.0,	1-7,		1+£,44	٠,٠٤
	أ العربية للراديو والترانزستور، تليمصر	1.35*	77,11	YS,OA	74,10	TH, OA	4 ,YA-
عقارات	للتحدة للإسكان والتعمير	T, • Ye	Y£,4=	70,1A	70,**	T0,1A	*,1A-
	إ القاهرة للإسكان والتعمير	FAV. / 0	77,11	17.00	17,45	**, YF	•,£4
	التعمير والاستشارات للهندسية	11,•Ye	۲۸,۲۰	174,00	PA, % .	TA,VO	1,10-
	الشمس للإسكان والتعمير	3.º 10 [14,40	14,00	17,55	17,71	AI, *
	؛ منينة نصر للإسكان والتعمير مصر الجنينة للإسكان والتعمير	A. £40	444,		177.17	TTE; Ye	Y,+A-
-	النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	7	\$7A,++		£%,	170,00	γ,ο.
اسمئت	اللقومية للاسمئت	ATP 1	78,00	¥0, ** (Y1,40	75,37	*,1A
إسفدي	السويس للاسمنت	11:	74,**	44,00	Y9,	YA, T0	1,10
	ا مسويس بعرستان أ اسمنت بورتلاند حلوان	77.777	VY,4.	V£, 44	VF, 3A	VY,4V	•, 44-
	اسمنت بورياند ڪنوان اسمنت العامرية	F1.170	V+,+6	V1,0-	V1, T7	V1,£4	. 60-
		\$7.ATV	V£,4+	-Ac, c+	AE,97	A0, TA	4,50-
		Market Street		9 7 A 1	48,18	44.44	12,
	اسمنت طرة المصوية	70,770	46,44	48,00		94.4-1	اسدر
Zel."	اسمنت طرة المصرية الاسكندرية لاسمنت بورثلاند	£,A9+	40,00	₹8,٧٠	٦٥,٣٨	78,40	• , 27
زراعة	اسمنت طرة المصرية الاستخدرية لاسمنت بورثلاند النويارية للهندسة الزراعية	£,A0+ 1,5++	Ye, 11	₹8,¥• ¥8,••	70,7A 70,	¥0,	1,11
زراعة	اسمنت طرة المصرية الاسكندرية لاسمنت بورثلاند	£,A9+	40,00	₹8,٧٠	٦٥,٣٨		

م الخليجية ج

مة التنمية الدولية برسرز

ض بنسبة ٧ مي النام

١٩٩٨ وكسان الإداء الكسر

هُلالِ الْأَشْهُرِ النَّسْعَةِ إِنِّمَ

وي المساور المساور المساور المساور المساور في كل سر عشر عشر المساور ا

وسجلت كل هده الأسرا سيداً في عاد ١٩٩٦ الله العلى ارتفاع في سؤد

مونية. وُحنى مع الأرة سجلته أسعار الاس مية، لم تصل هذه الأح.

ي حدود المغالاة، إد نَّذُ السر اللي العائد في بو، حول ١٩٩٧ بلغ في المنوء كل دول المنطقة، وهم المنافذة،

مكرر سنعس الى العائداء الاسهم العصانية إذاته ٣٠ بعد أن تضاعفت الما

حسنت الأوضاع القنصة ل مجلس التعاون اخليم المستتين الماضيتين وترام

للية، واستقرت اسعار اله عدلات سرتفعة. كما:

عبدلات صريف من المتدار الو مع الكبير في الانتدار الو اه في تايلاند وبالبريا الم ق الاخسيسرة لديكر لذات

په في دول مجلس التعان

ي دن سبس وعدن والمستحدية وعلى رعدن والمستحدية والمستحد

يرات تميزها عر غيرها

يرات تميزها عن عيرته المستدلات المس

ن يىم بودىردا در استان ئەللىدىتىنىدە ئې المان تعاود داكىلىنىدا دورا سسات من العطاع الماء

سباب من الفطاع المسر حي بما فيها المنوك المطلة ما من مستشمرين اجلد ون المضول في مشارية إ كة. ه تدارية ما التهافة

سيق عديد سريع نصاد المصال في المكسيك وتابلا زياء إذ كان نصو ، إ في المذ وس الإمسوال التي ندفية وس الإمسوال التي ندفية لكسر الده ، أو إداء وعلى

يرس ، يوسوال المحر للاست المحسيك في عاد ١٩٩٤ وعلى المشرق أنسليا في عام ١٩٩٧ ارة عن ودائع مصرفية المصارات لمصافظ وصالية المعارات لمصافظ وصالية

سررس مصاحه وسسرة الإجلام تصارية قصيرة الإجلام تم السيندات والإسبية أالذ ملاد بالسرعة نفسي الني

رفيس الدائرة الاقتصادية. لله التجاري حدة

· · ·

سا

وي محصور سي مسان كة. وتعبرت عده التيفان التيارية عده التيفان جاعت تبحث عن سجالان ارية طويلة الإجل ولسرع موسد ، دس کما کار تحقیق عاند سریع کما کار

م هذا العام

_	عُمان						
	الوطئية العمائية القابضة	15,3+A	18,30.	12,40:	16,70.	15,400	.,4
Ť	البتك الوطئى العمائى	\$T.ATT	\$4,504	1+,4++	10,700	1+,4++	1,101-
+-	المحفظة الاهلية للاوراق المالية	37° %A+	14,+9+	14,7**	14,	14,700	.,10
T	فلفار الدولية للتنمية والاستثمار	٧٨.٠٠٨	7,01.	7,47+-	1,01-	٦,0٨٠	*,*Y*=
Ť	ينك عمان الدولي	Y2+.50T	£,A++	£,4#+	**A**	£,V++	.,17.
t	عمان للاستثمارات والتمويل	٧,٠٠٠	¥,54.	V, £4.	Y,£4.	Y,11:	-,70-
							^
-	العمائية العالمية للتنمية والاستثمار	144,97	4,40+	4,744	4,44	4,7/4	1,144-
+	مِنْكُ عَمَانَ وَالْكُونِتَ وَالْبَحَرِينَ مِنْكُ عَمَانَ وَالْكُونِتَ وَالْبَحَرِينَ	647, 76	T.344	Y, Y • •	7,344	4.1	
*	عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠٪	140,701	£, Va -	1,44-	1,44	£,Y••	*,14*
-	عمان والامارات للاستثمار(۱) ٥٠٪	1.17V	\$,700	4.35	1,77*	2,100	-,17-
~	العمانية للتحدة للتامين	12.80-	۰۳۸٫۹	****	4,88	e,4Y•	*, 3 * 1
1	طفار للتامين ٥٣٠,٣٥٪	154.70	2.4	1,77	1,70.	1,000	*,10*
4.	التأمين الإهلية			Ē		4,1**	
1	مسقط للتامين ٢٠٪	19.7**	1,74	1,470	1,74.	1,V4+	*,***~
ļ	الكروم العمانية ٥٠٪	V+7	1,400	1,400	1,400	۲,۰۲۰	4,0¥4-
.	الفقال الوطئية					۲,33٠	•
L	مسقط للغازات الصناعية	-	•	٠.	-	1,41	-
1	للوطنية لمنتجات الإلبان	•	-	•	-	7,44+	
	صطاعة قرطاسيية الكومبيوتر				-	4,100	-
T	اعلاف ظفار	PE.A+4	1,400	1,4	1,Aa.	£ , A a a	*,***
T	للطاحن العمائية	9,777	1,07.	1,44.	1,44.	1,04.	+,44+
1	ريسوت للاسمئت	1,750	1,77.	1,44.	£,¥Y+	£,Y**	1,040
T	صناعة الكابلات العمانية	170	1,	1,	£,	£,	.,
Ť	اسمئت عمان	71.131	7,04.	7,300	7,110	P,744	.,-1-
T	الإنوار للإعمال الصناعية والتجارية	1+.75+	4.0	0,07.	4,000	0,044	.,
†	العمائية لخدمات الطيران	14,7%	T, 27+	Y, to-	T,100	7,27.	٠,٠٣٠
Ť	مؤسسة خدمات الثوائىء	¥.4**	4,.0.	7, .4.	7,.0.	۲,17۰	· , • Y • -
Ť	الكهرباء الوطنية العمانية	£	0,0	4,0%	0,07-	0,0	•,•3•
†	الإسفاك العمائدة	A.AYV	۲,۳۷۰	7,34.	7,170	۲,٦٧٠	4,000
Ť	للتجبة للطاقة	TA.4++	Y,4	T.41-	4,4	Y,A4+	1,010
†	النهضة للخممات	18.84	Y,AT•	Y,A£+	Y,A£4	Y,A7+	٠,٠٢٠_
+	المحفظة العمائية للاوراق لقالية	A, 1Y1	1+,24+	10,400	11,011	10,400	.,70
+	بنك مسلط الإعلى العمائى	07.40.	1.,40.	1+,4++	10,400	10,900	4,414
Ť	حساب أوريكس للاستثمار المسترك	F1,VT-	7,134	Y,14+	Y,1V+	T,1A-	*,*1*-
Ť	الخليجية لخيمات الاستثمار	17,470	V, 90+	A,	Y,94.	٧,٩٥٠	•,•٤•
\dagger	صندوق مؤشر مستعدل حساب الاستثمار	12.2	1,71	1,4	1,8+4	1,000	.,
†	حساب مجان للاستثمار الشترك	1.7	1,404	1,40-	1,40.	1,44-	0,070=
+	عبر الخليج للاستثمار الصناعي	1.000	٤,٤٥٠	1,10-	1,20-	1,000	•,•٨•
	العمانية لخيمات التعويل	10,+84	Y,	Y,4Y*		Y,A%.	1,0£1
Ť	الشلمان للاوراق للالية	107	r, A	A,7	A,7	A,7	.,
1	بنك التضامن للاسكان	0.400	۲.۲۲۰	7,70.	Y, 70.	٧,٣٠٠	.,.4.
+	~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	A.YI.	1,770	1,770	1,77	1,700	4,040-
÷	صندوق مزون الأول الدونية للاستثمارات المالية ٥٠٠	A/A. +9	۲,۸۲۰	T,AT+	T,AT.	T, 10.	•,1/-
+		11,711	1,77	1,200	1,77.	£,7°4.	*, • 7 *-
_	بنك عمان النجاري	ŧ٧٠	7.5	۲,٤٠٠	٧,٤٠٠	Y,1	-,
	السيح عمان	1,	r.11.	T,314	٣,٦١٠	T, W.	·, ·V
1	الوطنية انتجات الالومنيوم					1,70-	
	تمور عمان			6.70			
1	زجاج مجان	Y, 2%	1,1**	1,11-	1,73+	1,3A+	*,=**
1	مطاحن صلالة	T.19A	7,330	Y,1A+	Y,3A.	۲,٦٠٠	٠,٠٨٠
L	العمانية لصبناعة المرشحات	£.***	1,10-	1,10-	3,10-	1,18.	• • • • •
	الوطئية للمساعات الدوائية	0.YYA	1,4**	1,41-	1,41-	1,4	*,***
l	الممانية لصناعة الكيماويات	£.177+	1,74.	1,74.	1,74.	1,14.	*,***
T	الخليجية للمساعات التحويلية	T.117	1,47-	1,47*	1,97-	1,45-	٠,٠٨٠
T	الوطنية للارز	YY.177	۲,19۰	۲,۲۰۰	Y,Y**	Y,1	-,1
+-	الخليج الدولية للكيماويات	97.77	1,70.	1,4**	1,744	1,77	٠,٠٩٠
1		7,000	1,81.	1,81-	1,810	1,27-	.,.1
+	الفائد وبالقائد والإنجاب وملون		7,07.	17,71	T,07.	۲,٦٠٠	-,-^-
+	الخليجية النتجات البولي بروبلين الاملية الميناعات الاجميلية عالاً	11.57					1
-	الإملية للمساعات التحويلية ١٠٪	11,57.		1,00.	3,40-	1,40-	-,
-	الإملية للمستاعات التحويلية ٥٠٪ المزرام الحبيثة للبواجن	10.775	1,40-	1,00.	3,40-	1,40-	-,
-	الإملية للمساعات التحويلية ١٠٪	 +		1,00.	7,60-		

						الاردن	
	714,	•				البنك العربي	البثوك
1,11-	1,AY	1,41	1,41	1,41	A.tes	للبتك الإهلي	
-,:	P, 50	7,40	Y,40	¥,40	Y	بنات القاهرة عمان	
1,11	1,17	1,17	1,17	1,17	7.70.	بنك الاربن بنك الشرق الأوسط	
*,**	T,#A	4,44	7,01	T,#A	Y.#11	بنك الإنماء الصناعي	
7.4	#,·A	*,1-	0,11	•,••	147, 7	ببك الإسكان	
1,11	7,77 +,YA	F, TA	Y, TA	*,YA	1.470	البنك الأردني الكويتي بنك الأردن والخليج	
	Y,1Y		i 📲		1.33	بنك الاستثمار العربي	
٠,١٢-	Y,6Y	7,00	¥,80	₹,00	AYA. Y	للبنك الإسلامي الربني	
1-	**************************************	14,7	T',Al	T 7,41	1.8.	بنك الإتجاد	-
	4,44] .		1	الاردني للاستثمار بيتنا	
	Y,W		1 •	-		بنك للؤسسة العربية	
	7,74	<u> </u>	-	-	<u> </u>	بعدن الدائميا	
	7,44					التامين الأردثية القبس للتامين	القامين
A+, e 1	1.4	1,40	1,40	1,40	1.7**	الاردنية ففرنسية	
		1,41	1,41	1,49	17,141	الأراضي المقدسة الكهرباء الأردنية	-1 B
1,17~	Y,źA	4.41	7,71	7,71	11.2-2	كهرياء إريد	الخيمات
ļ <u>.</u>	Δ,**	•		-		الفنادق والسياحة	
,	¥.**	1,11	1,11	1,11	1,100	الحمة للعبنية النولية للقنابق	
	7,84	•		•		الخطوط البحرية	
1,14-	1,4.	1,14	1,14	1,14	781	المحفظة الوطنية	
	+,41	•	4	•	•	عقاركو تاجيركو	
	1,61					للركز الأربني	
	* *,17	*	•	•	:	Hunier	
	ት,ሃት የተረጉሞ			:		الكومودور الادوانية التعليم	
1,11	78.0	+.48	+,48	1,98	Att	الزرقاه للتطيم	
•,•\	1,4	1,46	1,73	1,17	71.4**	النَّقَل البري خطوير الراضي	
	1,17			-		التبغ والسجائر	الميناعة
	1,01	•		•		التأنيب	
·,·\- 	4.44	41+4 414+	T,11	7,4Y	37,144	الأسمئت القوسقات	
•,••	4,70	7,70	1,70	1,74	80,	البوتاس العربية	
*,**	11,00	\$5,00	\$1,11	11,00	1.74.	مصفاة الأربن / جويترول	
	#,\$1 1,0%				-	النباغة الصوفية	
	1,77	•				الثبتاع	
	1,10	1,40	5,50	1,10) ex	الأجواخ الاردنية	
	6,34	1,14	\$,14	1.14	3,411	العربية للادوية الخزف الاربنية	
	7,4%		4			الإلبان الأربنية	
1,11	1,17	1,19	1,17	1,14	1.***	الانابيب الارىئية	
	Y . Y 0		-	-	•	الورق والكرتون تعدينكو	
•	1,1.		•			شركة رافيا الصناعية	
- •.•£-	0,30					دار الدواء	
,	7,£3 -,£A	1,47	Y, ET	7,£7	1Ye	الاومنيوم /آرال المواشي والدولجن	
	+,AY		•	-	•	تمشع الورق	
*,*1~	:,71	٠,٧٠	+,41	· ,Y•	1,\$**	الصلب	
1,11~	1,07	1,04	1,07	- 1,4T	1.711	ظصناعات الوطنية البتروكيماويات	
.,.4-	1,70	1,17	47.4	1,37	Yeı	المنوف المنذري	
. :	1,61	В	-	•	•	العالمية الكيماوية	
	1,44	• . 37	• ,37	- 77	77,	الوطنية للكوابل السلغوكيماويات	
* 1 * 1 - * *	1,44	1,44	1,14	1,44	1,70+	المركز العربي / يولثي	
*,**	1,14	1,14	1,44	1,14	71.1++	الزيوت النباتية	1
	*,44	\$A4,4	2 AA, 0 AA, 0	1,48	F,44+	الموارد المطاعبة الكابلات المديلة	
	1,44	e e	4	9	•	قزي لصناعة اللبعبة	
1,04-	1,41	1,44	1,44	1,77	\11 ·	السجائر النولية	
* , 14"- ,	1,11	1,14	3,18	1,-4	TTA	إلحاد الزيوت	

البحرين

شركة الجرافات الوطنية

شركة طيران ابو ظبي

7% 3A

זיוו זייוו

A2

الجنيس؟ تشرين الثاني (تونيير) ١٩٩٧ الموافق ﴿ رجب ١٤١٨ أهـ ﴿ المُعَلِّدُ ١٩٦٩ ١

* . * * *~	1,847	+,545	بنك البحرين الوطني	البنوك
.,	.,70.	*,717	بنك البحرين والكويث	1
1,115-	*,\$77	*,57%	البنك الإهلى التجاري	
	AfY,+	•, 414	ينك البحرين الإسلامي	-
4,449-	1,177	•,\٧•	البنك البحريني السعودي	
1,	17,10	17,10	المؤسسة العربية المصرفية (\$)	استثمار
*,***	*, 4.4	7.7.7	بنك الخليج المتحد]
·, Y-	+,148	1,144	بنك البحرين النولي	<u> </u>
4,4%-	V,11	۲,۰۸	بنك انفستكورب (\$)	
¥-	1 - 191	*,144		
*,***	•,415	*, 717	بنك البحرين والشرق الأوسط شركة البحرين للتسهيلات التجارية	
				
	*,5**	1,311	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع	
*,**	1,50		بنك طبب (\$)	
*,**	T-1-	- Y,**	مصرف قعصل الإسلامي (\$)	
• , • • Ұ	*,787	* ,74 *	شركة البحرين للتامين	الثامين
	*,1767	*,717	الشركة البحرينية الكويتية للتامين	
* .* *	1,70-	*,74*	شركة التامين الإهلية	
	*,*41	*,*A5	الشركة العربية الدولية للثامين	
*,***	****	*,+44	شركة التماد الخليج للتأمين	
	*,717	+,717	الشركة الوطنية للتامين	
4,151	*,07*	-,#i+	شركة البحرين لتصليح السفن والهنسة	الخنمات
.,	*,554	*,77#	شركة البحرين للسيئما	
1,130-	+,A£=	• ,AY#	الشركة الوطئية للإستيراد والتصدير	
+,++\$-	*,TTE	٠,١٢٠	الشركة العامة للتجارة ومخاعة الاغنية	
	, V. 0	• ,V• •	شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية	
4,11.	.,04.	*,4%*	شركة البحرين للإتصالات (بتلكو)	
*,***	*,176	•,178	شركة البحرين لمواقف السيارات	
.,	4,177	٠,١٧٢	شركة البحرين لطاحن النقيق	الصناعة
4,506	1,1Y1	+, •Y•	شركة البحرين للصناعات الخفيقة	
*,***	4,177	•,177	_شركة دغون للدواجن	
*,***	*,177	*,177*	شركة فتابق للبولجن شركة فنابق للبجرين	القنادق
				الفنادق
-,%-	-,1771	*,17*	شركة فنادق للبحرين	الغنادق
*,***- *,***	,1**	*,14*	شركة فنادق البحرين شركة الفنادق الوطنية	اللنادق
*,***= *,*** *,**\$=	-,1773	*,17* *,1**	شوكة فنابق للبحرين شركة الفنابق الوطنية شركة البحرين للسيلحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي	اللفنادق
.,	-,1773	*,17* *,1**	شركة فنادق البحرين شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسيلحة	الفنادق
·,···-	-, TTL -, 100 -, 100 -, 100	*,1** *,1** *,102 *,*11	شركة فنانق للبحرين شركة الفنانق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الأمارات	
4)	-, 1771 -, 150 -, 16A -, 173	*,17** *,10* *,10\$ *,473	شركة فنادق للبحرين شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الأمارات بنك ابو غابي للوطني	المنادق
-,1= 	-, TTTL -, 10A -, 10A -, 10A -, 10A	*,17** *,100 *,471 Ye* \$0.	شركة قنادق للبحرين شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية المترفيه العائلي الشركة البحرينية المترفيه العائلي الإمارات بنك أبو ظبي اللوطني بنك أبو ظبي اللوطاري	
41	-, TTTL -, 10A -	*, 177* *, 101 *, 102 *, 471 Ye- £0- AY-	شركة قنادق للبحرين شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية المترفيه العائلي الشركة البحرينية المترفيه العائلي المارات بنك أبو ظبي اللوطني بنك أبو ظبي اللجاري	
	-, TTT- -, 10A -, 10A -	*, 177* *, 100 *, 100 *, 173 Ye* \$60 AY0 417	شركة قنادق للبحرين شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسينحة الشركة البحرينية المترفيه العائلي الشركة البحرينية المترفيه العائلي الامارات بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو طبي التجاري بنك ابو طبي التجاري	
	-, TTTL -, 10A -	*, 177* *, 100 *, 100 *, 107 *, 177 Ye* £0* AY* £0*	شركة قنادق للبحرين شركة الفنادق الوطنية شركة الفنادق الوطنية شركة المبحرين للسيلحة الشركة البحرينية المترافية العائلي الشركة البحرينية المترافية العائلي بنك ابو طبي الوطني بنك ابو طبي المجاري بنك ابي الوطني بنك ابي الوطني بنك ابي الرحاري بنك ابي الوطني المحاري بنك ابي الوطني بنك ابي الرحار إلى المحاري بنك ابي الرحاد الوطني	
	-, 1774 -, 16A -, 16A -, 173 -, 16A -, 173 -, 16A -, 174	*, 177* *, 100 *, 100 *, 101 *, 101 Ye* \$0* AV* \$10* \$40* \$14, 70	شركة قنادق للبحرين شركة الفنادق الوطنية شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسيلحة الشركة البحرينية المترفيه العائلي الشركة البحرينية المترفيه العائلي بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو طبي التجاري بنك بي الوطني بنك بي الوطني بنك بي الوطني بنك بي التجاري بنك التحاد الوطني	
	-, TTTL -, 100 -	*, 77** *, 10** *, 20** *, 27* */** Ye* \$e* AV* \$f* \$f* \$f* \$f* Ye* \$f* \$f* \$f* \$f* \$f* \$f* \$f* \$	شركة قنادق للبحرين شركة الفنادق الوطنية شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسيلحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي الشركة البحرينية للترفيه العائلي بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ببي الوطني بنك ابت المن التجاري بنك التحاري بنك التحاري بنك التحاري بنك التحاري بنك التحاري بنك التحاري بنك التحارة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني النك راس الخيمة الوطني	
	-, TTTL -, 100 -	*, YY** *, 10** *, 10** *, 10** *, 10** *, 10** Ye* \$e* AV* \$f* \$f* Yo Yo Yo Yo Yo Yo Yo Yo Yo Y	شركة قنادق للبحرين شركة الفنادق الوطنية شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسيلحة الشركة البحرينية المترفية العائلي الشركة البحرينية المترفية العائلي بنك ابو ظبي التحاري بنك ابو طبي التحاري بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي الوطني بنك دبي التحاري بنك دبي الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني	
	-, TTTL -, 100 -	*, YY* *, 10: *, 10: *, 10: *, 10: *, 11: Ye* \$e* AY* \$f* \$f. Ye Yo Yie Yie	شركة قنادق للبحرين شركة الفنادق الوطنية شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسينحة الشركة البحرينية المترفيه العائلي بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو طبي التجاري بنك ابدي الوطني بنك ابدي الوطني بنك ابدي الوطني بنك ابدي الوطني بنك التحاد الوطني بنك التحاد الوطني بنك التحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني	
	-, TTTL -, 100 -	*, YY* *, 10* *, 10* *, 10* *, 10* *, 10* Ye* \$e* AY* \$f* Ye Ye Ye Yo Yte Yie Yie Yie Yie Yie	شركة قنادق للبحرين شركة الفنادق الوطنية شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسينحة الشركة البحرينية المترفية العائلي بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو طبي التجاري بنك ابدي الوطني بنك ابدي الوطني بنك ابدي الوطني بنك ابدي الوطني بنك التحاد الوطني بنك التحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني	
	-, TTTL -, 100 -	*, YY* *, 10: *, 10: *, 10: *, 10: *, 11: Ye* \$e* AY* \$f* \$f. Ye Yo Yie Yie	شركة قنادق للبحرين شركة الفنادق الوطنية شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسينحة الشركة البحرينية المترفيه العائلي بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو طبي التجاري بنك ابدي الوطني بنك ابدي الوطني بنك ابدي الوطني بنك ابدي الوطني بنك التحاد الوطني بنك التحاد الوطني بنك التحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني	
	-, TTTL -, 100 -	*, YY* *, 10* *, 10* *, 10* *, 10* *, 10* Ye* \$e* AY* \$f* Ye Ye Ye Yo Yte Yie Yie Yie Yie Yie	شركة قنادق للبحرين شركة الفنادق الوطنية شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسينحة الشركة البحرينية المترفية المعائلي بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو طبي التجاري بنك ابدي الوطني بنك ابدي الوطني بنك ابدي الوطني بنك التحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المقبية الوطني بنك المقبية الوطني بنك المقبية المقاد المتحد المتح	
41	-, TTTL -, 100 -	*, YF* *, 10:	شركة قنادق للبحرين شركة الفنادق الوطنية شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسينحة الشركة البحرينية المترفية المعاللي بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو طبي التجاري بنك ابت الإساد الوطني بنك الاستاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المقربي المتحد وبنك المشرق	
4)	-, TTTL -, 100 -	*, YF* *, 10:	شركة قنادق للبحرين شركة الفنادق الوطنية شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسينحة الشركة البحرينية المترفية المعائلي بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو طبي التجاري بنك ابدي الوطني بنك ابدي الوطني بنك ابدي الوطني بنك التحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المقبية الوطني بنك المقبية الوطني بنك المقبية المقاد المتحد المتح	
	-, TTTL -, 100 -	*, YY* *, 10* *, 10* *, 10* *, 10* *, 10* Ye- \$0. AY- \$1. \$1. Ye- Ye- Ye- Ye- Ye- Ye- Ye- Ye	شركة قنادق للبحرين شركة الفنادق الوطنية شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسيلحة الشركة البحرينية للترفيه العائلي بنت ابو ظبي التحاري بنت ابو ظبي التحاري بنت المي التحاري بنت المي التحاري بنت المن التحاري بنت المنارقة الوطني بنت الشارقة الوطني بنت الفجيرة الوطني بنت الفجيرة الوطني بنت الفجيرة الوطني بنت الفجيرة الوطني بنت المدبي المتحد وبنت المشرق بنت العربي المتحد وبنت المدبي الاستدار وبنت المدارات الدولي	
	-, TTTL -, 100 -	*, YY* *, 10* *, 10* *, 10* *, 10* *, 10* Ye- \$0. AY. 4Y. 4Y. 4Y. Yo. Yie 1.4. Yo. 1AV.	شركة قنادق للبحرين شركة الفنادق الوطنية شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسينحة الشركة البحرينية المترفية المعاللي بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو ظبي التجاري بنك ابو طبي التجاري بنك ابت الإساد الوطني بنك الاستاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المقربي المتحد وبنك المشرق	البنوك
	-, TTTL -, 100 -, 110 -	*, YY* *, 10:	شركة النادق البحرين السينحة شركة الفنادق الوطنية شركة المتحرين السينحة الشركة البحرينية المترفية المعاللي الشركة البحرينية المترفية المترفية المترفية البوطني ينك ابو طبي التجاري بيك البي الرساني بيك الإساداد الوطني بيك الشارقة الوطني بيك الشارقة الوطني بيك الشارقة الوطني بيك الفجيرة الوطني بيك المديم الموطني بيك المديم الموطني بيك المديم المتحد الوطني بيك المديم المتحد بيك الاستثمار البيك المديم المتحد بين الاسلامي بيك الإسلامي بيك الإسلامي بيك الإسلامي بيك الإسلامي بيك الإسادات الدولي بيك الإمارات الدولي	البنوك
	-, TTTL -, 100 -, 110 -	1, yy. 1, 101 1, 102 1, 101	شركة النادق البحرين السينحة شادق البحرين السينحة البحرين السينحة السركة البحرينية المترفية المتركة البحرينية المترفية المترفية المترفية المترفية المترفية المترفية البوطني بنك ابو طبي التجاري بنك ابدي الوطني بنك الإساد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المدبي المتحد وبنك المشرق المتحد وبنك المشرق بنك المدبي المتحد وبنك المشرق بنك المدبي المتحد وبنك المربي المتحد وبنك الإسلامي وبنك الإسلامي المتحد وبنك الإسلامي وبنك الإسلامي وبنك الإسلامي وبنك الإمارات الدولي وبني الإمارات الدولي البوطني الموطني الموطني وبني الإمارات الدولي الموادر الدولي الموطني ا	البنوك
	-, TTTL -, 100 -, 110 -	*, YY* *, 10: *, 10: *, 10: *, 10: *, 11: Ye- \$0. AV- \$10. Yie Yie Yie Yie Yie Yie Yie Yi	شركة النادق البحرين السينحة شركة النادق الوطنية شركة البحرين للسينحة السركة البحرينية المترفية المتركة البحرينية المترفية المترفية المترفية المترفية المترفية المترفية الموطني بنك ابو طبي التجاري بنك ابدي الوطني بنك الإصاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المتربي المتحد بنك المتربي المتحد بنك الاستثمار البنك المدربي المتحد بني الاسلامي بنك المربي المتحد بني الاسلامي المواد المتوادي الموادي المتوادي المواد المتوادي المركة المتافرة المتادي المداد المتادين المداد	البنوك
	-, TTTL -, 100 -, 110 -	*, YY* *, 10: *, 10: *, 10: *, 10: *, 10: *, 10: *, 10: *, 10: *, 10: ** ** ** ** ** ** ** ** **	شركة النادق البحرين السينحة شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين السينحة السركة البحرينية المترفية المعاللي الشركة البحرينية المترفية المعاللي بنك ابو طبي التحاري بنك ابو طبي التحاري بنك البحاد الوطني بنك المنازقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المدبي المقتدد بنك المدبي المتحد الموطني بنك المدبي المتحد المينان الموبي المتحد بنك الإسلامي بنك المدبي المتحد بنك الإسلامي بنك الموارات الدولي بنك دبي الإسلامي المؤتذ المواد المغالدة المواد المغالدة المواد المغالدة المواد المغالدة المركة المغالرة المنافرة المغالرة المغا	البنوك

tt-

700

70.

(مكتب شروق للأسهم - دبي)

11	سعودية			b _e		-3	
بنوك	بنك الرياض	T-1.57F	\$77	7717	770	1717	1-
	بنك الجزيرة	17.774	₹•£	Y-4	7-0	7-9	£
	بنك الإستثمار	18.470	TYA	1771	777	TT*	Y-
	البنك الهولندي	Y.4	YYA	ya.	ya.	٧٢٠	٧.
	البنك الفرنسي	1£.+TA	TIT	1777	777	ורץ	7-
	البيك البريطاني	1.7.0	¥71°	177	Vio	YTY	٣
	البنك العربي	T.100	9 9 A	ነ-ም	OPA	7+7	٨-
	البنك الامريكي	4.41	Yet	V11	Yoq	YU	Y-
	شركة الرلجحي	av, -7Y-	1033	1097	JoV-	10/0	0
	المعودي المتحد	/ -Ar', A	YV¶	TA0	774	TA0	1~ '
مناعة	سايك الإسعدة	17,777	£AY*	£AA.	TA3	2.44	<u>e</u> _
	الصافى العربية	Y. Y00	701	707	701	704	Y
	الخزف		-		-	77.	-
	منافولا	Y.£41	۰۷۰	₽Y£	ey.	oV1	1-
	التصنيع الوطنية	1£,77A	M	AA	AA	AA	•
	الدوائية	7,100	117	199	144	111	
	الغاز	1	120	150	120	189	t -
	الجيس	•				£ T •	
	المذائية	Y.111	1.7	1.4	1.7	1+Y	•
	الكابلات المطاعات المتطورة	₹, 1 •¥	170	177	110	177	<u> </u>
	منق	1,111	VY Qe	** **	40	47	Y- 1-
	الإحساء التثمية	7.077	111	110	111	110	1-
	زجاج		-	-	-	177	•
	امیانتیت	431	177	174	177	174	1-
	اللجين	£,0··	174	175	174	174	١
السمنت	الاسمئت العربية	1,VAE	188	110	110	150	*
	اسمئت اليمامة	%,0% 0	YTY	TV +	774	774	Y
	الاسمئت السعوبية اسمئت القصيع	79,717	T-T	7.%	Y+T	7.7	<u>r-</u>
	اسمنت الجنوبية	9.717	771	*A+	777	YAI	
	اسمنت ينبع	VPF.Y	751	788	727	YEE	۳-
	اسعنت الشرقية	1.775	TOY	707	rei	707	٧-
	فسمئت تبوك	*.YV0	144	177	177	144	
لخيمات	الفنادق	1.44)oi	171	101	100	\-
	التعقارية	1,+++	187	1\$7	127	184	1-
	النقل البحري	YAF.+3	77	٦٧	77	77	4
	الناق الجماعي	17.174	110	117	110	117	Y-
	السيارات المواشي للكبرش	14,471	73	73	- 2 ¥	49	<u>+-</u>
	تهامة للاعلان	14-	AV V+	VY	AV V1		<u>Y-</u>
	عسير	17. £A+	74	A٠	W	Α-	1-
	طبية للاستثمار	1+.V£3	£A.	£Α	£A.	£A.	
	مكة للانشاء	3,777	7717	TTE	777	mŧ	7-
	عبرد	V1,A1Y	٧٤	٧ø	A\$	Ye	1-
	العزيزية بنده	٧٠A	187	128	122	120	\ -
	البلحة	1.780	٧١	٧٢	VY	V*	1-
	المادرات	•	•			107	•
	للاعمير	101.8	48	47	9.8	47	٣-
لكهرباء	کهریاء الوسطی	\$.000	111	117	111	111	¥
	كهرباء الفربية	9.701	111	111	333	111	
	كهرباء الشرقية	W.YEY	111	117	111	117	1-
	كهرياء الجنوبية		-	-	-	1.5	
لزراعة	نادك	FAI.7	110	113	117	317	+
	القصيم الزراعية	V1,014	Ή	TT	77	111	•
	حاثل الزراعية	1.PEA	٦٢	٦٣	77	34	•
	بنبوك الزراعية	£4.	44	44	44	44	b
	الأسماك	£Y .	7+4	A+0	4.0	4.0	,
	الشرقية الزراعية	1.444	40	70	40	Y	1
	الجوف الزراعية	11,97+	77	VI.	VY	- 77	1-
	بيشة الزراعية	11	TA TA	TA :	7.4	AA .	
	جازان الزراعية	¥144	14	٧١	11	VI	Ÿ
		7.4.87		100	#2500X	no vierzy Trespons	
	الكويت						
A 45 - M		740	37.	77.	75.	77.	
البنوك	للبنك الوطني بنك الخليح	1.40	ar.	07.	or.	ap.	-
	البنك التجاري	Y£+,+++	7	Tes	T	T++	

						الكويت	
	340	77.	770	37.	740	للبنك الوطني	لبتوك
	ay.	or.	07.	ar.	1.40	بنك الخليع	1
	4	Tree	Tee	7	Y£+,+++	البنك التجاري	1
	7/4	TA#	YAO	YA+	13	البنك الاهلي	
1=	TYO	440	T4+	770	07	الكويت والشرق الاوسط	
		00:	00:				
1:	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	<u> </u>	1	91.	10,111	البنك العقاري	
•	710	710	70	710	£.\110,110	بنك برقان	
	A4+	A4.	A4+	AA+	\$ = 1, 4 4 4	بيت النمويل الكويتي	
	71-	T£4	Yie	1 14.	70+,-++	الكويت الاستثمارية	-
1+-	7.4+	77+	TAP	37-	24	التسهيلات التجارية	ستثمار
	70.	700	700	70.	170.000	الاستثمارات المالية	
7-	YIA	717	111-	717	7.7	الاستثمارات الوطئمة	
) ==	730	700	700	70-	1,31	مشاريع الكويت	
۲.	37.	30-	10.	75.	4.0,	الإهلية لاستثمار	
٣-	171	144	175	177	T. YA+ . ***	السلحل لنتنمية	
	ay.	-		-	-	مستثمر دولي	1
! *-	Ao-	+2A	Anı	A£+	TY4, ***	البيث أوراق مالية	1
۵	£Y0	£A+	1A0	673	Y.97+.+++	الاستثمارات المشاعية	
0_	77.	440	Tr.	440	7.71.,	م . الأوراق المالية	
•	· £A+	1A-	£A.	£A+	10,000	الدولمة للمرامحة	
	170	170	72.	770	A. 44.	المركز المالى	
3	71.	77.	350	75.	70,	الكويث الثامين	لتامين
	3	-	-	-	1	الخليج للتامن	
1	84-	₽ A=	PA-	aA-	A, + + +	الإملية للتأمين	
1	AA+	AY.	M.	AY4	V0, ***	وربه التامين	-
	žY•	£y.	1ve	14.	Y4,222	عقارت الكويت	المقار
0	TAP	74.	74.	YAO		العقارات الملجدة	
					Y. EV-,		
-	1	\$	1	\$ = 0	33-,	الوطنية العقارية	
1-	17.	1/4-	14.	3.4+	17	المالحية العقارية	-
¥-	17+	114	17-	144	\$, = \$ = , = = =	لؤلؤة الكويث العقارية	
•	YVa	TVa	YVa	770	1,77	النميين العقارية	-
\$-	170	1.53	673	200	Α4	البولية م ، 1	-
	770	770	1730	770	10.000	اجيال	-
	A	A	A	V4-	1,77	المنتاعات الوطنية	الصناعة
10	££0	11.	£1.0	žė.	14	صناعة الإنابيب المعنية	ļ
a_	14-	£Ae	14-	£A0	77	إسمنت الكويت	ļ
- 0.	004	144	1	50.	1.710,	صناعات التبريد	ļ
T+-	1.02+	1.04.	1.07*	1,010	0,000	الخليج للكابلات	
Ť*	4	77.	TY.	190	14.77	اصلاح السفن	
10	190	a).	07.	£9.	4.170.	الخدمات المحربة	
1.	44.	1.***	1. ***	1,***	30.000	اسمنت بورثلانه	
Ţ*	٦٨٠		V1.	y	17	الشعبية للصناعات الورقية	
	VA+	-	-		- 1	الكويت لتجميع للعادن	
1+-	1.1**	1:3:	1+A+	1.2.	010.***	<u>سکې . ك</u>	ļ
1.	01.	94.	94+	#1°	10,000	خرسانة	
•	717	717	717	717	T A	هن ، عندنة	
•	70.	701	11.	70.	T+,+++	السيئما الكويتية	خدمات
	£Y0	170	170	£7-	271	اللخازن العمومية	
0	TA-	YYe	TVa	77.	A+.+++	مجمعات الإسواق	
•	1.244	1.5	1,5.4	1.1%-	1	الإتصالات للتنقلة	
۲۰	٠ ۲٧-	74.	790	77.	Y. 7	الحاسبات الالكترونية	†
0	TA.	470	79.	470	Y.14	الخدمات التعليمية	
γ-	٦٨٠	γ	٧١-	77-	1,440,***	المجموعة البترونية	
	1.3	1.7	1.77-	1.3	7	الوطنية للتثقليف	
	77-	TY-			 		
			YVe	44.	774.44	ع . سلطان	
-	۲۷۰	177-	TVo	***	17	نقل وتجارة المواشي	الاغنية
0 -	T10	r1.	77.	71.	3,84	الإسماك الكويتية	ļ
•	41.	72-	720	۳٤٠	970,000	التحدة للدواجن	
1	4A+	-	-		-	الكويت للاغلية	
<u> </u>	102	1=1	30/	108	ΥΛ·.···	بنك البحرين الوطني	شركات
Y-	114	117	11A	117	£7+.++	شعاع	غير
Y-	114	711	13A	117	\$+.++	اسمئت الشارقة	كويتية
					 -		
	Y1-	71-	T1T	111-	10,000	اسبنت الخليج	!

1.V(+,---

177 177 271....

اسمنت ام القيوين

أسمئت القجيرة

16 ALHAYAT INTERNATIONAL STOCK MARKET	اسعار الاسهم الدولية		الحيلة الامتصادية - أ
مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية	VEW'B 572 /3 620 449 VIAG 8485 2.5 873 572.5 VKTORIA HDG R 1715 0 1900 960 VICTORIA VERS 1620 0 1630 910	MITSUBISHI MOTORS 484 -28 948 484 MITSUBISHI TST & BKG 1470 50 1990 1039 MITSU & COMPANY 923 3 1130 850 MITSU FUTOGAN 1486 20 1659 1000	RESORTS WORLD 6.45 0.15 14.1 5.6 RHB CAPITAL 3.38 0.16 10.5 2.8 ROTHMANS OF PALL MAL 27.25 0.25 28 22 SIME DARBY 5.25 0.1 10.4 6.54
البورصة المؤشر 11/2 ا 11/4 ا 11/4 ا 11/4 ا 11/4 ا 11/4 ا 11/4 ا المنابع مستوى الني مس	VOLKSWAGEN 1056 5 1A85 584.5 VOLKSWAGEN PREF, 814 -2 1100 445 WUERTT VERS BET 1810 5 1930 993	MITSLIMAR AFIRE INS 670 -21 845 577 MITSLIFT BANKING 398 -17 1140 398 MURATA MANEE ACTE ISING 5.10 210 5800 3610 MYCAL 1130 0 1790 1130	TELEKOM MALAYSIA 10 0.15 15.6 7.93 TENAGA NASIONAL 8.7 0.5 13.1 6.95 UNIPHOENIX CORP. 15.1 0 17 3.06 UNITED ENGINEERS (MA 8.05 0.2 24.1 7.6
البابان -نيكاي داو م، ١٦٤٠٨ ، ١٦٥٠٠ عليه عليه ١٦٥٠٠ ، ١٦٤٠٨ ، ٢٢٦٠ ، ٢٠٠٠ البابان -نيكاي داو جونز، ١٢٩٩٠ ١٣٠ ، ١٩٨٠ ١٣٠ ، ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١٩٠٠ ١	SWITZERLAND AARE-TESSIN R (ATLL) 840 5 910 825	NAGOY5 RAILROAD 449 0 473 430 NC 1356 10 1729 1280 - NGA INSULXTORS 1/1/2 0 1420 1010 NICHIDO FIRL&MASCINS 756 2 540 600 NICHIELI 13900 -200 144,00 7700*	YTL CORP 438 022 948 297 YTL POWER 293 -0.07 374 2.14 AUSTRALIA
11	1 ABB AG B' 1835 55 2427 1547 19 ABB AG R 264 6 485 301 59 ADECCO'B' 448 5 620 324 ALUSUINSI B' 1295 13 1500 950 ALUSUINSI B' 1295 19 1527 961	NANO SECURITIES A33 -10 11-0 422 NINON 1520 100 2560 1260 NINTENDO 1,200 -100 12000 7410 NIPPON CREDIT BANK 1,38 -5 3,38 138 NIPPON EXPRESS 628 -15 974 015	AMCOR 7 888 843 66 AMCOR 7 888 843 734 ANDAL ZBANKING GRO 10.28 - 814 11.45 7.34
سویسرا س بی ای ای ۱۰۸۳ ۱ ۱۰۷۳ ۱۰ ۱۰۲۳ ۱ ۱۰۲۳ ۱ ۱۰۲۳ ۱ ۱۰۹۳ ۱ ۱۰۹۳ ۱ ۱۹۷۳ ۱ ۱۹۷۳ ۱ ۱۹۷۳ ۱ ۱۹۷۳ ۱۹۷۳ ۱۹۷۳	ARES-SERONO B' 2599 -11 2900 1770 BALOISE R 2578 0 2025 1207 89 BCV B' 434 8 440 335 BK VISION B' 1244 29 1300 722	NIPPON J.SI CARD 166/00 0 295000 160000 MIPPUN MCAT PACKERS 1620 400 1700 1780 MIPPON OR. 477 -8 677 463 MIPPON PAPER INCS. 606 9 703 505	BRAMBLES INDS. 28.2 0.28 34.05 9.48 BROKEN BILL PTV. 114.8 0.02 19.85 17.8 17.5 17.5 17.5 17.5 17.5 17.5 17.5 17.5
استرالیا المؤسر العام ۸۰٬۰۰۰ (۱۰۰۰) (۱۰۰۰) (۱۰۰۰) (۱۰۰۰) (۱۰۰۰) (۱۰۰۰) (۱۰۰۰) (۱۰۰۰) (۱۰۰۰) (۱۰۰۰) (۱۰۰۰) (۱۰۰۰)	CIBA SPECIALTY CHEMS 145 5 15 151 75 92 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	MIPPON NEFFL 255 4 387 243 MIPPON NEFFL 4,940 -1180 4440 31700 MIPPON YESEN NE 425 -4 574 390 MISSAN MIGROR 645 -14 889 140 MISSAN MIGROR 422 -7 522 370	COMMONWEALTH IRS 10.5 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
SUN LIFE & PROVINCIA 384 2 421 237 T & N 250.5 -0.5 256 122.5 TARMAC 115.5 -0.5 133.5 85.5	HELVETIA PATRIA R 1120 0 1195 512 HOLDIARBANK B' 1175 12 1469 893 HOLDIARBANK R 218 55 244 141 JULIUS BACR B' 2085 5 2460 1330 KUONI RIJEON R 5295 5 6200 2780	- SIDDIN FREID/PEDS. 25°0 8 8444 21°0 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 187	NAT ALS BANK 2.21 37 26 NAT ALL FROM THE COMP PRESENT 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
UNITED KINGDOM TESCO THAMES WATER 870 -3 910 542,5 THISTLE HOTELS 154,5 0 209 121 TI GROUP 544 6 090,5 456,5	LLB 'B' 539 5 610 354 E MOTOR-COLUMBLS 'B' 2665 0 2925 2206 NESTLE R 1992 40 2154 1381 NOVARTIS 'B' 2226 42 2500 1397 77	NTI EATA	KIO IINTO 1/25 4-01 22-23 14-25 SANTOS 077 -0.15 743 44- ST GLORGE BANK 87 0 905 73
NCE & LEICESTER 680 6.5 724.5 533 UNIGATE UNIGATE UNIGATE UNICATE UNIC	NOVARTIS R 2222 37 2489 1399-65 : OFRLIKON-BUFHRLE R 180 2.75 199-5 123 : PARGESA 'B' 1800 0 2023 1421 : PHARMA VISION 'B' 840 15 984 580 : PIRELLI INTL 'B' 298 -1 351 169	ONO PHARM 3470 -110 4360 3030 ONW ARD KASHIYAMA 1840 -30 2010 1360 . ORIENTAL LAND 5960 -220 8800 5960 ORIN 8340 100 9810 4230	WESTPAC BANK 5.76 0.08 9.04 6.55 WMC 5.23 0.03 8.74 4.9 WOODSIDE PTL 12.2 40.05 13.35 5.53 WOODWORTHS 4.72 0.01 4.8 2.9
OS 667.5 6.5 784.5 547.5 UNITED STILLING 732 5 780 571.5 UNITED STILLING 733 10.5 804.5 646.5 A GROUP 154 0.75 166.5 106.25 VODARONE GP. 337 3 364 236.5 DERIT FOODS 488 4 376.5 418 WASTE MANINTL. 2015.5 0 282 194	RICHEMONT B 'A' 1690 -20 2340 1450	OSAKA GAS 272 -2 367 263 PIONEER ELECTRONIC 2130 40 3120 1810 PROMISE 7060 20 7570 4545.45 RICOH 1696 10 1870 1132 ROHM 12300 400 14800 6470	NEW YORK
EUROPE 152.5 -1.5 164 124 WESSEX WATER 504.5 2 523.5 340 EUROPE 152.5 -1.5 164 124 WHITEREAD 801 11 862.5 693 OF SCOTLAND 500 -5 542 276 WOLSELEY 498 -3 513 424	SAURER AGLARBON R 980 34 1194 518.1 SCHINDLER R 1660 -20 2120 1242 SMH B 775 3 942 735 SMH R 182.75 -0,75 224.5 175.75	SANURA BANK 489 -21 1090 461 SANNYO (1ST) 3970 279 4370 2879 SANNYA BANK 1210 -30 2030 1150 SANYO ELECTRIC 398 8 556 361	- ABBOTT LABS. 63.13 0.88 68.5 50.28 AIRTOUCH COMMUNICATI 39.94 0.19 40.69 21.38 1 ALLIED SIGNAL 36.81 0.75 46.84 32.5 1 ALLSTATE CORP. 84.13 -0.75 85.44 50.13
831 -7 875 722.5 WPP GROUP 282 B 290.5 215.5 GROUP 401 2 444 315 YORKSHIRE ELTY. 927 0 927.5 728.5 GROUP 644.5 7 734.24 573.31 ZENECA 1872 17 2265 1573.5	STOLHALTER VIS. 735 7 813 555.45 SULZER MEDICA 376 .9 440 362 SULZER 980 .17 1350 722 SURVEILLANCE B' 2680 40 3565 2480 SURVEILLANCE R 540 .9 655 465.5	SECOM 7740 -100 900 - 6350	ALLMINUM CO.OF AM 72.88 -1.13 88.75 59.75 AMER EXPRESS 79.94 0.06 86.38 42.28 14.48 0.31 55.36 39.5 AMER HOME PRDS. 76.44 1.13 84.86 57.25 AMER INTL.GP. 103.06 -1.06 111.94 7-
FRANCE 175.0 175.5 -0.5 249.5 171 E CIRCLE INDS. 366 5 448.5 336.5 GROUP 1060 11 1175.5 836 FRANCE	SWISS BANK CO R 388.5 12.5 419.89 239.73 SWISS LIFE B 941 -1 993 423 SWISS RE R 2187 34 2258 1361 UNION BANK SWITZ B 1708 33 1742 1137	SEVEN-LLEVEN JAPAN 9070 90 9410 6540 SEVENTY SEVEN BANK 1100 -20 1290 880 SHARP 942 7 1830 928 SHUNKU ELECTRIC POW 1940 10 2320 1830	AMERITECH 65.38 -0.25 71.38 55 AMGEN 53.19 0.69 68.34 13.54 AMOCO 92.69 -0.75 98.38 14.53 ANHEUSER-BUSCH 41.13 0.13 47.88 35.5
8 890 3 932 591 ACCOR 1091 49 1162 619 HORPE 393 0.5 459 293 AGF-ASR-GLDE FRN. 306.7 3.6 324.7 155.4 AEROSPACE 1660 10 1792 1102.5 ALCATEL ALSTHOM 705 27 874 404.9	UNION BANK SWITZ R 342 7 349 230.75 WINTERTHUR IN R 1505 -15 1607 752 ZURICH IN R 593 B 650 349	SHIMANG 2470 0 2910 1770 SHIMIZU 526 10 1080 499 SHIN ETSU CHEMICAL 3060 20 3550 1960 SHISEIDO 1650 -30 2220 1310 SHIZUOKA BANK 1250 0 1370 985	APPLIED MATS 37.38 1.31 54 15.81 ARCHER-DANLSMIDL 22.63 -0.06 24.19 1.6.43 AT&T CORP. 49.25 -0.69 50.31 36.75 ATLANTIC RICH. 83 -0.81 86.69 62.5 AUTOMATIC DATA PROC. 53.5 1.63 53.5 39.88
BORNEO PTL. 480 -1.5 522.5 198.41 AXA-UAP 408.5 6.6 418 293 PETROLEUM 871 -12 956.5 634 BANCARE (CIE.) 740 2 797 522.17 SKY BCAST. 427 6 662.5 403 BiC 420.5 -1.5 532 373.5 INNIC ASR 944 0.5 1016.5 720 BNP 264.9 5.4 320.1 193.8 BH AIRWAYS 603 27 750 562.5 BON MARCHE 1344 0 2010 961	JAPAN ACOM 6420 -150 6920 4290 ADVANTEST 10200 200 13600 3900.01	SHOHKOH FUND & CO. 38000 500 39000 21900 5HOWA SHELL SEKIYU 806 -25_ 1150 800 5HC 5HC 5OFTBANK 3600 -230 8923.04 3450	BANC ONE 53 0.13 59.81 39.5 BANK MONTREAL QUE. 45.19 0.23 45.19 39.13 BANK OF NEW YORK 48.63 0.31 51.88 32.25 BANKAMERICA 73.94 0.75 80.63 46.62
1SH ENERGY 374 -12 436 220.5 BOLYGUES 552 14 608 475.2 1SH LAND 678 -4 708 468 BULL 67.8 0.6 72 28 1SH STEEL 162 2.5 190.25 137.75 CANAL+ 1040 28 1276 965 1SH TELECOM. 457 -1 501.5 357 CAP GEMINI 483 13 483 241	ALPUL 8520 -80 9250 7800 ALSIN SEIKI 1270 -60 1930 1270 AJINOMOTO 1140 50 1300 940 ALL NIPPON AIRWAYS 602 5 1000 573	SONY MUSIC ENTMT.(JA 4483 140 5650 3700 SUMITOMO 544 -1 1150 791 SUMITOMO BANK 1280 -30 2030 190 SUMITOMO CHEMICAL 440 2 535 398	BANKERS TST.NY. 121.56 0.56 127.38 75 BARNETT BANKS 72.44 0.56 76.25 38.38 BAXTER INTL 47.38 0 69.06 40.13 BELL ATLANTHC 81.13 -0.19 84.63 57.63
212 4 284 182.5 CARRIFOUR 3235 111 4412 3000 245 1 273 188.5 CASINO GUIPCHN. 314.9 41.8 361 231.2 24 284 182.5 COP 343.7 4.5 378.4 232.3 24 282 282 282 282 282 282 282 282 282	AMWAY JAPAN 3180 -70 4740 3040 ASAHI BANK 584 -38 1180 584 ASAHI BREWERIES 1750 -20 1980 1100 ASAHI CHEMICAL IND, 526 2 748 485	SUMITOMO ELECTRIC IN 1610 10 2000 1540	BELLSOUTH
E & WIRELESS 483 10 616 437.5 CGIP 1865 -2 1918 1229 E & WIRELESS COM 216.5 -0.5 333 216 CHRISTIAN DIOR 643 -6 1042 588 URY SCHWEPPES 600 5 630 468.5 COFFEXIP 680 35 755 226.7 VENERGY 433.5 -6 634.5 350.5 COMPT. MODERNES 2606 -32 3172 2350 HOP.CENTS. 433.5 -1 450 319 DANONE 920 11 999 715	ASAHI GLASS 814 9 1200 805 BANK OF TOKYO-MITSUB 1630 0 2360 1470 BANK OF YOKOHAMA 491 0 860 468 BANYU PHARMS. 1770 40 2210 1430	SUMITOMO REAL_SDEV. 871 11 1040 685 SUMITOMO TRUST & BAN 900 47 1310 844 SUZUKI NOTOR 1310 20 1510 1040 TAISEI 411 66 714 397 TAISHO PHARM. 3080 30 3340 2250	BURLINGTON NTHN.SANT 96 -0.75 100.94 70.88 CAMPBELL SOUP 53.75 0.81 55.06 39.88 CARNIVAL CORP.A 49.63 0.5 49.63 29.63 CATERPILLAR 52.13 -0.13 60.94 36.25 CHASE MANHATTAN 118.94 0.25 126.38 85.13
DON 191 -0.5 269.18 188.5 DASSAULT AVIATION 1340 -10 1460 981 TON COMMS. 436 -2 575 473 DASSAULT SYSTEMES 176 2 214.5 114.95 RICA 86.5 1.25 93.25 56.25 DEXIA FRANCE 591 -9 620 434 TER 832.5 -3 862.5 717.5 EAUX (GENERALE DES) 733 19 817 620 SFIELD 353.5 I 396 258 ELF AQUITAINE 736 20 814 420	BRIDGESTONE 2520 40 3020 1880 CANON 3020 -10 3780 2266 CANON SALES 2209 20 2810 2180 CENTRAL JAPAN RAILWA 398000 0 398000 383000	TAKASHIMAYA 1140 -10 1680 1080 TAKEDA CHEMICAL INDS 3500 140 3890 2050 TAKEFGJI 5410 49 6946,15 4470 TDK 11700 J500 11700 6750	CHEVRON 86.19 -0.56 88.69 61.25 CHRYSLER 35.81 -0.55 37.88 28.63 CHUBB 68 0.44 76 50.5 CIGNA 160.5 4 199.5 132.13 CISCO SYSTEMS 83.44 -1.31 847.5 46.38
UBB SECURITY 455.5 0 455.5 309.5 ERIDANIA BEGHIN SAY 879 20 1000 770 G 1402.5 0 1525 770 ESSILOR INTL 1627 32 1744 1426 ATS VIYELLA 109.5 -1 150 104.5 EURO DISNEY SCA 7.55 0 11.45 7.4 BHAM 839.5 0 848.5 551.5 FINAXA 348 6 358 250		TERUMO 20:20 0 2470 1450 - 1080 RAILWAY 456 -7 659 454 TOHO 15000 -100 17272.66 13181.76 TOHOKU ELECTRIC PWR 1970 10 2360 1860	CITICORP 131 1.63 144.19 98.63 COCA COLA 58.06 -0.19 71.88 47.88 COCA COLA ENTS. 29.19 0.13 31.06 14.29 COLGATE-PALM. 63.75 -1.5 77.13 44.63
### dercial union	Your World	TOKAI BANK	COLUMBIA/HCA HEALTHC 28.63 0.44 44.88 27 COMPAQ COMPUTERS 68.44 1.31 78.25 28.8 COMPUTER ASSOCS.INTL 79.31 1 80.75 38 CONAGRA 33.81 0.38 36 24.44 COPLEY PENSION PROPS 659.25 38.75 711 620.5
MAIL'A' 1710 0 1865 1270 LAFARGE 358.5 -0.4 452.7 301 A BULS.SYS. 576 12 787.5 425 LAGARDERE GROUPE 177.9 11.6 194 140.3 RUE 425 -1 662.5 324.5 LEGRAND 1096 7 1290 861 IS GP 712 9 712 465 LOUIS VUITTON LIMITE 2001 0 2970 1602	Partner in	TOKYO GAS 278 0 358 261 TOKYU 517 7 784 493 TONEN 870 48 L570 87° 1OPPAN PRINTING 1530 40 1910 1270	CORESTATES FINL. 72.25 -1.5 80.56 47.5 CPC INTL. 101.63 -0.13 103.25 75.25 CSX 54.81 -1 61.75 41.75 CUC INTL. 29.94 -0.31 -31.75 20
MIDLANDS ELTY. 670 0 670 592.5 LVMH 1002 6 1638 950 PROCOMP. 458.5 -5.5 501.5 387.5 MICHELIN 314.6 2.6 399.3 255.5 877.5 5 902 710 MONTAGNE 1898 3 3500 730 ROUP 493 -3 697.02 478 MOULINEX 128.3 -1.6 167 99.2 GY GROUP 626 11 658.5 466.5 NAVIGATION MIXTE 760 0 985 730	Courier,	TORAY INDS. 619 229. 840. 519 TOSHIBA 542 -11 770 542 TOSHIBA 542 -11 770 542 TOSTEM CORPORATION 1460 90 -3350 1460 TOTO 1110 0 1550 1030 TOYO SEIKAN 1990 10 342727 1860	DAYTON-HUDSON 65.81 -0.69 66.5 34.88
HINA CLAYS 274.5 7 290.5 167.5 PARIBAS'A' 426.9 0.9 470 329 RPRISE OIL 681 -2 729.5 532 PECHINEY INTL 119 -1 151.2 86.5 16CH 575 -5 802.5 512.5 PERNOD-RICARD 274 2.6 333 261	Cargo and Travel	TOYO TRUST & BANKING 825 -58 1020 619 TOYODA AUTOLOOM WKS 2320 -40 2810 2000 TOYOTA MOTOR 3300 -60 4030 2780 UNICHARM 4150 -80 4700 2710	DU PONT E I DE NEMOU 58 -1.88 69 45.38 DUKE ENERGY 48.44 -0.5 51.13 42.13 EASTMAN KODAK 63 -0.25 94.25 56.38 ELECTRONIC DATA SYST 38.81 0.5 49.13 32.5
HER GROUP 287.5 0 329 248.5 -PEUGEOT SA 658 -5 809 542 AL ACCIDENT 1024 -6 1157.5 688 -PINAULT PRINTEMPS 2790 52 2967 1920 AL ELEC. 395 3 416 331.5 -POLIET 501 0 515 446 1344 6 1474 911 - PROMODES 1897 34 2699 1365 WELLCOME 1301 -8 1406 894 - RENAULT 157.4 2.3 184.9 104.1	and Travel.	UNY	EMC CORP.MASS. 59.19 0.25 65 26.88 EMERSON ELECTRIC 55.56 1.69 59.81 45 ENRON CORP 38.31 -0.19 47.5 35.63 EXXON 62.56 0.31 66.81 44.25 FANNIE MAE 51.19 0.81 51.19 36.13
NADA GROUP 828 ! 978.5 738 REXEL 1550 -10 1839 1440 ND MET. 542.5 -3 633.5 428.5 RHONE POULENC'A' 259.5 5.7 274.2 155 RHOLLS GP. 357.5 2.5 605 315 SAINT GOBAIN 822 -4 940 706 ORTLAND EST. 253 0 276.5 187.68 SAINT F. 564 -6 651 442	ARAMEX It's A Small World.	YAMANOUCHI PHARMS. 298 -8 638 207 YAMANOUCHI PHARMS. 2980 0 3260 2190 YAMANTO TRANSPORT 1500 30 1550 1110 YAMAZAKI BAKING 1680 20 2080 1570	FIRST CHICAGO NBD 73.94 -0.5 78.56 50.63 FIRST DATA 29.69 0.44 45.44 77.88 FIRST UNION 49.94 -0.44 52.88 35.31 FIRST PINLEP 64.56 -0.06 70.75 49.63
RDIAN RYLEX. 314 9 345.5 253.5 SEB 695 15 1154 659 INESS 548 -2 639 426 SIDEL 360.5 20.5 470.1 322.6 FAX 694 0 778 667 SOCIETE GENERALE 780 6 926 530 MERSON 484 0.5 527.5 376 SODEXHO ALLIANCE 2940 45 3170 2390	CHIBA BANK 184 6 868 542	YASUDA FIRE&MAR INS. 646 -1 782 510 YASUDA TST 78KG. 296 -22 552 245 HONG KONG	FORD MOTOR 46.44 0.13 49.88 30.75 FRANK.RES 93.06 1.25 103.56 43.08 FREDDIE MAC 39.5 0.69 39.5 25.94 GANNETT 53.75 0.69 56.44 35.56 GAP 55.5 0.75 55.5 28
SON 303.5 2 333.5 248 SOLLAC LIMITED DATA 90 6 90 54 RISONS &CROS. 126.5 0 140.5 102 SUEZ (CIE.) 14.75 0.1 17.3 10.55 T06 -2 763.5 513.5 SUEZ LYONNAISE DES E 615 12 704 458.4 SDOWN HDG. 174 2 201 157 SYNTHELABO 710 10 795 473	CHUBU ELEC.POWER 2030 0 2350 1980 CHUGOKU BANK 1790 -10 1870 1500 CHUGOKU ELEC.POWER 1940 10 2310 1840 CREDIT SAISON 3230 80 3640 1965.22 DAI NIPPON PRINTING 2370 20 2770 1810	AMOY PROPERTIES 6.75 -0.1 11.6 6 BANK OF EAST ASIA 17.85 -0.3 32.9 17.25 BEIJING ENTERPHISE 29.1 0,7 63 20	GEN ELEC. 68.44 1.31 74 47.56 GEN.RE
1425 15 2252.5 1193 THOMSON-CSF 160.9 2.9 198.3 150	DAI-HCHI KANGYO BK. 1050 0 1890 962	CATHAY PACIFIC 83 -0.15 16.05 7.7 CHEUNG KONG HDG. 535 -0.5 96.75 46.9 CHEUNG KONG INFR. 187 -0.4 27.6 14.45 CHINA L.L.& POWER 37.1 -1.3 45.1 32 2	HALLIBURTON 62.69 1.06 62.69 28.5 HEINZ HJ 47.81 0.06 49.38 35.38 HEWLETT-PACKARD 64.44 0.94 71.56 45.5 HOME DEPOT 57.38 -0.13 57.5 32
RIAL TOBACCO GP. 366.5 0 438.5 358 USINOR 97.25 1.23 123 72.6 1CAPE 220 3.5 307 216.5 VALEO 380.7 -4 414.5 305.5 NSON MATTHEY 399.5 6.5 694 461.5 WORMS ET CIE R 499.5 1.6 507 260.1 ORISHER 846 3 875 608.5	DAIWA BANK 410 -32 685 341	CHINA OS.LAND & INV. 3 0.03 6.45 2.27 CHINA RES.ENTREP. 21.1 0 36.8 9.25 CHIC PACIFIC 34.2 -0.3 51.75 28.5 COSCO PACHIC 9 0.25 18.3 6.9 DAO HENG BANK GP. 20 0.4 47.3 16.8	HOUSEHOLD INTL. 114.31 0.31 129.5 79.25 ILLINOIS TOOL WKS. 51.44 0.5 54.13 37.06 INTEL 75.94 -2.56 100.5 57.69 INTL.BUS.MACH. 101.94 0.31 108 64.62 INTL.PAPER 46.75 -1.44 59.94 39
DECURITIES 1005 3 1058 705 RTE 656 4.5 774.5 594.5 100 269 1 287.5 199 10 269 1 287.5 199	EAST JAPAN RAILWAY 575000 2000 596000 474000 EBARA 1430 -26 1790 1400 EISAI 1790 -70 2630 1790 1	FIRST PACIFIC 6.1 0.1 11.4 3.88 HANG LENG DEV. 11 0 17.5 10 HANG SENG BANK 09.75 -1.5 117 58.75 HENDERSON INV. 6.25 -0.05 9.65 5.1	IOHNSON & JOHNSON 60.13 1.13 66.38 48.63
RTY INTL. 455 4.5 850.5 379 ALLIANZ LEBENS. 1383.5 8.5 1700 1026 //DS TSB GP. 752 4.5 850.5 379 ALLIANZ LEBENS. 1383.5 8.5 1700 1026 //DS TSB GP. 102.5 1.75 253.5 182 ALTANA 132 0.1 192.5 114 (SYARITY 210.5 1.75 253.5 182 AMB AACHAMUNCH BET.R 1690 30 1979 1070 AXA COLONIA KONZERN 150 0.2 203 113	FUII BANK 1040 -30 2060 1030 FUII REAVY INDS. 459 -17 643 437 FUII PHOTO FILM 4360 -40 5250 3320 FUII TELEVISION NETW 649000 1000 730000 640000	HK.& CHINA GAS 14 05 0.45 16.9 71.55 HK.TELECOM 14.8 0.8 20.4 -11.85 HONG KONG ELECTRIC 25.6 -1.2 33.1 22 HSBC HDG. 152.5 1 279 154.5	LOCKHEED MARTIN CORP 990.13 112 79.25 LOEWS 113.13 1.19- 115 85 LUCENT TECHNOLOGIES 84.13 0.63 89 45.25 MARSH & MCLENNAN 72.88 0.06 79.75 51
S & SPENCER 587 -13 664.5 459 BANKGESELLSCHAPT BEX 42.3 0.39 51.9 2.12 52.12 532.5 1.5 545.5 423 BASF 59.88 0.88 73.55 50.85 5	FUJIKURA 810 -12 1180 810 FUJISAWA PHARM. 1080 20 1320 853 FUJITSU 1330 -10 1760 1010 FURUKAWA ELECTRIC 591 -14 800 465 FUTABA 5800 -20 6000 4600	HUTCHISON WHAMP. 54.5 -0.25 81.5 44.1	MAY DEPT.STORES 55.69 0.25 56.94 44 MBNA CORP. 26 94 -0.06 30.12 17.06 MCDONALDS 46.06 0.44 54.69 43.25 MCL COMMS. 36.44 0.06 43.06 27.31 MEDTRONIC 46.75 1.81 50.5 29.19
13	GUNMA BANK 986 0 1070 897 HACHIUUNI BANK 1170 0 1230 1010 HANKYU 607 -1 534 541 HIROSE ELECTRIC 7810 40 9810 6250 HITACHI 953 -7 1360 925	NEW WORLD DEV.	MELLON BANK 51.94 -0.44 58.25 32.12 MERCK 88.19 -2.31 106.75 75.88 MERRILL LYNCH 71.13 2.38 77.81 38 1 MICROSOFT 134.25 0.13 149.5 70.87
TONAL POWER 511.5 5.5 509 COMMERZBANK 61.8 1.4 72.4 34.13 7.7 740 6 809.5 529 COMMERZBANK 61.8 1.4 72.4 34.13 7.7 740 6 809.5 529 COMMERZBANK 61.8 1.4 72.4 34.13 7.7 740 6 809.5 529 COMMERZBANK 61.8 1.4 72.4 34.13 74	HITACH! CABLE 760 0 1090 686 HITACH! CREDIT 2490 0 2580 1680 HITACH! MAXELL 2710 20 3290 2260 HOKKAIDO ELECTOWER 1940 10 2310 1880	WHARF HDG. 15.7 -0.7 40.6 13.7 WHEELOCK & CO. 2.65 T0 35 24.1 B	MINNESOTA MNG.& MNFO 92.88 0.69 103.5 79.75 MOBIL 74.69 0.13 77.44 57.81 MONSANTO 43.19 -0.44 45.75 29.58 MORGAN (JP) 116.25 2.19 122.5 86.25
ICH UNION 390.5 -0.5 362 290 5	HONDA MOTOR 4120 0 4530 2770 HOYA 4990 -136 6360 3660 10005TRIAL BKJAPAN 1190 -50 2310 1090 15HIKAWAJIMA-HARIMA 272 -5 545 238	SINGAPORE CEREBOS PACIFIC 48 0.12 113 4	NAT.CITY 60.56 0.31 65.81 42.75 NATIONSBANK 62.31 0.36 71.19 46.13 NORFOLK SOUTHERN 32.19 -0.44 37.87 28.33 NORWEST 32.94 -0.19 33.94 21
### RORD WRITE 200 2	ISUZU MOTORS	CREATIVE TECHNOLOGY 41.5 0 42.5 8.25 CYCLE & CARRIAGE 79 0.1 179 0.5 DBS LAND 302 0.03 61 2.54 DEV.BANK OF SING. 96.5 01 10.6 8.5 FRASER & NEAVE 86 0.3 15.5 69	ORACLE CORP. 36.69 0.81 41.13 22.75
TRENT FINL 690 0, 100 1	JAPAN TELECOM	GOODWOOD PARK HOTEL 38 0 40 38 GREAT EASTERN LIFE 139 0 25.3 12.8 KEPPEL BANK OF SING. 2.81 -0.01 4.32 2.45 KEPPEL CORPORATION 51 -0.25 9.28 4.44 KEPPEL LAND 241 -0.09 52 2.18	PHILIP MORRIS 42.06 0.5 47.5 32.46 PHILLIPS PTL 49.63 -0.13 51.75 37.5 PTINEY-BOWES 82.75 0.73 85.56 54.38 PNC BANK 48.06 -0.31 52.13 36.75
AND 329.5 0 423.5 220 HOCHTIEF 71 2 93 57.85 INTL. 608 0 647.5 507 HOCHTIEF 71.07 2.77 28 60.1 OKIL INITIAL 243 -12 268 199.5 HOECHST 71.07 2.77 28 60.1 OKIL INITIAL 243 -12 268 199.5 IKB DT.INDSTRBK.IBIS 35.2 0.1 40.35 26.75 ERS HOLDINGS 657 10 776 568 IKB DT.INDSTRBK.IBIS 35.2 0.1 40.35 26.75 IKB DT.INDSTRBK.IBIS 35.5 0 620 499	KANSAI ELECTRIC PWR. 2120 -20 2410 2010 1680 0 1810 1190 1840 1840 1840 1840 1840 1840 1840 184	OVERSLAS CHINESE BKG 8 0 9 7.25 OVERSEAS UNION BANK 5 -0.05 6.33 4 468 PARKWAY HOLDINGS 4.3 40.18 7.1 3.92 SINGAFORE AIRLINE 20 7.6 40.2 8.45 6.9	RAYTHEON 52.13 60.56 42.75
NO (REG) 790 3 1109 740 KARSTADT 359.3 0.3 713 479 NTO (REG) 790 3 1102 887.5 LAHMEYER 508 0.2 103.5 34.37 ROUP 913 1 1125 887.5 LAHMEYER 508 0.2 103.5 34.37 ROYCE 222 6.5 268.5 209 LEIFHEIT 57 -0.3 77 53 ROYCE 222 6.5 268.5 209 LEIFHEIT 1079 59 1430 910 L& SUN ALLIN. 600 14 645 415 LINDE 1079 59 1430 910	KDD 5760 -360 9360 5150 KEIO TEITO ELEC. RAI 500 0 635 481 KEYENCE 18600 300 19700 11818.18 KINDEN 1550 10 1710 1260 KINKI NIPPON RAILWAY 684 6 764 660	SINGAPORE AIRLINES	SARA LEE CORP. 51.56 0.38 53.5 36 58.00 58.00 58.81 58.00 58.81 58.00
BY GROUP 130.5 -1 138 91.5 LUPI HANNA 526 1 573 357 BK.OF SCTL 650 5 719 482.5 MAN 526 1 573 357 BK.OF SCTL 650 5 719 482.5 MAN 798 7 917.2 598.5 WAY 387 2 426.5 331 MANNESMANN 798 7 917.2 598.5 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 750 472.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(THE) 730 7.5 MERCK KGAA 64.2 0.4 77.4 54.42 EGROUP(T	KIRIN BREWERY 996 4 1230 952 KOBE STEEL 141 0 280 1312 KOKUYO 2850 60 3160 2400 KOMATSU 620 -29 984 600	SINGAPORF TELECOM 10	SOUTHERN 23.25 -0.06 24.25 20 SPRINT 53.63 -0.88 56.63 38 SUN MICROSYSTEMS 36.88 0.25 53.31 25.69 SUNTRUST BANKS 55.69 -0.06 71 44.5
SBURY (J) 508 4 508 408 METRO 80.7 32 99.6 50 ODERS 1780 30 2042.5 1371 METRO 80.7 32 99.6 50 MUNCH.RUCK.REGD. 513 4 695.5 360 MUNCH.RUCK.REGD. 514 4 695.5 360 MUNCH.RUCK.RUCK.RUCK.RUCK.RUCK.RUCK.RUCK.RUCK	KUBOTA	MALAYSIA	TEXACO
TISH POWER 439.5 25 977 340 SS 59 0 96 56.5 RWE 77.75 -0.05 91.25 62.4 RWE PREP, 64.45 -0.55 779 51.3 GROUP 1339 -2.5 1440 905 RWE PREP, 64.45 -0.55 779 51.3 GROUP 1339 -2.5 1440 905 RWE PREP, 64.45 -0.55 779 51.3 RWE-DEA 439.5 -0.5 44.5 396	LONG-TERM CR.BK.OF 379 -22 756 324 MABUCHI MOTOR 6950 150 7650 5600 MARUBENI 361 6 538 323 MARUT 2120 50 2340 1590 MATSUSH KOTOBUKI ELT 3610 -20 4540 2660	BERIAYA SPORTS TOTO 98 0 144 095 GENTING 99 015 193 88 0 GOLDEN HOPE PLTN 474 6 48 372 HICOM HOLDINGS 245 -665 735 2.8	TYCO INTL NEW 38.75 -0.13 43.22 20.13 UNION PACIFIC 60.38 1.69 72.44 56.13 UNITED TECHNOLOGIES 71.69 0.75 87.25 63.5 US BANCORP DEL. 104 -1.25 105.75 65.88 US WEST MEDIA GP. 25.5 56.5 55.88
TRATERIT 8663 -33 TO TO 100 SW 5 125 SW 5 200	MATSUSHITA COMMS IN 3730 -60 5050 2400	HICOM HOLDMOD 245 - 405 742 - 4.6 KLALA LEMPLE KEPONG 8 0 8 35 5 4 MAGNI M CORPORATION 278 - 404 5 4 2 4	US WEST COMMUNICATIO 40.5 0.44 41 30.13 WACHOVIA CORP. 75.10 11.3
ELL TRANSPORT & TR 420.5 -9.5 484.5 319.5 SAP PREF. 531 16 531 200 200 200 200 200 200 200 200 200 20	MATSUSHITA ELEC INDL 2050 10 2470 1670	MALAYAN BANKING 14.1 (0.1 29.5 12.6 14.1 (1.1 29.5 12.6 14.1 14.1 14.1 14.1 14.1 14.1 14.1 14	WAL MART STORES 36.38 0.06 32.75 23.3 WALGREEN 29.38 0.5 29.63 22.13
LL TRANSPORT & TR 420.5 .9.5 484.5 319.5 SAP PREP. 531 16 531 200 LE 1184 18 1332.5 897.5 SAP PREP. 531 16 531 200 LE 1184 18 1332.5 897.5 SAP PREP. 531 16 531 200 LIGH ESTATES 364.5 0.5 376 243 SCHERING 177 4 209.5 119.8 SCHERING 177 4 209.5 119.8 SCHERING 177 4 209.5 119.8 SCHERING 177.5 1.5 150 107.9	MATSUSHITA ELEC WKS. 1110 -10 1490 960	MALAYAN BANKING 141 (1) 295 126	WAL MART STORES 36.38 0.06 38.75 53.5

عبدالله منّاع *

■ ربما كانت تلك الصورة التاريخية التي نقلها لنا الرواة والمؤرضون عن ورير النفاع الاستيركي المستر جيمس فورستال، إبان ولاية الرئيس هاري ترومان، وعن حالة الفزع الدائمة التي كان يعانيهاً من دالجيش الاحمار، السُوفياتي وكأنت تجَعله في حالة تهيؤ دائمة... بأن جنود نلَّك الجيش قادمونَّ اليه... فكان يسارع بـ «الأختباء» تحت السرير وهو يصيح: «الجَيْش الأحمر... الجيش الاحمر»... حتى أختلت اعصابه وانهارت قواه ودخل مستشفى الاصراض العصبية الى أن أنتهى به الاصر الى الانتحار في عام ١٩٤٩م وهو لم يتجاوز السابعة والخمسين عاماً من العمر.

.. ربَّما كانت تلك الصُّورة التي تشبه «حوابيت، الحداث وحكايات السحرة والنجان... التي تبيو كما لو انها غارقة في خيال مفرط او مغرض أو انها تقع في المنطقة الوسط بين الحقيقة والخيال... تقدم لناً مشبهداً مثيراً جديراً بدالتأمَّل، لـ دواقع، العالم بعد الانتهاء من الحرب العالمية الثانية (عام ١٩٤٥) وتوازع التسركسة والنفسوذ بين الحلقساء الأقسوياء والمنتصرين النين وصلوا سواسية الى قلب دبريي، عاصمةٌ المانياً الهتلرية... فكان وصولهم اليها واقتسامها بينهم فصل الختام في حربهم ضد بول المحور (المائياً وايطاليا واليابان)... وقصل الختام لـ وتحالفهم، أذ سرعان ما تم انقسامهم الى معسكرين وكتلتين متحفزتين وطامحتين: غربية راسمالية بْزْعَامْلَّةَ الولاياتَ الْمُتَصَدَةَ الإمْيَارِكَيَّةً... وشرقية اشتراكية بزعامة الاتصاد السوفياتي... رغم أن المعسكرينُ - وُمعهما واحد وخمسونُ تولَّةُ - كَانَا قِدْ اتفقا في العام ذَاتُه وعبر مؤتمري بالطأ (في الثالث من فجرآير) وسان فرانسيسكو (في الاول من ابريل) على قيام نظام عالمي جديد يدعو الى نبذ الصرب والى التنمية، وتصغية الاستعمار والعناية بالصحة والزراعة والتحارة، والتقاضي بين الدول عند اخْتُلَافِها أمام مُحكمةٌ بولية (هيَّ مُحُكمةٌ الْعنل الدولية التي قامت بعد ذلك في مدينة لاهاي)، تتقوم «منظمة الأمّم المتحدة، على جّريرةِ مانهاتُن بمدينةُ نيويورك... بـ «ميثاقها، وجَمعيتها العامة ومجلس امنها وصنابيقها ومنظماتها الفرعية ووكالاتها الدولية المتخصصة... في الرابع والعشرين من اكتوبر من العام نفسه على انقاض دعصبة الامم، في جنيف التي فشلت فشالاً نريعاً... أوصل العالم كله الى دمار نفسه وهلاك حرثه وفناء جانب ضخم من

على ارضية ذلك والانقسسام، بين الكتلتين النوويتين الضخمتين وصراعهما العقائدي الذي زاد اسْتَعَاراً وحِدَة بينهما، وفي «خَلفيته» بقايا: مشاهد رعب العالم واحسرانه على ضحايا الضسريتين

النوويتين الاميركيتين على هيروشيما وناغازاكي في التاسع والخامس عشنر من آتِ (اغسطس) وقبيل أسابيع من الإعلان عن قيام منظمة الامم المتحدة، وربما ... بقايا فرح الاميركيين والبريطانيين والفرنسيين بدانتصارهم، على المانيا زعيمة «المحور» وشيماتتهم، بما حدث لها، والذي عبر عنه الأنيب القرنسي فرنسوا مورياك بداحدً، وأقسى مما فعلته عشرات الافلام والمسلسلات الاميركية التي ما الاستقلاليا كأن لها من هم بعد ألحرب غير السخرية من المأنيا والألمان، عندما قال: دانني أحبِّ المانيا اليَّ برجَّة اننيَّ ثم كان - ولسبب لا استطيع ان اتبينه - ان حفلت

> ... على تلك والأرضية، ب وخلفيشهاء المرعجة والشامقة والساشرة، ومع «الترّام، رُعيتُمتُي المعسكرين: الولايات المتحدة الاميركية والاتحاد السوفياتي برميثاق، الامم المتحدة ومسؤوليتهما عنها وفيها... بدأت تحرب، جديدة بينهما، اعطاها الصحافي الإمبركي الأشْهر ولتّر ليبمان تعبيراً شفافاً، استخدمه، وروج له، هو: «الحرب الباردة»... بل وصنفه ابلغ وادق وصنف (بعد ان التَّقُطه من على لسان الاقتصادي الاميركي (برنارد باروش): معندما تَتَغَلَّبُ الرغبة فِي عَدَّمُ الْمُواُدِّ هَا عَلَى الرغبة في المواجهة... يتصول التعايش الى نوع من الحرب

أريد إن ارى اثنتين منها... وثلاثة، إذا كأن نلك

هي دحرب،... يستهدف كل طرف فيها «تقوية نفسه واضعاف الجانب الآخر، وجكل الوسائل ما عدا السلاح... ولذلك فقد كانت وسائلها: الإغواء والإغراء والاستمالات والمعونات والشبراء والاصلاف، وهي وسائل وجنت قبولاً بغير حنود لدى العنيد من الدولُّ حديثة العهد بأستقلالها او تلك التي كانت تبحث عمن يعينها على الوصول الى الاستقلال، ومع الإختراقات المسلحة الكثيرة والجراثم التجس · اللغنوية التي حَلْقَتُ، وباستثناء لحظة الاقتراب من المواجبهة التجبري بين القطبين في ازمة المصواريخ الكوبية فوق مياه الكاريبي...فقد كان العالم خالاتها وعلى امتداد سنواتها - وقد يختلف وبدفق معي

كُثيرون - أكثر امناً واستقراراً... وأقِل قهراً وكمداً. لقد اوجدت الحرب الباردة عالماً متوازناً: عقائدياً واستراتيجياً، نوويًا وعسكرياً، يضاف بعضه من بعضه... ويما يحول نون صدام قواه العظميين، ودون هيمنة لحداهما على الأخرين، يضاف الى ذلك بْرُوْرْ تَلْكُ المُجموعة الرائعةُ من بولٌ عَنْم الإنحيازُ في تلك الفترة بقياداتها الوطنية وبريق شخصياتها وانجازاتها وطموحاتها المشروعة في ان تلعب دوراً على المسرح الدولي... تصاحِر فيله بين القوتين العظميين حفاظاً على السلام العالمي، ونظراً لما كان يتمتع به قادة الحركة ومؤسسوها من سمعة ومكانة ولضلاص في توجهاتهم السياسية واصرار على «مناصرة؛ قُـوي التـحـر والحبرية في العبالم على اتساعه... فقد انضمت الَّيْهَا معظم الدُّول الافريقية والأسيبوية واللاتينية المستقلة وحنيثة السهد

بالاستقلال، ثم لحقت بها... معظم الدول التي كانت

ا تنال استقلالها، تباعاً منذ انفضاض اول وابرز مؤتمرات الحركة في منتصف الخمسينات في جزيرة بِانْدُونِغ، حتى أصبِّحت الحركة... كَتِنَة سيَّاسيَّة فُعلِيةً، لَّها وزَّنها وْقَوتْها وكَلْمتْها وحركتْهَا التَّي اوغرت صدر الولايات المتحدة الامبركية عليها، وعلى والجمعية العامة، للامم المتحدة، التي أصبحت تهيمن على قرارها هذه الدول الصغيرة والْفقيرة... وحنيثة

العقود الاولى من سنوات الصرب البارية بكوكبة من

«الرجال» الأفذاذ، بـ «نهجهم» السياسي الحر والعادل

والمعتدل ودوهجيهم الساطع بدور المعرفة والعظمة والبساطة، رجال بلغوا بجهودهم وتجاربهم وجهادهم في سبيل الحرية مرتبة دالحكمة، فكأنو صَمَامَ أَمَانٌ - ثَالَثَ - لَهُذَا الْعَالَمَ فَي تَلَكُ الْرَحَلُةَ الطويلة من سنوات الحرب الباردة. لَقد كنان من بينهم... وفي مــقـدمـتـهم هذان الرجـــلان غــيــر المسبوقين... وغير الملصوفين، اولهما: الباننيت جواهر لال نهرو الذِّي اكتشف أن دروح الهند، هي في تباين بياناتها ولهجاتها وعاداتها وفي اتراضيها على نلك وقبولها به لتصبح بيموقراطيتها قبرها قبل ان تكون آخُـتْـيارها، والَّذِي تعلم على يد المهاتما غاندي بأن الانسان دلا يستطيع أن يصل ألى الحقيقة إلا بالتواضع، لأن التواضع هو الذي لا يجعل الذات تُقَفُّ سدّاً بينتُك وبين الموضوع، والذي سلَّم وأدرك في ختام اختلافه مع زعيمة واستأذه غاندي على وسيلتي تصرير الهَنْد: آهو الْعنف او اللاعنفُ بأنْ سِأن المني هو الوسيلة الوحيدة... للجمع بين الإخلاق والسياسة، فتعلم وعلم وأصبح أحد حكماء أسياً في تلك الفشرة من سنوات الصرب الباردة، وثائيهما: شارل بيغول... رعيم فرئسا الصرة ومؤسس جمهوريتها للخامسة الذي كان يقول بأن «ثمة ميشاقاً عريقاً بين عظمة فرنسا... وحرية الآخرين، وأن دالزمن وحده يصنع التاريخ. وأذا كان تاريخٌ فرنسا يمر في استقال الجرائر، فليمرا في اتحادنا مع المانيا، فليمرا لم يكن مفرحاً الندم على استقلال الجزائر، والذي لضَّلف مع بريطانيا لأنه رأى فيها «رأس جسر للهيمنة الاميركية على أوروبا، واختلف مع الولايات المتحدة نفسها وهو ينسحب مَن الجِنَاحَ العَسكري لحلف شمالُ الأطلسي، وهو يبنى قوته النووية، وهو يعترف بـ «الصين الشُعبية». لَقُدُ صَنْعِ احْتُلَافُهِ، يُميرُهُ ويَفْرِدُهُ لِيكُونُ أَحَدِ حَكُمِاء اوروبا في تلك الفسرة وفي قلب تأريخ اوروبا على

ولكن ومع انهيار الاتصاد السوفياتي (عام ١٩٩١م) تغيير وتبينل كل شيء. مات نظام القطبينُ المتنافسين والمتصارعين ولم يولد بعد نظام عالمي جديد داحاًدي، القطب، له آليته آلتي تمنع انحرافه، وتحد من بطشه، وتحول بينه وبين الكيل ب دعشرة، مكاييل، والذين يقولون بوجوده إنما يؤكدون قول

هدود مجموعة المراقبة ويتجاوز صلاهياتها الى

كذلك فإن أي عمل عدوائي تقوم به اسرائيل (وفقاً

لتعريف العمل العنواني الذي ورد في قرار الجمعية

العمومية للامم المتحدَّة في العام ١٩٧٤) ضد لبنان

ومؤسساته الختلفة بخرج ابضا عن صلاحية

مجموعة المراقبة خصوصاً اذا لم يكن لهذا العمل أي

رابط مباشر مع والعناصر في المسلّحة في لبنان. و وعلى هذا الاساس يُنتظر أن تتصرف الحكومة

اللبنانية في حرصها على التمييز بين والمجموعات

المسلحة في لبدان، وبين الجيش اللبنائي والقوى

اللبنائية النَّظامية لدى تعرَّض هذه الإخيرة الى اي

عمل عدواني اسرائيلي. أن مثل هذا الصرص في

التمييرٌ (مع الآتفاق على ألهدف الواحدُ) يساعد لبنانً

على التوجه إلى المراجع الدولية الاخرى من دون ان

يُحصِّن، طوعاً أو قسراً، في أطار مجموعة المراقبة

الني لا تستطيع أن تتخذ أي اجراء زاجر ولا أن تقرر

وهنا يستطيع الجانب اللبناني ان يستغيد من

١ً) أن لبِدَان بسدِّفيد من الوصف الذي أطلقته

القرارات المنكررة لمجلس الامن الدولى وللجسمعية

العمومية للامع المتحدة على اسرائيل أنها دقوة قائمة

بالاحتلال، ومحكومة، بالتّالي، بكلّ الاحكام الدولية

التى تنظم حسماية المنبين الواقسعين ثمت هذا

الاحتالال وتسقط عنه (اي الاحتالال) أي شرعية

ويستفيد الجانب اللبناني ايضاً من الاحكام التي

صدرت عن مجلس الامن (فيّ العام ١٩٦٨ مثلاً) وعنَّ

الجمعية العمومية (في العام ١٩٩٦) وقضت بحق

لبنان في التعويض عن الاضرار التي سببتها قصداً

اعمال العنوان الاسرائيلي. وهذا الحُق في التعويض

لا يسقط بمرور الزمن طألما انه ناتج عن مسوولية

الضَّمَانَاتُ القَانُونِيةُ الدولية العنيِّدةُ الَّتِي تَلْحَظُهَا

أحكام القانون النولي من جهة وتحرص عليها

اتفاقية الهدنة بين لبنان واسرائيل من جهة احرى.

الخرافات في نصابها ... وكان طبيعيا أن تتحول شمس دول عدم الأنصيار الى نيازك تعبر سماء الحمعية العامة للأمم المتحدة من دون إن تصيب هدفأ، ثم كان مرور الإيام والسنين قادراً على طي صفحة أولئك الحكماء، من دون أن يقدم بديلاً لهم.. ليخرج في آخر عقود هذا القرن: سجين الصرية العتيد نيلسون مانديلا... من جنوب افريقيا البلُّد الذي صبيقل «غساندي» – مسعلم نهسر واستساذه – واستنضرج من سعبته ماسة اللاعنف."، ليطير في اولى رحلاتُه - بعد ان استرد حريته - الى فرنساً، بلد زُعيم فرنسا الحرة صاحبة دالميثاق العظيم مع حرية الآخرين: ... لقد وصف لي احد السفراء العرب الأصَّدقَّاء كُيِّف استقبلته بأريس، وكيف كان في

الفرنسيين الساخر بان دالسياسة هي فن دوضع

مقدمة مستقبليه في المطار الرئيس الرلحل فرانسواً ميتران، وكيف نقل التلفزيون مشاهد وصوله وموكبه حية على الهواء... ولم يكن ساعتذاك قد انتخد رئيسناً، وكيف أنه عندما التقى به رأى فيه جلال الْقَلَّاسِفَة وَوِقَارِ المُفكرينِ وسمت الرهبان. لقد رأيت في مانديلا عند خروج من س

الطويل وهو في السبعين من عمره... صورة دساقوء الإفريقي المناهض لبطش والنضاسين، البيض في مسرحية «الفيتوريّ»: «أهزان افريقياء، ورأيت أ نهاية ليله المحتقن... بداية النهاية لليل الإشارقة السود، وانه سيقيم - إذا امتد به العمر - جمهورية افريقية حقيقية تتسع للسود والبيض والأسيويين... جمهورية تلبس قبعة والضوص، ووالقصصان الْمُشجِرةَ، تَجمهورية لا عنصرية فيها ولا تمييز... ولا تفرقة. ومع تلك الرؤية العقلية... إلا أن داخلي كأن يشفِّق علَّيه: فبعد خُمَّسة وعشَّرينَ عاماً من الْحياة فَّى دَالْرُغُرْآنَةَء... كُم سيبقى له حَارْجِها حتى يَفعل كُل نَلُّنَّ؟ وَمَا الذي سيقدر عليه... والسبعون تثقل كاهله وَكُتَفَيَّه؟؛ ولكنَّه فاحَّا العالَم - كَما فأَجِأْني وأمثالي بانصار اول بستور غير عنصري... وإجراء أول انتخابات... و لقامة أول حكومة غُير عَنْصرية... وبخولُ أول انتَّخابات رثاسيةٌ به «القَّبْعة الخوْص، ودالقميص المشجر،... وفوره بها، ثم فاجأ العالم كله قَانية بَرْيارة «الشَّكر، هَنْمُ لَكُلُّ مِنْ مُصَّر وليسُما والمغرب ورغم استياء الولايات المتحدة لأعتزامه ريارة ليبياً... فقد مضى لزيارتها متكبداً الشاق التي لْا يَقُوىَ عُلِيهَا مَن كَانَ فَيْ عُمْرُه (٧٨ عَامَاً)... وَهِنَاكُ قَالَ جُهَاراً مَا لا يَقُوى عَلَى قُولِهُ الكثيرون سَراً، ثم غادرها وعاد اليها ثانية مردداً: «انه لا يمكن لبلد واحد أن يكون الدعي والنَّائب العام والقَاضَّي، وأنه ايجب ان تتولى محكمة بولية في بلد مصايد النظر ني قضية لوكربي وليسّ القضَّاء البريطانى أوّ

الاميركي،.. أنُّ صُوت مانديلا الهاديء والعميق ينكر بصوت اولئكُ الحكماء النبيُّن سبقوه... وكانه آخْرُ حكماء هذا

المجموعة (بأكثرية سورية - فرنسية) أن تعلن عدم صلاحيتها في مثل هَذَه الصالات شرط أن يسعى

اما الضبضانات التي يصفطها اتفاق الهدنة

٣) انه الاتفاق الخُطي الاول والوحيد الموقع من

ءُ) انه لا يعتَّرف بأيِّ ميزَّة عشكَّرية أو سياسية

الجانبين اللبناني والاسرائيلي الذي يقر بسيادة لبنان ضمن حدودة المعترف بها دولياً.

لأحد من الطرفين المعنيين به على الجّانب الأحر من

حدوده. وهو لن يضر، من جهة أخرى، بحق أي من

الطرَّفِينَ فِي التَّحْسَاذُ المُوقَفُ أَو الطَّلَبُ الذِّي يُّراهُ

انه سيبقى ساري المفعول إلى هين تحقيق

أَنه لا يتعارض إطلاقاً مع حق المقاومة

وهو لا يتعارض ايضًا مع أحكام القرار ٤٢٥ الذي

يدعّو للعودة اليّه من خـلّال شرطيّ الانسحابّ الاسرائيلي الفوري من كل الإراضي اللّبنانية حتى

الصدود المعترف بها دوليا وبشط سلطة الدولة

صادر عن مجلس الأمن (وهو القرار الرقم ٦١ بتاريخ

١٩٤٨/١١/٤) ومستند الى الفصل السابع من ميثاق

الامم المتحدة وهو الفصل الذاتي او التلقائي التنَّفيذُ.

مسجلس الامن (وهو القسرار الرقم ٧٣ بتساريخ

١٩٤٩/٨/١١) ومستند الى الفصل السأبع ذاته.

بالإستناد الى هذا الفصل السابع إياه.

ثمة من يصغى.

في الجامعة اللبنانية

٧) أنه (وهذا هو المهم) حصل أصلاً بموجب قرار

وكذلك اقترن اتفاق الهدنة بقرار أخر صادر عن

ومن هذا الواقع القانوني يمكن الاستنتاج إن

ويمكن الاستنتاج ايضاً أن أي مراجعة للبنان

ستندة الى هذا الأمر ومنطلقة من أتفاق الهدنة

* استاذ محاضر في الجامعة الاميركية وكلية الحقوق

بجب أن تلقى لدى المجلس انذا صاغية. هذا أذا بقي

مجلس الامن يستطيع، مبنئياً على الأقل، أن يتهرُّب

من مسؤوليته حيال انتهاك قراريه المتخنين اصلاً

تسوية سلمية بين الطرقين ويضمن وقفأ مستمر

لاطلاق النار بانتظار هذه التسوية ويصمل الفريق

الوطنية ضدُّ القوة القائمة بالاحتلالُ، الذِّي يشكلُ في

مناسباً بصند التسوية السلمية النهائية.

الذي يخرق الاتفاق مسؤولية ذلك

حد داته حرقاً لاتفاق الهديثة.

اللبنانية على كل إقليمها.

. * كاتب وصحافي سعودي.

الجانب اللبنانيّ الى تحضيرها.

للجانب اللبناني فابرزها: ۖ

لابديل من المفاوضات!

■ لا يزال الشرق الأوسط في انتظار تحرك أميركي نشط يخرج العملية السلمية من الطريق المسدود الذي أوصلها إليه بنيامين نتائياهن. ومثل هذا التحرك يغرض على الجانب الاميركي أن يأخذ في الاعتبار أولاً أن منف أبيبي، من تنفيذ الخطة الَّتي أتبعها اسحق شامير بعد انعقاد مؤتمر مدريد، وهي تتلخص، بأن في الامكان التفاؤض مع الجانب العربي من أجل التفاوض ليس الا، والدّ لا تقل عن عشر سنوات، وفي غضون ذلك تقيم السرائيل امرأ واقعاً على الأر ض سيكون مستحيلاً العوبة عنه أن في القدس وإن في

الذلك من المهم على الجانب العربي تفادي الوقوع في فخ نتانها هو عبر تقديم أي مبررات له من أجل تنفيذ خطته. وهذا يعني قبل كل شيء أخذ ما يمكن أخذه منه حتى وأن كان ذلك زهيداً. وإن الم يوضع اتفاق الخليل لبقيت كل الدينة تحت الاجتلال الاسرائيلي. وما أخذه الفلسطينيون يعتبر قليلاً بالمقارنة مع طموحاتهم المشروعة الا أنه يظل أفضل من لا شيء، مع شخص وضّع نصب عينيه تهجير أهل الخليل. كذلك الأمر بالنسبة الى المغاوضات الدائرة حالياً والتي يتوقع أن تفضي إلى فتح المال الفلسطيني، ففي النهاية أن يكون لدى الغلمسطينيين مطار أفضل من الا يكون لديهم شيء، والمطار خطوة أخرى على طريق إقامة الدولة الفلسطينية التي لا يمكن إلا لن ترى النور يُوماً

في ندوة أبو ظبي عن دمستقبل الوطن العربي ودور الجامعة العربية، ضاع بعض الكلام المنطقي في بحر الشعارات التي اطلقها كثيرون من الشاركين في الندوة والتي توجي بأن الجيش الفلسطين الم تواب تل ابيب، وان مسالة استعادة فلسطين لم عَد سُوى مسَّعَةً وقت. بعضُ هٰذَا الكلام النطقي قَالَهُ ريتشارد مورقي المساعد السَّابِقُ لشؤون الشرق الأمنى اوزير الخارجية الأميركي، وخلاصته ان العرب لن يحصلوا على شَيء إلا عبر المفاوضات، وهم لم يحصلوا على شيء الا عبر المفاوضات، وانهم لم يستغلوا اعلان رئيس الوزراء الاسرائيلي ليفي اشكول بعد حرب عام ١٩٦٧ عن انه مستعد لإعادة كل شبر أرض لعتلته اسرائيل في تلك العرب اذا بدأت للفاوضات. وكان الجواب على اشكول أنذاك لامات الخرطوم. ويعد اشكول لم يصدر عن أي رئيس للوزراء في اسرائيل كلام يتحدث عن اعادة كل الأرض، بل ان كل ما حصل هو تراجع في الموقف الاسرائيلي في اتجاه ضم مزيد من الأرض.

ليس كافياً أن يتسلح العرب بإعلان رغبتهم في السلام لتنشيط الدور الاميركي، بل المطاوب الكثر من ذلك بكتير، أي تأكيد ضرورة التفاوض - وتقديم انتراحات عملية لإظهار أن الذي لا يريد التفاوض أو يريد التفاوض من أجل التفاوض هو نتانياهو. ففي النهاية أن السقف الذي يتحكم بالسياسة الاميركية في النطقة هو الاستقرار واستمرار وبيبي، في سياسته وايجاد مبررات عربية لها لا يمكن أن يؤديا إلا الى ضرب هذا الاستقرار مع ما بعنيه نلك من تهديد للمصالح الاميركية. ولأن الجانب العربي ليس في موقع قوي يتوجب عليه التحلي بالايجابية واعتمادها سياسة له وأخذ كل ما يُمكن أُخِذُه من أسرائيل عبر المفاوضات حتى ولوكان الأمر متعلقاً بشبر واحد من الأرض... في انتظار اليوم الذي تلفظ فيه المنطقة فلك الجسم الغريب الذي أسمه دبيبي، وهذه معادلة في غاية الصعوبة، اذّ كيف التقاوض مع نتانياهو من دون تمكينه من لعب لعبة التفاوض من أجل التفاوض؟

خيرالله خيرالله

شزكاء صدام

■ ابلاغ صدام حسين ان عليه تتفيذ جميع قرارات مجلس الامن لا يتطلب أبدأ ارسال فد دولي رفيع الستوى الى بغداد لينقل هذه الرسالة في زيارة تستغرق ثلاثة ايام على الأقل، ومشكلة التعامل مع صدام هي ان مجرد عدم خسارته يُعتبر ريحاً له. بعبارة أخرى، أنه يريع حتى قبل أن يبدأ وقد الأخضر الإبراهيمي في مفاوضته على... ضرورة التزام للمارية المراردة الترام المرارد والشكلة مع سياسات مائعة، مثل سياستي فرنسا وروسيا، تجاه العراق ليست في ان هاتين الدولتين تجهلان أن نظام صدام حسين لم ينفذ ما هو مطلوب نه بموجب القرآر ٦٨٧ الذي يحدد شروط وقف النار في حرب الخليج، أو أنهما تشككان ى صُنفَيةُ لجنةٌ نزع اسلحةٌ للدمار الشامل (اونيسكوم) التي تؤكد أن بغداد لا تزال تخفي

عُلومات خطيرة عن امتلاكها هذه الاسلحة، خصوصاً الجرثومية. فداونيسكوم، تضم في فرق مفتشيها خبراء روساً وفرنسين، وايس سراً ان هؤلاء ستشيرهم حكوماتهم المتحقق من للطومات التي يضمنها رئيس اللجنة تقاريره الى مجلس الأمن. هكذا تعرف فرنسا وروسيا كل ما تعرفه الولايات المتحدة ويريطانيا، مثلاً لنَّ العراق لا يزال يحتفظ بمخزون سري، كان المفتشون على وشك الوصول الى مكانه قبل ان يقرر سدام اثارة الأزمة الحالية مع مجلس الأمن، من مواد جرئومية فتاكة منها دفي. إكس». لمأذا، اذن، هذا التساهل الروسي والفرنسي تجاه هذا النظام المجرم؟ يحقُّ استنتاج ان المشكلة تكمن في انهما لا يهمهما في الواقع سوى مصالحهما التجارية والمالية (في أطار هذه المسالح هناك عشرات السياسيين في البلنين، وبعضهم من صانعي القرار، وجيش من سانعي القرار، وجيش من المناد الذين أغدق عليهم صدام بسخاء منافع شخصية). بل يجوز الاقتراض إن للبلدين مصلحة في أن تُرفع العقوبات عن العراق وهو محتفظ بأسراره ليشاركا مجنداً، كما قبل حرب الذِّيج، في إُحياء برامجه التسليحية الجهنمية حالمًا يشخلص مِن القرار ٦٨٧. وتصر روسياً وفرنسا على ان أي اجراء عسكري ضد صدام يجب ان يُتخذ في اطار مجلس الامن، مشدنتين على أن الوَّلايات التحدة لاَّ يحق لها أنَّ تستخدم القوة من دون قرار دولي. لكن القرار ١٨٧، الذي يحمل توقيعي فرنسا وروسيا (الاتحاد السوفياتي)، وأضع في هذا الشأن وهو يلزم العراق تنفيذ جميع بنوده من دون قيد أو شرط، وينص صراحة على أنه أقر بمرجب الفقرة السابعة من ميثاق الامم المتحدة

م ذلك تعارض فرنسا وروسيا دائماً أي لجراء متشدد، وليس عسكرياً فقط حتى عندما يتبت بالدليل القاطع أن النظام العراقي في حال انتهاك مادي صريح للقرار ٦٨٧. ويدلاً من اتخاذ موقف حازم لتعزيز وحدة مجلس الامن، تفضل روسيا وفرنسا الدعوة ي كل مرة الى استخدام دالنيبلوماسية، مع صدام وايفاد مبعرتين دالتفاوض، معه. ربَّالتالي يشجعه هذا للوقف عملياً على طرح شروط جديدة ليس في مقابل تقديم معلومات، فترض أنه ملزم تقديمها من دون قيد أو شرط، عن اسلحت، بل في مقابل مواصلة «التعاون» مع «أونيسكوم». وتزعم فرنسا يروسيا أن موقفيهما نابعانٌ من الحرص على تخفيف معاناًة الشعب العراقي. المفارقة تكمن في انهما، بموقفيهما هذين، تشاركان صدامً في جريعة تجويع الشعب العراقي، فصدام عارم على عدم التخلي عن اسلحته، وهذا يعني ان والتعاون: مع داونيسكوم، على الطريقة الصدامية يعني الاستمرار في التضليل والخداع، أي في إطالة العقويات. أمَّا السَّياسة الاميركية تجأَّه العراق فهي غيَّر موجودة أصلاً. فكل مَّا تَفْعلُه الادارة الحالية في واشنطن هو أن تحاول لحتواء الازمأت التي يثيرها

التي تفوض مجلس الامن فرض قراراته بالقوة في حال امتناع الطرف المني عن تنفيذه.

كامران قره داغى



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الضازن

لكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التعرير: الهاتف: ١٨٨٨ - ١٧١، الفاكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١٠/ ٢٧١٤٢٢ - ١٧١، الفاكس: ٢٥٧٥٦ - الادارة قعامة: قلهانف: هم١٩٩٠، ٦ - ١٧١، قتلكس: ١٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦١ - ١٧١. - التوزيع: الهاتف: ٢١٢٥ - ١٠١٠ الفاكس: ١٠٢٤ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشتمان:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg, New York مكتب نيويورك: ■ 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

■ مكتب بيروت: العمراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرامعة.

صدام بين حين وأخر، وهو في كل مرة يريح لأنه لا يخسر شيئاً.

الباتن/ الناكس: الا/ ۱/۲/۲/ الاتناكس: الانتاكس: الانتا Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام مريب. ١٨٩٠٧، الرياش ١١٥٢٧، الهاتف: ١١٥٦٧ / ٤٦١٥٤٦ / ٢-١٥٢٤، الفاكس: ٤٦١٥٢٧ ■ مكتب جدة شارع صاري، غرب طريق للنينة. ص.ب. ١٦٥٢٨، جدة ٢١٤٢٦، الهاتف: ١٢٩٢٢٩٦

■ مكتب الكويت: شارع فهد السلام - مركز للشاري والخترش - لليزانين، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتبنية، مجاردن سيتيه، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩

الباتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٣

■ مكتب البحرين التحرير: ١٠٥ بناية سيئي سنتر شارع الحكومة، المنامة صب. ٢٦٢٨

قهانف ۲۱۲۸۱۱، الفاكس: ۲۱۲۸۱۱

- الادارة: شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥٥ (الجنير)، مجمع ٢٤٢، للنامة الَهَاتَفَ: ١٩٧٨ - ١٩٧٣ - ١٩٧٩، الفاكس: ١٩٥٤ - ١٩٧٢

الرياط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، النامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٠٨٢ الفلكس ٨٨١٠٧ 🖷 مكتب صنعاء صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمغروشات رقم (١) الدور الثالث

الهاتف: ٢٢٤٩٠٦ (العاكس) ٢٣٢٣١٢ - ص ب ١٩٧٣٦ ،

الله مكتب دهشق: مزة - فيلاد غربية - برج «تأله»، الدور التاسع، مكتب رقم الرة.

الهائف: ١/١٠٠٠٠ , الفاكس: ٦٦١٥٠٠٠ - ص. ب. بمشق ٣١٧٢٠ . ■ مكتب المعودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كازيوم

الباتف: ٢٨٢٦٠٠، ٢٨٢٦٤٠، ١٠٤٤٥، ٢٧١٥٠ (الفاكس). ٢٣٢٠٠ - س. ب. ١٠٤٤٠ . - الإعلانات: تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق

المركز الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الانداس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: ££££ £££ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنغير تطبع في مطابع مؤسسة الإيام الصحافة والنشر – البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Registered as a newspaper at the Post Office

التوتريستقرحالاً ثابتة في جنوب لبنان المحتل . . . و مجموعة الراقبة "بلا فاعلية

مرجعيات دولية اخرى.

اي عقوبة مفروضة.

ومن هذه الصمائات:

للنزاع ولا بوسائل حله وإنهائه.

٣) أصبحت مجموعة المراقبة، منذ إنشائها في نيسان (ابريل) ١٩٩٦ وحتى الساعة، تشكل مرجع التظلُّم الوحيد للبنان من الاعتداءات الاسرائيلية المتكررة ونلك قياسا بالمنطق الاميركي الذي حرص، منذ أتَّفَاقَ أوسلو للعام ١٩٩٣، على ردَّ كل الرَّاجِعات حول هذا الاتفاق وخرفه وتفسيره وما الى ذلك الى الألية ذاتها التي لحظها الاتفاق، وذلك بحجة أنَّ الاتفاق الثنائي الذي قد يشوصل اليه طرف ألنزاع

ضمانات اتفاق الهدنة

٣) ان لبنان يضمن حقه، عنىئذ، في مراجعة هذه الهيثات الدولية (بما في نلك الطلب ألى الجمعية العمومية، غرض الأمر على محكمة العيل الدولية لاستصدار راي استشاري بصند التعويض او غيره) لدى التقدّم بآي مراجعة أو شكوى من دون أن يُردُ قسرا الى مجموعة المراقبة، كنك يمكن لهذه

(بجميع الأسلَّمة) على إطلاقٌ النار، وإنما يسعى اليَّ البيان العمليات، اذ يصاول تجنيب المدندين اخطارها ويسعى الى ضبط العمليات فقط وهو، كما ينكر صراحة، غير معنى أيضاً بالاسس السياسية

إنعكس أيجاباً على وضَّع القّاومة الوطّنية وجاء بمثابة اعتراف بها ولكنه منح الحقّ ذاته لاسرائيل و الذين يتعاونون معها، وفي نلك الاعتراف الثاني حُسرقٌ للقَانونُ النولي الذي يُصنُّف استرائيل «قـوةُ قَـاثُمَـة بالاحـتــلالَ، ويمنع أي حق يتــرتب على هذا الاحتلال الذي لا يجوز أن يكسب القوة القائمة به أي مكسب اقليمي عيني ولا قانوني، وعلى هذا الاساس جاء اعتراف «التفاهم» بالحق المتبائل بالدفاع عن النفس مِتْجاوراً للمادة أه من ميثاق الأمم المتحدة التي تنظم النفاع عن النفس، كما جاءً مخالفاً لاتفاق جنيف الرابع الذي ينظم ويرعى حمماية المننيين الواقعين يُحتّ الإحتّلال.

ان مهمة «مجموعة المراقبة» التي انتجها تغاهم

"٢) أن والتقاهم، الذي أجاز حق النفاع عن النفس

يشكل الاطار المناسب لحل جميع الاشكالات الناتجة

وعلى هذا الاساس يصار الى تحييد مجلس الامنَّ، وتأليأ تحييد المرجِّعيات النولية كلُّها وحَصر النزاع وحلوله في ثنائية تعاقبية ضيقة. وهذا بالضَّبِطُ ما ترمي اليه اسرائيل في علاقاتها مع

نسسان تنحصر في تلقي الشكاوي حول الإشكالات والاشتباكات الامنية الواقعة بين اسرائيل والنين يتعاونون معها، من جهة وبين والمجموعات المسلحة في لبنان، من جهة مقابلة. وبنلك فإن أي اصطدام بين الجيشين اللبناني والاسترائيلي أو بين الجيش الاسرائيلي وقوات ألامم المتحدة في الجنوب يتعدى

شقبق المصرى * ■ بعد ان أطلق المسؤولون الاسسرائيليون

تهديدات مختلفة للبنان بكل مؤسساته الستورية والعسكرية والاقتصابية، وبعد أن أقدمت اسرائيل فُعَالاً على صُرب احدى وحدات الجيش اللبنائي في الجنوب وهددت بمواصلة هذا الضرب في المستقبل، وبعد أن باتت مجموعة المراقبة مجرد سجل للشكاوى من دون أي قرار ولا أي احراء احترازي او عقابي... بعد كل هذا يمكن أن يعرز سؤال استأسى: أي طريق ستسلكه الحكومة اللبغانية اذا قررت اجراء مراجعة قانونية دولية بصدد الاعتداءات الاسرائيلية المتكررة على لبنان مل تكتفي باللجوء الى مجموعة المراقبة وتنتظر مجرد إدانة خُجولة قد تَعِلنُ المُسؤولية من دون أن ترفقها بأي اجراء مرفوض؟ هل تتوجه آلي مبجلس الامن حيث ينتظرها

الفيتو الأميركي بصجة أن المجلس لم يعد المرجع المناسب للشكاوي بعد تشكيل مجموعة المراقبة؟ وهل تتحول الى الجمعية العمومية للامم المتحدة لاستصدار توصية غير ملزمة قانوناً؟ الواقع أنَّ مثلَ هذه الأسئلة ترتبط أصلاً بالمرجع

القانوني الذي تستند اليه الحكومة اللبنانية ذاتها. فاذا اقتصر مرجعها على الفاهم نيسان، بات من المنتظر ان تبعًى مُجموعة اللراقبة هي اللرجع الصالح لبت الشكاوي. فما هي الشكالات المرافقة لهذه الآلية؟

إشكالات مجموعة المزاقبة

يشكل اتفاهم نيسانء مجنئياً، ضمانة اضافية للجانب اللبناني لأنه الاتفاق الخطى الثاني، بعد اتفاق الهدنة، الذي يؤكد استقلال لبّنان وسيانته ضمن حدوده الدولية ونلك باعتراف اسرائيلي واضح. فيضيلاً عن شهادة دولتين كبريين بهذا الاتجاه، وموافقة المجتمع الدولي الذي ايد «التفاهم» في حينه. وتشكل «مجموعة المراقبة» الإلية الاساسية لتَعَاهُم نيسان وهي تسعى دائماً إلَى احتواء النزاعات ما امكن وحماية المنتين اللبنانيين واشراك جوانب اقليمية (سورية) وبوليّة (الولايات الْمُتحدة

وفرئساً) في هذا الإحتواء وامتصاص حدّته. الا أن مُجموعة المراقبة هذه تواجه عنداً غير قليل ١) ان والتفاهم، غير معنى، مبدئياً، بوقف نهائي

من التحسات احصها:

UNITED USE RY ANCE & LEICESTER

1-11

LANDERCOTLAND

RUTON RUTON RUENTRVILE INDS 0 13 0 74 1975 er iprospikis - 41 BC45 12-77-12 723 12-77-12 723

MTSH ENERGY MTSH LIND MTSH RITSEL MTSH TELECOM ESTAN CASTROL STONICROUP DELET W RELESS CALRY SCHWEPPES THE ENERGY THE PENTS

ar Dia in 1905 k TOUR USE GROUP 20 KNIN DROUP

012 1 MA 2 A DANA BUSSES EF VINANDS ELTY. EF R XOMP

EMIR EMIGRACE NBS\ GROUP EMONINA CLANS ETERRISE OIL REVIECE:

DLAMER GROUP ENERAL ACCIDENT ENERAL ELEC 410 MELLCOME RENALLS OF ERRICAND EST

AND AN RYLEY. 1155 FAX DIMERSON WAISONS &CROS.

LADON V HDG. SCHOLDINGS (L) PCHV INDS ERCAPE TOBACCO CP.

EMAN MATTHEY
MARCHE GROUP
MARCH

WE CHOLPHOO! ERCLRY ASSET MAN.

MORGAN CRUCTBLE
MORGAN CRUCTBLE
MORGAN W M.SPMIKTS.
MORGAN W M.SPMIKTS.
MORGAN CRUD
MORGAN CRUCTBL
MORGAN CR

MITHERN FOODS
VOTHERN ROCK
VORMICH UNION
VICOMED AMERSHAM
UTAN CROLP
BLANGE
FARSON
FORMERCEN
FOR

SET-RICOR
SEMA GROUP
SEVERY TRENT
SHELL TRANSPORT & TR

SIGN ON ESTATES
SIGN ON ESTA

ةلاميركا

لنزع السلاح العراقي عن طريق التهيير باستخدام القوة ولا التزمت بهدف اسقاما

صدام، كما اتضح حين سمحت له باجتيام مدينة اربيل وسمحت للعقوبات انُ تتَصِّا

تحدث السفير ريتشاريسون كثيراً أهام

مجلس الأمن النولي اثناء مناقشة القرار ١١٣٤. وحاول تغنيد مواقف كل من فرنسا

وروسياً والصّين الزاعمة ان العراق تعاون

ورو. فعلاً مع اللجنة الخاصة، وتحدث عن امِكَانَ

حصول اختراق نووي عراقي. كن هذا كان موقفاً متاخراً، فحن كُثِّيُّ

روزينتال في ٦ ايلول (سيتمبر) عن مُشْكُلُة

اللجنة الضَّاصِية مع العراق وهي الشَّكَّلَةُ

الراهنة المتمثلة يعدم استعداد صداء اكأتث

المعلومات اللازمة، كسان الموقف الأمساكم

مِحْتَلِقًا، أَذَ استَدعت مُسؤولة كبيرةً فِي

الى هدف بذاتها.

محمد عبدالجبار*

■ يجب ان نقف طويلاً أصام معضرى

جاء القرار بعد مصركة طويلة بين



ماذا بعد الانتخابات الأردنية الأخيرة؟

🗖 عمان – من سلامة تعمات:

🗷 على رغم التسوقيعيات بأن البرلمان الذي انتخبه الاردنيون يوم الثلثاء الماضي سيكون مطواعيا ومسؤيدا للحكومية في ضوء غياب أو شبه غياب غالبياً المعارضة الإسلامية والتسارية الصربية التي قاطعت الأقتراع، تتوقع مراجع سياسية أن تواجه الحكومة المقبلة معارضة شرسة وإن كانت محدودة في مجلس ٱلْنُواب، ومعارضة اكثرُّ شرْاسةُ

من خارج المجلس. ويقلول مرجع سياسي إن غالبية اعضاء مجلس النواب سيكونون من الموالين للسلطة، غيرأن الأقلية المعارضة ستكون أكثر شراسة وحدة من المعارضين المنتمين لحزب دجبهة العمل الإسلامي، التي كانت معطة بـ ١٥ نَائَبًا في البرثَّان السابق. ويرى المرجع أن عدد المعارضين قد تراجع مسقسارنة مع المجلس السابق، غير أن نوعية المعارضين هذه المرة، إلى جانب الإسلاميين للسستسقلين «سستكون أسسوا من

وجهة نظر الحكومة المقبلة، وتتوقع الأوساط السياسية ان تستقيل حكومة رئيس الوزرا عبدالسلام المجالي بعد حضور مؤتمر القمة الاقتصادية في التوحية، أي قبل نهاية الشبهر الجاري، وربما قبل عقد الجلسة الأولى لجلس النواب ليتم تكليف حكومة جديدة لقيادة المرحلة

ويرى المحللون ان ســ للنواب الجدد إلى نفي صفة التبعية للحكومة ستنفع عبدأ كبيراً من المعارضين الوسطيين والإسلاميين المستسقلين إلى الْبِسَالِغِيةَ فِي انتِيقِيادِ الحِكُومِيةِ ومهاجمتها لأسترضاء الشارع من دون أن يسكنون نلك وفيق أسبس برامجية أو ايديولوجية. ويعتبر المطلون أن المعينارفين الإيديولوجية يسهل التعامل معها من خلال مرجعياتها والضغط عليها باستخداء سياسة العميا

والجزرة بينما يصعب التعامل مع سياسين أفراد يعتمدون على المعارضية لتبرير وجودهم في الحكم ويقائهم على الس ويقول مسؤولون في الحكومة

إن عنداً من السياسية، من نوع رئيس الوزراء السيابقين طاهر الصري وأحمد عبيدات، ينتمون إلى جيل تسلم رئاسة الحكومة في فترأت سابقة مارسوا فبهأ السلطة من دون إثارة الواضييع التي يثيرونها حالياً من مواقعهم الحديدة في المعارضية بعد أنْ فَنْقَنْوا الْأُمْلُ فِي عَنُونِتُهُمْ إِلَى السلطة، ويشير سياسي كبير إلى أن هذا النَّوع من المعنارضية نهو من اسسوا الأنواع، لأنه يعكس انتهازية سياسية وازدواجية في المعايير، وتنظر الحكومة بقلق إلى ترايد اغداد المعسارضين من المسؤولين السابقين فيضيلاً عن تزايد اعداد معارضين مستقلين من توع السيدة توجّان فيصلّ ورئيس نقسابة المهندسين ليث شبيلات وغيرهم من الشخصيات من أصحاب الأصوات العالية على رغم عسدم وجسود احسراب أو

تنظيمات تدعيمهم أو تؤطر طروحاتهم السياسية المتنبنية. ويقول رئيس وزراء سابق إن الحكومية القيئلة وسيتبصطبع بمعارضة قوية عنيفة في داخلُ الجلس ومعارض عنيفة من خارجه تتمثل بشخصيات سياسية غير نيابية فضلاً عن رفع وتيرة وحدة العارضة الإسلامية من خارج البرلمان، واشار إلى أن هذه المعسارضية لن تعطل عسمل الحكومة منّ ناحية عملية، لكنها مستنهكها سياسيأ وتستهلك رصيدها الفترض في الشارع في

وقت قياسي، واعتبر ان السياسيين والمعارضين من أجل المعارضة، يجدون تأييداً في الشارع على رغم عدم تقديمهم أية بدائل عملية للطروحات الحكومية، مشيراً إلى مقولة للرئيس الأسيركي الراحل جون كنيدي بان ٢٠ في ألمئة من الْنَاسُ «تَعَسَارِضْ كُلَّ شَيَّء كُلَّ

السياسيون الاربنيون المعارضون الذين لم يتم استقطابهم بمثابة الأقلية مقارفة مع أعداد المعارضين

وتتسوقع بعض الأوسساط

دوراً مهماً فيها.

الأوروبية ايجاد محط قدم لها في

مجموعة الراقبة تتبيجة اصرار

الجانبين اللبنائي والمموري علي

الوقت». وكسان العساهل الأردني مارس خلال فترة حكمه سياس استقطاب واحتواء المعارضة بغنة تفريفها من متحتواها السياسي من جسهة، ومصرق، قبواعب هذه الشخصيات المعارضة من خلال انشالهم في السلطة، ويعتب

الذين تحولوا إلى السئطة. وكان الملك حسين انتقذ غير مرة لجوء سياسيين أربتيين إلى المعارضة بعد سنوات من الخدمة في السلطة، لكنه لم يتسخد أية اجتراءات بصقتهم باستنشثاء تغييبهم عن بعض الناسبات البسروتوكسوليسة أو أبعثادهم عُنُ عضوية مجلس الأعيان، كإشارة إلى الأستياء منهم.

السياسية أنّ يُتحَدُّ لِللَّهُ حَسِين موقفًا اكثر ايجابية من الحركة الإسلامية المعارضة للتعويض عن غيابهم عن البرلمان وضمان عدم انحرافهم إلى التطرف في الرحلة القبلة التي قد تشهد التسوية النهائبة بين إسنرائيل والقلسطينيين. كما تتوقع المصادر الأربنية للطَّلعة أن تزداد وتيرة الانتقادات الأردنية لحكومة رئيس الوزراء الإسسرائيلي بنيسامين نتانياهو بهدف تعزيز الوحدة الوطنية بعد أن حصل الأردن على الترام من الكونفرس الأميركي بتقنيع مساعدات مالية للمملكة بقيمة ٢٢٥ مليون دولار سنويا ولخمس سنوات، وينكر أن اللوبي. لَّمُوْيِدِ لِاسْسِرَّائِيلِ فَيْ الْكُوْنِغُسِرِسُّ يلغب دوراً استاسياً في تمرير أو تعطيل مشباريع القوانين بحسب توجيهات سيأسية تلعب إسرائيل

وكنان النصاهل الأربثي أكند في مقابلة مع صحيفة وواشنطن بوستء الأميركية الأسبوع الماضي أنه فقد الشقبة برئيس الوزراء الإسرائيلي بعد محاولة الاغتيال الفاشلة التي نفذها جهاز موساد الإســـرائيلي في عـــمّـــان في



سيتخذ اجراءات عقابية شديدة ضد النفاام العشراقي اذا لم تبسرهن على التسعساون مع أَنْجِنْهُ الصَّاصةُ. وَاعْلَنُ المُجلِّس فِي حَبْيَتَهِا ۗ ائه سنوف لن يجنريّ أيّة منزاجعة دوريّة للعقوبات الدولية على العراق قبل الاستماع الى التقرير الجديد لرئيس اللجنة الدولية الذي كنان مقدراً في حينها أن يقدم الى المجلس في تشرين الأول (اكتوبر). وهذا ما حصل فعالًا. حاولت الولايات المتحدة أنذاك اقناع مجلس الأمن بإصدار قرار يحظر على للسوُّولينُ عن عرقلة عمل اللجنة الخياصة مَنَ السَّفَّرَ، بعد أن قدم بِتلز تَقْريره وكان شنهنانة جنبينة عن عندم تعناون النظام العراقى فأتجهَّتَ الأنطار الِّي مجلِّس الأمنُّ الدولي لترى سا هي خطوته التالية وهل

سينْفَذُّ تهديده السابق أم لأ، وصدر القرار بقوة أصوات عشر دول فقط، وهذا يعني أنه حار على غالبية صوت واحد، في حين تغيينت جنفس دول عن التَّصَوَيِثُ مِنَ بِينَهُا تَلاثُ بُول دَات مُقعد دائمٌ في منجلس الأمن هي فرنسنا والصين

وروسيا الي مصر وكيتيا. هذاً من الناحية الشكلية أو القانونية، أما من النَّاجِية القَّعلية جأَّء القَّرار اقلَّ مَما كأنّ صدام يحّافه وأقل مما كانت واشتطن

. - كان النظام العراقي بدشي ان تؤدي تَصَتَرَفَاتُهُ الى قَنرَصُ ٱلْزُيْدَ مِنَ الْعَقَـوْبِاتُ عَلَيْنُهُ، لَهَدًا فَقَد تحرك بِسرعة في أوساط الأمَّم المُتَنحدة وقيهم اغراءات ذاتٌ أثر الى بول ذات نفوذ كبير في مجلس الأمن. ولم تكن رائصة النفط بعيدة عن هذه الاغراءات التي نفعت هذه الدول الى اتخاذ مؤقَّفها الذي بات معروفاً الآن. فقد وقعت فرنسا وروسيا صفقات نقط مع العراق، وتعملان لنلك البوخ الذى ترفع فيه العقوبات وعثد ذَاكُ سَيْكُونُ بِامْكَانُهُمَّا. الْهُرُولَةُ الَّى الْعُرَّاقِ. وتسبغى ألصين الى الخيصيول على عيقود نُفط مماثلة، ويهمسها أن تظهر في الامم المتحدة أن الولايات المتحدة ليست تلك القوى العظمى التي لا يمكن أن تخذل.

ونشرت صحيفة انتيويورك تايمزه مقالأ ني تَشْسُرِينَ الأولَّ (اكتَّسُوبِّر) المَاضِّي بِقلم روَّرْنتال بعنوان وابتصار صدامه اعتبر ان صُدَّام حَفْق نَصْبراً على الولايات المتحدة، وقال أن هذا النُصر ذو طعم خَاص لأنه قدم لُصدام من قبل أربع دؤل ترتبط مع اميركاً بروابط الدم والثروة أو التجارة أو كل هذه الروابط وأعاد روزنتال الى الأنهان انه في ١١ حريران (يونيو) كان مجلس الأمن هند باتخاذ الجراءات عقابية شبينة ضد العراق



عراقيون يتظاهرون ضد نظام صدام

اذا استمر في عرقلة عمل فرق الامم المتحدة التابعة للجنّة الخاصة ويحلول ١١ تشرين الأول لم يكن العسراق قد توقف عن منع مقتشى الامم المتحدة من تقتيش تجهيزات صدام من اسلحة الدمار الشامل.

وقال بتلر في تقريره الذي قدمه في ٦ تشرين الأول أن العراق ما زال يستخدم كل الأساليب من اجل منع المُعَتَّشِينَ من الكشف عن أماكن أسلحة صدام المتوعة وعددها ومواقع انتاجها. وكان من المتوقع أن يؤدي تَقْرَيرَ بِتَلْرِ تُلْقَائِياً آلَى فَرضَ ٱلْعَقَوْبَاتُ الجنديدة التي سبق لبجلس الأمن ان هدد بِقُرِضْتُهَا، لَكِنْ هَذَا لَمْ يَحَصَلُ قَصِيرَ الْقُرارِ الجديد بغياب روسيا وفرنسا والصين الأمسر الذي يجمعل هذه الدول حسرة في معارضة فرض أية عقوبات جديدة في

هذأ على الجانب العراقي فماذا على الجنانب الاميركي، تعنادل نُصف النصر بنصف هريمة لأميركا. كيف؟ كانت واشتطن تامل ومعلها بريطانيا أن يقرر مجلس الأمن الدولي فرض عقوبة جديدة على نظام مسدام تكون جسرًاء له على تصرفاته غير المعبولة مع اللجنة الدولية، على أمل أن يكون (هذا العقاب) رادعاً له في الفُتَّرِةُ المُقَبِلُةُ. وَتُقْدِمَتِ الوَاتِياتِ المُتَحَدِّةُ وبريطانيا وسبع دول اخرى بصيغة قرار تَفْرَضُ حَظْراً عَلَى سَفْرِ المُوطَفِينِ الْعراقبِينَ المسؤولين عن عرقلة التفتيش. ومع ان هذه عقوية متواضعة لكن قادة اللوبي العراقي في مبجلس الامن كانوا مبتله في للقتنال ضُدها. وأدى قتالهم هذا كما قلتا الى تبلور اعتراضٌ روسي - فرنسي - صيني عليه. ومن أجل تجنب الفيتو الروسي - الفرنسي الصبيني، الغت الولايات المتسح وبريطانيا جوهر القرآر واقترحنا تاجيل

الْعَقَّوِيةُ الْقَتْرُحَةُ سَتَةَ أَشْهَرَ اخْرَى. وكان هذا تراجعاً مهيناً اضطرت اليه الديبلوماسية الاميركية، كما لاحظ الديبلوماسيون. ولاحظوا أيضاً أن الرئيس

بيل كلينتون لم يعلق بشيء على هذه «الَّحْيَانَةُ». ويَفَقَدَّانَ أي صوتُ من البيت الأبيض لم يكن بوسع أي مندوب اميركي أن يقول شيئاً بعد الهرّيمة افضلُ من المندوب الإمبيركيُّ في مجلسُ الأمن النولي السفيرُ جيل ريشناريسن.

فتحت هذه الهزيمة الباب أمام المعلقان الإميركيين الى توجّيه ائتقادات جديدة الّي السيَّاسَةُ الاميركيةَ في شان العراق، وهي انتقادات ما برحت تتَّصاعد منذ الموقفّ الضعيف الذي وقفته ادارة الرئيس كلينتون إزاء الأجسياح العراقي لمبينة اربيل في خُريف العامُ المَاضِي، وَترى هذَّه الانْتَقَاداتُ ان الإدارة تقسما تتحمل مسؤولية هذه الجريمة:

ومن هؤلاء المعلق الشهور جيم هوغلاند الذي قَال في مقال نشرته والواشنطن بوست، في ١٦ تشسرين الأول الماضي ان مشكلة الأدارة الإمياركية أنها انضنت العقوبات الاقتصابية ملاذأ أخيرا في السياسة الخارجية، في حين انها لَا يُمكنُّ ان تكون «بديلاً يُعتمد عليه للاستخدام القبعال للقوة صبد انظمية تهيد المسالح الاميركية، وعبرت مصادر اميركية مطلعة عن أسفَّها لأنَّ الإدارة الإمبركية لم تعد تفكن وهي تقدم مسودة قرار شُنديّد اللهجة الي مسجلس الأمن في شسان العسراق، يرد فسعل اقوي من العقوبات على خطر باتت تعرف حقيقته جيداً. وكما قال هوغلاند فإن العقُّوبات ولاَّ يمكنَّ ان تستقصرَ الي الابدء. وهذا منا لا يبدو أن الإدارة الأمسركية توصلت الى تقهمه. فيحيدما فرضت العقوبات على العراق في عَنهد الرَّئيس الاسبركي السابق لم يكنُّ من المتوقع أن تستمر فَتَرَّة طويلة، أَنْما هي كانت تستهدف غرضاً محدداً، واستخدمت ادارة جورج بوش العقوبات جنباً الى جنب مع التهديد بالقيام بعمل عسكري لإجبار صدام على كُشفّ أسلصة الدمـانّ النّشـامل. لكن أدارةً كلينتون لم تدعم أبدأ موقف اللجنة الخاصة

بعثة الولايات المتحدة في الامم المتحدة مسؤولاً كبيراً في اللجنة الخاصة واخبرته انُ الْوَلَايَاتُ الْمُتَحَدَّةُ وَلَا تَرْبِدُ مَقَالَاتٌ مِنْ هُذَا النَّوعَ في المستقبل، وسالته: مِلْأَذُا لِأَ تركزون على الحوانب الايجابية في تقريركم المُقبِلُ؟ لماذاً لا تتحدثون عما تم تدميرة مُنْ

وقال السفير ريتشاريسون ايضاً إن تهديد العراق بوقف التعاون مع اللَّجْنَةُ الخاصية اذا فرضت عقوبات جديدة علية سوف يشكل أذا تم تنفينه دخرقاً مأبيًا اللَّذِ امات العراق. لَكِنْ مَأَذَا سَتَفَعَلُ الْإِذَارُةُ الاميركية اذا قام النظام العراقي بخرق مُدَّهُ الالترامات فعلاً؟

شبه هوغلائد السياسة الاسبركُنَّةُ الخارجية الراهنة برجل غريب الأطوار، قام بتكديسٌ تُروة طائلةً لَكنه نسَيْ لماذا، ويَقُومُ بِفَقَد ارادته وقدرته على الخروج من النّزلِ وانفاق تروته بصورة مفيدة.

وقال أن الشروة في هذا التشبيه هُيُّ القبوة العبالمينة عسكريأ وسيباس ويبيلوماسيأ، المصومة بقوة الاقتضارا وسناهم الكونغرس وادارة الرئيس بخلق حسال من الارتبساك العسالمي في فسهم نؤايا وتوجهات الولايات المتحدة في مزحلة أما بعد الحرب الباردة، ويزيد الصورة ارتباكاً ذلك الاختلاط بين النوايا الحسنة والنتائة السبئة لسياسة فرض العقوبات على البُولَ التي تزعج صانعي القانون الاميركي.

أن الانتصارات المحدودة لا تقوم بشيء سوى انها تشنجع صدام على العمل ا زيادة عددها، كمنًا أن الهزائم المحتودة في بعسكر اعدائه تشجعه على التسادي أ مواجهتهم. وهذا يفسر اللهجَّة القوية أَلْنَا عَبَّر بِهَا النظام عن موقف من القرار الأخَيُّرُ لمُجُلُسُ الأمن، وأعتبُره محَّلًا بُالسَّيائِةُ الوطنيـة المزعـومـة. ولزيادة البـهـرجَّةٍ الإعلامية عقد مجلس قدادة الثورة والقتاذة القطرية للحزب الحاكم لجتماعاً مستركاً لبحثُّ الموضوَّع وكان الْدنيا «تطريقت» عَلَيُّ رأس النظام، ولخطورة المسالة أيضاً ثُمُّ تحويلها الى مجنس الشعب، أيُّ البرابارُ الصوري، وهي خطوة اخرى لا تعنى شنِتًا سوى المُزيد من التصعيد الاعلامي: وَعَنَّا السهل فهم دواعى هذا التَّصَعيد، انْهُ تَمُهَيُّةً لاتساع سياسة متشيية اكثر مع الاتة المتنصدة عنصومنا ومع الولايات المتنحبة حُصوصاً، وبدأت أحْيراً برفَضَ التعامل َ ثُعَ المقتشين الأميركيين وعدم السماح لتهة بِالْشَارِكَةَ فِي الْلَجِنَةَ ٱلخَّاصِةَ الْمُكَلِّعَةَ بِنزَعَ

أُسلحة الدمارُ الشأمل. حققت سياسة العقوبات اغراضاً شظءً منذ فرضها على النظام العراقي حتى الآيَّ لكن التطورات الدوليية الأخيرة بما في ثلثا صدور القُرار ١٩٣٤ لخنتُ تُدقَ نواقَيْهُ لِأَ الخطر على أن هذه السياسة احُنْتُ تَتَأَكُّلُهُ وعليه فالعالم الذي يدرك ما هو الخطر الذي يشكله صدام يقف الآن امام خسارين: أحا الانحناء أمام العاصيفة والتخلي عن التصدي لصدام ونظامه، أم التفكير يسرغًا بسياسة أكثر نجاحاً في مقارعته.

* كاتب عراقي مقيم في بريطانيا.

الأسد التقى سيناتورأ أميركيأ قبل استقباله بريماكوف

لرغبة في دور روسي والواقع هيمنة اميركية

من ابراهيم حميدي:

الله المثل العسريي «كستسرة الطباخين تحرق الطبخة، ومرادفه الانكليزي «زيادة الطباخين تفسد الشبورية، لا ينطبق تماماً على حال عملية السلام في الفترة الراهنة، مع انه كسان سسائداً -سواء يقتاعة الأطراف المعنية ام لا - خيلال السنوات الست المأضية منذ افتتاح مؤتمر مدريد في

تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٩١. إذ انه بعد قصرار الادارة الروسية تعيين مبعوثها الخاص لعملية السلام وهو مساعد وزير الخارجية لشؤون الشرق الأوسم فيكتور بوسوفاليوك صار هناك ثلاثة مبعوثين، وهناك الضما النسق الأوروبي السقير مسغيل انخيلٌ موراتينوس، والأميركي ىينس روس، وكانت باريس عَيِّنتُ مسسوول الشسرق الأوسط في الخارجية السفير جان كلود كسيروان مبعوثأ لكنها قلصت

يوره لصالح موراتينوس. أبرز مسا كسان يميس الاطار الشكلي للتفساوض أن الولايات <u>التحدة كانت الراعي الوصيد</u> عملياً للمفاوضيات على السيارات كلهـا: القلسطيني - الارتني، واللبناني - السوري، وانها رفضت وجود اي راع أخر ونلك ركبلا تفسد وجبة السلام، كما ان ار إلى الأوروبيين للوضيع الدولي صعلهم سقتنعين بانهم مصرف لتمويل والشرق الأوسط الجديده

الْتُحَاوِن الآقلَيميّ ونزع السلاحُ ونظافة البيئة ونك من خالال ترؤس دول اوروبية لجموعات العمل المنسقية من المفاوضيات المشعبدة الإطراف، كيمنا أنَّ أبراك موسكو حقيقة انها عأصمة روسيا الاتحانية المرهقة وليس الاتحاد السوفياتي الذي كان يقود حرباً باردة مع الولايات المتحدة، قليص دورهياً من راع شان مع واشتئطن الى لنعب تور ءالاخت البياركة، لأي خطوة تقوم بها الأحْتُ القوية في العائلة الدولية -موضُّوع السلام في المنطقَّة.

الإقليمية المثعلقة الثى تبحث أبعدت هذه الحقيقة الروس عن لعب دور فاعل في أي مبادرة لعملية السبلام، حياولوا سابقا الدعسوة الى مسؤتمر مسدريد ٢٠ بهدف وتقويم ما توصلنا البه ووضع تصور للمستقيل، لكنهم فشلوا لأن واشتطن واسترائيل لأ تريدان نلك، كمنا أن المستشيرق يفغيني بريماكوف القادم من وناسنة ووكألة الاستخصارات السوفياتية، (كي جي بي) الى وزارة الخارجية محملاً بتاريخ طويل للعلاقة مع الشبرق الأوسط (صسحافي ومسستسشسرق واستخباراتي) لم ينجح بداية ألعام الماضى في ايجاد محط قدم لروسيا في المنطقة عبر مجموعة مراقبة أتفاهم نيسان، ويقى

اسبوعا يتنقل بين سفارات دولته

استطاعت فرنسا البيغولية –

في تل أبيب وبيروت ودمشق.

تملكها وأشنطن لفرض دورها؟ سؤالان يجران الاستثلة الإتعاد

نلك، لأن بمنشق قندرت كعتب المسادرات الفرنسيية بعيداً عن واشتطن ابتداءً من سرعة رد فعل القرنسيين على حملة «عثاقيد الغَضْبِ، أَلْتِي شَنهَا شَمَعُونَ بيرين، وانتهاء به دجر، الاتحاد الأوروبي الى مسواقف اقسرت الى الجِمَّانَبُ العُمريِي في مميِّسَادِئُ التُسوية، اصَافَةَ الى ان دمشق كسانت في عسملية بحث دائم عن مطيف متوازء يقوم بدور حليفها الســـابق المُنحل (الاتحـــاب السوفياتي) ليخفف من وملاة الانحيار الأسيركي الى اسرائيل، من هذا للنظور كأن مسرورياً أن تكون رئاسة مجموعة للراقبة مستاورة بين الفسرنسيين والأميركيين لكن جولة بريماكوف لم تنجح مع أن بريماكسوف كسان يتنقل بين مباني السفارات دائها التي كسانت تمثل الاتحب السوفياتي، نلك انها لم تقم بدور متماير عن الدور الأميركي، وفي حال ارات ثلك فعالاً هل سُتحِدُ أَذَانًا صَاغِيةً لَهَا؟ هِلْ تَمَلُّكُ القُومَ الاقتصادية التي تملكها اوروبا او العسكرية - السياسية التي

لماذا عباد بريماكيوف الى دميشق بعسد لقسائه رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين نتاتياهو؟ ولماذا أعلنُ «مسابرة روسسية لتحقيق السيلام العادل الشامل»

ولماذا الترحيب السوري بالمساعي على رغم قول مستؤول روسي ان بريماكوف حسمل من الرئيس حافظ الأسد «افكاراً جنيدة، الى نتانياهو، وعودة الوزير الروسي الى دمىشق بعد نلك حامالأ حسب للصائر الروسية - «أفكار

اسسرائيليسة ردأ عثى الافكار السسورية،، تدل المؤشسرات الى ان

ما دفع بريماكوف الى القيام بهذه الحولَّة الْكُوكِية هو أمران: أولاً،

الرئيس السوري حافظ الاسد يستقبل بريماكرف في دمشق قناعته نتيجة تجليل اثر لقائه نتانياهو يأن اسرآئيل بصعد القيام بعمل عسكري واسع في جنوب لبنان، وأن استرائيل الم تعد تتحمل عمليات صرب الله»، فأراد ان ينقل ذلك الى السوريين واللبنانيين بهدف مضبط الوضع في الجِنُوب، وهذا منا يفسنر ارساله بوسوفاليوك الى لبنان للقاء قادة محرّب الله، ثانياً، ان الروس يبصفون عن اي موجة

يركبونها لايصالهم الى شاطئ

دور روسي تحت أي عنوان حتى لو لم تكن هناك أفكار فعلدة. من هنا بمكن تف_س «الترحيب» الرسمي السوري الذي عبر عنه الرئيس الاسد في لقائة بريماكوف حسب بيان ألناطق الرَّئَاسِيُّ السيد جَسِرانَ كورية، وخصصت له المنحف الرسبية مساحات كبيرة في صفحاتها. لكن وزير الخارجية فاروق الشرع

ريط عسسودة النور الروسي

الصورة الاقليمية، أي أن المقصود

ان سورية تريد فعلاً دوراً روسياً وأوروبيا يؤدي الى تحريك عملية السلام والمنغط على نتانياهو وتنكير الأميركيين بالتحرك على المسار السوري. وقعلاً قان الأوروبدين يزورون دمشق لبحث وضبع المسار السوري اكثر يكثير مما يفعل الاسياركيون النين يصسرون على داطفياء النار

ب درغية القيادة، في موسكو، اي الأخرى. المُشتعلة، على المسار الفلسطيني قبل نترتيب البيت، على المسارات الكونفرس الإمسيسركي السسابق سمير راخم.

الرئاسي أن الأسبيد التسبقي بريماكسوف وأعلن النضسأ انأ الرئيس اجتمع الى عضو



8 ALHAYA

۽ البعراقي عن طويق الذ المستوعي من مويق النمي قوة ولا ألمة وعد سينو النمي تضمع حين مسلمست المعالم وما المقدار المعالم

وسمحت للعقومات أرننع

مقير ريتشارنسور كنرام ل الدولي أثناء سنانشا الأزام

ل تقنيد مواقف كل مزور

مسين الزاعشة أن العراف تع منة المخاصة. وتعدد عرفيًا

اقى نووي عراقي مان صوقفاً متاخراً فعيريم

٦ ايلول (سبتعبرا عربية

معلة مع المعراق وهي للم

لله بعدم استعداد صداريز

للزصة، كسان المؤقف المسلم

استدعت سسؤوك كبد

ات المتسحدة في الاقد لمنوا

رأ في اللجنة الخاصة واذ

برسي فتحدة ولا شريد مقالان ورا

ستقيل، وسالت الم

الجوانب الاسجابية في شيأ

والمتحدثون عدا توتندا

غيار ويقشارنسون له اق بوقف التعاوز بولز

الموضت عقوبات جسدر

اذا تم تنفيذه اخرفاراً

واق. لُكن مآذا ستغمّ الله

قيام النظاء العراقي بذرار

فسلاند السبياسة الاسدن

والمعنة برجل غريب الأطور و

مطاقلة لكنه نسي غادا يلو

وقلوته على الضروح بزائم

التشبهان هذا التشبهان

لليسة عسكريا وسبنا

بأ، المدعومة بقوة الأناء

شغرس وادارة الرئيس معًا تبساك العسائي في فيدر،

ولايات المتسحدة في برماأ

جاردة، ويزيد الصورة بن

بين النوايا الحسنة وفت

سنة فرض العقوبات عرير

بأرات المصدودة لانقرائل

شبجع صداد على العرزي

كعما أن الهزائد المناونة

الله تشبجه على النسرار

هذا يفسن النهجة القربات

أم عن موقف من القرر اللهِ

وأعتبره مخلأبات

عمومية. ولزيادة البيرية

مجلس قيادة الثورة والجا

تِ الصاكم اجتماع سُدِرُ

ع وكأن الدنية ،تطرف ثر

ولخطورة المسالة ابضأ

ومجلس الشبعب أوالوقي

ي خطوة اخرى لانشرا

أن الشصيعيد الأعشران

وأعبي هذا التصعيد الأله

سة ستشبيدة اكثرهة

سومسأ ومع الولايات لننآ

دات أخيراً برفض النعاة

بيركيين وعند السه

اللجنة الخاصة الكلة

اسبة العقوبات اغراف

لى النظام العراقي عم

التولية الأخيرة بنام

- ١١٣٤ الصنت تدق نوي

رهذه السياسة اخندة

الذي يدرك ما هو الخفرة

مقف الآن اصام خبارا

م العماصيفة والتخر

ام ونظامه، أم التفكير الم

نجاحاً في مقارعته.

اقي مقيم في بريطانيا

ين دمشق تجد دائماً مُعَا

اذناً بين الرغبة بدور للهم

سر دهندساز للسسلام العالما

الانحداد الاصدركو لاسرائيل

قع بان والشنطن في الله ي الى حين لنلك أعلن البلا ي الى حين لنلك أعلن المرا

سبي أن الخسسد المذرات كسوف وأعلن الضائع

من المستسمع الى عسف غسوس الأسيسركي السابق

الشيامل.

بالفعي القانون الإمبري

بصورة مقيدة

الشيوعيون المصريون وجدلية العلاقة مع السلطة!

وليد عبدالناصر

■ تمرٌ هذا العبام النكسرى الخبامسسة والسبعون لاعلان قيام اول حرب شيوعي

وتنتهس هنا هذه المناسسية لطرح نظرة تُقْلَيْلُيةً/ تَقَدِّيةً تَتَصِفُ بِالْعَمُومِيةِ وَالشَّمُولِ والتواصل التاريخي حول تطور تمط العلاقة بين الشيوعيين المصريين والسلطة في الحدود التِّي يسمع بهما حسجم هذا للقَّمال ممَّا خصطرنا الى التجاوز عن تناول تباينات – خُتُوهريةً احبِاناً وَثَانُوية احبِاناً اخْسى -وَجُدُتُ دائماً في ما بين/ وداخل صفوف مُجْتلف التنظيمات الشُيوعية المصرية ازّاء التعامل مع السلطة.

ونركز هنا على ما نعتبره الطابع الجدلم للغلاقة بين الشيوعيين المصريين والسلطة وَالَّذِي وسمها - وعلى عكس ما يرى البعض -ىٰ ظُلُّ حكومات مَحْتَلَفة تولت زمام الأمور في مُضِّر منذ بستور ١٩٢٣ الذي حسد استقلال الدولة المصرية - رغم نواقصة - وحتى الآن.

فبينما بشرت الأجواء في عقد العشرينات بالتفاؤل بشان تسامح القسادة الوطنية أَلْلَتُحْبِة بيموقراطيا ممثلة في سعد رُغلول مع بُّعَضُ المطالبُ السياسية والأجتماعية للحركة أَتُنْبُبُوعِيةَ الْنَاسُئَةُ، اطْهِر سعد باشا العصا الْغَلِيظَةَ في مواجبهة اصراب عبمال السكك التدبيبية مؤكدا أن الاولوية هي لحفظ النظام واثيات سيطرة الحكومة على مقاليد السلطة

م ي واذا كان الشيوعيون قد ساهموا في المصروا في المصرود المصرود المصرود المصرود المسرود المسرو الثَّلَاثينات والتي بضعت الإصراب الى تشكيل حكومة وحدة وطنية توصلت عبر التفاوض إلى معاهدة ١٩٣٦ مع المحتل البريطاني، فإن تَوَر الشيوعيين كان ما يزال محدوداً في اطار هُنِّهِ الصركة، كما ان رفضهم اللاحق لمُعاهدةً ٢٣٩ ألم يحظ بتجاوب شعبي وان كان قد

حَافِظ لَهُمْ عَلَى خُطُ الرَّجِعَةَ فَيِمَا تَبِعَد. ولئن كان تصاعد دور ونشاط الشيوعيين المصريين على مستوى الحركة السيأسية وَأَلِاَجِتِماعِيةَ عَقِبِ انْتِهاءَ الحربِ العَالِمَيَّةُ الَّذَّانُية قد ارْتبط بسُلسَلة تصالفاتُ لهم – بما ي ذلك مع قطاع من حسرب الوفسد صساحب ٱلْأُغْلَبِية، وهو «الطليعة الوفدية» فإن تولى حَكُومَاتَ اقَلَيْهُ مِقَالِيدِ الْسَلَطَةِ مَا بِينَ ١٩٤٥ وُ ١٩٥٠ وضع الشبيسوعيين المسريين تحت ٱلْمُلْاحِقَةُ ٱلْمُسْتَمَرَةُ وَانْ تَزَّايِّدَتْ شَعِبِيتَهِم في

اوتباط الطلاب والمثقفين والعمال. وادى تولي زعيم الوفد مصطفى النصاس رِّئَاسُة الحكومة اثر انتَّخابات ١٩٥٠ الى قدر وَإِسْع نسبيناً من والتسامح، أزاء حسركة لَشْيُوعِينُ المُصرِينِ انتهى بحريق القاهرة في ٢٦ كانون الثاني (يناير) ١٩٥٢ وما اعقبه من غِوْبِة احرَابِ الإقليةَ للسيطرة على الحكومة. وكان قد سيق ثلك مساهمية فعيالة من

الشبسوعيين المصريين في حبرب التحدير الوطنية التي انبلعت في منطقة قناة السويس عَقْبَ الْغَاء مُعاهِدة ٩٣٦ أَ المصرية - البريطانية فَيْ تَسْسِرِينَ الأولِ (اكتِسَويِرْ) ١٩٥١ – وهي جِسِاهِمِهُ لِم تَحْلُ مِن تَسْسِيقَ مِع قَوى وطنية لَجْرى وعناصر دلخل حكومة الوقد واخرى من

الحيش الممبري. ر ولقد ادى وجود ضياط منتمين لتنظيمات شيوعية ضمن تنظيم الضباط الاحرار الذي قَابِدِ ثُورَة ٢٣ تَمُورُ (يُولِيـو) ١٩٥٢، ومساهمةً فببنيين منتمين لهذه التنظيمات فى نشاط التِبْظيم قبل التورة الى انصيار بعض فصائل الشيوعيين المصريين الى جانب الشورة عند قَيِامها، وتدعم هذا التوجه باصدار حكومة الكيورة لقنوانين الاصسلاح الزراعي في ايلول

. وبالُقابِل، شعرت قصائل شيوعية مصرية لَّخِرِي بِالربِيةِ ارَاء تَنخُلُ العسكريِّينَ فَي الحيَّاة السياسية واتصالاتهم الإمبركية،

وتعززت شكوكهم عقب أحداث كفر الدوار لتى شنملت اضرابات عمالية اعقبها اعدام العاملين خميس والبقري ونلك بعد اسابيع قلتلة من قيام الثورة.

وبدأت تلك الفصسائل في الحديث عن وكتساتورية عسسكرية تحسمي مسصسالح و المرابعة المصرية. أيورجوارية المصرية. أي وقدم الغاء الثورة للاحراب السياسية في

كُلِّنُونَ النَّانِي (يِناير) ١٩٥٣ حَجة قوية استندَّ الله المحاّنِ هٰذَا الراي في تفسيرهم، وهو إَوْلِي الذي تجسِد لاحقاً في انحيارُ قطاعات فيهمة من الشيوعيين المصريين - بمن في ثلك فْيُبِاطُ مِن الجِيشِ وَمِن مجلسَ قيادة الثورة -إلى جانب القوى المطالبة بالديموقراطية والتي

التفت حول الرئيس محمد نجيب في مواجهة غالبية اعضاء المجلس بقيانة رئيس مجلس الوزراء حينذاك جمال عبدالتاصر.

وقد ادى انحسبار «الإنتفاضية الديمُوقراطية، في أذار (صارس) ١٩٥٤ الى دفع عَالَبِيةَ الشَّيوعِينِ المصريينِ ثمن رهانهم الخَـاسَـرِ: السَّـجِنَّ أَوَّ الخَـرِوْجُ مِنَ الوَّطِنِ أَوْ الإبعاد السياسي والإداري على افضل تقدير، رغُمُ استمرارَ عددُ منهم فيَّ مسيرة الثورة في راكر غير لافتة. وقد بلغ الهجوم على قبادة جسال

المصسرية نروته إبأن مسؤتمر باتدوثغ الأفرو-أسيوي عام ١٩٥٥، ولته مته نشرة شيوعية سرية حينذاك بانه طاشي ينهب الى باندونغ للبحث عن المجدء. ولكن سرعان ما بدأت الامور تسير في

مبدالناصر من جانب الحركة الشيوعية

اتجاه معاكس - وان بشكل تدريجي - بسبب البُجاح اللاقت الذي حققه الرئيس الراحل في باندونغ ثم بدايات التسقسارب مع الكتلة السوفياتية ممثلاً في صفقة الاستنحة التشيكية واخيرأ تأمين قناة السويس وعمليات تمصير اللَّوْسُسَاتُ الملوكة للأَجانَبِ ثمَّ مواجهة العنوان الشلاثي والموقف السنوفيياتي الدعم

وقد شارك الشبيوعيون المصريون في المقاومة الشعبية ضد العدوان الثلاثي في مدنّ منطقة القناة عبر الجبهة المتحدة للمقاومة

الا أن هذا التقارب بدوره لم يكتب له البقاء. فالاستراتيجية الإقتَصَائِيَّة التَّيُّ تَبِنُتها قَيِّادة التُّورة عَقَّبِ انتِحار العِنُوانِ التَّلاثي منحت الاولوية للقطاع الخاص والوحدة الانتساجية المصرية – السورية في شباط (فبراير) ١٩٥٨ جاحت دون تجاوب مع تحفظات واعتراضات قطاعات مهمة من الشبوعيين المصريين

ثم جاعت تطورات العراق عقب ثورة تموز (يوليو) ١٩٥٨ ومشاركة الشيوعيين في السلطة تحت قيادة عبدالكريم قاسم والدعم السوفياتي له الذي ترّامن مع النفور المترّايد بين القيابتينَ العراقية والمصرية ثمبين القيانتين السوفياتية والمصرية، ليؤدي كل نلك الى مزيد من التندهور في العبلاقيات بين الشبيوعيين المصريين في اغلبهم وبين السلطة السياسية منتهيأ بأعداد غفيرة منهم في المعتقلات في

حملة ضخمة عام ١٩٥٩. وقد بدأت مراجعة الكثيرين من الشيوعيين المصريين داخل السجون وخارجها لحساباتهم في ضوَّءٍ بنه ما سمّي بالتحول الاشتراكي جسداً في قوانين التاميم الإولى في تمور

ثم حسدوث الإنقيصيال السيوري عن الجمهورية العربية المتحدة في أيلول (سيتمبر) من العام نفسه، والقاء تبعة نلك على «الأمبريالية العالمية والرجعية العربية».

ثُمُّ تُبنَّى ميثاقَ الْعمل الوطني في حزيران يونسو) ١٩٦٢ الذي تبنى خيار ءالاشتراكية العربية، أو دالاشتراكية ذات التطبيق العربي، وما تلا نلك من حل «الاتصاد القومي» وانشاً ع والاتحاد الاشتراكي العربيء كتنظيم سياسي وحيد تجمع تحالِّف قوى الشعب العاملة -التي ضمت ايضه والراسمالية الوطنية، وحدوث طفرة نوعية وكمية في العلاقات المصرية – السوفياتية.

وكَّانت هذه الْعَلَاقات هي حجر الإساس فيها مشروع السدُ العالي الذي بدأ العمل فيه في ١٩٦٠ ومسا تلاه من تعساون في القطاع

كما حُدثت مراجعات نظرية في الماركسية تجاه حركات التحرر الوطني والنورجوازيات الوطنية ونظم الحكم التقيمية في العالم التَّالثُ، والَّحِثُ على مساهمة السَّيوعَدِينَ في هذه البلدان في تلك النظم ومسا أرتبط بنلكً تاليا من تطوير لفكرة «الطريق اللاراسمالي الى النمو، ودالي الأستراكية، والنظر بشكلً ايجابي للحركات القومية في العالم الثالث بما في نلكُ الصركة القومية العربية، والاتجاه الواضح للقيادة الناصرية لدعم حركات التحرر

الوطئي المعادية للاستعمار الغربي في بلدان العالم الثالث. لكُن بالرغم من كل مسا سسبق كسان على الطرفين – السلطة السباسية والشيوعيين المصريين – الانتظار حتى ١٩٦٤ لكي تتمخص للناقسشات دلخل صبغتوف الشسيبوعيين والمغاوضات بينهم وبين السلطة على اعتلان الصرب الشيوعي المصري حلَّ نفسه وبعوة اعضائه للانضعام الى آلاتصاد الاشتراكي العربي (التنظيم السياسي الشرعي) في سابقة هي الاولى من نوعها في تاريخ الحسركة الشيوعية المصرية - بل كأنت حينذاك الاولى

ايضاً في تاريخ الحركات الشيوعية العربية – وقسد ترامن نلك مع الافسراج عن مسعظم الشيوعيين المصريين وتولية الكثيرين منهم مناصب قيادية في الاتصاد الاستراكي وفي المؤسسات الثقافية والإعلامية والصحافية، ثمّ

صدور الموجة الثانية من قوانين التاميم. ويمكن القول بأن هذه العلاقة الحميمة بين الشيوعيين المصريين والقيادة السياسية قد استمرت - وان تفاوتت برجاتها - حتى الصدام بين الرئيس السادات ومنافسيه ضمن التَّحْبِةُ أَلْسَبِأَسْيَةَ الصاكمة في ايارٌ (مايو)

ولكن من المهم الشوقف عند منحطة هزيمة ١٩٦٧ امام استرائيل وعرض بعض تفسيرات الشيوعيين المصريين لها - سواء من كانوا مشاركين في السلطة بشكل او أخر منذ ١٩٦٤ او من كانوا ما يزالون خارجها بل أن بعضهم كان في المعتقلات.

فَبِعْضِهم انحى باللائمة على ما اسماه الجناح اليميني في السلطة معثلاً في المشير عبدالحكيم عناسر والذي كنان يستبطر على المؤسسة العسكرية، بينما البعض الأشر -خاصة من كانوا خارج السلطة – اعتبروا الهزيمة وما صاحبها منَّ اضرار داخلية نتيجة طبيعية لما اسموه بسياسات «منتصف الطريق، التي اتبعتها القبادة الناصرية في اشارة الى عدم انصيار عبدالناصر بشكل تام

ومطلق للتوجهات الاستراكية. وبالرغم من ان عنداً من الشيوعيين حُملوا مستؤولية مظاهرات ١٩٦٨ المعادية للقيادة السياسية فان الشيوعيين المصريين حافظوا على وجودهم في مؤسساتُ الدولة - وكانوا قد بداوا في دعمها من قبل الهريمة من خلال اللحنة العليا لتصفية الإقطاع ومحاولات بناء تنظيم طليعي داخل الاتحاد الاشتراكي – وهي

محاولات ازدابت اهمية عقب الهزيمة. وقسد أدى تغلب الرئيس السسادات على مناوئيه السياسيين في ايار ١٩٧١ الى اطاحة العديد من الرمورُ الشيوعية المتصالفة مع مناوئيه سُواءٌ في الاتحاد الأشتراكي وتنظيمه الطليعي أو في المؤسسات الصحافية والإعلامية المختلفة.

ثم جاءت تطورات لاحقة تمثلت في الدور المسري القاقبال في القضاء على متحاولة الانقلاب الشيوعي في السودان واخراج الخبراء السوفيات منّ مصّر واتهام الشيوعيين المسريين بقيادة الصركات الطلابية المعانية للسلطة السياسية في الجامعات عامي ١٩٧٢ و١٩٧٣ والمواجهة بينَّ اتحاد الكتَّاب للصَّري -وأغلب قبياداته حبينذاك من الشبيوعبين والقيادة السياسية حول موضوع الحرب مع اسرائيل وما تلا نلك من اقصاء لرموز شيوعية ويسارية من الصحافة والإداعة والتلفريون لتسؤدي الى توترات حسادة في العسلاقسة بين السلطة والشب وعبين المسريين وتصركهم للمعارضة – فردياً أو من خلال احياء حلقات غير معلنة - بالرغم من است مرار وجود ات شيوعية في اطار السلطة بل في

مقاعد وزارية. الا أن السياسات التي اتبعها الرئيس السادات عقب حرب تشرّين الاول (اكتّوبر) ١٩٧٣ - وعلى الاصعدة كافة - لم تترك للغالبية العظمى من الشبوعيين المصربين خياراً الا المعارضة - سواء الشروعة العلنية من حارج ممسر حيث خرج عدد منهم الى بول عربية واوروبية واصدروا صحفاً هناك أو عبر منبر ثم تنظيم ثم حزب «التجمع الوطني التقدمي الوحدوي، (اليسار) لحد الآحزاب الثلاثة التي بِدَأْتُ بِهَا تَجِرُبِهُ التَّعِينِيَّةُ المُقْيِنَّةُ فِي تَشْرِينُّ الثاني (نوفمبر) ١٩٧٦ رغم كل منا وأجهه من تضييق خلال تلك المرحلة، أو من خلال منابر صحافية واعلامية تعرضت للاغلاق لاحقأ مثل مجلتي «الطليعة» و«الفكر المعاصر» وغيرهما، او بشكّل فيردي، او عبير احبياء او لنشياء تنظيمات شيوعية سرية تفاوتت في تاثيرها وثقلها، ولكنها اجتمعت جميعها على رفض ما

سياسة الانفتاح الاقتصادي التى تبئتها القيادة السياسيّة بدءاً من نيسان (ابريل) ١٩٧٤، وتداعياتها الاقتصابية والإجتماعية السلبية على القُئات الكادحة، ورعاية الدولة بشكل متزايد للشباط الديني المحافظ سواء رسمياً أو في الجامعات ووسائل الثقافة و الاعسلام وتمرير القسوائين التي تنزع عن الْلُحدينُ أَفَى اشْتَارَهُ للسُيْوعَيِينِ) أَي جَقَّ في الحسوسولُ على أي منصب في المؤسسساتُ الإعلامية والصحافية والثقافية، أو التقارب مع الدول العربيبة المصافظة على حسساب تدهور العلاقات مع الدول العربية التي كنت توصف بالتقدمية، والتقارب المتسارع الخطى مع بلدان الغبرب وفي منقدمتها الولايات المتنصدة

عبدالسلام بنعبدالعالى * الإمبركية، ثم انهاء الصراع مع اسرائيل -■ ينادي رولان بارت بإقامة تاريخ أدب هليفة الغرب دالرأسمالي، والولايات المقحدة

وبالرغم من ذلك بقي الوجود الشيوعي عبر

في اطار حـرّب التـجـمع، وعـبـر اصـوات

محافية يقيت مسموعة حتى حملة اعتقالات

اللول ١٩٨١، ومن خالل - وهذا هو الأبرز هنا

- رموز شيوعية **وقفت الى جانب الرئيس انور**

السنادات – خناصية بعيد زيارته للقندس في

تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٧٧ – معتبرة انّ

نهجه للمصالحة مع اسرائيل هو عين ما طالب

به الشيوعيون المعريون في عقدي الإربعينات

والخمسينات قبل أن بتأثر اغلبهم بالفكر

القومى ويعتبروا اسرائيل ركيزة للسياسة

الرئيس الممادات من الشيوعيين المصريين -

وهم قليل - راجسعسوا مساطرا على الفكر

الماركسسي من تطور ايجابي تجاه القكرة

هكذا اعتبروا ان هذا التطور انتج آثاراً

سلبية، وبالتالي رَفَضُوا احْضَاعُ حسَايات مصر عند التصالح مع اسرائيل لاعتبارات

التوافق العربي العام متهمين الحكومات

العربية بأنها أمَّا رجعية وأما فأشية، وأنه لا

يوجد بينها ما يعكن اعتباره حكماً تقدمياً

واذا كانت اعداد من الشيوعيين المصربين

قد بخلت السجون في صيفٌ ١٩٨٨ سواءٌ في اطار اعتقالات ايلول أو قبيل نلك تحت طائلة

الاتهام بالعمالة للآتحاد السوفياتي السابق

فان قرارات الإفراج التي طالت معتقلي ايلول

عقب اغتيال الرئيس السادات شملتهم أيضًا

ويدأ جبو المصالحة الوطنية الذي مير تلك

الفترة في بداية حكم الرئيس مبارك مواتياً

لمحاولات للشيوعيين المصريين للمساهمة في

ولئن كنان المسار العنام للسيناسيات التي

اتبعت عبر السنة عشر عاماً الماضية قد جاءً

مختلفةً بشكل جدّري عن اطروحات الشيوعيين

- خاصةً في المُجالُ الاقتصادي/ الاجتماعي،

كما جاءت النطورات العالمية خاصة في ما

يخصُّ انهيار الماركسية في الّاتحاد السوفيّاتي

وبول شرق اوروبا ووسطها ثم في غالبية دولَ الْعَالَمِ الثَّالَثُ الْتِي كَانَتُ تَتَابِنَاهَا، فَأَن تَلَّكَ الفَترة منحت ايضاً الشيوعيين المصريين عنداً

من القرص: الحبرية التسبيبة للعبيد من

الأصيدارات الإعبالأميية والفكرية والأنشطة

الشقافية، والعودة يقوة الى التيار العام

للمؤسسات الاعلامية والثقافية: في الصحف

والدوريات، في المسرح والسبيتما وعبر تلك

وايضًا المُسَّارِكة في العديد من الجُولات الانتخابية - بدءاً من

انتبخامات ١٩٨٤ النباعة – معرش حين بذلوا

احيانا الانتخابات تحت لافتة الحزب الشيوعي

المصري بالرغم من انعدام الوجود الشرعي

ايضاً في انشطة تنسيقية سواء على مستوى

الْإَحْرَابِ السياسية أو على الستوى الوطني

او القومي العام في مواجهة احداث معينة

وكل ذلك في جبو من التسامح السيباسي

والامني الرَّنَ من جانب النولة، يون تجاهلَ

درجسة الحسرية الاكسس التي يتسمشع بهسا

الشيوعيون العاملون في اطأر حرّب التّجمع.

وتزامن ذلك مع التراجع الملصوظ في الصالات

التي إعلن فحيها عن القبض على اعتضاء

واذا كبائث مستالة الموقف مما يسبمي

بالاسلام السيباسي والعلاقية مع الصركبات الاسلامية قد استغرقت قتأ ومناقشات مطولة

في صفوف الشيوعيين المسريين الحسمها – بل

ان البعض برى انه لا يوجهد اجتماع في

صفوفهم تجاهها بعد – فمما لأشك فيَّه أنَّ

عــداً منهُم قـد ســاند بقـوة – بل ريما دفع -

السحاسة الرسمية الصالية للدولة آزاء

ويوفر هؤلاء غطاء ودعمأ فكربأ وثقافدأ لا

وأَخْيِراً، فَأَنْ الْعَرْضُ التَّجَلِيلَى/ النَّقَدَي

السابق يؤكد ما ذكرناه في بداية هذا المُقال منَّ

اتصناف العلاقية بين الشبيوعيين المصريين

والسلطة السياسية في مصر منذ 19٢٣ وحتى اليوم بطابع جدلي اختلفت طبيعته وبرجته

من مرحلة لأخرى، ولكنه كان سمة عامة لهذه

العلاقة عبر الخمس والسبعين عاماً الماضية،

وهو موضوع يستحقّ التعرضّ له بشكل اكثر

ستهان به لهذه السياسة وان اختلفوا مع

الحركات السياسية الأسلامية.

بعض جزئياتها او مكونّاتها.

* كاتب مصري.

تلك اللحظة بدأ الأتراك يراقبون ما يحدث كما بدأ يضيقون

تنظيمات شيوعية سرية مناهضة للحكم.

حتى الآن، ومشاركة ممثلين عن الجزب

صياغة مستقبل مصر.

كُما أَنْ أُولِنُكُ النَّدِينَ وقَقُوا داعمين سياسات

الامبريَّالية الاميركية في المنطقة.

تراجعي يقلب نزعة التمركز حول الكلاسيكية التّي ميزت تأريخ الأنب الفُرنْسي. ويكفى، في نظره، ودلالة على نلك التمركز التنديد إلى الفضاء الذي ما زالت إلى الآن معظم رسيائل النكتوراه، يتم النفاع عُنها

إنه قاعة لوي ليار في جامعة السوربون: معلينًا أن نحصّي عُندُ الْصُورِ الَّتِي تَعَجّ بُهَا جِبرانِ تِكَ القَاعة.

إنهنا الآلهنة التي تهنينمن على المعرفية الفرنسية في مجموعها: هنَّاك كورني وموليير وباسكال وبوسدويي وييمارت وراسين وكل هؤلاء تحت رعاية ريشوليوء.

لا تكتفى هذه النظرة إنن بالتعلق بالتراث، بل أنها لا تنظر إليه إلا من مركزه. فما يتقدم المركز أو يلحقه يعتبر تمهيداً له أو تَحْلياً عَنْهُ: ومَنْ يَتَقَدِمُ الكلاسَيكيةُ يِمَهُدُ لَهَا،

ومن يلحقها يستعينها أو يتخلى غُنها». قلب «نزعة التمركز حول الكلاسيكية، لا يعنى إهمال التراث الأنبي وإنما زحزحة المركز

الذيُّ يَجِعَلُ ذَلِكُ التراثُ نَفْسُهُ يِنُوْرُ عَلَيْهُ. إِنَّهُ القامة تاريخ تراجعي «يئير فيه الحاضر للإضيء أو على حد تعبيير بارت نفسه: معوض النظر إلى تاريخ الأدب من خلال منظور تكويني مغلوط ينبغي أن نجعل من انفسنا

نحن مركز هذا التاريخ. سننطلق من القطيعة المعاصرة الكبرى ونجعل هذا التاريخ ينتظم حول تلك القطيعة.

وعلى هذا النحو سنتكلم عن الأبب الماضي انطلاقاً من لغة الحاضر، بل انطلاقاً من لسان

النظرة الأولى إلى التسراث الأنبي نظرة اتصالية تسعى إلى مد خيوط الوصل بين الحاضير والماضي، والكشفّ عن والنفس الضائدة التي ترقد فيَّ كل حاضر،، أما النظرة التراجعية فهي انقصالية «تجعل التاريخ برمته يتتظم حول القطيعة المعاصرةه وتجعلنا ترتبط بماضينا بمقدار ما ننفصل

لا بد، والحالة هذه، من أن يكون التاريخ التراجعي تاريخاً انتقادياً تقويضياً. فلا تراجع بدون انفصال، ولا انفصال بدون انتقاد. إلا أنَّ هذا الانتقاد يظل هو السبيل الوحيد لتقسيس من ينظر إليهم التأريخ الاتصالي على أَنْهُمُ «أَلَهُ ـــــة الْقُكْرِ ، والأَهُمُ مَنْ نَلَكُ أَنَّهُ هُو الطريق المعكن لرصيد والحسدث، الأدبي في وحدته وتفرده. ذلك ان التاريخ الأول، إذ يُجعلُ كُل حنثُ عَالِقًا بِالمُركَنِّ، اما تُمهيداً أو عُودة واسترجاعاً، فإنه يُديبه في حركة مستمرة وُبحشْبره ضِيمِن الْكُلُّ المُوحِيد. أما التباريخ التراجعي فإنه، إذ بحاول خلخلة الركرية، ينظر إلى «الأحداث، الأنبية كتحولات تعمَّل كتأسيس وتجديد للتأسيس.

* كاتب وجامعي مغربي.

... من اجل تاريخ تراجعي

🖪 في الانتخابات النيابية التي جرت قبل الانتخابات بما سمته دبرنامج الاصلاح الأصلاح الوطني المقاطعة للانتخابات، على اعتمار أن ثُمة مشاركين في الانتخابات قد

احزأب سياسية الى جانب جماعة الاخوان المسلمين التي تشكل العمود الفقري لقوي المُعارضَة، اضَّاقة الى النقابات المهنية الْأِربنيَّة، وعبد من يعبرقون في الساحية الأربنيية

لا شك أن حجم القوى المساركة في صياعة برنامج الاصلاح كبيرة، وتشكل مختلف اطباف اللون السياسي الأربني، وخروجها بهذا البرنامج شكل بحد ذاته أنجازاً سياسيا مهماً، يعكس قَدرة هذه القوى على تهميش خلافاتها، والوصول الى برنامج مشترك يعكس هموم الوطن والمواطن، ويتحلى هذا الجنائب في القدرة على تجميع حركة هذه القوي، في شمول البرنامج «برنامج الإصلاح» لمختلف الجوانب السياسية والثقافية والاقتصابية

والإدارية.

للبرنامج يعكس انصيارا الى قوى المعارضة، غير أن الأسر ليس على هذا النحو، فالمعارضة غالباً اكثر شعبية من السلطة، فكيف عندما تنطلق من أرضية تراجع اقتصادي وبرنامج سياسي لا ينسجم مع ترآث عقود من التعاطي الغدائي مع الدولة العبرية. أن نلك سيزيد من

غير ان السؤال الذي يطرح نفسه، وطرحه

عبدالكريم محمد*

■ كثيراً ما تعيش المجتمعات المتعندة اثنياً وطانَّفْياً، او الَّتي تَعَيْش في ظل انظمة توتاليتارية محكومة بأيديولوجية صماء ذات

اتجاه واحد، جملة من العلاقات الملتوية التي

تقوم على امس اشبه بالباطنية وتحمل أسطأ

كبيراً من الحذر يصل في بعض الارقات الى

حالة أشبه ما تكون بالذغر، بينما يعتبرها

البعض ذكاء وقدرة على التكيف، متكلًّا الى ما

سمى في علم السياسة بالدراغماتية التي تبرر

الوسُّبِيلَة أياً كانت للوصول الى الغَّايات

المُنْشُودَةُ بِأَقَلَ تَكَلَّفَةً ممكنّةً وبِأَعلَى مَرِدونِيةً قَد

والغريب في الأمر اننا ۖ قَد نَّجِد نسبة لا

بستهان بها على صعيد الافراد والجماعات

على حد سواء بدات تفكر بهذه الطريقة وتجد

لها الكثير من المسوغات. وقد طهر هذا التفكير

بشكل جلي وواضح بعد المتسغيرات

الدراماتيكية التي شبهدها العالم في السنوات

أي بمعنى أدق اخذت الاتجاهات الذرائعية

تبرر الكثير من السلوكيات التي تفتقد الي

المصارحة والمكاشفة، ارّاء هذه القَّصْية أو تلك

مما يفرض على افراد المجتمع وطبقاته بكل

تلاوينها وانتماءاتها ان تعبش حالة من

الارَدُو احِـيـَة في الموقف والسلوك، والتي قـد

اللَّاولَ مَعلنَ قَـائَم على شيء من الدُفَــاق

السيــاُسي والاُجـتمـاٰعي والقيَّمي، والثـاني مستتر ظاهرياً لكنه يجسّد على ارض الواقع

في كل ما يقوم به الإفراد والمنظمات السياسية

والسبب في ثلك يعسود الى غسياب

تؤدي الى نمطين من التفكير.

تُجِنى من هذا السلوك الملتوي او ذاك.

القلبلة الماضية.

او المشاركة فيه، هو نلك المتعلق بكيفية تطبيقه على الأرض، أو تحسويله الى برنامج عسمل

وطنى. بحيث يكون له فرصة في التطبيق خُلالُ المُرحِلةُ المُقْبِلةُ.

والحقيقة ان ُهذا السؤال قد يطرحه محبو والمعارضة، وكارهوها في الوقت نفسه، غير ان الاجابة عنه لا تبدو عسيرة الى حد كبير. فعدم وجود فرصة كبيرة لنجاح البرنامج لا بلغي اهميته، فالأصل في القوى المنصارة الي الهم الشبعبي، ان تواصل الحلم، وأن تواصل النضال لتحقيقَ البرنامج الشعبي، حتى لو كانت النتيجة هي الحد الابني مُمشلاً في تشكيل قوة منغط على الحكومات بغية الحد من الفساد والاخطاء في تحركاتها الداخلية

فطرح هذا البرنامج من خللال امسؤتمر وطني، كَما خططت القّوى المشاركة فيّيه، سُيحُوله الى برنامج شعبي وحزبي، يضغط على الحكومة باتجاه الاقتراب منه، ولو بصورة محدودة.

كما انه ليس صحيحاً ان غياب هذه القوى عن مجلس النُّوابِ سيجعل فرصَّتها في التاثير محدودة، خاصة وإن الجميع يدرك انها لم تغب عن المُجلس نظراً لانعدام قدرتها على دخوله والمشناركية فييه، وإنما غابت استجاجياً على الواقع العام سياسيأ واقتصادياً، ونضالهاً المديد هو أستكمال لحالة الاحتجاج التي اطلقت شرارتها بالمقاطعة.

ثم لماذًا لا يقال ان الوجود المحدود في المجلس، كان سينفس هذا البرنامج وفرصته في الاقتراب من الواقع عبر قصة الإغلبية وآلاقلية، وهي التي يحتج عليها البرنامج، لأنها تاتي نتآج قانون انتضاب غير عادل من

لذلك كله، مسيكون بالامكان القسول ان البرنامج الذي طرحته القوى المقاطعة للانتخابات في الأربن، يشكل اضَّافة مهمة للتجربة الديموقراطية الأربنية، كما سيشكل معلماً بارزاً في التقاء القوى الوطنية على برنامج للاصلاح، رغم تنوعاتها السياسية والإيبيونوجية. وستتعزز هذه الاضافة بقدرة وقوى المقاطعة، على تفعيل برنامجها والمثابرة من أجل تحقيقه أو تصقيق أجراء منه على أرضُ الواقع، من خلال نضال سلمي بصافظ على أمن الوطن ومقدراته.

* كاتب أردني.

تنظيم «نيلي» الصهيوني

حتى ١٩٦٧ كان ثمة في اسرائيل اسم لا يجوز لاحد ان

٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩١٧

ذاكرة القرن العشرين

السلطات التركية تحاكم اعضاء

ينطق به. كان نوعاً من المحرمات، ولكن اعتباراً من شهر تشرين الثاني (نوفمبر) من ذلك العام راح ذلك الاسم يحاط بشبتي أنواع ألتكريم والتبجيل، ووصل الآمر الى حد أتامة احتفال رسمي برعاية رئيس الدولة ثم خلاله تقليد ورثة دوى العلاقة بدلك ألاسم اوسمة عليا. الاسم هو «تيلي» والكلمة تتألف من الحروف الاولى لعبارة تعنى «مجد اسرأئيل ابدأ لن يخيب»، والاسم حمله، في العشرية الثَّانية من هذا القرن تنظيم صهيوني سري انفرط عقّده وكانت نهايته قبل حفل تكريمه في اسرائيل بتصفُّ قرن من الزمن، وبالتحديد يوم السادس من تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩١٧. وكان نلك حين تمكنت السلطات التركية من ألقبض على اخر زعماء التنظيم واعدام بعصهم روسجن البعض الآخر. يقيناً أن العمل الصهيوني عرف في تلك :السنوات العديد من التنظيمات، ولكن أهمية تنظيم «نيلي» وفرادته تكمنان في مجالين: أولهما أنه كان تنظيم مخابرات، لا . تنظيم قتال، ووضع نفسه في تصرف القوات الانكليزية خلال أالسنوات الاولى من الحرب العالمية الثانية، وثانيهما أنه أدى -

لتخذه الانكليـز عبـر اعـلان بلفور الذي كـان احد العـواملّ الرئيسة التي وقفت في خلفية تأسيس الدولة العبرية.

هجرتهم إن هي اكتشفت ما هي نشاطات تلك الجماعة.

كما تقول «الموسوعة الصهيونية» نفسها - الى الموقف الذي

وهناك، على اي حال، بالنسبة الى هذا التنظيم، عنصس تالث وإن كان ثانوى الاهمية وهو انه كان واحداً من أولى التنظيمات الصهيرتية التي تجابهت مع تنظيمات صهيونية اخرى من دون أن تشجابه منع العرب، لا سيما مع تنظيم «اليبشوف» الذي كان يرى في نشاطات «نيلي» خطراً يتمثل في امكانية ان تقوم السلطات التركية بقمع اليهود ومنع

مهما يكن فان ما لا بد من ذكره، هو ان فِترة نشاط «نيلي لم تدم سرى عام ونصف العام، فالتنظيم تكون في ربيع ١٩١٥ علَى يَدُ رُعِيمَهِ أَشَالُومِ فَيَثِيرُغُ وَأَرُوفَ أَرُونُسُونٌ، وَأَخَذُ عَلَى عاتقه جمع شبان يهود يتواون مراقبة الاوضاع العسكرية للاتراك في فلسطين ثم يوصلون معلوماتهم الى القيادة البريطانية في القاهرة عير أن أولى للحاولات التي شام بها افراد «نيلي» للرصول الى الانكليار في القاهرة، عن طريق مسدراء النقّب، فشلت فأبدل نلك بالاتصال عن طريق سفينة انكليزية راسية في مياه البحر، غير ان المُعابِط الانكليزي، وعمالم الآثار مكتمشف اطلال اورو كلدة في العمراق، لللازَّم ليونار لولي، والذي كان هو ضابط الارتباط مع جماعة «نيلي» اكتشف من قبل الاتراك واعتقل، ما جعله يصرح باسماء بعض افراد الجماعة، وهكذا اضطر قادة ونيلى، للاختفاء فترة، غير انهم سرعان ما عادوا يستأنفون نشاطهم، متمكنين هذه المرة من الاتصال بالانكليز عن طريق صحراء النقب. ولكن هذه المرة ايضاً لم يكن الحظ حليفهم، اذ سرعان ما قبض بدو النقب على زعيميهم الرئيسيين يوسف ليتانسكي وفينبرغ.

وكان ذلك يوم ٢٠ حزيران (يونيو) ١٩١٧. وهناك قتل فينبرغ وجرح الآخر الذي أوملته دورية انكليزية الى القاهرة. وعن

الخناق على كل من له علاقة بذلك التنظيم. وفي يوم ٢ ايلول (سبتمبر) من العام نفسه تمكنت السلطات التركية من العثور على خمامة زاجلة تحمل رسالة من ونيلي، الى الانكليز، وعن طريق تلك الرسالة تمكنت من القبض على نعمان بلكند، احد مسؤولي التنظيم، وهذا، ما أن قبض عليه حتى أقر باسماء بقية أعضًاء التنظيم. وهكذا، منذ أواسط شهر تشرين الاول (اكتوير) التالي راحت السلطات التركية تقبض على اعضاء التنظيم واحد بعد الآخر، في وقت راح فيه اعضاء تنظيم صهيوني آخر هو محاشوميره يجهزون على اعضاء آخرين في

وكَمَانَت تلك مي الفشرة التي اعشرفت فيها السلطات الانكليزية، ضمنيا، بالساهمات التي قدمها لها أفراد تنظيم ونيلي، واكتشفت انها، كما ان بامكانها الاعتماد على قطاعات من العرب في حربها ضد الاتراك. كذلك بمكنها الاعتماد على أمثال منيلي، من الجماعات اليهوبية. ومن هنا ما تشير اليه «الرسوعة الصهيونية» من ان نشاط نيلي ساهم كثيراً في ايصال الانكليز الى بذل وعد بلفوره. مهما يكن فان السلطات التركية حاكمت من قبضت عليه من اعضاء «نيلي، يوم ٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩١٧، فأودع بعضهم في سجن الناصرة والبعض الآخر في سجن دمشق، قيما نفي الخرون الى تركيا، ولنفرط عقد التنظيم ثم ساد الصمت من حوله حتى يعث من رماده في ١٩٦٧ وكرم.

ابراهيم العريس

المعارضة الأردنية وبرنامجها الاصلاحي

يومين في الأردن خرجت القوى المقاطعة لتلك الوطئى، فيما اطلقت على نقسها مسمى دقوى يصنفون ضمن القوى ذاتها المسماة قوى

«الإصلاح الوطني». وتشكلت قائمة القوى المنكورة من عشرة

بالشخصيات الوطنية المستقلة.

الجانب الآخر في البرنامج المطروح هو قدرته على تلمس هموم المواطن الاربني في هذه المرحلة، حستى لو ادى نلك الى الخسروج ببرنامج مصالمه الى حد ما، رغم أن القائمين عليه يتفون هذه التهمة، ويرون أن العمل النؤوبُ والمُخلص، قد ينفع هذا البرنامج الي أرض الواقع، لأنه في الأسساس ينطلقٌ من

المكن لا من الحام. بالطبع، قد يرى السعض ان هذا التقسيم

شعبية تحركها على وجه التاكيد. بالفعل منتقدو البرنامج والقوى الموقعة عليه

انعدام الديموقراطية وتفشي الانتهازية

الديموقراطية وتجلياتها على مستوى الافراد والجساعات، لدرجة تصبح الدرائعية نهجأ وسلوكا بحتذى به، ومن بفتقد هذه الخاصية يعتبر من قبل وجهة نظر غالبية المجتمع اما غُـريْبِاً أو حَـالْمُا يغمرُدُ خَـارَج السَـرِبِ في المجتمعات غير الديموقراطية. فالديموقراطية ليست كما يتصور البعض على انها تكييف الْمُؤْسِسات أوْ تعطيلها يستورياً وحسب. أنما هي منهج يطول كل الإخسلاقييات العسامية والشاصة حثى انها تمس العلاقة الروحسة القائمة بين الفرد ومكنوناته الداخلية، وتخلق حسالة من التسمسالح مع الذات ومن ثم مع المحيط، كما تجتث حالة الرعب التي خلقتها السنوات الطويلة من غياب النيموقراطية، والتيَّ أنتَّ فيَّ ٱلمحسَّصلةُ التَّي تَفْسُنُنِّي مُسرَّضَ الانتهازية والذي يعتبر من اكبر الامرأض التي تصيب المجتمعات، وتقف حائلاً دون تطورهاً على الصعد كافة بما فيها الثقافة والأبداع

وقد تكون هذه السلوكيات مبررة في بعض المُواضِع في المجتمعات غير النيموقراطية، حـفَّـاطُلُّ علَّى حَقّ المواطنة لأن الإخــتــلاف في العقائد اياً كانت قد يحول دون الانتساب اليّ مواطنة مشتركة، وقد يحل الصراع عوضاً عن التعايشِ السلمي بين الجماعات الذي قد يصل احياناً الى عدم قبول منها بالاخرى شريكاً كاصلاً في الوطن. لذلك لا زلنا نرى في عالم اليوم أن اقلية بينية او مذهبية او عرقية او اثنية تضطر عبر موقف انتهازي متضعنا شعار وحدة الوطن، أن تعيش تحتّ ظل وإرادة غالبية لا تعتبرها في الأساس شريكة كاملة في الوطن وليس لها ما للغالبية، بل عليها ما على الغالبية، وكل هذا عائد الى غياب

* صحافي فلسطيني مقيم في سورية.

البيموقراطية.





CULTURE & ARCC

موسوعة الأدب الفلسطيني» في مجلدين سلمي الخضراء الجيوسي: اختيار لا تخفي حماسة وطنية

عبدالرحيم محمود القائد الوطني

النسه يد وأبو سلمى الكرم الذي

تعتبر الجيوسي نكبة

فلسطين نقطة تحبول في الوعي

العربي عموماً، الأمر الذي سبي

ثورات في مسحسر وستورية

موجة الشعر الحز في العراق

بهنذا الصدث، وهذا الرأي

سبق ان ورد في موسوعتها

عن الشعر العربي، ولعلها

في هذا المبحث تربط بطريقة

ميكانيكية مبسطة الأحداث السياسية

بظهور المدارس والتوجهات الأببية

الجديدة، قصركة الشبعر الصر، كما يفُتُسُر ض، كانت نتباج تراكم في

الخبيرات الفنية وتطور في أساليم

إبراك الَّذَات للعُسالُم، وهُي فُسوق هٰذَا

وذاك كسمسا شي حسال كل التسجساري

التجديدية في الشيعر والنثر العربي المعاصس خلاصة تاثر بتيارات الثقافة

الفربية وسوجاتها الصنيثة. ومرت

التحولات والأحداث الاحتماعية

والسياسية وبالاخص الحنث الداخلي

وترى الجيوسي في مقدمتها ان تطور الأدب الفلسطيني، في المستوى الجيمالي، يعكس التطور العيام في

المراكس الأدبيسة الكبسري في العسالم

العربي، وكان من بين شعراءً الشـتات

النين ساهموا في ثورة الخمسينات

الشُعرية توفيقَ صَايغَ وجبرا ابرآهيم جبرا وسلمى الخضراء الجيوسي.

وكأن جبرا بصفته شاعراً من أوائل من

أَنْخُلُواْ قُصَيْدة النثر الى الأنب العربي، ومن النين استخدموا اساطير الخصب

الَّتَى شَنَّعُتَ في الشَّعِنِ العَرْبُي أواحْر

الخمسينات. أما توفيق صابغ، فكان

أول شاعر فلسطيني يؤسس للاتجاه

الحداثي في الأنب العربي اثر صدور مجموعته من النثر الطليعي دثلاثون

قصيدة، سنة ١٩٥٣. وتعزز أسباب عدم

اتارته الانتسباء الى أن الشسعسر في

سنوات ظهور الصايغ كان يطمح ان

الصسايغ مسؤهلأ لكي يطرح النمسوذج

وفيّ مفهوم الحداثة الملتبس تناقش

مجموعته وبينهم خليل حاوي في

التُّدِميرُ ورفضُ الْوُسِساتِ، لكنَ، بِقَبِتُ

دون التوفيق بينها وبين الرؤية

الحداثية الأصيلة كما تقول، لأن هذه

(الحــداَّثيــة) كــانت تقــوم على رؤية

ألشباعر لذاته يصفته البطل والحكيم

والمبشس الذي لا تحدّ قنراته حسودً.

وهي هنا تتتجاهل رواد الصداثة

الشعرية في العالم من الذين كان منطق

تجربتهم يبنى على هذه التسمة أو التصور، وهي ترى أن عقد الخمسينات

سابته الرغبة في التجديد والانعتاق

من عقدة النَّنب وتغيير العالم، بعد

أما بالنسبة الى الشعر الفلسطين

فترى ان وضع الحداثة الجّزئية نهايةً

الستعنات تأثر بعامل أخر هو ظهور

المقاومة الفلسطينية، وموضوعها عُداً

الموضوع الرئيسي من خطلال نموذج

سُعراءً ٱلمُقاومة، وتشيير الى ان هذاً

الموضوع في المسبعينات كان لابد ان

يثير المساعب على الستوى الغني، وتجلى خطره في تكرار لا تسسمح

طبيعته بالكثير من التوسع. وكان من

شان هزيمة حربيران (يونيو) ان تزيد

مبوقف الشبعير المنصار الي البطولة

وفي تتبع لأسباب ضعف التحارب

الشعرية العربية والقلسطينية إبان

السبعينات نجد أنها لا تقدم إلا القليل

من النماذج التطبيقية، لكنها تؤكد أن

الخسسروج من هذا الخسسعف في

الشمانينات استدعى ظهور الجيل

الشساب الذي كسسس فسعل البطولة في

الشبعير، كيمًا اللح من اشتكهير في

السبعبينات في التحرر من المواقف

المتبجحة، ومن أبرزهم خيري منصور

ومريد البرغوثي وأحمد دهبور، وهي

تؤكد أن التحولات أنتجت وجود مشاعر

من أروع الشعراء الشباب وريما في الأدب العربي برمستم، وهو وليسد

خَازُندار؛ كُمَّا الْحَالِ مع شُعَرَ عُسَانُ

رقطان وركريا محمد بما اتسم به

شُعرهُم مِن مُيْرَة السَّخَلِي عَنَ البِطَوْلَةَ. وتقرد موضوعاً مستقلاً لابرز شاعر

فلسطيني سعاصير: سحسود درويش

الذي تقول عنه وانه شياعي زماننا هذا

وكل الأزمنة، وترى فيه عبقرية شعرية

عربية تستطيع ان تُضاطَبِ جماهيّر

عالمية. ويتوضيع امتيارُ شعر محمود

درويش كَلْمُلا تُؤكد الجيبوسي ، في

شسعره وفي تعاطفه الطاغى وحنانة

اللذين سنيظلان ملازمين له لأن

تعاطَّفُه من النوع الراقي تمترج فيه

الرقسة بالكبسرياء، والالم بالتسساسك

أما سميح القاسم فتراه متابعاً

السيرة شعرية بانخة، وقد استطاع ان

يفرض تجاربه الشعرية المتجندة أبدأ

والتي لا تتوقف قط على الجمهور

العربي الواسع خارج حدود بلده ونال

شهرة عالمية، وهي تعتقد أن الدافع في

مرجه بين صورة البطل والضحية ام

هزيمة ١٩٤٨ .

والأبطال صعوبة.

العراقي، من خلال موضوعها الجمالم ولم تكن الشورات والهبات إلا عنامل الضعاف عاماتة *

اضعاف وإعاقة لسيرتها.

لقب بريتونة فلسطين.

الكتاب: موسوعة الأبب الفلسطيني -المحررة: سلمى الخضراء الجيوسى الناشر: المؤسسة العربية للعراسات والنشر - بيروت ١٩٩٧

راجعته: فاطعة المحسن

🖿 مسا من أنب عبربي مسئل الأنب الغلسطيني تميز بطابعه ألادائي كمعبر عن وحدة لا تنفَّصم بين السب والفن وهو اصر طبيبيعي لما للحدث التساريخي الفلسطيني من إيقساع محموم، كأن من تاثيرًاته ظهور اكثر من حاضنة مكانية لهذا الأنب بسبب تَفُرِقَ كَتُابِهِ فَى دُولَ الشَّنَّاتِ وَبِقَّاءُ أَنْبِاءُ الدلخل أسيري أحتواء ثقافي ببدا باللغة وينتهي بالوجود اليومي الذي يزاحم ذاكرتهم وفولكلورهم وتاريخهم. وكان من تاثيرات هذه الاحداث ان بقي الَّانِبُ الفَّلِسطَّيْنِي الى منتــصفُ هُذَاً القرن بشكو ضعفاً واضحاً قياساً على أدابُ بِقَية البلدان العربية، وأن ظهرت فيه بعض الاسماء المهمة. في السنينات بدات مرحلة تاسيسية جديدة في مسيرته ظلت اسيرة التباس الواقع التنظيمي للمقاومة الفلسطينية وطبيعة الأحتضان العربي لهذا الأنب الذي سد عليه ابواب الفُحُصَ وامطره بهدايا الاعتجناب والتكريم غنيس المُشروطة. ومع تلك الإشكالات نضحت تجارب كشيرة ضمن هذه المسيرة، وتقيمت اصوات فلسطينية لتحتل بجدارة مواقعها في المشهد الثقافي العربي. بيد أن التشابك بين النظرة العَــأَطُفُـيُــة الى هذا الأبي ويُـين الدور السياسيّ الموكّول اليه، جِعَلَّ فحصّ تجاربه يخضع الى خلل بيّن الى يومنا

وظهور موسوعة للأنب الفلسطيني باللغة الأنكليزية ثم بالعربية، ومن تصرير سلمي الضضبراء الجيبوسي، يسد بيعض النقص الذي يشكو منه هذا الْأنب في الميدان النقديُّ، فالموسوعة تحوي تصنيفا وتبويبا وتعريفا ومقاربات جمالية لهذا الأنب تسهل أمر

يكون حديثاً لا حداثياً. في حين كان في الموسوعة هذه يتعرف القارئ على أنجاز لم يحظ به أنب عربي أخر من حيث التصنيف والتبويب والتقبيم الى قارئ اجنبي. مع مقدمة وافية ونماذج من الشغر والرواية والقصة الجيوسي تجربة السنينات العربية وتشيير الّي ادونيس باعتباره ممّثلًا القصيرة والسيرة والأنب التسجيلي لمُغَامِرَة حَداثِيةً فَي لَغُهُ السُعِر لـ ١١٧ كاتباً فلسطينياً ومع تعريف ومحازاته، ومن خلال رغبته ورغبة بسيرهم الذاتية بمقتمات قنصيرة. وتبدي المحررة في مقدمتها الكثير من الحمآس والحمية السياسية ألتى عناصر كثيرة في شعرهم تقفّ حائلاً نتخذها منهجا في قحص تلك النتاجات، بيد از ذلك الخطاب المتوهج عاطفياً لا يضيع على القارئ العربي والاجنبى جهدأ موسوعيا تابعت فية الكاتبة كما كبيس أمن النتاج الفلسطيني في مُراحلَه لَلْخُتَلْفَة. وأنَّ أضاع علينا متبحها لمعظم النتاجات وكتابها، أمكانية فرز غث هذا الأنب من

> منهج الجسيسوسي النقسدي في استعراضها التاريضي ومقارباتها الجمالية مُبنيُ على فَحُص للطُريقة التي تعامل بَها الكتاب مع مفهوم الالتَّزام بالقَصْبِة، وترى بين ما تراه اختلافاً بيناً في أطار هذا التعامل حدد سمات هُذَا الأنَّبِ وخُصوصيته بين الأداب العربية، وتشير في هذا الصند الى تمايز علاقته بالمكان والزمان في لمسحسة الخطاب والاتجساهات وفي انْشَعْاله بالجانب السياسي. ومع إنها تنظر إلى هذا الأنب باعتباره حرَّءاً من حركة عامة في الأنب العربي الذي اهتم بالصراع السكياسي والآجنتماعي، لكنُّ السياسة فرضت عبدًا القل على الكاتب الفلسطيني، وتوضح في هذا السبياق مشكلة الهوية والمنفى التي لا تبرز لدى الكتاب الذين عاشوا في الخبارج، بل تنسحب على كتاب الداخل باعتبارهم مواطعنين من الدرجسة الثمانسة أو فالدى صحفحة المواطعتة في ظل الاحتلال العسكري في غزة والضَّفة

وفي تحسديد تاثيسرات الاشكالسة الغلسطينية تضترض الجيوسي بان مه اقف هذا الأنب تتسمسول الى رؤية ماسوية من جهة ورؤية بطولية من جهة اخرى، وفي معرفة الاختلاف بين كتاب المنفى وكتاب الداخل، تتطرق المقدمة الي طبيعة الثقافة التي عاشبها كتاب الأرض المحتلة، فهم ترعرعوا في طل تُقافة غريبة عن ثقافتهم وتعلموا العبرية لغنة ثانية ونشنات لديهم وجهات نظر مختلفة تجاه الصراء الفلسطيني - الاسرائيلي أثرت في نوع إبداعهم. وفي هذا السيأق تجد أن كفة ميزان الاب الفلسطيني في المنفى ما زالت راجحة بشكل واضح في النشر والشعر معاً، غير انها تشيد بتجربة أميل حبيبي في تاسيس رواية

وفي العبودة.الي مناضي الشيعير الفلسطيني الذي سبق ١٩٤٨ تشير الجيوسي ألى أن أبرأهيم طوقان كأن أبرز الشبعراء الذين مزجوا بين القضية الوطنيسة وبين مسيل الى المداعسيسة والتصور الفكه للتجربة على عكس نين لحقوم، فهم لا يملكون هذه : . هَبِهُ. وبِينَ مَن اشْتُهُ وَ قَبِلَ النَّكِيةَ تعدد الجيوسي اسماء أربعة شعراء بينهم مطلق عبدالخالق وفدوى طوقان وتستنيهما في بداية تجاربهما من مشكلة أن يجعلوا من أنفسهم متحدثين

أأبا الفرات!

غازي القصيبى

(في نكرى شاعر العرب العظيم محمد مهدى الحواهري)

> ما زِلْتَ، تحت الرمُّل، تقضى واجبا وتسيلُ شعراً كالزوابع... غاضبا شعراً تمنتهُ الطغاةُ مطارفاً ونذرته للبائسين... جلاببا شعراً يثير الصابرين على الطّوي ويخيف مُحتجباً ... ويغرى حاجبا

أأبا الفرات؛ سقتُ ثراك غمامةً تذرو عليه جواهرأ... وكواكبا قرن حنيت بروقه... ورعوده ووقفتُ قرناً ... ما حنيتُ مناكبا ماذا تركتَ؟ عواصماً مقهورةً وزواحفاً مذعورةً... وأرانبا نَتِنُ بِدِيرُ لِنَا الْهِوانِ... ونحتسي كرَعاً... ويحتقرُ الدير الشاربا يتوعُّد الارهاب... وهو صفيَّهُ يغتال راهبة ... ويذبح راهبا

(روح

والمقباومية

والمؤامرات العالمية على مصير شعبه،.

بن المرابع السياسي التي تغمر نبرة الصماس السياسي التي تغمر

فُسِيهَا الجَسِوسيُّ الأَدَبُّ والأَنْبَاءَ فيُّ بِلَدْهَا، الى درجية تَضييع فَسِيسَهِا

مُلاحظاتها النَّمْنائِية في غُمَّرة خُطابِها

المكتوي بحرقة الانحيباز الى قضيية تضعها فوق كل الاعتبارات. وهي تبدو

في تناقض في ما تبثه من افكار حول مازق القضية الوطنية التي تحاصر الخطاب الغني في الشعر الفلسطيني، وما تصوغه من عبارات تمجيد

سياسية لقائليه، الأمر الذي يدفع ألى

التّصور بأن ردود فعل القاري الغربي

ستكون على عكس ما هو متوقع، أو انَّ

هذا القارئ في احسن احواله لن يكون

على بينة من أمر مسعرفة الحسود

الواضحة بين منهج موسوعة يفترض

ان يتوخى التعسريف النقيق وبين

الخطاب السياسي الذي يهندف الى

الفن القصصي وفي تداخل مبحشها عن الشمعر

والقسمسة تفرد سلمي الجسيسوسي مو ضوعين للفن القصيصي في مقدمة

عَامَةً تَوُّرُخُ لَلْفُتَرَةُ الْتِي تَسْبِقُ ١٩٤٨ والأشرى التي تلحقها. وفي المقدمة

الْأُولِي تَشْيِسُ الى تَضِرُبة خُليَّل بينس

اول روائي قلسطيني نشسر روايته «الوريث»، والرواية المهمة الثانية كما

تقول الجيوسي هي رمنكرات بجاجة،

١٩٤٣ السُحَق مُوسَى الحسيني الْتي

كتب مقدمتها طه حسين وحارث على

شهرة أنية. والروايتان تتسمان

بطابع هما التعليمي وان اختلف خطابهما السياسي وتلك حال القصة

القصيرة التي كتبها الرواد. ولم تنتج

تلك التجارب أمثلة كبرى تحتذي. وركز

الفن القصصي في الخمسينات، كُما

تورد الجيوسيّ، علّى القصة القصيرة، واشتهر في تلك الفترة، خارج فلسطين،

ثُلاثة من كُتاب هذا النوع: محسود

سيف الأيراني وجبرا أبراهيم جبرا

وسميرة عزام. الأول اعتبر من رواد

القصفة في الأردن وفلسطين إبان

الاربعينات اثر نشر مجموعته «مع

الناس، ١٩٥٦. اما جيرا ابراهيم جبراً

فاكتسب مكائة أنبية مرموقة في العراق

بعد نشر مجموعته ،عرق، التي ترى

فُيهَا قدرة على ترجمة الواقع الى واقع

أَخْر عديم الصلة به في الْغَالْبِ، بينما

بقيت سميرة عزام من خُلال مجموعاتها

دخل غسان كنفاني الحقل الأدبي أوائل الستينات عندما نشر مجموعته

مستريع رقم ١٣ ، عسام ١٩٦١ . ودكسانت

عدق مة هذا الكاتب احتاجت الى بعض

الوقت حتى يتعرف عليها الناس تعرفأ

كاملاً، كما تقول الجيوسي، مؤكدة على

ان رواياته القصيرة ورجال في الشمس

١٩٦٣ وبما تبقي لكم، ١٩٣٣ وبعائد من

حيقاء ١٩٦٩، كانت تضعه بين النين

جربوا الوسائل الحداثية بجرأة قبل أنَّ

يُسِدُا الحَسِيثُ عُن الحَسِدُا أَلَابِ

العربي، وتشير الى أن روايته ما تبقى

لكم، أبرع مسا كستب في القسمسة الفلسطينية والعربية، وتتحدث عن

هيمنة أعمال جببرا وسميرة عزام

وكنفاني على ما انتجه الفلسطينيون

وفي الضغة الغربية اشتهر في

السيئينات قصباصون من امثال محمود

شقير وخليل السواحري ورشاد أبو

شاور ويحيى يخلف الذين هاجروا بعد

النكسة. أما النشاط القصيصي داخل

اسرائيل نشهد أواخر الستينات ظهور

اميل حبيبي في روايته «السداسية»

١٩٦٨ ثم «الوقائع الغريبة» ١٩٧٤ التي

تعتبرها الجيوسي أكثر الروايات

اصالة في العالم العربي، لكنها ترى

الميها تاثرا برواية والجندي الطيب

شَعْنَانِكِ السِّالْوَسُلَافِ هَانِينَاهِ الْمُ

روابات جبيرا فتسرى العنصس الذي

يميسسرها توهج اسلوبه، وتمضي

لجسيبوسي بتسطيط الاضبواء على

مجموعة الروائيين من الإجبال اللاحقة:

سنحر خليفة وليانة بدر ومن تبعهما من

الجميل الشاب، وترى من بين الامور

التي تبرر عند القراءة المتأنية لأنب

السُّنَات، إنعدام الارتباط بالأمكنة التي

نزل فيها الفلسطينيون، وفي أمثلتها

عن مفهوم المكان تورد إشاراتُ لنتاجات شعرية لشعراء عرب وفلسطينيين الامر

الذي يوحى بتشتت موضوعها وتداخل

في تُرتيب منهجه، وهذا يحدث في اكثر

من مكان في المقدمة حيث تساتطرد

الكاتبة في شروحات ومتون تخلط فيها

الشعر بالقصة، ما يخلُّ بسياق المتابعة

او يوحى بان مواضيعها كتبت في

فَتَرَّاتُ مِّنُفَّاوِتَهُ وَهِي فِي حَاجِهُ الْيُّ اعادة ترتيب لكي تتعرض الى عملية

فصل أو دمج جديدة.

مخلصة لامكانات هذا الواقع.

إِنْ أَهُمَ مَشْكَلَاتَ هَذَّهُ الْمُوسُوعَةُ هَي

شرٍّ من المسؤولِ طبُّع رَهْبةً وغدُ مِن الشعراءِ... طبِّعَ راغبا إشهد إخا الرفض المجلجل... إنني أجللتُ كفيّ ان تمسّ عقارباً وأظِلُّ حِتَّى الموت... العنِّ دولةً ـ - لُعنَتُّ! - والعنها دؤوياً ... دائبا نفسيَّى الفداءِ ... لمن يفجَّر نفسه ليردُ مُعْتَصَباً ... ويفزعُ غاصبا

أأبا الفرات! ... وفي الفرات مرارةً صيغت سلافته زُعافاً ذائباً

ويح العراق! وكان أمس ملاعباً للمجد ... أصبح للخنوع مضاربا كانت تلامسه النجوم... أناملاً فغدا تمزَّقهُ السجونُ... مخالبا وَتُنِّ برى في ذلَّ شعب كامل عزأ... فيمطَّر في اسٍاءً مصائبا طعُن الشقيق... وكلُّ غدر فوقه غدر القريب السنبيح أقاربا

كانت حياتك عبرة... لو أننا عشنا كما عشت الحياة... محاربا ورضيَّتُ... إلا ان تكون مهادناً وأبيتً... إلا أن تكون مشاغبا ما راويتك سلامة ... إلا انبرى شرف القصيدة في السطور معاتبا ترميك من منفى لنفى ... نزوة

هذا زمان الصمت... يُعْتَلُ بلبلُ أذُنُّ الخيام... ولا تسر اجانبا

يبكي على وطن يموتُ صغارُه جوعاً... ويتخم مترفوه أطابيا قالوا «صمتًا»... ولِي نطقتٍ شفيتٍ مِنْ غلُّ الصدور... فقلتُ: صمناً صانباً هي محنَّة الشُعراء: حزناً صامتاً نخر الزلازل... أو مديحاً كاذباً وعلُّوتُ بِالغَصْبِ الرهيبِ... مقارباً وسموت بالصمت الكثيب ... مجانبا

شعخت على العقل الحكيم... مراتبا

ويرى الغراب على المنابر ناعبا أشكو اليك أبا القصيد... قصائداً طرحتُ ملامحها النبيلة ... جانبا لم تأتنا عربية ... لتسيغُها مسخً هجينً ليس يعرف أصله لا في الحصان ولا الحمار مناقبا وطلأسم مفتونة برموزها تهمى عليك... سناجباً... وطحالياً مَا أَبِّذَا الْاشْعَارِ... إِنْ هِي نَكَّرَتْ فتنكّرتْ... جوراً صراحاً ثاقبات

أأبا الفرات!... قرأت شعرك يافعاً غض السنين ... أرى السنين كواعبا وقرأت شعركُ... والكهولة لمَّةً بيضاءً... تعتصر الشباب ألغاربا مَعْرِيتُ حين قرأتُ شعركَ والها ﴿ يدعو ببيروت الغزال الهاربا وبكيت حين قرأت شعرك نازفاً بجوار جِعفر ... وهو ينرف شاحبا وغضبت حين قرأت شعرك بالرأ يبغى دماً ... ودماً ... ويصرخ ساغبا عجباً! أشيبُ ولم يشبُّ لك مقطعٌ ما زال شعرك بي لعوباً ... لاعبا «باق وأعمَّار الطُّغَّاة»... قصيرةً شعرً ضمنتُ له الخُلُود الصاحبا

لندن - تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٧

مسابقة عربية عامة

 دعت مكتبة الملك عبدالعزيز العامة في الرياض الروائيين العرب الى مسابقة لكتابة رواية تاريخية تستمد احداثها من حياة الملك عبدالعزيز، ووضعت المكتبة شروطاً للمسابقة التي حدد اليوم الثاني من ذي القعدة ١٤١٨ هـ أخر منعد لتسلم الروأيات المشاركة، اهمها الترام الروائي اللغة العربية الغصمى والقواعد الفنية لكتابة الرواية التاريخية وكذلك التزامه روح الحدث المتطابق مع حقيقة الواقع

وحددت مكتبة الملك عبدالعزيز قيمة الجائزة التو تمنح للفائز الاول بعشرين الف ريال وبخمسة عشر

في كتابة رُوآية عن اللك عبدالعزيز

كما اشترطت المسابقة التزام الكاتب الروائي روح

ملتقى طليطلة حول التعاون الاوروبي - العربي على مشارف القرن ٢١

• عقد في طليطلة يومي ٢٢ و٢٤ تشرين الاول (اكتوير) ۱۹۹۷ ملتقى في موضوع «التعاون الاورويي - العربي على مشارّف القرن الصادي والعشرين: البالرات والتحديات، واللتقي هو الخامس في سياق ملتقيات تنظمها مدرسة طليطلة للمترجمين (جَامَعة كَاشَتُتِيا لامَنْتشا) بَالتَعَالَنَ مع هيئات اقليمية عربية واوروبية.

توزعت اعمال الملتقى على محاور ثلاثة: الابعاد الاقتصادية والتجارية والمالية، ألابعاد الثقافية. ومن الشاركين في الملتقى نذكر: محمد عبداللاه (مصر)، قاسم أبو عين واسماعيل للحياري وانور الزغبي، وابراهيم بدران (الاردن)، زياد ابو زياد (فلسطين)؛ رفيق جويحاتي (السفير السوري في مدريد)، على أومليل وعبد الله اديال (المغرب)، ميلود الهدبي (ليبيا)، بدرو مارتينيث مونتابيث ومسغيل ارناندو نولارمندی وانطونیو لوبیز (استبانیا)، بول بلطة

القلب وراء الكلمات:

~ ما إسمك؟

- الله... الله.

عاد يسالني بكلمات لاهثة.

= لا مدرجات اليوم

سالته:

بوجهه ناحيتي: - رضاب.

قال:

رد علی کتاب نتانیاهو 🕒 🛴

● عن دار بيسان في بيري صدر كتاب حمدان حمدان «اغتيال التاريخ: ودأ على نتانياهو في مكانه والكتناب الذي يفند دعساوى رئيس الوزراء

الاسرائيلي في كتأبه مكان تحت الشمس، يعرف الناشر بهذه الحوارية: - الفاتستطيني غير موجود في التاريخ لكنه موجسود فُسي الأرهاب. أنه مسوجود وغير موجود.

- ألا يعتقد صاحب الماجستير من فيلابلفيا (نتانياهو) بأن ثمة تعارضاً بين اللاوجود والوجود الجغرافي في أن واحد؟ - عند بتنانيا هُوجَّان الصّواء هو أول ما خلق الله

- ألا يَظِنْ بأن إلغرب كان قد سبقه بقرون عن، نظريات فراغه في العالم الستهدف؟ - لقد خط دأيان اعترافاً فوق رسال النقب، انه: السطور الاخيرة من كتابه «قصة حياتي». - لماذا يقرأ نتانياهو ما انتهى آليه متطرفون

تمارين البكاء

بوسف القعيد

■ كنت اخرج كارنيه الكلية من حقيبتي وأنا في عجلة من أمري، فقد وصلت متأخرة في هذا البرم، وكنا في الربيع حيث منذل الجامعة مغطى بالورق الاخضر والحديقة الواسعة تعلن عن نفسها بالألوان الطبيعية. كأن المكّان يبتسم لي، وفي الجوكّان ثمة شعر من المخان والمرايا، ونسمة هواء عنبة في هذا المسباح

الجميل، تداعب شعري، وحسوت الهواء ألذي يعبث بورق الشبهر يتلاقى مع وشيش مياه النافورة التي تصعد الى قلب السماء، ثم ترتد الى الارض، تنشر رائحة البحر في المكان كله. وكانت السماء شديدة الزرقة، وكان الضورة يتذبذب في الهواء الذي كان مصقولا كالرجاج. يبدو أن عدوى الجو ويهجة اليوم اثرت في الضنابط،

لانه بدلا من النظر الى مسورتي المشبسة في الكارنيبه، والتحقيق في وجهي، قبل أن يسمح لي بالدخول، نعى الكارنيه جانبا، ومدلي يده التي كانت مسكة بيد شاب يقف في ظله، كانه يحتمي به من حرارة شمس لا وجود

أمسك يدي بيسراه، ويد الشاب بيمناه، وشبكهما معاء

لم الستوعب الأسرفي البداية. تصمورت أن منزاح الشابط في هذا الصباح الجميل جاوز حدوده. لكني عندما نظرت لأول مرة الى الشاب الذي امسك بيدي بقُوة، كانه غريق وأنا القشة التي تمثل له الانقاد الأخير، اكتشفت أنه بلا عينين، ثمة حفرتان مكان عينيه لونهما رمادي.

كانت ملابسه من النوع الرخيص، غير متناسقة وليست نظيفة. ويبدو كما لو كان نائما بها. شعرت بخجل وتمنيت الآتراني أي بنت من بنات كليستي، مستى لا يعايرنني بهذا الذي أمسك به بيدي، واجدني مضطرة إلى السرح الامر لهن واحدة واحدة، لا بد أنه طالب أتى من الفلاحين هذا الصباح. ربعا كان يعيش وحيدا ولا يعلك سوى هذه الملابس التي يرتديها.

فوجنت به يسبقني الدرجة انني تصورت آنه يجري، همست لنفسي: ربعا كان يرى رغم وجود الصفرتين الظاهرتين في وجِّه، ولكن، من المؤكد أنه لم ير نفسه أبداً. فكرت في خلع نظارتي الغالبة جدا، وألتى اشتريتها بعبلغ تبرم منه والدى اكثر من مرة وكان اصراري عليها يعكس نوعًا من الاستعداد للصيف القادم.

فكرت أن أهديها له مع أنها نظارة حريمي وهو ولد سبقِني، ألمت يدي مسكة يده الثي كانت اقرب الى القبض على . حاولت أن أجاريه في سرعته، ولكن حذائي الجديد بكعبه العالي جدا حال دونٌ ذلك. وقبل أنَّ البهه الى ضرورة أن يبطئ من سيره ساقني وهو يدير رأسه ناحية اليمين وناحية الشمال، كان يجر

- من اي كلية؟ - الأداب - وفي أي سنة؟ - الأولى. -- ومن أي قسم؟ - اللغة العربية فكرت أن الساله، ولو حستى عن الكالية التي ساوحاله وحركة اندفاعه إلى الامام هدات: اما أنا ففي كلية الحتوق. حمدت الله في سري، لأن كليته تجاور كليتي سائيه وقد اصبحنا على مشارف الكليتين. - أي مدرج تريد الذهاب اليه؟. مُسمَّكُ فظهرت تفتفة على وجهه، قال لي:

- شممت رائحة نفسه غير الريحة عندما استدار

- إلى أين تريد الذهاب إذرُ؟!. توقف وقال: الكافتيريا، لم أشا أنَّ الساله عن السبب في ذلك، لكنه قال وقد لانت ملامح وجهه واصبحت يده وسادة ناعمة حول يدي: - عندي موعد غرامي. ونحن نقترب من الكافتيريا، التي لم يكن يجلس فيها



لشاهدت الأن مشروع دمعة، وأصابعه تحركت حول يدي،

بعصبية، قلت لنفسي، إنه يتعامل معي، ولكن بانامل ينيه، ر يعزف بهيا ما يريد قوله لي. قال وقد انطفا حماسه: إنها ، تحضر متأخرة دائما. قسنته بهسدوم. الآن لم يعسد يسسبيقني. وصلنا إلى الكافتيريا. سَالته إن كان يُغضِل الجلوس في مكان معين؟ . مل يريد أن ينفذ حمام شمس؟ أم يجلس تُحت مظلة؟ أو ر تحت شحرية؟ تال لي:

- الا تجلسين؟

ثم أكمل بغد قليل:

- حبيبة الفزاد منا

- المكان خال تعامأً ـ

- كُلُّ الأمكنة سيان

وأثا الجلسه على كرسي اسام متشندة ويالقرب من" شجرة كنت أشم رائحة ورقها الاخضر وكانت تتنامى إلى من حوض الزهور روائح تزيد جمال اليوم يهاء. 🦥 يَقَالَ كُمَنَّ يَحِيثَ نَفْسَهُ: 🦿 - المهران تخفس بعد أن جلس مكانه. سالته:

بانت مقدمات خيبة الأمل على وجهه. لو كانت له عينان ا

- أنادي إك الجرسون؟ الوح بيند في يالن: قبلُ أن أنصرف فوجئت به يطلب مني الجلوس، قبل أن أقول إنني جنت مشاخرة هذا اليوم واريد الانصراف

باسرع ما يمكن. قال إن لديه كلاما بريد أن يقوله لي. جلست وبدأ يتكلم، قال إن الكفيف لا يحب الكلام عن البصر، والأصم لا يتحدث عن السمع. ومنع هذا قان علده الجراة لكي يقول لي. إن الله سبحانة وتعالى - رفع راسه في هذه اللَّحظة إلى أعلى - سابه نعمة البمس ولكنه انعم عليه بنعمة البصيرة. ا ترقف وهو-يقول:

- والفارق بين البحس والبعسيرة مثل الفارق بين احترت ماذا إقول. بدأ لي الصيعت اكثر أمانا من أي تمسرف أخر يمكن أن أقدم عليه. لوحت له سدى وأناً امشى اكتشفت أنه أن يرى تأويحة اليد فقلت له:

لِم يود علي كان يبدأ زمن الانتظار الذي لا يعرف كم أتجهت الى المدرج المخصيص لمحاصرتي اليوم وفي

بعد ساعتين، كنت اخرج من مدرجي، وانا في طريقي، الى الشارع. نظرت الى الكافتيريا من بعيد، كان ما يزال جالسًا يحلق في الفراغ وامامه كوب فيه بقايا شاي إ ورُجاجة مياه غَارِيةً شرب تصفها وكوب مناء لم يمسه احد. لكن تبابة كانت تحوم على الأكواب الثلاثة. خيل الى عندما كنت انصرف انها حطت على بقايا كوب الباة

* كاتب مصري

المنهج الاســــلامي في عرض أحداث الرواية وســُـلامـة النص من الاخطاء النحوية والاسلوبية والاملائية.

ألفاً للفائز الثاني وبعشرة الاف ريال للفائز الثالث.

الادلة الاثارية والتاريخية على وصول الفينيقيين والمسلمين الى «الارض الجديدة»

احتفالات عربية واسلامية بذكري الوصول الى القارة الاميركية (٢ من ٢)

🗖 تورنتو – من سعادة سوداح:

 تستعد الجاليات العربية والاسلامية في كندا للاحتفال بذكرى مزدوجة هي مرور الفين وخمسمنة سنة على وصنول الكنعانيين - الفينيقيين، والألفية الاولى على وصول للسلمين الى اميركا الشمالية، وذلك في احتفال كبير يقام في مبنى برلمان وحكومة مقاطعة اونتاريو، في مدينة تورنتو كبرى المن الكندية.

وراء هذا الاحتفال رجل واحد، لم يكلُّ ولم يملُّ، خلال

سنوات طويلة، عن الدعوة الى تسليط الاضواء على علاقة المشارقة القنماء بالقارة الاميركية والجبيدةء هذا الرجل هو ابن النبطية (لبنان) الدكتور يوسف مروّة الحائز، اخيراً، على مجائزة اليوم الوطني الكندي للانجازات، Canada Day Achievement) (Award تقديراً لمنجزاته العلمية والفكرية والثقافية وتفانيه

في خدمة أبناء الجاليات العربية والاسلامية. حول هذه المناسبة بكل ابعادها، كان لينا الحوار التالي مع النكتور مروَّة مؤسس ورئيس مركز الدراسات للعربية -الأسلامية في تورنتو. وهنا القسم الثاني والاخير.

● الحديث عن وصول الفينيقيين الى القارة الاميركية قديم وأن كان لكم فضل تسليط الاضواء عليه بشدة، والمثابرة على ابراز الحقائق والكتشفات المتعلقة بهذا الطرح فما هي ابرز البراهين على هذا الحدث التاريخي؟

ت شعرك يانعا

والسنفين كواعدا

لشباب ألغاربا

لكهولة لمَّةً

تمعرك والهأ

معرك نازفا

رينزف شاحيا

شبعوك ثانرا

ئىب لك مقطة

قوياً... لاعباً

ه... قصيرة

لمؤد الصباخية

اول (اکتوبر) ۱۹۹۷

بيرؤت صدر كتاباعد

ردا تعلی نتانیاهو بر یک

ه معساوي رئيس اور.

كان تحت الشمس، يعرب

إصوجود في التاريوك

ألئه مسوجود وغيار موجو

سأأبين اللاوجود الناريم

كِانَ قد سبقه بقريد

والفأ فيوق رصال النفء

«قصة حياتي و ما انتهى آليه عنصره

ن علمي وجهه. لو كانت له به.

ته وأصابعه تحركت على الم

عامل معي ولكن بأنامل

. قَالَ وقد أَنطَفَأَ حَمَابٍ الْحُ

يعيد يسببتني وما أبر نفيل الجلوس في مكان مه مس؟ أم يجلس تحت عثالاً أ

ي امام منصدة وبالقوب

با الاختسر وكانت تتناس أم

به يطلب عنى الجنوس فيأ أن أهذا اليسوم واريت الانصدة

ه كلاما بريد أن يقول لم من الكلام من الكلام من

عن السمع ومع هذا فإن عنه

اسبحانه وتعالى - رفيرال

ملبه نعمة البصر والكه العم

لي الصعت اكثر أمانًا عزني

من الانتظار الذي لا يعرف كه

صيص لمصاخدت اليوم للم نَّب كفيفة مثله أم أنها نها ا

أسامه كوب فيه بقايا ما

الإملية وا تتعول ميله م

البيحة البد فقلت له:

د جعال اليوم بناء

. **وي**صوخ ساغبا

، الهاربا

– استشهدت في الدراسة التي وضعتهًا باللغة الانكليزية تحت عنوان والفينيقيون في اميركا قبل كولمبوس، بفقرات عدة مقتبسة من عشرات الكتب والبحوث والنراسات الاكانيمية لعلماء ومؤرخي الغرب، ووجنت ان اهم البراهين على وصول وتزول الفينيقيين فى شواطئ الاميركتين الشرقية والغربية تعتمد على الأمور التالية: ١ - الوثائق التاريخية:

أ – اخبار التاريخي الكلاسيكي اليوناني والروماني القديم (ميرودونس، بينياس، ىيوبوروس، سترابو، سنيكا، بلوتارخ، تاسيتوس، بوسانياس وبطليموس حيث تتوافر آخبار الاستكشافات والبعثات الجغرافية التي قام بها البحارة الفينيقون مثال رحلات حنون وهيميلكو ووطان وماؤري وراتا وسواهم).

ب – النقود الفينيقية الفضية والبرونزية المكتشفة في أماكن عدة في القارة الجديدة والتي يرجع تاريخ صكها الى قرطاجة بين عامى ٣٥٠ -١٤٦ ق. م. وقد وجدت قطع كثيرة من هذه النقود في ولايات كنساس وكونكتيكت واركنساس والاباما. وان عينات منها معروضة في متاحف هذه الولايات. ج - النقوش الفينيقية والقرطاجية التي وجنت في اماكن عدة في اميركا الشمالية والجنوبيَّة: ١ - -كنَّدا: شيربروك (كيبيك) وبيتر بورو بارك (اونتاريو) ٢ - الولاياتِ المتحدة: بجيرة اساومبست وصخرة

دايتون وصخرة بورنه (ماساشوستس) واورتيت (نیویورك)، وسبیروشایت وسیمارون كلیف (اوكلاهوما) ولاس لوناس وبيبلوسان كريستوبال (نیو مکسیکو) ودافنبورت وصخرة نورا(ایوا) وميكانيكسبورغ (بنسلفانيا) وصخرة بات غريك (تنيسي) وماساكرليك (نيفادا). ٣ - باراغواي - نهر باراغوي - ٤ - البرازيل - بوزو التو (بارييبا) وشوغرلوف مونت (ريو دي جانيرو). بالأضافة الم النقوش المصرية والليبية والنومينية والسومرية

والإشورية والتاطية. ٢ - التشابه والارتباط اللغوي: وجود العديد من الاسماء الفينيقية لبعض المواقع والأماكن في بلدان اميركا الجنوبية والتماثل بين مفردات لغات قبائل الهنود (المايا والانكة والارتك) واللغات الفينيقية والقرطاجية والنومينية والماؤرية. ويبدو هذا التشابه واضحأ في المقابلة والمقارنة بين ابجدية اللغة النوميدية الشِّيقة من القرطاحية في شمال افريقيا، وابجنية هنود بعض الولايات الأميركية وابجدية سكان جزر جنوب الباسيفيك (الماؤرية). ويلاحظ علماء الألسن القبيمة استخدام العبيد من رُمُونَ الالفِناء الغَينيقيَّة في النقوش والكتابات التي تمارسها بعض قبائل الهنود الحمر: الساق (SAC)

في ولاية أيوا، والسابوني (Saponi) في ولاية نيويورته والمحيقان (Mohican) في ولاية اكلاهوما، والروني (Zuni) في ولايةً نيومكسيكو والعباطة (Opata) في ولاية اريزونا. " - أثار النُّصب والْنباني الفَينيقية الطراز فو اميركا القسمة: توجد هذه الأثار في العبيد من قري الهنود الجمر في مأساشوستس وتيومكسيكو

وكولورانو ونيوهامبشير (الولايات المتحدة) وفي

اماكن متفرقة في المكسيك والبرازيل والارجنتين ٤ - الادوات البرونزية الفينيقية: اكتشفت ادوات فينيقية برونزية (مثل الخلقين والمنجل والازميل والمدية والنصل وموس الحلاقة والحربة والفأس المجوف الخ) في ولايات فرمونت وماساشوستس وفيين وكونكتيكت، واسلحة برونزية في اوهايو

قوارير الامفورة ذات العروتين والعنق الضيق، القرطاحية الصنع، في ولايات كنساس والاباما وماساشوستس وفم اماكن اخرى متفرقة في المكسيك وكولومبيا والبرازيل والارجنتين.

وتوجد في المكتبات العامة في كثدا والولايات المتحدة مثات الكتب التي تتحدث باسهاب ونقة عن كل هذه الامور. وقد حضَّرنا لوائح باسماء الكتب التي تتعرض لهذا

الموضوع ووضعناها بأيدي من يطلبها من الطلبة الثانويين والجامعيين

• تضم بعض المتاحف الكندية في تورنتو ومونتريال واوتاوا أثاراً فينيقية. فما هي ابرز هذه الآثار وما تقديركم لقيمتها في دعم نظرية وصول الفينيقيين الى القارة الاميركية - بِالأَصْافَةِ الِّي مَا نَكُرتُهُ، فَانَ الْمُعروضَات

الفينيقية في المناحف الكندية التي تضم بعض عينات من القماش الارجواني الفينيقي وقطع النقود القرطاجية وبعض الفضاريات والادوات النحاسية وضور بعض النقوش هي اشياء مهمة وقيمة ولها بورها الكبير في دعم نظرية وصول الفينيقيين الى القارة الاميركية على العموم وكندا والولايات المتحدة على الخصوص. كما ان النقوش التي اكتشفت في بيتربورو (اونتارو) وشيربروك (كيبيُّك) هي ايضاً ذات دلالة كبيرة واهمية ايجابية في دعم الطرح

 على اية مصادر اعتمدتم بالقول بوصول العرب والمسلمين الى القارة الاميركية؟ وهل اشارت المصادر العربية التاريخية القديمة الى نلك؟

- اعتمدنا في قولنا بوصول العرب والمسلمين الي القارة الجديدة قبل كولمبوس بخمسة قرون على العديد من المصادر الغربية وكتب التاريخ العربية القديمة في أن واحد:

 أ - فَمَن الْمُصَائِرِ الْغَرِبِيةِ كَتْبِ وَبْرِاسَاتُ بِارِي فَيِلْ من جامعة هارفرد ومنها كتب «اميركا قبل الميلاد» (١٩٧٦)، و،قصة اميركا، (١٩٨٠)، وكتاب «قبل كولمبوس، للباحث العالم سيروس غوردون (١٩٧٧)، ودكولمبوس كان الاخير، للباحث باتريك هيوغي (١٩٩٤)، وداوراق كولمبوس، ترجمة وتحليل البَّاحث موريسيو اوبريغون (١٩٩١)، ودجاؤوا قبل كولبوس،

للاستاذ الباجث أيفان فان سيتيما (١٩٧٦)، و«الحضور الإفريقي في اميركا القنيمة، للمؤلف نفسه (١٩٨٧)، ودوجوه غير منتظرة في أميركا القديمة، للباحث الكس فون وثيثو (١٩٧٥) و«افريقية واكتشاف اميركاء للمؤرخ ليو وينر (١٩٢٠)... الخ. ٢ - ومن المصادر العربية التاريخية والجغرافية القبيمة التي نكرت اخباراً عن رحلات البحارة العرب

والمسلمين إلِّي (الأرضِ المجهولة) غربي بحر الطلمات أ - كتاب مروج النهب ومعادن الجوهر، جـ ١ ص. ١٣٨ للمؤرخ الجغرافي ابي الحسن علي بن الحسين المسعودي (٨٧١ - ٧٩١ُم). وكتاب «الخيار الرَّمَانَ"، للمسعوديُّ أيضاً، وذكر الْلُوِّلُف فَيهما أنَّ البّحار الاندلسي (القرطبي) خشخاش بن سعيد بن الأسود أبحر مع جماعة من التجار من ميناء بليا (بالوس) في جنّوب غرب الإننلس العام ١٨٨٩ وأتجه غرباً حتى وصل الى الارض المجهولة. وعاد الى

الانداس بأموال وكنوز طائلة. ورسم المسعودي في خارطة العالم التي رسمها موقع (الأرض المجهُّولةُ) غربي بحر الظلمات والضباب وهي القارة الجنيدة. وكأنت معلوماته الجغرافية أعم وأشمل وأبق واصدق من معلومات كولمبوس وكابوتو اللذين كانا يجهلان وجود ارض مجهولة أو قارة جديدة بين اسيا واورويا.

ب – كتاب منزهة المُستاق في اختراق الآفاق، للجغرافي الشريف الادريسي (١٠٩٩ – ١١٦٦م)، الذي نكر رحلة جماعة من البحارة، من شمالي افريقيا، أبحروا في المحيط الإطلسي من لشبونة في البرتغال غُرِباً بِّهدفُّ استكثباف نهايَّة هذَا البُّحر حتَّى وصَّلوا الى جزيرة عامرة وجنوا فيها من يفهم لغتهم العربية ورجعوا الى لشبونة وتحدثوا عن مشاهداتهم في تلك

للمؤرخ شهاب الدين ابي العباس احمد بن فاضل العمري (١٣٠٠ - ١٣٨٤م)، الذي نكر بالتفصيل احدار الاستكثَّىافات الجغرافية البحريَّية الَّتَى قام بها ۗ سلاطين دولة مالي، في افريقيا الغربيّة، وراء بحر الظلمات والضباب. وسرد ما سمعه من السلطان مانسو کنکان موسی (۱۳۱۲ - ۱۳۲۷م) حول رحلة

(١٢٨٥ - ١٣١٢م) آلي الأرض المجهولة وراء البحر المحيط وما جاء به من اموال وذهب وفضة. د - کتاب دریاض العلماء للميرزا اغا حكيم الذي يذكر تفاصيل رحلة بحرية قام بها الشيخ زين الدين علي بن فاضل المازندراني من منناء طرفاية على الشاطئ المغربي الجنوبي الى ميناء الجزيرة

ألكتب والاخبار والمرويات العربية. وأود ان اشير واضيف هنا الى ان مجموعة من الباحثين وعلماء الآثار الاميركيين، على رأسهم باري نيل، كشفوا عن وجود مدارس عربية - اسلامية اقيمت في عدد من المراكز العربية التي كانت قائمة للتجارة والصناعة والتعبين في الولايات المتحدة. وكان الهدف منها تعليم أطفال قبائل الهنود الحمر وابناء التجار العرب مبادئ القراءة والكتابة العربية بالخط الكوفي القديم والحساب والدين والتاريخ والجغرافية وَّالرياضَيات والقلك والملاحة البحريَّة. ووجئت الألواح الحجرية ذات النقوش العربية التي كانت تستخدم كوسيلة للتدريس في تلك المدارس. والمعروف ان آثار وبقايا المدارس العربية وجدت ف ثمانية مواقع في ولاية نيفادا (فالي اوف فاير والنّ

الخضراء في البحر

الكاربي العآم ١٢٩١ م

(١٩٠ هـ). الى غير ذلك من

سبرنغز ولاغو مارسينو وكيهول كانيون وماسكر لييك وتشرشل وواشو وهيكيسون صامت باس)، وموقع واحد في كل من ولايات كاليفورنيا (انيو) واريزونا (مونيزو ماكاسل) وكولورادو (ميزا فربيه) وَنَيْوَ مُكَسِّيكُو (مَيْمبرز فالي) وانتيانا (تيبر كانو). ويرجع تاريخ الآثار العربية الى حوالي العام ٨٠٠م كما أنَّ ابحاث علماء اللغات القبيمة المشورة حول لغات ولهجمات الهنود الحمر تشير الى ان قبيلتي القري (Cree) واجبية (Öjibway) التابعتين لاتحاد قبائل الغنويين Algonquinn في كندا ما زالت تستخدم الألفباء العربية. كما تنشِّر اللهجات والالفباء العربية القنيمة بين عند من القبائل الهننية

على الشباطئ الشرقي (مثل المقمقة Micmac والاب نقى Abnaki والقطوية Carawba والتيموقة -Ti mucua والشاطئ الغربي (مثل مكة Makah ويقينه Yakina وشستة Shasta والبعة Pima). تشيرون في كتاباتكم الى دور عربي في اكتشاف

كريستوفر كولبوس الشواطئ الاميركية. فهل يمكن ايضاح هذا الامر؟ وذكر المصادر التي اعتمدتم عليها في ذلك؟ - ان أهم مصدر نعتمد عليه في معرفة الدور العربي في وصول كولمبوس الى الشواطئ الشرقية للقارة الجنبية هو المنكرات والتقارير والاوراق التي

تركها كولمبوس نفسه بالاضافة الى بعض الكتب والدراسات التي نشرت حول سيرته مثل كتاب واوراق كولبوس، الذي ذكرناه سابقاً، وكتاب والرحلات البحرية الى العالم الجنيد، للباحث نيجل بيفيز (١٩٧٩) وكتاب «كريستوفر كولمبوس» للباحث جون بويد ثانتشر (١٩٥٠). وفيها نجد ما بلي: ا - تشير هذه المنكرات التي تركها كولبوس

(وولده) والمستكشفون الاسبان والبرتغاليون النين عاصروه الى انهم اعتمدوا بشكل رئيسي على الخرائط والمعلومأت الجغرافية العربية والاسلامية التي كانت شائعة بين امراء البحر خلال القرون الرابع عشر والخامس عثير والسادس عثير. ومن أهم الخرائط التي كانت مصدرا للمعلومات شارطة المسعودي المثبتة في كتاب داخبار الزمان، ومن الحقائق التاريخية المعروفة ان جملة كولمبوس البحرية الاولى الى القارة الجديدة كانت تضم عدداً من البحارة العرب الاندلسيين بالإضافة الى اثنين من أمراء البحر العرب اصلاً، وكَانا احْوِين وهما اللَّذَانُ قاد! السفينة بنتا (Pinta) والسفينة نينا (Nina) في حين قاد كولمبوس السفينة سائنا ماريا. الاول كان مارتن النصو بنزون Penson الذي قاد السفينة بنتا والثانى شقيقه فينست بانز بنزون الذي قاد السفينة نيناً. وكأنا منْ عائلة عربية مسلمة عربقة في المغرب، وقد ساعدا كولمبوس بألمال والرجال لتَّحقيقَ أهداف تجارية وسياسية. وتنتسب عائلة بن زيون (بنزون) الى ابو زيان محمد الثالث (١٣٦٢ -١١٩٦ م) سلطان المغرب في دولة بني مرين (١١٩٦ -

٢ - يعترف كولمبوس في منكراته المنشورة بلغات عدة حالياً (ونعتمد على النسخة الانكليزية) بانه عندما كأن على ظهر سفينة سانتا ماريا يستكشف الشاطئ الشمالي الشرقي لجزيرة كوبا المعروف باسم جبارة (Gibara) في صبيحة يوم ٢١ تشرين

الاول ١٤٩٢، شاهد مسجداً فوق الجبل المطل على الشَّاطئ فصرح قائلاً: أه... مسجِّد في اليابان، وهو يظن انه يستكشف اليابان. ولا تزال أثار ثلك المسجد موجودة في كوبا حتى اليوم. وتوجد أثار مساجد وماذن كانتُ قائمة قبل وصول كولمبوس، منها في مدينة لاريده Laredo (الكسيك) وعزوه (الدومينيكان) واوستن Austin (تكسياس). وفي كل هذه الأثار ما زالت النقوش العربية القرآنية شأهدة وظاهرة للعيان مثل (لا غالب الا الله) و(بسم الله الرحمن الرحيم) وولا إله إلا الله محمد رسول الله)

٣ - نكر كولمبوس في منكراته انه في ١٢ تشرين الاول (اكتوبر) ١٤٩٢ نزل في جزيرة صغيرة في البهاما. وعندما سال اهها عن اسم جزيرتهم اجابوا بانها (غوانا هائي Guanahani) واعاد تسميتها باسم جدید هو (سان سلفادور). وتبین ان اسم (غوانًا هاني) مشتق من لغة الماننغا الافريقية وهم كلمةِ عربية ناتجة عن دغم واضافة كلمتين عربيتي (غوانا) Guana وهي في الاصل (اخوات) و(هاني) أسم علم. فيكون بذلك اسم الحزيرة في الاصل (اخوان هاني). كما لا ينسى كولمبوس في احدى رُسائُلَهُ ان يشَّكر الفيلسُوفُ العَرِيِّيِّ ابْن رَّشْد ويَّعتبر كتاباته حول كروية الارض نليلاً قاده في رحلته

عُ – كتب فرديناند كولومبوس (ابن كريستوف) في منكراته بأن الزنوج النين شاهدهم والده في هندوراس كانوا سود البشرة وانهم جاؤوا الى تلك البلاد قبل وصول كولوميوس بمدة طويلة، وإن بينهم قبيلة باسم «المامي» (Almamy) كانت تمارس طقوس العبادة الأسلامية. وهذه التسمية مشتقة اما مِن كَلْمَةَ (امام) اي الذي يأم الصلاة او من كلمة (الامامية) بمعنى أتباع مذهب الامامية الاسلامي. ه - حدث اثناء رحلة كولمبوس الثانية ان بعض

سكان جزيرة هايتي اخبره بأن الزنوج كانوا في الجزيرة قبل وصوله وانهم كانوا يستعملون الحراب ذات الرؤوس المعتنية الخانة الصفراء اللون كسلاح في صيد الحيوانات والنفاع عن النفس. وقد حصل كولَّبوس على مجموعة من تلك الحراب التي كان السكان الإصطيون يسمونها غنين (Guanin) كما تعلموا الاسم من الزنوج. وتبين ان هذه الكلمة افريقية الاصل وتعني النهب، وهي مشتقة من كلمة (غني) العربية بمعنى الثروة. وعندما رجع كولمبوس ألى اسبانياً قام اهل الصنعة في بلاط الملكة ايرابيلا بتحليل معنن تلك الحراب. فوجدوا انها تتالف من ١٨ جزءاً من النهب (٢٠, ٥٦ في المئة)، و٦ اجزاء من الفضة (١٨,٧٥ في المئة)، و٨ آجِرْاء من النحاس (٢٥ فى المئة). وهذه النّسبة هي نفس نسبة تركيب الحراب التَّى كانت تصنع في غينيا في نلك الحين. وهذا ما جعلَ كولبوس يتأكد من ان بحارة وتجار غينيا وافريقيا الغربية قد سبقوه بالوصول الى تلك

٣ - ينكر كولمبوس انه اثناء رحلته الثالثة العام ۱٤٩٨ نزل في جزيرة ترينيداد، حيث بدأ باستكشاف جنوب القارةُ الجديدة. وعندما نزل بحارته على شاطئ فنزويلا في منطقة جمانة Gumana وحدوا انِ الهنود يرتدونَ ملابس قطنية مخططة ومزّرُكَتُنَّهُ الألوان. ولأحظ كولمبوس أن تلك الملابس والاقمشة التي تَستَّخدمها النشاء الهنديات تثنبه تماماً الملابس واغطية الراس التي تستخدمها نساء غينيا في افريقية الغربية. وعلم كولمبوس ان هنود القارة الجديدة يطلقون على هذه الملابس اسم المئزر -Al mayzar وهو الاسم نفسه المستخدم في غينيا لهذه

الملابس التي تستخدمها النساء ألسلمأت علي شكل إزار او غطاء او تنورة وبنار ومريلة ومنزر الخ... وكانت النساء في اسبانيا وافريقيا الشماليا تستخدم انواع هذه الملابس التي كانت تستورد من غينيا وتُباعُ في اسواق المدن الكبرى في المغرب واسبانيا والبرتغال.

٧ - لاحظ كولمبوس ايضاً أن النساء الهندمات المتزوجات كن يرتدين سراويل قطنية طويلة. وتساعل في مذكراته بتعجب عن مصدر علمهن او تعلمهن اصول الحشمة. وكذلك وصف الفاتح الاسباني هرنان كورتاس (Cortes) ملابس النساء الهندياتُ بأنها عبارة عن حجاب طويل. وإن ملابس الرجال الهنود من السراويل والقمصان الطويلة تشبه ملابس مسلمي افريقيا الغربية. ووصف فربيناند كولمبوس الملابس القطنية التي يستخدمها الهَنُود في القَارَة الجِديدة بانها تشبه نُوعية قماشها وتصميمها وزركشة الوانها الشالات التي كانت تنسجها النساء المسلمات في غرناطة لتغطية الراس. كما لاحظ أن الأرجوحة الشبكية Ĥammock كانت مستعملة وشائعة بين الهنود، وهي الارجوحة

نفسها التي كانت تُستخدم في الْمُغْرِب وَافْرِيقيا الغربية، وبعدها اصبحت شائعة الاستعمال بين البحارة في السفن التجارية. ولا تزال تحمل اسمها

العُربِي فيُّ شتى اللغاتُ (الْحُمْق) وتعني القيلولة أو

النومة بعد الظهر.



إعلانات استفزازية

■ نقرأ كل يوم عن الغزو الفضائي الأجنبي، والاستفاف الفضائي العربي، وتأثير التلفزيون على الأطفال والشباب ولا سيما المعطج والمستورد الذي يحث على الانحراف والشدوذ ونسف العادات والقيم والتقاليد بسبب التركيز على الإثارة والجنس والعنف، ولا سيما في أفلام المقاولات التي استفزني احدها قبل أيام عندما وردت على لسان «البطل المزعوم» عبارة خطيرة يقول فيها: «لا يعرف قيمة الخمرة إلا من يشربها». والمؤسف أن زميله في العربدة لم يرد عليه بنصيحة أو نفي أو حكمة كما كان يجري في الافلام القديمة بل هز راسه موافقاً ومؤيداً وهو يضحك ويترنح!

وقد كتبت مرارأ عن مثل هذه المواقف والبرامج والأفلام المسيئة والمفسدة، كما كتبت عن الفيديو كليب والانحطاط الفني الرهيب الذي شهدناه في عهدها. واليوم أركز على الاعلانات ولا سيما المسيء منها والذي يروج لعادات استهلاكية، ويعضها ما زال يروج للنخان ولو بطرق احتيالية مثل برامج رياضية أو سباق سيارات ترفع شعارات شركات السجائر... وحتى المشروبات الروحية. ويخطئ من يظن بأن الغزو الثقافي الفضائي وغيره يقتصر على الأخلاق والعادات والتقاليد، ويركز على البرامج والافلام فقط بل ان للاعلانات دوراً كبيراً في «استراتيجية، هذا الغزو عنوانه تحويل المجتمعات المتلقية الى مجتمعات استهلاكية بعد غسل أدمغتها بطريقة نكية، وعملية إبهار فني مثير لتلقينها عادات تظن أنها لن تستطيع أن تعيش من دونها

وهذا الاغراق في الدعوة للتخمة وتناول اغذية ومنتجات مستوردة قد يكون أكثرها ضاراً بالصحة أكبر دليل على طغيان هذه الاستراتيجية المدمرة خصوصا على نفسية الطبقة الفقيرة غير القادرة على المجاراة والحصول على هذه المغريات. وإعلانات المأكولات والمشرويات لا ينقطع سيلها، تأتى بعدها عملية مكملة لها وهي الغسل والتنظيف والشطّف و«إزالة آثار العدوان»، ثم تداهمنا الاعلانات التي تدعونا لاستخدام الأجهزة التي تساعدنا في الاحتفاظ برشأقتنا ومستحضرات والريجيم، إضافة الى إعلانات

مستحضرات التجميل والعطور المغرية. ولا يتوقف الضرر عند حدود الصحة العامة، والعادات الاستهلاكية وإفلاس موازنات العائلات، بل يمتد الى النوق العام والضحك على الذقون، والكذب المفضوح والتركيز على المظهر وكأنه الأساس بعد تغييب العقل وإعدام الاخلاق ونسف القيم الاخرى. فالشاب الذي يستخدم العطر الفلاني يضِمن أن تحبه كل نساء الأرض حتى ولو كان مجرماً أو منحرفاً. والفتاة التي تستخدم أحمر شفاه معين يلاحقها الشبان في كل مكان... وهكذا، بل أن الاستخفاف بالمرأة، الزوجة والأم لا حدود له. فبعد أكلة دسمة تطبخها الزوجة تخاطب أخت الزوج أخاها بدرة ثمينة قائلة: أنت محظوظ جداً بزوجتك لأنها تطبخ كويس!! ولا فخر... ولا عزاء للنساء! أما الابن الغائب عن أهله سنوات فيعود ليلتهم دجاجة فاخرة ثم ينبطح على الأرض وهو يحلم، ليس هناك أطيب من طبخ أمي! هكذا انقلب كل شيء: العواطف والشوق والحب وتعب اللهم وألاب، اختصرت بأكلة أذيذة لم يعد الإبن الوفي إلا من أجل التهامها!

حقاً إنه انحراف مسيء لنا جميعاً، وإسفاف وصل الى حد اعلان حرّف أغنية «مين حبّيبي أناء الى «مين حفاضي أناء ومن لا

وهكذا صرنا في إعلام والجفاضات، ولكن أين حماية السبتهلك وهدد، صرب عي وأين النّوق العام؟ وأين النّوق العام؟

تعلم على يديها

قواغد لغة الحب فصار فصيحأ وغرف من ثغرها معنى السهل المتنع والصعب المتع

قَالَ رِسُولَ الله صلى الله عليه وسلم:

E. YA

0.10

1.67

£ . EY

1.YE

مكة الكرمة المنينة للنورة

التنس الحتا

ابو طبي . المنامة

الجزائر الخرطوم

الكويت الرباط

الرياض

خمسُ صلواتِ كتبِهُنُ الله عِلى العبادِ، مِن أتَّى بِهُن بِتَما مَهُنُّ كَانَ

له عند الله عُـهدُ إن يدخلُهُ الجنَّة ، و مِنْ لم ياتٍ بِمَنْ فليسَ له عند

"الغجر الشروق الظهر العصر الثغرب العشاء

15.77

10,15

12.71

10,44

12:2A

14.YA

13.EA

1V: £1

17.07

14. EA

17.17

17.05

11. 78

17. ..

11.17

14.77

17.11

11.17

الله عمدُ أنْ يدخلهُ الْجِنَّةِ ، إنْ شَاءً عَذَّبُهُ ۚ وَإِنْ شَاءً ادخَلُهُ الْجِنَّةِ .

7.175

23.0

0.21

0.04

0.1.

عرفان نظام الدين

الإسلامية. ومن مميزاته انه استمر في رسالته العقائدية يشكل متواصل على رغم تعاقب عدد من الدول في



التاريخية أن جامع القروبين عرف اول توسعة له في العام ٢٤٥٥/ ٩٥٦م على يد أبيّ بكر الزناتي وذلك بهدف استيعاب كل الراغبين في النهل من العلوم الأسلامية

النوحة القاهرة £. £1 بيروت بغداد £ . TT تونس 7.11 0.10 جيبوتي نمشق 17.11 10.17 0.0V 1.17 13.35 0.01 13.21 16.14 1.T. 0. · A IY.TT t.to طرابلس الغرد عدان: مسقط 17.50 31.71 0.04 1.44 15. 17. مقديشو 14.50 10.00 11.17 0,77 £.YY غواكشوط TA.TT 17. . £ AL.YE e.ty اعلرت 17.11 11.77 1.27 طهران 11:11 7.70 1.04 الثيثا 17.11 17. 4 7.00 e, TT برلان 11 0. P. TT بروكسيل 14.13 11.31 17.77 Y.TT ... باريس 14.50 9.04 14.14 Y.1Y 4.74 11:08 1.55 سارلييفو 11.71 4:17 ستوكهولم 0.77 11.to 0.15 مدريد Y. 23 7.12 نيقوسيا -والمنطن 11.71 £ . £ Y 11.21 3.70 0..0 اوتاوا 14. EA 11.77 تقويم للزكز الاسلامي في أخلُ . المانيا.

جامع القرويين في فاس... اقدم جامعة في العالم الاسلامي

🗖 الرباط – والحياقة:

الاستوار والقبلاع، وهي العبدوة الثانية في الغرب الاسلامي بعد عدوة الاندلس، أذ يشبير بعض ■ الصبيث عن مدينة قاس لا الكتب التاريخية ألى أنه ما أن يمكن ان يتم من دون الانتباء الى أحد معالمها التاريَّضِية التِّي قللتِّ هندسية لفاس في العام ١٩٢هـ ومنذ أمد بعيد تُضَترَل ابعاداً حتى اسر بربطها بسور بزيد ثقافية واجتماعية وتاريخية كانت فاس مسرحاً لها عبر فترات متعاقبة من التاريخ المغربي. انه جامع القرويين الذي تعتبره السجلات التأريخية أقدم جامعة قى العسالم الاسسلامي أذ يرجع تاريخ بنائها الى العام ٢٤٥هـ/ ٨٥٩م على يد السيدة فاطمة الفهرية الملقبة بام البنين، وهو انصار كان الهجف منه الصفاظ على التماسك العقائدي ودعم الاجتهاد الفقهي والعلمي في

أمنا في منا يتنفلق بلقب «القرويين» فيعروه المؤرشون الى دعدوة القرويين، التي يُرجِح انها نشنات نتيجة تصريف أكلمة «القبيسروانيين»، ومن ثم ظل هذا اللقب ملازماً للجامع الى عصرنا

وعنوة القرويين بصفة عامة

ما هي الأميينة مسيحة يعيد من

من بنى موضعاً وغرسه قبل تعام السور فهو لهه. وعند الانتهاء من الاشتغال مهده المدينة، امر المولى الريس بيناء «عسدوة القسرويين» وتحصينها. وعادة ما يُلُمْسُ الزائر لمنينة فاس العصيقة نلك الخط الفاصل بين عدوتي فاس والاندلس المتمثل في سور صغير

تبنى المولى أدريس الثاني بيانات

بمتد بمحاذاته واد، لعب جامع القرويين دورأ مهمأ في نشر الرسالة الإسلامية عير سخنتكف بلدان المغرب العربي الكبيس بل ان اشعاعه الفكري والثقافي والحضاري شمل ايضاً معض البلدان الإفسريقسية والأوروبية (الاندلس) فكان محجأ

للطلاب والفقهاء والعلماء النبن

ارتفاعه عن ثلاثة استار وعرضه في مصر والمدرسة المستنصرية في بغداد. ساهر المتسر الواحد. ومن بين اقواله الماثورة في هذا الاطار: د... ويحتوي الجامع على أثار ضاربة في عَمَّق التاريخ المغربي منها ما يرجع الى عهود الادارسة والزناتيين والمرابطيين والموحدين

وغبيسهم من الدول. ولعل هذا التنجيانس التياريخي مكن هذه المعلمة الفكرية والعلمية من ان تؤدي وظيفتها بنوع من التكامل في زمن كل دولة على حددة، بل اصَّفَى على مدينة فاس بعداً فقهياً وعلمياً اذكان فيه حوالي مئة وأربعين كرسياً علمياً، ويرجع الغضل الكبير له في حماية السند والاستاد بالمغسرية وسن نظام القيم وضبط الخالف لدى بعض الفيقيهاء المسلمين حيول بعض

حكم المغرب، على نقيض ما عرفة

جامع الزيتونة في تونس والازهر

والنقش على الألواح الخشبية. ولا يرال بهو الجامع الداخلي

الاطلاع على باقي العلوم من فلسفة وكيمياء ورياضيات وهندسية وغييرها من المعارف الفكرية، الى درجة انه نعت في احبد العبصور الاستلاميية بدار الحكمة الإسلامية. وانطلاقناً من هذه الشاصية العلمية، شيد بجانبه عدد من المدارس الداخلية لاستقطاب

تصاميم هنسية مستمدة من الاصبالة الإسلاميية والمعميار الاسلامي المتمدر كما هو الشان مع الجبص والزليج والفسيفساء

الطلاب من مختلف ارجاء العالم حستسوي على عسد من الماثر الاستلامي، اعتسسد بناؤها على التاريخية من ساعات مائية ورملية واسطرلابات موغلة في القدم. اما خزانته ومكتبشة والاحمدية، فتحتويان على اشهر المخطوطات الاسلامية التي يزيد عمرها عن اثني عشر قرفاً.

مقاصد الشريعة الإسلامية. وعلى رغم الطابع الديني فان بلك لم يمنع العلماء والفقهاء من

إلغاء المسابقة الرسمية وتخطى التمثيل الرسمي وانفتاح على الجيل الجديد الواعد

□ تونس - من عبده وازن:

■ لم يعرف مهرجان وأيام قرطاج المسرحية، هدوءاً مماثلاً للهستوء الذي عسرفسه في دورته الثامنة. كأن من عادة المهرجان ان يشهد بعضاً من صحب ولا سيما ليلة الإفستاح، وكان الصحب يرافق أياميه العشيرة وليباليه تُحبثه الفرق الكثيرة التي كانت تستميت للوصول الى الخشبات التونسية ولتقبيم عروضها دأخل السابقة الرسمية او على هامشهاً. هذا العام تبدّلت صبعة المهسرجسان مع تبسدل إدارته ومع حلول المضرج الطليعي محمد إدريس مديراً له وإلى جانبه فريق عمل متالف ومتجانس تماما ومنذ انطلاقته بدا المهرجان شبه تُحْمِويُ بِلَ ثَقَافِياً وِذَا هُمُ إِبِدَاعِي صبرف فتصبوله تجبري داخل الصبآلات وعلى آلخيشسيات وفي الندوات القليلة التي التأمت خلال بضعة أيام،

وأصبرُ إدريس ورضاقه (ومنهم المخسرج تواسيق الجسبسالي) على اختيار العروض بدقة كيلا يتحول المهرجان الى ساحة مفتوحة لأي فرقة زائرة همها أن تمثل بلادها فقط. ولم يسع المنظمون الي الإتصال بالمؤسسات الرسمية في النول العربية والغربية بغيبة إرسال القرق المعتمدة بل اختاروا في معظم ما اختماروا الفرق الخساصنة التي لا تلقى الذعم الرسمي، ولم يكن همّ المهرجان ان يجمع ألعدد الأكبر من الفرق كما اقتيضت العبادة في السبابق بل حاول ان يفرض النوعية عوض الكميّة مكتفياً بالقليل الجيّد والجنيد الذي يتيح مجالاً حقيقياً للتفاعل والتبالل الشقافيين

ولذن حسضسر لبنان وسسورية والأردن والجبزائر وفلسطين فبإن ألمغرب غاب وكنلك العراق وكلأ الخلبيج وحنضرت منصن عبير عرض مسرحي راقص اخرجه اللبناني وليد عوني وكان بمثابة تُصيبةُ الى للذرجُ السينسائي الراحل شبأدي عبدالسلام... أمأ الفرقة الستودانيية التي كيانت مدرجة بين الفرق فلم تصلُّ. إلا أن تونس استطاعت ان تعوّض غياب تلك الدول العسربيسة فسأمسنت للهرجان بإحدى عشرة مسرحية مطلت كل الجاهات المسرح المتونسي المعاصير وكلِّ مدارسة. ويدت هذه العسروض اشسيسه يالمهرجان داخل المهرجان. ومن تابعها استطاع ان يستنبط صورة واضحه عن واقع المسرح أكاديهياً أم عادياً. ولئن عرف مبهرجان دأيام قرطاج، بطابعه الأفريقي الملازم لهويئته العربية والعالمية فإن الصضور الأفريقي أختُصر هذا العام في عرض يتيم

هو العرض الماليّ، وقد مرَّ بصمت علماً أنَّ الغولكلور الأفريقي كان يدير في السابق حماسة الجمهور وفضوله. اما المضور الأجنبي فكان لأفشأ جدأ وقييماً وكانت العروض الأوروبية وسنواها فرصنأ نادرة وعبرها استطاع الجمهور ان يواكب بعض الجسسيد في المسيرح العالمي. وقد منحت هذه العروض المهرجان هالة تقافية وجسعلته في منصساف بعض ألمهس جسانات ألتي تدعم المسسرخ الجساد في العسالم، ومن تلك العسروض: "دمسعسمسار ليلي، من السابان، دغنائية الى كانطق، من فريسا، دالمنازل المتسوامية، من ملحسكا، والألسادة، من السويد،

والحياة المختلة، من إيطاليا... تخطى التمثيل الرسمي

وإن نجح المهرجان في تخطّي التَّمَثُيلُ الْعَرْبِيُّ الرَّسَمِّي وَفَيَّ استبعاد الفرق الرِسمية التي كانت تسبهم في تدنّي العروض فهو وقع في شرك «التمثيل» -التونسي، إذ بدا بعض العروضُ التونسية دون المستوى المفترض ولا سيمًا العروض الطلابيَّة. وكان يمكن أن يستعاض عنها ببعض العروض العربية الطليعية. لكنَّ المهرجان استطاع ان يبسر اختياره العروض الشآبة انطلاقا من مفهوم الإنفتاح على الجيل الجديد. وقد جعل منّ أهدافه منّح الفرص للمخرجين والممثلين الشبياب لاليقدموا أعمالهم فحسب وإنما ليتحاوروا مع الجمهور أولاً ومع الرواد الذين سبقوهم في المهنة نفسها ثانياً. ولثلك خصيص المهرجان مكافآت خاصة للمخرجين والمثلين الشباب فيما حجب الجوائز التي كانت تمنح سابقاً لافتضل العبروض وأفيضل المخبرجين

كذلك على إحياء محترف للمسرح (او دورشة، كما قيل) على هامش العروض، وحمل المحترف عنوان «بروب المسبرح، بروب الحسرية» وجمع ممثلين ومخرجين مبتدئين من بعض الدول العسربيسة والإفريقية وعبداً من المُضْرِجِين والتقنيين المحترفين من إيطاليا وفرنسا وبلغاريا وأفريقيا. وركز المحترف على مسألة الحرية في تبادل الخبرات والأفكار وتناول أساليب الإخراج ومناهج التمثيل وبقية التقنيات التي يقترضها الْعَمَلُ المُسرِحِيِ. وكنَّانَ المُحترف في أيامه السبعة المتواصلة اقرب الى الدورة الأكابيمية الرصينة وفيها التقى دالطلاب، اساتدة ذُوي خبرات مختلفة.

الغى مسهسرجسان قسرطاج إذأ مسابقته الرسمية وهي كاثت تقليدأ معتمدأ منذ اربع عشرة سنة. ولعله في إلغنائه للسابقة استطّاع ان يَّخَلُق حـيَـزا أوسع للحوار والنقاش وان يمنح بعض المخرجين المتربكين فرصة مختلفة للإطلالة على جمهور تختلط فيه النخية والعامة. فالسيابقة كانت تثير حفيظة البعض مبعدة إياهم عن دائرة المهرجان وحارمة إياهم أيضاً تلك الفرصة المهمة والنادرة. فالإشتراك في المسابقة يقتضي المشول أمام لجنة من المحكمين والخروج من المسابقة يعنى الخروج من الضوء الى الهامش وكم منّ المخسرجين رفسضسوا الإشنتراك في المسابقة الرسمية لا خوفاً من قرار اللجنة وإنما من الضغوط التي تمارس عليها سرأ او جهاراً. ومن المعروف عموماً أن قرارات لجان القيدكيم في المهرجانات العربية غالباً ما تخضع لاعتبارات كثيرة (سياسية وغير سياسية) وقد تظلم تلك

القرآرات أعمالاً جيدة على حساب

أعـمـال رديئـة، ولعلَّ الحلِّ الذي

ولم يتجاهل المهرجان ناحية الأداء فكرم المسئل الغلسطيني محمد البكري ليس فقط عن دورة في مسرحية والعثراء والموت،

ارتاء المهرجان في دورته الشامنة قد يكون من الحلول الديموقراطية والمُلائمة: لا مسابقة رسمية ولا جواثز لافضل العروض وافضل المخرجين وافضل... لكنُّ اللهوجان قرر ان يكرُّم في خستنام اينامته بعض المخسرجين

والمثلين والكتاب سواء شاركوا في المهرجان أم لم يشاركوا: هكذا مثلاً كرم المهرجان الكاتب الراحل سعد الله وتوس مانحماً إياه «تانيتِ» اِلتاليف المسرحي. وهكذا أيضناً كرّم روجيه عسافٌ لا على عمله رجنينة الصنايع، وإنَّما على مجمل أعماله المسرحية. وروجيه عساف يملك محبَّة خاصة في قلوب الجسمسور الشونسي منذ العام ١٩٨٣ حين قدم دايام الخيام، في أولى دورات المهرجان، وإنّ لم يستطع الجمهور أنْ يستُوعبُ كليـاً عـمله الجديد وأن يحيط بهمومه النبنائية الصبرقة فهو صفق له طويلاً وابدى إعبابه باسلوب عسباف الذي يظل مميرا سواء في عمله على المثلين أم في توليف ألشهد المسرحي، وليس منَّ المستهجن ان تفوت الَّجِمَهُورَ غسيسر اللبناني بعض فسواصل العرض ويعض قصيصه وحواراته المتقطّعة، فالعرض أساساً قائم على لعبة المسرح داخل المسرح وسعى عسساف من خلاله الى هجاء شخص المخرج الذي يفشل في إنجاز العرض نظراً الى تبعثر المتثلين وانقسامهم وانفصامهم الداخلي أو دالأهليُّ، وقد نجح في حلَّه السَّينُوغِرافي الذِّي اقْتَرَحَّهُ وهو تلك الرافعية التي ترميز الي حَسركة بناء المدينة كُسا لو أن

المدينة مجموعة قطع ينبغي ان تُركّب تركيباً.

في المسرحيسة الغلم المُستَسوداة من يُص الكاتب التشيلي أريال دورفمان والمسقطة على الواقع الذي يحسيساه الفلسطينيون في فلل الإحسالال الإسرائيلي، وتقدّم المسرحية صورة لمعآناة امرأة فلسطين تتسعسرف في لبلة مساطرة الى جلايها الطبيب الاسرائيلي الذي اغتصبها سبع عشرة مرة في السجن، ولئن أستحق البكري التكريم فيإن بعض المستسلات كر مستحفات للتكريم أيض وبضامية جليلة بكار وزهيرة بن عبثار وفياطمية بن سبعبيدان وجميعهن انين انوارا راثعة في مسترجية القاضل الصعابيي الجديدة «سهرة خاصة». وكذلك بدت رجاء بن عمار تستحق التكريم لدورها الاسساسي في مسرحية طاوست، التوبسية

وإنمسا عن مسعظم أدواره التم أدُّاها. وكان حضور البكري مميِّزاً

الكافآت الشابة

أما المكافآت الشبابة فبذهبت الى مضرجة وممثلة وممثل. وكأن لابد أن تكافأ المضرجة السورية الشَّابِة رلى فحتَّال عن عملُهـًا ،اسماعيل هاملت، الذي بدا جريثاً وطريفاً. وهو عمل متونودرامي بطله شاب يعمل في غسل الموتى في إحدى جبانات مدينة بمشة. القَّنْيِمة، وقُدْ لجات المُضْرِجة الى أدوات بسيطة جدأ مركزة جهدها على المثل (سامر المصري) الذي يضنصر العرض والحكاية: في لَحظة مولَّجهته لجَّلاًبه الميتُ وهوُّ زوج أمه، يستعيد الشاب بعضاً من ماضيه التاعس والاليم. وأمام جشة جلاًده او عمَّه المتوهِّمة يشُــرع في عبيش مبعباناته في الحمام الشعبي أولاً ثمّ في غسل الموتى ثانياً. وأُحَتَّارِتُ اللَّضَرِجَةُ طاولة وبعض التفاصيل القليلة لتجعل منها عالم هذا الشاب. فإذا الطاولة تنقلب من وظيسفسة الى أخرى وإذا الممثل يؤدي بجسده وصوته كل الشخصيات التي تُحدَّثُ عنها، والمُخرجة السوريةُ الشابة التي اختارت المونودراسا كحلُّ ممكن للعمل في ظلَّ انحسار الإنتساج المسرحي نجست في صوغ عرض مؤثر وجميل لا يدُّعي أكثر مُما يحسمل، وقد رَّاحمَّت المُحْرَجة الشَّنابة في عمَّلها بعض المخرجين الشياب ولا سيما التونسيين الذين قدموا اعمالأ

تمت خارج أية مسابقة رسمية كما شاء المهرجان. وفازت المتثلة اللدنانسة برناديت حديب بمكافاة افضل مُمثلة شابة عن دوريها في مسرحية روجيه عسَّاف «جئينةً الصنايع، وفي مسرحية عصام أبو خالد «تريق»، وفي المسرحيتين تميرت الممثلة الشابة بحداقتها

على قدر من الأهمية، لكن المزاحمة

في الأداء وبدت صاحبة جسد لين يمثل مصىر عرض مسرحى زاقص آخرجه وصمم رقصاته وليد عوني

ومطواع ونجحت بخاصة في تَلْبُسُ دُورَ الْقُتَاةِ السريلانكيةِ في مسرحية عساف وكذلك دور الفتاة المتواطئة في مسرحية أبو خالد. أما افيضل ممثل ففأز بمكافأته الممثل التونسي توفيق العائدي عن دوره في مسرحيّة دحب في الخريف للمخرج التونسي عن الدين قنون وهي تدور حسول الأولى روجته والثانية عشيقته

وطوال أياميه العشيرة شبهد مهرجان وأيام قرطاج المسرحية، عروضنا متفاوتة ومختلفة كل الإخستسلاف. وقعد شسندت إدارة المهرجان الجديدة على التُّنوُّعُ وعلى الحبربة إنماثأ منهبا بأن المهرجان أصبح تظاهرة ثقافية ولم يبق مجرد مهرجان لتقييم العروض والتمييز بينها. والهدف بات يكمن في السعي الى تأسيس علاقات جنديدة بأبن المضرجين والممثلين والجمهور من جهة وبين المنتجين ومديري المسارح والفرق من جهة ثانية. وأدرك المنظمون الجدد حتمية

النهوض بمبادرة حية وملموسة بغية أن يصافظ السرح على وحوده. ولذلك اقترحوا قضية «الشيراكية» متوضيوعياً للندوة الرئيسية التي جرت على هامش العروض. وشترعوا هم آنفسهم في أختيار العروض الجديدة وألمضنافة والتسمة بطابع التحريب والبحث والمضايرة. وهكذا أصبرُ المنظميون على أن

وحسمل عنوان «صسحيراء شسادي عددالسلام، وقد شاءه عوني تحيية الى المضرج السينسائي المصري الكبير وكان افتتح به مهسرجان القاهرة للمسسرح الشجريبي قبل اشبهر. غير أن

انتقال العرض من أوبرا القاهرة الى مسسسرح دالفن الرابع، في تونس افقده الكثير من جماليّته وتقنياته، وقد أضطر المضرج أن يحلُّ محلُّ إحدى الراقصات بعد تغيّبها، وفي عرضيه سعى عوني الى إحسياء شخبصسة شادي عبدالسلام والى اعتصاد بعض شخصياته السينمائية ويعض وقسائع أفسلامسه ونجح في خلق معادلة بصرية راقصته للبعد السينمائي. لكن الجمهور الذي لم يشناهد أفألام عبدالسبلام صبعب عليه أن يستوعب كل ما يجري على الخشية أمامه. فالأفلام والسيسرة الذاتية للسخرج السينمائي كانت هي المرجع الذي اعتمده عوني لبناء عرضه. ولذلك لقى العرض نجاحاً في مصر أكثر مما لقيه في تونس. فهو عرض مصري بامتياز وقد تطرُق الى التاريخ الفرعوني في معالجة رمزية وسريعة.

وإذا استبعدت الإدارة الجديدة معطُّم النين كانوا يعملون في الدورات السابقة للمهرجان ولأ سيِّماً في عهد المنصف السويسي مؤسس المهرجان في العام ٣٩٨٣ فإن الدورة الثامنة قدمت المنصف

السويسي كمخرج لعرض ونسمة

راشومون، وهو عرض كان قنمه المنصف نفسه قبل ثلاثين عامأ وشناء ان يعيد إخراجه في صيغة جديدة مؤدياً كثلك شخصية من شخصياته. وكان من المنتظر ان يكرِّم السويسي ليس كمخرج وإنما كمؤسس للمهرجان كمآء أشبيع في الكواليس لكن النَّظُمَنْ الجدد اكتفوا بمنحه فرصة لإعادة تقديم عرضه السنوحي من إحدى . الروايات اليابانية.

وخداماً لا بد من الإشارة الي أن مهرجيان قرطاح الذي بدا في يورته الثامنة مخبتلفاً عن يوراته السابقة وأقل صخيا ويريقا لأء يزال من المهرجانات العربية القليلة والنادرة التي تسبعي الي رقع مستوى الصنيع المسرحي العربى والى خلق حيير للحوار والتنفاعل بين المسرح الضربي والمسارح الأجنبية. ولُعلُ إصرارُ إدارته الجديدة على الهم الثقائي والطابع النخبوي ليس إلا خطو ضرورية لترسيخ الهوية الحقيقية للمهرجان وإن غابت بعض الدول العربية وبعض الفرق الرسمية فإنما لعدم توافر العروض التي تستحق أن يشاهدها الجمهور فالأزملة هي أزملة مسترح عربي وليست أزَّمة مهرجسان، ومنَّ الواضح أن المسرح العربي اليومُ سُهد حالاً من التراجع تتجلى من مهرجان الى آخر: منَّ مهرجانَّ القَـاهُرةَ المقــتـوح للأعــمـال التجريبية الى مهرجان قرطاج الذي بأت نخبويًا وثقافياً منذ انْ قرر أختيار عروضه متجاوزا مبدا التمثيل العربي.



الغضائية

٢,٣٠ خدمة العلومات، ٥٠٠٠ القران الكريم، ٥٠٠٧ دين وبنيا، ٧٠١٥ يرتامج الأطفال، ٩٠٠٥ برنامج مما يطلبه المشاهدون، (إعادة)، ١١٠٠٠ برنامج والفروسية، (اعانة)، ١١,٣٠ نشرة الأخبار، ١٢,٠٠ جوائز على الهوأ، ١٤٠٠٠ السلسل الدبلج وتيريزاء، ١٥٠٠٠ نشرة الأضيار، ١٥٠٣ قراءات، ١٥٠٥٠ متوعات غنائية، ١٦,٠٠ السلسل العربي «بوائر الضبياع»، ١٧,٠٠ عناوين الأخبار، ١٧,٠٥ برنامج ودنيا الموضعة، ٢٠.٣٠ برنامج وبعيداً عن السياسة»، ١٨,٠٠ نشرة الأخبار، ١٩,٠٠ حفلة غنائية، ٢١,٠٠ نشرة الأخبار، ٢١,٣٥ برنامج اخترنا لكم (اعادة)، ٢٢,٢٥ برنامج بوب فيديو، ٢٢,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٣,٣٠ الفيلم العربي والفجرية، ١٠٠٠ السلسل المدبلج (اعادة)، ٢٠٠٠ القرآن

وأفضل المثلين. وحرص المهرجان

« توقیت غرینیتش.

٧٠٠٠ صباح الخيريا مصر، ١٠٠٥ شباب دائم، ١٠٢٠ برامج الأطفال، ٠٠,١١ المسلسل العريس، ١٢,٠٠ صواء ١٠٠٠، ١٢,٢٠ حكاوي القمهاوي، ٠٠,١ برنامج اخباري، ١٩,٠٥ مزيكا في الحيّ الشرقي، ٢٠,١ قولُوله العقيقة، ٢,٠٠ النشرة الإخبارية، ٢,١٥ سباق الأغنيات، ٢,٠٠ الفيلم العربي معريس بنت الوزيره، ١٠٠،٥ نشرة الأخبار، ١٥،٥ شخصيات ضاحكة، ١٥،١ للسلسل العربي، ٧٠٠٠ سفير فوق العادة، ٠٠٠٨ النشرة الاخبارية، ٨٠١٥ زووم، ٠٠٠٠ الغيلم العربي اليال، ١١,٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ لو بطانا نطم، ١٢,١٥ السلسل العربي، ١٠٠٠ السهرة تحلى، ٢,٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ٢,٢٠ الفيلم العربي «البيه البواب»، ٠٠، ٥ للسلسل الديني، ٢,٠٠ شياب دائم، ١٥،٦ اقوال

* توقيت القاهرة

٠٠, ٢٤ فيلم ودعت حبك (فريد الأطرش، شادية)، ٢,٠٠٠ فيلم شفاء غليظة اسمير ومزي، فاروق الغيشاوي)، ٠٠،٤٠ فيلم ليالي الصبر (سيد زمان، سموسن بدر)، ٠٠،٠٠ فيلم بيت قاضي (نور الشريف، معالي زايد)، ٨٠٠٠-فِيلم عصفور له آنياب (حسن يوسف، يسرا)، ١٠٠٠٠ فيلم سوق السلاح (فريد شُودًى، هندى سلطان)، ١٢,٠٠ فيلم إسعاعيل يس للبيع (اسعاعيل يس، فيروز)، ٠٠٤١ فيلم أنا والعذاب وهواك (وليد توفيق، صابرين)، ١٦,٠٠ فيلم مستر وولار (يونس شلبي، سعاد نصر)، ١٧,٢٠ الاقلام الجبيدة وما وزاء الشاشة، . . ، ١٨ فيلم راجل بسبع أرواح (محمد صبحي، سماح أنور)، ٢٠ . . ٢ فيلم رجل لهذا الزمان (عائل أنهم، سماح أنور)، ٢٢.١٥ فيلم الطائشة (فاطمة

. . . ٩ . القران الكريم، ١٩٠٢ - برنامج طبخ، ٢٠ . ١٠ المسلسل العريش المنافع المعاصفة تهبّ مرتبن، ١٠٠٠ برنامج على الهواء (اعادة). ١٢.٢٠ اغاني. المنافع المامة فيديو كليب، ١٢.٢٠ اغاني. حياة مع الفن، ١٧,٣٠ مسلسل شبباب وبنات، ١٨,٣٠ برنامج مقابلة شيفهمية، ١٠٠٠ المسلميل العربي واصابع من تعبيد ٢١٠٠٠ سيرة مترعات، . ٢٤, ٣٠ سيهرة غنائية - لم كلثوم، ٢٠٠٠ مسلسل مشباب وينات، (إعادة)، . . , ٣ القران الكريم، ٣,٢٠ الختام.

+ توقيت غرينينش



LBG



٠٠. ٦ والعالم اليوم، (برنامج اخباري)، ٧٠,٢٠ أفلام ٩٧، ٠٠، ٨ الأخبار، ٨٠٠٠ برنامج المال، ٠٠٠٠ الأخبار، ٣٠٠٠ الحوار الصعب، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ عطلة، ١٠,٠٠ والعمالم اليوم، ١٢,٢٠ برنامج للأل (اعمالة)، ١٢,٠٠ الأخبار، ١٥, ١٢, تقرير الأعمال العالمية، ١٣,٣٠ والعالم اليوم،، ٣٠, ١٤ عالم السيارات، ١٥,٠٠ الأخبار، ١٥,٢٠ الحوار الصعب، ١٦,٠٠ الأخبار، ١٦,٣٠. برنامج المال (اعادة)، ١٧,٠٠ الأغبار، ١٧،٢٠ حول العالم ١٨,٠٠ والعالم اليوم»، ١٩,٣٠ الصوار المسعب (إعانة)، ٢٠,٠٠ أوروبا مباشسرة، ٢١,٠٠ الأشيار، ٢١,٣٠ حول العالم، ٢٢,٠٠ الأشيار، ٢٤,٠٠ موجز الأشيار، ١٠. ٢٤ الميركا مباشرة، ٢٤,٣٠ عطاة، ١٠٠٠ الأخبار، ٤,٠٠ الإخبار، ٤,٣٠ برنامج المال، ٠٠,٥ الأخيار، ٢٠,٥ الحوار المنعب.

٠٠. ٤ فيديو كليب، ٠٠. ٥ كيف وليش، ١٠٠٠ فن الطبخ ٦,٢٠ لحن الحياة،

٧,٠٠ فلتة زمانو، ٨,٠٠ أخبار رياضية، ٨,٢٠ نهاركم سعيد، ٥٠.٥٠ طنجرة

وغطاها، ١١ ١٥ الأخبار، ٢٠ ١١ فيلم هندي أي مسرحية، ١٢ ٣٠ سماع

قشباع، ١٤.١٥ الأخبار، ٢٠.١٠ كيف وليش، ١٥،٥٥ صبار وقت للنوم، ٢٠.٢٠

مباراة في كرة القدم بين فريقي السعودية والصين، ١٨٠٠ الاغبار، ١٨،٤٥ خوان الغول، ٢٢,٠٠ الاغبار، ٢٢,٠٠ خوان الغول، ٢٢,٠٠ اهلا بهالطلة، ٢٢,٠٠ صاريا مرسينس، ٢٢,٠٠ الهبار

Bonkers من المنساح، من المنساح، من المنساح، من المنسياح، من المنسيح، من المنس

مسلسل عربي «موسى بن تصير»، ١٦٠٠٠ خليك بالبيت، ١٤,٢٠ قيلم عربي «الدنيا لما بتنصصك»، ١٦,٢٠ مسلسل عربي «يوسيات أبو عنتر»، ١٧,٢٠ الاخبار، ۱۸,۰۰ VR 5 Series ۱۸,۰۰ شبو في ما في، ۱۸,۲۰ مسلسل

برازيلي، ٢٠٠٣ الليل للفتوج، ٢٣,٣٠ فيلم عربي أطل القمره، ٢٠٠٠ ملخص

ریاضیه، ۲۲،۲۰ فیلم مصری، ۱,۰۰ نهارکم سعید.

* توقيت غرينيتش

١٠٠٠ قرآن كريم، ١٠٠٠ فيلم تسجيلي، إلهام، ٢٠٠٠ فيلم اجنبي، ٢٠٠٠ المؤامرة، ٢٠,٠ الجميم، ٨,٢٠ شباب امراة، ٢٠,٠٠ على الأصل بور، ١١,٠٠ اجازة غرام، ۱۳٬۰۰ أبن عقلي، ۱۰٬۰۰ هولبرود تتذكر، ۱۰٬۲۰ ام العروسة. ١٧,٣٠ خمسة سينما، ١٨,٠٠ شارع الحب، ٢٠,٠٠ على الأصل دور، ٢٠,٢٠ أنا عرة، ٢٢,٣٠ نمنك شبعكة، ٢٢,٠٠ بشرة خير،

* توقیت غرینیش

١٢،٠٠ القران الكريم، ١٢،٢٠ موجر الأشبار، ١٢،٤٥ برنامج وثائقي، ١٤,٠٠ حشارات الصين، ٢٠,١٠ الأغبار، ١٥,٠٠ الحيار الرياضة، ١٥,١٠ المعور تتحدث، ١٥,٣٠ الأخبار، ١٦,٠٠ أفاق، ١٦,٢٠ الأخبار، ١٧,٠٠ نشرة داو جونز الاقتصابية، ١٧,٢٠ الأضبار، ١٧,٤٥ برنامج وتانقي، ١٨,٠٠ بين السطور، ١٨, ٢٠ الأخبار، ١٩,٠٠ نشرة دال جونز الانتصادية، ١٩,١٥ الفبار الرياضية، ١٩,٣٠ الأخسبسار، ١٩,٤٠ من القطب إلى القطب، ٣٠, ٢٠ أل الأغبار، ٥٠, ٢٠ الصور تتحدث، ٢١,٠٠ اخبار الرياضة، ٢١,١٥ برنامج وثائقي، ٢١,٢٠ الأغبار. ٢٢,٠٠ اعلام القرن (إعادة)، ٢٢,٢٠ موجز الأغبار، ٢٢,٣٥ هذه الدنيا، ٥٠. ٢٢ صيادون في الجو، ٢٠,٢٠ الأخبار، ٢٣,٤٥ بشرة دار جونز الاقتصادية (اعادة). ٠٠, ٠٠ أخبار الرياضة، ١٥, ٠٠ برنامج وثائقي. ٢٠ .٠٠ الأخبار، ١٠٠٥ الختام.

« توقیت غرینیتش

ظ طريقة الحل: الشطب الكلمات التي تعشر عليها بين الأحرف المنشورة في الشبكة، افقيا أو عموديا أو وتريا، يميناً أو يساراً، صعوداً أو يساراً، صعوداً أو هبوطاً، للى أن تُنقَى لينك في النهاية الإحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباه الى أن الأحرف المناورة لا تششرك في أكثر من كلمة وأحدة.

سلمون سهاد سور	ب بارچة براد بروغ		•	بنية	اصر	دينة	ie ii	روف	۲ ح	من ا	24.5	ضا	JI Ł	الكله
- 2-	بكاء	ب	J	و	١	1	ن	٨	1	t	س	ļ	ر	ĕ
مبالغة	بکین بلبل	a	J	-	4	1	4	甴	ك	ن	J	=	ě	ä
مديح	بلودان	ف	1	w	t	ي	J.	J	٩	ب	J	ب	ب	4
مدیع مرارة مساندة		J	د	J	1	Ė	ت	ل	ز	ن	1	ن	ك	Ü
مسانده	خ خالد	i	2	ي	د	è	É	9	ě	J	ů	يس	ي	1
امفدات	خبر	T	3	1	_0	w	Ė	ص	غ	2	2	T	ن	w
امتشار	خبر ختم خسارة	-	÷	,	J	ō	J	ŝ	,	J	w	ب	3	*
مهزلة ميمون		ö	٠	غ	1	J	ě.	ب	ي	ب	ك	*	ت	È
W	خصوبة	E	ن	ي	신	w	t	ě.	ل	1	ē	w	9	١
١ ١	خناس خولة	3	J	P	1	2	ي	ب	£	ب	w	4	1	3
لبن	حوبه	1	ب	t	ن	ī	w	9	ر	ن	9	1	ني	8
الطم	س	ب	نَ	ن	ā	J	3	۵		w	J	ŕ	3	ن
لياء	سبات	4	3	1	J	ō	1	1	J	نب	•	ي	w	t
لبن لج لطم لياء لياء لنا	سخيه						_				,		11	

	بان لج لياء لياء لنا		ت لىة ىق	س سبا سجا سخ سخ	٥٠	ن ن ن ن ي ا		ال	س ذ د ليك.	1	ر	ن س ب ب ق: د	•	ځ	ني و س	م د ان د
4	٨	٧	٦	٥	٤	۴	۲	١	_		H	Ы	H	Ľ	Į,	K
3 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00				10.0					1,		نىي	إيرا	زرا.	ں ق	بنيد	افقیا ۱ - ر احل
	X						-557		,		سني		ی	فولنا	خبر وفا ا	T
-									6			- شرغ	پت -	لصا	لُ اثع ا	4- ه شمن 1-0
			431		-				\ \ \ \	-					ىلئ	٦ شواه ۷- م

	0.0	57		3.50				1	- مِنَ الأطَراف - ضعير
		P						0	لصل: - ذائع الصيت - ترغب
		T						٦	- ضعير متصل - واطئ
		4.4 {	1				0.00	V	- مرن قبابل للتمدد -
			600					٨	مس - عيش متسع هني
	3-% 2-%					P ()		1	ىلىنە - اكلة شمىية
					طیران شہ	ام - م ر - غ	/ - هو ^ه - ريو		موديأ
		ادة	يد الس	نا. الع	_	Ì	-		- من المقابيس - للشرط جواب
سعد	اضى -	م ۲- مة	- ظفرت	- ما ۲	شيتا	١- وا	فقيا:		- عطف - مرتفع - ناقص العقل - جاب
يد ٧-	ج ~ شد قتل: .	ر) ۱ ۳ من مرت –	- بعنقار ۱- حف	- الـــ - قطا	ئىو ە يېتعد	ندا ا ت ۸ -	ا- دنیا برادفار		- من المعابد - طرق - مدينة مصرية
شظايا	-٢ .:	4-67	م ۲- قا	~ مري	وحيد	-1:	معوبيا		- فناص - رق وظهر ما
- اعيد	7- إن -	ينيداد	ٿ ⊶ ٿر 	مشرع	ضل -	۶- ته	- مىر	, 1	رامه بیند تسع

٧- مس - تنغفت ٨ - عشق - افل ٩- الدوليتان.

■ الحمل (۲/۲۱ – ۲/۴۱): لا تبحث عن دور في محيطك تعلم انك لست. اهلا له لانك بنلك تكون بأحث عن المتاعب. ■ النسور (۱۲/۰ – ۱۵/۰): يجب أن السور (۱۲/۰ – ۱۵/۰): يجب أن

تنام قرير العين اليوم وكل يوم إذاً كنت تنفذ واجباتك تنفيذا صحيحاً،

■ الجوزاء (۲/۲۰ - ۲/۲۰): اعْرف الجوراء (١٩/١ - ١٩/١): اعرف كيف تخرج من مازق مزعج من بون ان تضر باحد.
■ السرطان (١٩/١ - ٢/٧١): الوقت الديكون مناسبا للتفكير في خطط بعيدة المدى ومشاريع من العيار التفكل التفكير ألي العيار التفارا النعيل. الأسسد (٧/٢٣ – ٨/٢٢): يحب أن تقنع بما أنت في ما ين في أنتظار تغير الظروف نحو القضل

■ العسنراء (۸/۲۲ – ۸/۲۲): لا تعتعد سياسة التعامة ولذي رأسك في الرمل، بل واجه الحقيقة شحاعة. ■ الميران (١٠/٢٢ - ١٠/٢٢): تخطئ إذا اقتمت نفسك في مشروع عمل تبدو إسباب فشلة كشيرة منذ

■ العَـقـرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): كن دائما مسلَّحًا بالعلَّم والمعرفة لتَلبت. وجودك اينما حللت واي امتحان ■ القـــوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): سيتطهم أن تصرفاتك لم تكن لانقة وانها كانت سببا لتوثر أندفي غني عنه. ■ الجدي (١٢/٢٢- ١٨/١): المدادئ أ

والأسباسيات والمسلمات كلمات ترييضا كشيرا... والمهم أن تعمل ■ الدلو (۱/۲۰ - ۱/۲): لا تخسر شيئا كسبته بعرق الجبين من اجل صعائر وأشياء لا قيمة حقيقية لها. ■ الخسوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): هذاك من سيفعل المستحيل لاسترضائك... لأن مصلحته تقضي بذلك

النتخب السعودي يتطلع إلى صدارة الجموعة الاولى عبر بوابة الصين

الخطر السعوبية.

ويسلمعت في خبط التوسيط

السمعودي الرباعي خميس

العسويران الذي يقوم بالمساندة

الدفاعية الواضحة، وإبراهيم

ماطر الذي حاز اعجاب الكثيرين

في مسائدته للنفاع والهجوم وخالد التيماوي الذي يقدم

مجهوداً سخياً، لكنه ما زال يفتقد

إلى بعض التسركسيان في العسابه،

وخالد مسعد الذي بنتظر منه أن

سامي ألجابر وفهد المهلل، والاول

تعرض لاصابة في احد التمارين

لكنها لن تبعده عن تشكيلة

الفريق مساء هذا اليوم، ويمتاز

هذان اللاعبان بسرعة الحركة

وإجادة اشبخال المدافعين، وفي

حَالُهُ تعدر مشاركة الجابِّر، فإنَّ

البحيل سيكون الشباب إبراهيم

وفي خط الهنجنوم سنيلعب

يعود إلى مستواه المعروف.

أمن عائض الحربي:



في استاد الْلَكُ فسهسد الدولىء خنوض المنتخب السعودي اهم لقاءاته ضد المنتخب الصيئي في تَصَعَعَاتَ القَارَةَ الأَسْيِويَةِ ٱلمُؤْهِلَةُ لكأس العالم ٩٨.

وهي المرة الاولى التي يسمح فيها للجمهور السعودي بمشاهدة فريقه مجانأ بعد أن نقل الإعلام الرثاضي المطالبة الجماهيرية إلى المنطؤولين السعوبيين. تبذل المنتحب السعودي

المناراة ورصيده ١٠ نقاط حمعها من ثلاثة انتصارات وتعايل، وفي سخِّله حُسارتان أمام المنتخبّ الطبيني في الصين وامام المنتخب الكويتي في الكويت.

وتتسم هذه المساراة بطابع تأرثي وهي سيتندفع بالمنتنخب السعودي حال فوره الى الصدارة بفإرق نقطة واحدة عن المتصدر المالي المنتخب الإيراني.

بوطوال الأسبيوعين الماضيين عمل المسؤولون السنعوبيون عئى رفة الروح المعتوية لفريقهم بزيَّاراتهم المتكررة طالبين من اللاعبين عدم التفريط بالمباراة. إكسما أن مسترب المنتحب

السعودي الألمانى فينستر سعى طوال الإبآم الماضية لرسم الخطط التكتيكية التي تحد من السرعة الصينية، وتتيح للاعبيه الوصول إلى المرمى الصبيني وهر شياكه.

عسد الأمطار التي سُهُ يَنْهُا مِنْ الرياض، حَيثُ مفسكر المنتخب السعودي الفسريق في إكسمسال برنامسجسه

كأس الاتحاد الاوروبي لكرة القدم

انتر ميلان يتخطى عقبة وليفربول يرسب في امتحان ستراسبورغ

امتداد لطابع كرة شرق أسيا التي وينتظر ان يضوض المنتخب تعتمد على السرعة والتسديد منّ السعودي المباراة بالتشكيلة ذاتها مسافات بعيدة، تساعدهم في ذلك لياقتهم العالية، وهو ينخل هذه التي لعب بها ضد المنتخب الإيراني، وسيستولى الدعيع المباراة برصيد ٧ نقاط من فوزين حراسة المرمى، وأصامه الرباعي كأن أحدهما على المنتخب محمد شيلة ظهيرا أيمن وحسن السحودي في دالسان، وتعادل. علماً أنه خسس ثلاث مساريات عبدالغني في الجهة اليسرى أذرها أمام المنتخب القطري في وهذا يؤكد أن اللاعب ليس لنيه

بطاقتان صفراوان بعد أن نفي الاتحاد السعودي ما تردد على ويعتبر الصينيون أن فوزهم بهدده المساراة ينعش أمسالهم لسان احد المسؤولين الكويتيين عَنَ ايقَافَ عبدالغَني، وبجانبهما الذاوية في التنافس من حديد على الخليوي وعبدالله سليمان. ووجه البطاقة الثانية، خصوصاً أن لهم فيستر خط بقاعه إلى التعامل مع مباراة أخرى مع المنتخب الكويتي سرعة الصينيين بكل حذر وإبعاد في الضين. الكرات التي تصل إلى منطقــة

وقد أعلن المنتخب الصبيني فسور وحسوله إلى الرياض عن اغلاق تمارينه أمام الاعلاميين السبعوبيين، وأكد مدرب الفريق شين أوسين في هذا الصيد ان الإعلاميين بسببون له الكثير من المضايقات، لكنه أبدى استعداد فريقه لخوض المباراة، واعتبر ان فريقه يلعب أمام أحد أقوى فرق القارة الأسبوية. ثم أضاف قائلا:

السعودي عبدالله سليمان.

تتحنى أن يلعب الفحريقان

لكرة القدم اول من امس.

ولكننا استطعنا هزيمته، وبعتمد الفريق الصبيني على عبدالغني لمواجبهته، ويعتبر المهاجم هاو دونغ ابرز الهدافين الصينيين ولن يغفل عنه المدافع

والبيآراة ليست ذات أهمسا بالنسبة للسعوبيين أو الصينيين فتحسب بل هناك فيرق أخيرى تهمها نتيجة المباراة، فإيران تترقب هزيمة المنتخب السعودي لإبعاده عن الصدارة، والكويت

يحاثب الظهيرين ضاحي

يونس لحمد سيشترك في المباراة

أم لا. وقام نجوم العنابي مساء

أول من امس بريارة الى مستشفى

حمد العام لزيارة زميلهم احمد

خليل حبارس المرمى الذي أصبيب

في مباراة قطر والكويت الأخيرة

في ركبت التي أجبرى لها

جسراحستين، ونقل من استساد

وسيتحدد اليوم مأ إذا كان

السنوبي وجاسم التميمي.

النتخب السعودي من الفرق التي تميل إلى النزعة الهجومية

انتس ميلان الإيطالي الاستحان الفرنسي بتغلبه على ليون ٢-١، في حين رسب ليفربول الانكليزي امام ستراسبورغ في إياب الدور الثاني من كاس الاتحاد الاوروبي

> على ملعب دجيرلان، امام ٣٠ الف متفرج فشل ليون في اكمال مفاجأته التي بداها عندما هزم منافسه ٢-١ نُهاباً في عقر داره، فضحك انترميلان اخيرا لإنه خسر المعركة ثم حسم الحرب في

وفى الدقيقة التاسعة سيد البرازيلي رونالدو كرة قوية من ركلة حرة مياشرة فاصطدعت بقدم أحد المدافعين الفرنسيين وتهيات امام قرائشيسكو مورييرو الذي لم يحد صعوبة في افتتاح التسجيل. وفرضت رقابة لصبيقة على رونالدو وزميله الفرنسي يوري

بجوركاييف المولود في ليون فلم يقدما شيئاً، الا أن رُملاءهما أستفانوا من المساحات الحرة، فأضاف الفرنسي الأخر برنار كويه الهدف الثاني لانتر (٤٨). ورد ليون عن طريق البولندي ياتشيك باك (٦٧) لكن فرحته لم

تدم طويلاً لأن مورييرو اضباف الهدف الثالث لانتر بعد دقيقتين. وعلى ملعب «انفيلد» وامام ٣٧٤٢٦ مـتـفرجـاً لم يكن فور ليفربول على ستراسبورغ بهدفين نظيفين كافيأ لخسارته نهابأ

وكان ليغربول خسسر امام باریس سان جرمان صفر-۳ نمایاً في نصف نهائي كأس الكؤوس الموسم الماضي ثم فسأز عليه ٢-صفر إياباً ايضاً.

وصمد دفاع ستراسبورغ الذي يحتل مركزاً متاخراً في الدوري الفرنسي طوال الشوط الاول على الرغم منّ الهنجنسات الحنميراء

ذهاباً و٩ كانون الأول (بيسمبر) المُقَمِّلُ أَمَامًا. وَهُنَا نَتَائِجٍ مَبَارِيَات اياب الدور الثاني من مسابقة كأس الاتحاد الاوروبي لكرة القدم (مباريات الذهاب بين قُوسين): اودينيزي (أيطاليا) - أياكس امستردام (هولندا) ۲-۱ (صفر-۱) ني**نامو تبي**ليسي (جوُرجيّا) – براغـا (البـرتغـال) مــفـر-١

اياكس اسسستردام الهولندي

وبات استون فيلا ممثل انكلترا الوحيد في هذه المسابقة بعد ضروح ليفربول وارسنال بفوره على أتلتيك بلباو الاسباني ٢-١ على ملعب فسيسلا بارك في

متفرجاً. (النهاب صغر – صفر). وحفلت مباراة بأوك سالونيك اليوناني واتلتيكو مدريد بتمانية اهداف تقاسمها الفريقان

وجند سنبارتاك منوسكو الروسي فوزه على مضيفه بلد الوليد الاسجائي بهدفين لشيركو مقَّابِل هدف لخَّـوان كارلوس في النقيقة الاخسرة، فتاهل بجدارة

وكلوب بروج البلجسيكي غسدأ

من خالالها فرج عبدالمولي

النتيجة، وبينما كانت الثواني

الإخترة من الباراة تسابق الزمن

لانتهاء الوقت الاصلى احرز على

ماهر هدف القور في مشبهد لمّ

يصدقه الكثيرون وكأنت جماهير

ألاهلى بدأت تغادر المدرجأت بعد

هدف التعادل لاتصاد عثمان وهي

تصب غضبها على الالماني راينر

هولمأن المدير الفني للفريق هاتفة

ضده بشكل جماعي. وبهـــذا النصـــر رفع الاهلي

حامل اللقب رصيده الى ١٦ نقطة

وانفرد وحيدا بالمركز الاول بينما

تجمد رصيد اتحاد عثمان عند

النقاط الثلاث وتجمد موقعه

ورغم الفيوز الصيعب قيدم

الاهلى عرضا هجوميا قويا وظهر

بصورة افضل كثيراً من التي كان

ايضا في المركز قبل الأخير.

لليفريول ركلة جزاء انبرى لها بنجاح هدافه روبي قاولر (٦٣)، ثم أضناف الالماني كارل هاينتس ريبله الهدف الثاني (٨٣).

وحمي وطيس اللعبية في النقائق الأخسيرة اكن دفاع ستراسبورغ استبسل في النفاع عن مرماه حتى الرمق الاخير. وكاد اوبينيزي الإيطالي الذي يشارك في السابقات الاوروبية

ليون (فرنسا) - انتر ميلان (ابطالیا) ۲-۱ (ایطالیا) كرواتيا زغرب (كرواتيا) - ام تي كي بودابست (المجر) ٢-صفر بلد الوليد (استسانسا) -فتاهل لتسجيله هدفأ خارج

(صغر-1)

سيارتاك موسكو (روسيا) ١-٢ (صفر–۲) تونتی انشکیده (هولندا) -ارهوس (آلدنمارك) صفر صفر

وتسحب الجمعة المقبل في

كارلسروه (المائيا) - مشر

ستراسبورغ (فرنسا) ٢-صفر

فسربول (انكلتسرا) -

(فرنسا) ۱-۱ (۲-صفر)

مارلبورو رالي الامارات الصحراوي ٩٧

فاتانن في الطليعة

🗖 دبي – من مروان بورعد:

■ تصبير الفنلندى اري فاتانن

ترتيب فئة السيارات في مارلبورو

رالي الامسارات الصسحسراوي ٩٧

المرحلة الاضيرة من بطولة العالم

للراليات الصحراوية الطويلة، في

حين واجه ابرز منافسيه متاعب

كثيرة اخْرتهما في الترتيب العام.

والنصف من صباح امس انطلقت

من كورنيش ابو ظبى ٨٠ دراجـة

نارية وه٤ سيسارة. وتوحيه

المتسابقون لاخذ اشارة انطلاق

المرحلة الضاصبة الاولى مرحلة

بني ياس (٣٣٣ كلم)، ألتي انهاها

فاتأنن على متن سيارته سيتروين

من دون مستاعب تذكر علماً انه

يخوض دمغامبرته، الأولى في

وفي المقابل غسرزت سيبارة

زمينه الفرنسي في سيتريون بيار

لارتبغ في الرمآل وفقد وقتاً كبيراً

لمصلصة فاتانن علماً أن الأثنين

يتنافسان على لقب بطولة العالم

للسائقين ولا تفصل بينهما سوى

١٦ ثقطة لمسلحة الفتلندي في

التسرتيب العسام. وانهى فسأتانزّ

المرحلية الاولى بوقت بلغ

۲,۱۷,۰۹ ساعة بفارق اكثر من ٧

دقسائق عن لارتيغ (٢٦, ٢٤, ٢س)،

في حين احتل الفرنسي برواو

سابي المركز الثالث (٤٧ ، ٣٤ ، ٢س)

بعلتمها تعسرضت سسيسارته

ميتسوبيشي لاعطال في علبة

ينكر ان سيارة سابى تتلاءم

🖼 اوقف الإتصاد السبعبودي

لكرة القدم لاعب الأهلي باسم أبو داوود (۳٤) عــامــا) لَمــار اتَّينَ متتاليتين، وكذلك أوقف مساعدً

المدرب ومترجمه بناء على تقرير

الحكم الدولي عبيدالرصمن الزيد

الذي أدار لقياء الأهلي والاتفاق

الأخيير في الدسام، وتصامل فيه

بشكل واضّح على الأهلي ما جعل

الأمير محمد العبدالله ألقيصل

المشترف العبام على كبرة القبدم

الأهلاوية الجمهور الرياضي الذي

تعود على استناع هذا الرجل عنَّ

انتقادات الحكام بهجومه على

الزيد واتهامه بأنه يسعى دائماً

الى هزيمة الأهلي لاغراض خاصة

الفريق أن الأهلي لم يلعب ضد التحدة الزيد الاتفاق، بل لعب ضد الحكم الزيد

وقبال البرازيلي زاناتا مندرب

قى ئۇستە.

بيه يحرجون عن اطوارهم

فبعد اللقاء مياشرة فاجأ

تبديل السرعة.

الصحراء الإماراتية.

في تمام الساعية التاسعية

مع مواصفات وقوانين الاتحاد الدولي لرياضة السيارات لعام

١٩٩٨ التي قلصت من قسسوة

السيارات (من ٣٤٠ قوة حصانية

الى ٢٧٠ قوة حصانية)، بخلافً

سيارات سيتروين التي تسيطر

على اللقب العسَّالُي منذَّ العسَّام

ولم تغب المتاعب عن فبكلة

الدراجات اذ وقفت عقبات في وجه

ابرز المساركين فتعرضت سراجة

بطل العالم خمس مرات الفرنسي

ستبغان ببتر هانسبل لتاعب

ميكانيكية وفقدت الكشير من

وتحطم جهاز تحديد الموقع في

دراجة الأيطالي فابيو فاريولي،

وكانت بدايته سيئة للغاية، وفقد

وقستاً تميناً، ولم يكن مواطنه

جيوفاني سالا اسعد حظأ عندما

ضل الطريق بسبب ارتكابه خطا

ملاحيأ وتعرضت دراجته لعطل

دراجات كل من الإيطالي فأبريزيو

مسيوني والاسسباني جسوردي

اركارنوس والفرنسي تيري

ماغنالدي وعانى محمد مطر من

توقف محرك براجته أربع مرأت

وفقد ٣ دقائق عند مركز المراقبة

ويرتاح والمغامرون، في المخيم

الليلي على بعد ٨٥ كلم جنوب أبو

ظبي ويقتضون الليل هناك في

انتظار الانطلاق صبياح اليوم

لاحتبار المرحلة الثانية في الربع

الذى ضغط نفسياً على لاعبي

الاهلّي حتى هِزموا، ولا سيما بعد احتسابه ضربة الجزاء ألتي لم

يكن لاحتسابها أي مبرر على حد

على الفريق الأهلاوي وزعت على

لاعسبى الفسريق مكافسات فسور

هزيمتهم في هذه المباراة ما يؤكّد

الرضب عن مستسواهم وعسدم

البطولة العربية

المزمع اقامتها في تونس بمشاركة

الأهلى ممشلأ للسعودية، يستعد

الفريق لمغادرة جيدة في بحر

الأسبوع المقبل متجها الى تونس،

على أن يلحق به اللاعسبسون الدوليون المشاركون مع المنتخب

السعودي بعد مسارآة قطرفي

الدوحة مباشرة، وشرط ان يفور

المنتخب السعودي بالمركز الأولى

في مجموعته.

وعلى صعيد البطولة العربية

تحميلهم مسؤولية الخسارة.

جدير بالذكر أن الإدارة المشرفة

الخالي (٤٤٧ كلم).

الاتحاد السعودي لكرة القدم

يوقف لاعبأ من الأهلي

وتعسرضت لإعطال ايضسأ

استون فيلا (انكلترا) - اتلتيك بلباق (اسبانیا) ۲-۱ (صفر-صفر) اوفي (اليونان) - اوكسيس (فرنسنا) ۲-۲ (۲-۱). باستیا (فرنسا) – ستیوا

بوخُارست (رومانيا) ٣-٢ (صفرً-١) لإتسيسو (ايطاليسا) - روتور فبولغوغيراد (روسييا) ٢-صفير (صفر-صفر)

باوك سالونيك (اليونان) -اتلتيكو مدريد (اسبانيا) ٤-٤ تي اس في ميونيخ (المانيا) -رابيد فيينا (النمسا) ٢-١

كبيرة لحامل اللقب الذي خسر

الاولى وتعادل في الثانية وفقد ٥

نقاط كاملة. واشرك هولمان كل

قبوته الضباربة ولعب بالتشكيل

الأساسي بأستنثناء عمرو

الصديدي ألمدافع الذي لعب بدلآ

من مشير حنفي الموقوف، ولأول

مسرة نفع هولمأن بالنجم وليسد

صلاح الدين منذ البداية في خط

الوسط بينما اعاد على ماهر لمركز

رأس الحربة بجوار حسام حسن.

البطولة انفرد على ماهر بصدارة

قائمة الهدافين برصيد ٨ اهداف.

وبائتهاء المرحلة السابعة من

جنيفٌ قرعُهُ الْدورِ الثَّالِثُ الذيُّ

تقام مبارياته في ٢٥ الحالي

للمرة الأولى في تاريضه يطيح العريق على ملعب في اوديني امام ٤٣ الف متفرج، فتقدم علية بهدفين لبوجي (٢٥) مستغلا تمريرة خلفية خاطئة من ونستون بوغارد الى حارس مرماه ادوين فان در سار، والالمائي اوليـفـر بيسرهوف (٣٢) بتسمسريرة من التنماركي هيلفغ، لكن الجورجي ارفيلادرة انقذ فريقه من الخروج المبكر بتسجيله هدفا (٧٩). وكأنّ ايأكس تقدم ذهابأ بهدف نظيف

برمنغهام (وسط) امام ۳۰۹۱۰

بالتساوي وقد صعد الاخير لفوره

الى الدور الثالث. وتقام مباراة بوضوم الإلماني

الدورى المصري لكرة القدم

■ في اخــر ٤٠ ثانيـة انقـنت

رأس الهداف على مناهر مهاجم

الاهلى فريقه المستهتر من كبوة

جديدة ورأس مديره الفنى الالماني

راينر هونان من الاطاحة واندلاعً

ثورة الغضب الجماهيرية، على

ماهر احرز براسه هدفا قاتلا قبيل

النهاية ب ع ثانية فاز به الإهلى

على أتحاد عثمان ١/٢ في المباراة

الدرامية التي اقيمت بينهما مساء

أول من امس في ملعب المقاولون

العربُ في ضنامُ المرحلة السابعة من بطولة النوري العام للصبري

لكرة القدم جاعث الاهداف الثلاثة

في الشبوط الشاني، تقدم الاهلى

اولا بواسطة هدافة على ماهر في التقييقة

الـ ٨٨ احتسب حكم ألباراة غير

من علاء موسى:

وفي ضبوء نتيجه المباراة ستتحدد إلى حد بعيد ملامح صدارة فرق المجموعة الأولى.

البحيثة، ولكن النقاد السعوبيين يحذرون منتخبهم من المبالغة في الهجوم ونسيان المراقبة الدفاعية." اما المنتخب الصيني، فهو

 أَلَّنْ خُبِ الإيراني مــزانـه الأول في النوحــة أول منّ أمس استعداداً للقاء العنائي غداً الجمعة في الماراة الأخبرة له في تصفيات كاس العالم لكرة القدم ويسعى للفوز بها لزيادة رصيده الى ١٥ نقطة فيضمن بها المركن التُسَاِئي على أَلْقَل. تمثلك أيرانُ اقسوى هجسوم في البطولة إذ احززت ١٣ هنفا منها ٨ اهداف في مرمى الصين بمفردها واقيم مران

مباراة الذهاب.

المستشبقي ثم الى المطار ومنه بالاسعاف الى مستشفى حمد ولم يُخْرِج منه حتى الآن. لكن صالته تحسنت قليلاً وبدأ يسير في

بيرواني المتترفان في صفوف السيسيد في الموسم الماضي. ولا

مباريات جيدة لكن الحظ لم

إمن فايرٌ عبدالهادي:

ايران على ملعب سناد الدوحية وسنط المدينة ويالقرب من الفندق مُقَرِّر البِعِثُةِ الْأَيْرَانِيَّةً وَهُو مَا لُمَّ يتوافر لبعثة قطر في طهران في

. ويحظى الفـــريق الإيراني بمتابعة جماهيرية كبيرة من قبلً ألحالبة الإبرانية، التي تابعت تدريبات الفريق بالهستاف والتصفيق وأدى التعريب ٢١

القانسية بسيارة الإسعاف الى ومن ناحسية أخسرى واصل العنابي تدريباته امس على أستاد

أجل الوصول الى مرمى الخصم يتسغسيب أي لاعب عن صفوف كما أعطى النفاع أهمية كبيرة بتواجد الثلاثي يوسف أدم ورائد وحول نتائج الفريق الأخيرة يعقوب وعبدالرصمن الكواري

السيئة قال مدرب المنتخب محمد مايلى كسوهن أن الفريق أدى

يحالفه، خصوصاً امام الكويت. وأكد كوهن ثقته يفريقه وقدرته على الوصول الى نهائيات كاس العالم لأول مرة منذ ٢٠ سنة. دومع ان فريق قطر جيد وفاز في أخسر مسبساراتين على الكويت والصين فإننا مصممون على الفوز وسنفوز ببطولة المجموعة وفور الصين أو تعادلها مع السعودية اليوم مهم جداً لناء. وقسال: «أتمنى أن يكون حكام مباراتنا مع قطر عادلين،

حمد الكبير بالنادي العربى حيث

اللقب بين الأربعة الكبار 🗆 عمان – من سميح ابو هنية:

كأس الأردن لكرة القدم:

■ انحـصـر التنافس على لقب بطولة كاس الأربن لكرة القدم بين الأربعة الكبار النين يتنافسون على القاب الكرة في الأردن بند سنه ات عدة.

وبعد عملية غريلة للفرق المشاركة التي بِلُغ عَندها ٤٤ فريقاً يمثلون أندية الدرجاتُ الشلاث: المسارة، الأولى والشانسة بلغت أربعية فيرق الدور قييل النهيائي، وهي الوحدات، حامل اللقب، ووصيفه آلرمشاً،

القيصلي والحسين. وأعلن الاتصاد الاربني لكرة القدم موعد مباراتي للدور قبل النهائي حيث يتقابل الفيصلي مع الرمثا يوم الأحد التاسع من الشهر الجاري، بينما يتقابل الوحدات مع فنريق الحسين يوم الاثنين العاشس من الشهر الجاري، وتقام المباراتان على ستاد

وتبدو ظروف الوحدات مهياة لمواصلة الطريق نُصو المصافظة على اللقب نلك انه أفِضُلُ قَريقَ حتى الآن إذ لم يتعرض إلا لخَــســارة واحــدة في هذا الموسم، وهو يتصدر فرق الدوري بعد انقضاء مرحلة النهاب من يون حسارة ويفارق ٥ نقاط عن فريق الرمثا الذي يحتل المركز الثاني و٢ نقاط عن الفيصلي والحسين فريقي المركز

ورغم خسارته أمام الرمثا فإن الفيصلي يبدو الأفضل فنيا ويدنياً... لكن الفيصلي لا يزال بفتقد مجهود اثنين من أمرز لاعبيه وهما حسونه الشيخ الذي اوقفته ادارة النادي لدة ٤ أشسهـ لسبوء سلوكـه مع الحكام والثاني جريس تادرس هداف الكزة الأربئية للمواسم الأربعة الماضية للاصابة. والفيصلى هو أكثر فرق الأردن فوزأ بالكاس، فقد أحرزها أ مرأت رغم أنها أنطلقت لأول مرة العام ١٩٨٠. ومع ذلك فإن قطبى الشمال الرمثا والحسين سيحاولان بلوغ البياراة النهائية لثاني اهم بطولات

الكرة في الأرين.

المفتوحة في كانون الثاني (يناير) الماضي، وبطولة باريس - بيرسي الفرنسية ١٩٩٦. وصرح بيكر، بطل ثورة ستوكهولم ؛ مرات وأنا سعيد لأنني هرمته في النهاية، وأمل أن العب بشكل جيد في الدور الثاني امام الهولندي يان سيميرينك، الذي فأزَّ على السويديّ فريدينك بيرغ ٣-٦ و٦-١

المجموعة الأولى وتقدم ٥-٧، لكنه خُسرٌ الشبوطين الشآمن والتباسع قبيل ان يفوز بالعاشر والمجموعة.

الإرسَّنَالُّ قَبِلُ أَنْ يِتَمِكُنْ بِيكُر مِنْ كَسِر أَرسَالُ مويا في الشوط السابع وينطلق الى الغورْ بالمجموعة والمباراة.

دورة موسكو

الى قائمة المصنفين النين خرجوا قبلهم فحُسر الأول امام التشيكي بيري نوفاك ٦-٢ و ١-٦ و ٤-٦، والثَّاني أمَّامَّ الأسبَّاني حَافيير سائشيز ٤-٢ و٧-٦ (٧-٤) و٦-٧ (٤-٧). وفاز الالماني مندريك دريكمان على

الثالث والسويسري مارك روسيه السائس

الدورات الدولية في كرة المضرب بیکر پخرج مویا من ستوکهولم

ف ب - ثار الالماني بوريس بيكر لخسارتيه امام الاسبائي كارلوس مويا المصنف ثالثا عندمًا هزمه بمجموعتين ٦-٤ و٦-٣ في الدور الاول من دورة سـتـوكـهـولم الدولية وكان مويا فاز على بيكر (٢٩ عاما) في الدور الاول ايضا من بطولة استرالب

وكسسر بيكر ارسسال صويا مرتين في

وفي المجموعة الثانية، تبايل اللاعبان

فَــَارُ الروسي يَفُــَفُــيني كَــَافَلَنَيُكُوفَ والتشيكي بتر كوردا المصنفان اول وثانياً على الأميركيين جوناثان ستارك ٦-٧ (٥-٧) و٦-١ و٦-٣، وجف تارانفسو ٤-٦ و٧-٥ و ٦-٦ على التوالى وبلغا الدور الثاني من دورة موسكو الدولية لكرة المضرب. وانضم الاسباني سيبرجي بروغيرا

الروسيي الكسندر فيولكو ٣-٢ و٦-٤ و٧-٥،

والنَّذَمَأَرِكِي كَـينَيْثُ كَـارَلْمِينَ عَلَى الرَّوسِي مـــارات ســافين ٧-٥ و٦-٧ (٤-٧) و٧-١ (٧-٤)، والتشيكي بوهدان اوليراخ على اللااني اليكس رادولي مسكو ٦-١ و٣-١ و٦-٣، وواين بلاك من زيمب ابوي على الهولندي بول هارهويس ٢-٧ (٣-٧) و٦-٣ و٦-٤، والكندي دانيسال نسستسور على الاميركي جاستن غيملستوب ٤-٢ و٢-٢ و٦-٤، وبايرون بلاك من زيمبابوي على النشيكي بتر لوكسا ٢-٢ و٣-٢.

دورة سانتياغو خرج المغربي كريم العلمي من المرحلة الاولى لدورة سسأنتساغو الدولية لكرة المضرب البالغة قيمة جوائزها ٣٢٨ الف دولار الر خسسارته امام الالماني اوليـفـر غروس ٥-٧ و ٢-٦.

وبلغ التشيلي مارتشيلو ريوس المصنف اول المرحلة الثمانية بفوزه على الايطالي دافيدي سائغوينتي ٢-٢ و٧-٥. وَفُـاز الارجَنتَ يني هرنان غـومي على الإسباني فرناندو فيتشنتي ٦-٢ و٦-٢٠ والاوروغوياني مارتشيلو فيليبيني على الإسباني أميليو الفاريز ٢-٢ و٧-٦ (٧-٢). والبرازيلي فرناندو ميليغيني على الاسباني جاكوبو نياز ٢-٣ و٣-٢ و٢-١٠ والارجنتيني سيباستيان بريتو على الْبِكَسُوادوريُّ نيكُولاس لابنتي ١-٤ وَ١-٤،

والاستباني فرانشسيسكو كلافيت على الاميركي فنسنت سبانيا ٧-٦ (٧-٥) و٦-٣. وفاز ايضا الإيطالي اندريا غاوسنزي على الالماني طوميُّ هناس ٢-٣ و٦-٢، والاستبناني البرتو مأرتن على التشيلي هرمس غــامــونال ٦-٤ و٥-٧ و٦-٤، والاسساني خوردي بوريو على الروماني اندري بافل ٦-٤ و٦-٧ و٧-٦، والاسبساني خُو أنَّ الْبرتو فيلوكا على التشيلي بيكولاس

ماسو ٦-٧ (٧-٤) و٧-٥ و٢-٣.

عليها امام القناة والبليية وهما الموفق حسين على موسى ضربة كرة القدم اللبنانية: الآنصار يشكو من الخشونة

■ بيروت - والحياة، - أرخت تفاعلات مباراة شباب الساحل والأنصار ضمن المرحلة الساسسة من بطولة الدوري اللَّبِنَانِي لَكِرةِ القَدِمِ عَلَى اجِواءِ الْمُنَافِسِاتِ... فقد تعادل الفريقان من دون اهداف.. لكن الهدف الذي سجله لاعب الساحل تامر اللوز واحتسمه الحكم الساعد محمد عبدالله سعد تسللاً، يستمر حبيث الساعة في وسط كسرة القَّسدم.. وقَسد أجسمع مسعظمٌ الإعلاميين واعضاء في اتحاد اللعبة على أن الهدفُّ صحيح. وُذلك قبل أن يصدر الاتحاد توضيحاً اعتبر فيه ان القرار الذي اتخذه الحكم كان سليماً للغاية استناداً الى القائون الدولي الذي يحسد تفساصيل احتساب حالات التسلل.. وتعريزاً لرأى اللجنة الرئيسية للحكام. «نقل اتحاد كرةً القبم الواقعة القنية المثيرة للغط الحاصل الى العسميد فأروق بوطو رئيس لجنة الحكام الأسيوية وعضو اللجنة الدولية

للحكام، فأكد سلامة قرار الحكم سعدء. من جهته، اشتكى الإنضار من الخشونة الزائدة التي يواجسها من لاعبي الفرق الاخرى، ودعا مسؤولي الاندية الى التوقيع على ميشاق شرف للعبُّ النظيف.. واعلن انه وحفَّاظاً على لأعبيه من الضَّرب المتعمد سيكون له موقف يتناسب مع اللعبة غير

الشريقة التي تمارس ضد لاعبيه، وعموماً فأن غالبية الفرق اللبنانية تشتكي بين الحين والأخسر من قسرارات تحكيمية ظالمة ومنعمدة، كما أن أتحاد اللعبة تشكو مع الإندية من الخشونة في المباريات وشنغب الجمهور وقد رد علي الهتافات غنر الاخلاقية لجمهور الراسينغ في مباراته الأخيرة مع الحكمة بتعبير حبيد كان قد حنر منه خلال مباريات كأس

فبالإضافة الى تغريم ادارة الراسينغ مليوني ليرة، لن يسمح لجمهور الفريق بحضور مباراته مع البرج على ملعب الصفاء بعد ظهر السبت المقبل بحيث بقتصر المضور على جمهور البرج فقط



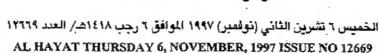
INTERNATIONAL

NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

الآن في الاسواق









أول الكلام:

جوهرجي: - عبناك: شيلالان ويذوب ليل الصمت:

حلماً راقصاً.. نجوي

في سنابل من شموع!!

ا ماريا: أناجيك حين خبّات نزقى عن عمرك الجديد رايتك تركضين في المسافة المجنونة ما بين استرخائي وانبعاثي وأنت لؤلؤة المعيط.. كسرت محارتها والقت بها في قاع

وانا «الغسواص» إلدائم، جشتك: الم اشتاعك في مندريا كل المسدور: تضع الآن ني صدري... حنينا اليك والكون - بلاك - قطعية

ظلام دامس... يتنفتت في وحنشتها لسؤال الحادا

● يا ماريا: كان العهد... بصحات لهمسات التي تراشقت بها

وجساءت ريح الفسراق سادرها في زفرة الحزن ورحلت ع الستوحشتان بعيك... الى المرافئ البعيدة وأنت - وحسدك - مسرفسا

عيني، و.. تتغرين • يا ماريا: أعلنتُ لكل الناس... عن ظما الأشواق اليك

يا هذي الأنثى... أشسرعت القلب لأسرار الحب وسرقتني منك سيدائب الجران من تيارات الصعت!

كأن الزمن/ العمر: رياح لا فيضاً من عشق يركب عناق الموج لا شطآناً ترسل لحناً من

أغنية النوءا يا حبّ الحب. الننيسا/ عطش الوجد!

• يا ماريا: عدت الى قمر الصحرام ميد. – ديا ليل الصبّ.. مـــتى لكني كنتُ حزيناً... نافورة دمع وسهرا تخيكتك طيفاً.. قزحية دلً حلماً وربياً... يتسع، يطوف

يسافر بي نحو الأعمق، والأخضر، والأغنية! • يا ماريا:

ها هو السهر في عيثي: سرب المست الحرين ويبقى اللقام الوغل بأشواقنا في النوي وحسدي.. ملكت الليل بوجودك ومعاً... بننناه في ثانية! وقضيمت أظافري، رددت: ما عدت احتمل الزمن صمار ولهي بك... اكمشر

انساعاً... اكثر... اكثر...

اكثر،...اا

عبدالله الجفري

اللصالظريف القاهرة - «الحياة»:

■ القرود تغنى ايضاً، عندما تكون عباشيقة. هذا منا يؤكده الباحثان في سلوك الحدوانات توماس غايس مان وساتياس اوغلدينغر في مؤتمر صحافي اول من امس عرضا فيه أن القرد والقردة يغنيان سويأ وهما في حال العشق والرغبة في التزاوج. خمسوصا وان القرد حيوان يضحك ويطرب وسنريع القنهم والتعلم والغناء. وقال الباحثان ان القردة

المعروفة باسم سيامانغ تطلق محاورة غنائية، طويلة ومنسقة بشكل جيد قبل التزاوج. واضاف أن السيامانغ وهو نوع من القرود يعيش في غابات شرق اسيا الاستوائية، معروف بتزاوجه مع انثى واحدة واخسلاص كل طرف للأخر، محاورة غنائية متناسلة الدة ٤٠ ثانية تقريباً.

واشار الباحثان الى أن الغناء يسساعد الذكر والانثى من القرود على تثبيت علاقتهما الزوجية. ولاحظا أن الغناء يقسرب بين الاثنين اللنين يداعبان بعضهما البعض. واستنتجا أن الغناء

الفني المنسق مِين الذكر والانثى بع استمرار العلاقة بينهما والحفاظ على زواجهما والنفاع عن المنطقة التي يسكناها ويعيشان فيها. ولتأكيد اهمية قردة السيامانغ قال الباحثان ان الامر قد يعني لهما في لُغتنا: واما المغناء واما الطلاق:

امسسام ۲۰۰ باحث في سلوك الحيوانات في اطار مؤتمر عقد في براين اخسيراً أن الغناء بين الذكر والانثى موجود ايضاً لدى انواع اخرى من القرود، من بينها نوع اتارزيوس سبكتروم، وهي قردة صغيرة الحجم ذات اصابع طويلة وعيون كبيرة جدأ واذأن على شكل الوطواط لكن الفسرق بينهما وبين السايامانغ انها تعيش في مجموعات كبيرة وتتزواج في ما بينها. اما الغناء المنفرد الذي يقوم به

■ بخل لص شبقة فاخرة في منطقة المهندسين، فاعجبه القراش الفاحَر ووسادةً ريش النُعام، فَنام واستغرق في النوم الى أن أيقظه صاحب الشقَّة. فقد أبلغ مجاسب يدعى باسر عبدالفتاح (٤٢ سنة) اللواء سيد قريد مدير مباحث الجيرة بعثوره على شخص لا يعرفه في غرفة نومه.

لكنه راح في نوم عميق. والطريف أن نجلى المجنى

السبرير بعد ان اعتقدا انه قريبهما، ولدى بضول والنهما أخبراه ان معمو نائم في حجرة التوم، ولا داعي للمسوت العبالي حتى لا يستيقظه لكن الماسب أمسك باللص الظريف وتبين انه يدعى فأروق شاكر مسجل سرقات

الغناء بالنسبة الى زُوجين من

فانتقل رجال المباحث الي مكان الحالث وتبين ان ذلك الشخص لص بخل الشقية وقال غايسمان واوغلدينفر لسرقتها، واعجب بالإثاث الفاخر فيها، فتناول الطعام على السفرة ثم جمع الاموال والمجوهرات في حقيبة وقبل خروجه من حجرة النوم أعجبه السرير والوسادة المصنوعة من ريش النعام، فقرر ان ينام قليلاً قبل ان يغاس الشقة،

عليه عادا قيله من الدرسة، وشناهدا اللص وتركناه نائماً في الذكر او الانشى فهو اشارة الى أن والداعي يمك طاقسة جنسية عظمى، بينما هدف الغناء المزدوج بين النكر والإنثى هو بث الضوف لدى المنافس او الغريم والاسبتنكار فاحيل على النباية.

اجزاءات مشددة على اللوحات في مكتبة الأسد الوطنية

سوودالي في نسمة البحر المتوسط

من ابراهيم حميدي: ■ غرضت اجسراءات مشعدة

على محرض وتسمية البحس المتوسط: الذي بدأ مساء أمس في مكتبة الأسد الوطنية، الذي يضم اعمالاً فنية لرواد الفن في ولاية كاتلونيا الإسبانية في القرن العشرين مثل انطونيو غاودي وبابلو بيكاسسو وجسوان سيسرق وافتتحت وزيرة الشقافة

الدكشورة نجاح العطار المعرض في حسفسور عدد من السطولين ومدير داغركز الشقافي الإسبانيء (درفانتیس) خافییر سییرا والمعسريض هو الأول من نوعسه في الشرق الأوسط نظراً لاهمب الاعسال المعروضة التي تتجاوز قيمتها عشرين مليون نولار أميركي. وتضمنت الإجراءات ان يكون الدخول الى المعرض في كل

الزوار مستنوداً في المسالة، مع سديد على عسدم لس العروضات خلال فترة العرض المستمرة إلى العشيرين من الشهر

المرحلة الأشيرة، وزايت المصادر

ان «الخط بين غياودي وانطونيو

تابييس ليس وهمياً بل هو أصيل

وقالت مصادر دفرفانتیس، ان الهدف من المعرض اليس التذكير بأن غيودي ومسيسرور وجيولي عنتراليس ودالي نشاوا وترعرعوا في كاثلونيا فحسب، بل اظهار كسف ان الشقافية الكاتلونسة ساهمت في جعلهم مكونين لبعض الاتجاهات في الفكر والهسوية الجماعية التي طبعت تعددية كاتالونية من خلال الفن الجديد (نوسنتستا) والحركات الفنية الجديدة، في بداية العقدين الأول والنساني من ألقسرن العستسرين، اضافة الى ذلك الغليان الفكري في

211 151131

كامنالة الحداثة وكثيراً ما ابدى تابييس اعسجسابه بالمهندسين الحداثيين، اذ أنه جيعل سلر مؤسسته في مينى ضممه المهندس دومنييك ماونتانيير في العبسام ١٨٨٠ لدار البناس مونانييروسيمون وجمالية هذا المبنى طبيعت الحسركية القنيسة

ومن الأعمال المعروضة نموذج اعمدة ذي تيجان لغاودي وروجة البحر، بسائتياجو ريسينيولُ ووفي المعسما، ودالرقص الكاتلوني، لبيكاسيو وداسبانية، لتوريس غناسيا ومبجموعة الأسسود والإحسمسر، ودراس وعصفوره لخوان ميرو واصورة معاكسة الطوفان، ودالهم هي الوردة، لسلفادور دالي والسفار فوق قد الله الأنتوني كسلابي ودمناظر السخساص، لانتونيو



 السبوير موديل ال ماكفرسون الحامل لدى وصولها إلى استوديو لندن في أول مقابلة تلفزيونية لها الأسبوع الماضي، (ريكس)

عائدات دوق ودوقة وندسور الى جمعية دودي الفايد

يسعى الآن الى تاسيس جمعية خسيسرية تحسمل اسم اينه دودي وترغى القضايا التي كأنت سانا 🖪 اعلنت امس دار سونبيز ان ودودي يهتمان بها، وخامعة تلك مزاد محتويات بيت دوق ودوقة وندسور الخناصنة سيجرى في الجمعيات التي تعمل على مسساعيدة الإطفال المرضي تاريخ جديد، وكان المزاد تاجل في ايلول (سبتمبر) الماضي بعد وفاة والمطاجين، اميرة ويلز ديانا وصديقها عماد (دودي) القايد النجل الأكبر لمحمد

□ لندن - «الحياة»:

الفايد مالك البيت ومحتوياته في الزاد سيبجبري في مبركبر سوئبيسز في نيسويورك في ١٩ شباط (فبراير) المقبل ويستمر الي ٢٧ منه ، وكتان الفايد ينوي أن يذهب ريع المزاد الى جسم

تسعبة ايام على اكثر من ٣ الأف و ٢٠٠ قطعسة من اثاث وحلى وصنور واشياء تذكارية كانت بين ممتلكات دوق وندسيسور الذي تخلى عن العُرش كعلك (أدواردُ الخامس) ليتزوج اليس سمبسون بعد ان تعذر عليه ان يجمع بين العرش وبين الزوجة الذي احبها وهي اميركية الأصل ومطلقة.

ويحتوي المزاد الذي يستغرق



ولكن ما هو الموضوع؟ خادمة من التوع الذي يسمونه «أو - بير، توفي طفل في شمهره الشامن، وهي تسمهر عليمه في بيت اسرته الاميركية. وسواء أكانت هناك جريمة أو لم تكن، وسواء أكانت الخاممة مسؤولة او لم تكن، فإن الحادث كله نموذج آخر على نوع جديد من الصحافة لا ينقل الاخبار وإنما يصنعها، او ديطورها»، ترويجاً لنفسه

في عهدتها واتهمت بقتله.

كان هذا ما حدث عندما حوكم أو. جي سيمبسون بنهمة قتل زوجته السابقة، فقد أصبحت جريمة يرتكب مناها كل يوم في كل مدينة اميركية «حدث الساعة»، مع تغطية حية في الولايات المتحدة، وعبر العالم. ثم توفيت الاميرة ديانا في حادث سيارة، ومع ان الحادث كان فاجعة ولا جدال، فأن التغطية الاعلامية التي تبعته تجاوزت كل الصدود، حتى خرج الانكليز «الباردون» عن طورهم، ورأينا الملايين يسيرون في الجنازة، ويبكون علناً، كما لم يفعلوا عندما مات اهلهم

الرئيسية لقضية المراهقة لويز وودوارد التي توفي طفل اميركي كان

اولى، مع صفحات داخلية كثيرة، افردت بحماسة متناهية للموضوع.

ولم يقتصر الامر على «المانشيت»، فالجزء الاكبر من كل صفحة

والآن تتكرر «الصنعة» الصحافية في حادث عادي أو جريمة، فعنذ -ايام وإنا اقرا رغماً عني، أو اسمع أو الشاهد، كل تفصيل يخطر بالبال، وتفاصيل لا يمكن أن تخطر ببال عاقل عن الراهقة الاتكليزية والاسرة الاميركية ألتي خيمتها، ووالدي الراهقة واختها وعمها وجدتها، وقريتها والحانة فيها، وعن القضاء الاميركي، والأبوين وجنبها، وقريبها والخالة فيها، وعن المصاد المبيراتي، والمجرون العاملين اللذين تركا طفلهما في رعاية مراهقة تفضل السبهر بنل الخدمة، وعن النظام القضائي الاميركي، و«الفلاحين» من المعلفين الذين فضلوا الشهادات الطبية لأطباء محليين يعرفونهم، بعل اعتماد

شهادات الاطباء العالمين الذين استعان بهم النفاع. والنتيجة أن هناك تظاهرات تأييداً للمراهقة الانكليزية، وأن الوف الناس يصلُّون لها على ضوء الشموع، وهناك عُقِد صفراء من النوع الذي يربط تعاطفاً مع الرهائن في كلُّ مكان رمزاً الى محنة، المتهمة

والنتيجة كذلك أن والدي الطفل ومعتلى الادعاء العام أصبحواً تحت حماية البوليس على مدار الساعة، خوفاً من محاولة لإغتيال أحد منهم، بالنظر الى مشاعر الكراهية العامة التي أنصبت عليهم بسبب «نورهم» في معاكمة وودوارد.

ويوريم من من من القضية؟ جريمة عادية أو لا جريمة، يحدث مناها كل يوم في كل بلد، خصوصاً الولايات المتحدة (عندما كان سيمبسون يحاكم بتهمة قتل زوجته السابقة وتسيطر قضيته على وسأثل الاعلام العالمية كافة، قام من ينبه الى أن في الولايات المتحدة بضبع عشرة قضية أمام المحاكم المتهم في كلُّ منها رجل قلل مطلقته. بل انه كانت هناك قضية في لوس إنجليس نفسها، لرجل متهم بقتل رُوجِتُه تَرَامَنَتُ مَحَاكُمتُه تَمَامَأُ مَعَ مَحَاكُمة سَيْمِيسُونَ مِنْ يُونِ أَنْ تحظى بتغطية اعلامية تذكر).

البورم، بلُّغ من الآثارة المُعيطة بقضية المراهقة وودوارد أن القاضي أعلن أنه سينشر حكمه عبر صلحة على «الأنترنت»، بعد تبليغً الاطراف المعنية، ليصل الحكم إلى اكبر عدد ممكن من الناس، وهي أول مرة ينشر فيها حكم قضائي بهذا الشكل، لأنها ربما كانت المرة الأولى التي تتحول فيها جريمة عانية إلى حدث إعلامي يطغى على كل

وان كأن من درسٌ في الموضوع كله، ضهو أن ما قيل عن المراهقة وودوارد في يوم، يضوق كل منا كستب حستى الأن عن المسرضستين البريطانيةين المتهمتين بقتل زميلة استرالية لهما في المملكة العربية السعودية، ما يعني أن الاهتمام بالموضوع ليس «مؤامرة»، فالولايات المتحدة تظل أقرب بلد ألى بريطانيا، وإذا كآن قضاؤها اتهم، فإن تهمة ترجه الينا تصبّع مفهومة في هذا السياق، بعد أن قامت صحافة جنيدة تحاكم الناس وتصدر احكاماً تستبق بها القضاء نفسه.

جهاد الخازن

نازك الحريري زارت المؤسسات الانسانية في طوكيو

🗖 طوكيو – دالحياة::

■ على هامش الزيارة الرسمية لرئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري إلى السابان زارت عقيلته السيدة نازك الحريري أمس المستشفى الوطني لطب الأطفال في طوك يدو واطلعت من مدير المستشفى والأطباء على أحدث التجهيزات الطبية التي تساعد على تُوفِيرُ العبلاج للاطفال النين يعانون من حالات مرضية

وطافت السيدة الصريري على غرف الأطفال واطلعت على حسالات المرضى والطرق المتسبسعسة من الاطبساء الاحتصاصيينُ الذين يشرفون على علاجهم أصافة الى زيارة مماثلة فأمت بها للمراكز الاجتماعية والصحية التي تأخذ على عاتقها معالجة المعوقين من كافة الأعمار، وزارت السيدة الحريري بعض المؤسسات ذات الطابع الانساني والحُيْري بهنَفُ ٱلأطلاع من المسؤولين عن سير

وأبنت السيدة الصريري له الصياة، تقنيرها لدور المؤسسات الانسانية والآجتهاعية اليابانية التي تسهم في تقييم الخيمات لليابانيين عبر استخدام أحدث الأجهزة المتطورة واستعانتها ببرامج حديثة مؤكدة انها ترغب في التعامل مع هذه المؤسسات للافادة من

وينكس أن السيسدة الحسريري تشسرف على عسد من المؤسسات والمراكز الصحية والأجتماعية في لبنان والأردن حيَّثُ تدبِر شُخْصِياً مركزاً لَعَالَجُهُ الْعَوْقِينَ في العاصمة

يضربهاويحبسها حتى يأتيه الالهام

■ طهران – رويتر – قال ايرائي يحلم بالمجد الأدبي ان ضرب زوجته باتيه بالإلهام. ونقلت أمس صحيفة أيران عن الرجل الذي يعمل في مكتبة ومحلم بتاليف كتاب عن دالجانب الحلق والجانب المرء من الحياة قوله امام المحكمة الشرعية التي تنظر في طلب الطلاق القدم من روجته انه يضربها ويحبسها ساعات طويلة حتى يجيئه الإلهام. ونقلت الصحيفة عن الزوجة قولها امام المحمة ان

زوجها دأب على ضربها وحبسها لساعات طويلة يرقب مدر و من مربع وحبسها لساعات طويلة برقب خلالها عذابتها وبدونها هتى يجيء كتابه المنتظر والعيا ويحقق رواجاً كبيراً, وقال القاضي أن الزوج سيحاكم بتهمة الضرب ما لم تثنال الزوجة عن شكواها وانه سيبت في طلب الطلاق في

حول 0 0

الدكتور عبدالكريم الحمادي ناتب الأمين العام المساعد للشؤون السياسية. وشرح السليطي للوفد العماني طبيعة العمل في الأمانة العامة لمجلس وما تقوم به القطاعات المختلفة على مدار العام للإعداد لاجتماعات اللجان الوزارية والمجلس الوزاري وصولاً إلى اجتماعات المجلس الأعلى.

● افتتحت الأميرة بسمة بثت طلال، رئيسة بجلس أمناء صندوق الملكة علياء للعمل التطوعي والاجتماعي بحضور حرم ولى العهد القائد العآم لقوة مفاع البحرين الشبيخ حمد بن عيسى ال خليفة، بيت البوادي للمنتوجات الحرفية التابع لصندوق الملكة علياء للعمل الاجتماعي والتطوعي في المملكة الأردنية

 أقام سفير الأردن في باريس واليونيسكو الشريف قوار شرف الذي يرأس المجموعة العربية في البوئيسكو مأدبة عشاء في دار السفارة في باريس لوداع عدد من الصحافيين العرب المعتمدين في باريس، مشرها الزملاء ياسر هواري ويلال حسن وكمال طرباي ونبال موسى ونبيل حبيقة وفيصل جلول وعيسى الأيوبي والزميلة ولى الزين

 استقبل النكتور أحمد بن على السليطي، الأمين العام الساعد للشؤون السياسية في الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية، في مكتبه أمس الدكتور محمد بن احمد الانصاري، الأمين العام

المساعد لشؤون الجلسات والبحوث في الوكالة في مجلس الشوري العماني والوقد المرافق له الذي يزور السعودية، وحضر اللقاء

• يزور الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري المدر العام المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة الرياض تحضيرا لانعقاد دورتي المجلس التنفيذي والمؤتمر العام للايسيسكو في العاصمة السعودية في نهاية الشهر الجاري ويداية

● لمناسبة فور دولة البحرين بعضوية مجلس الأمن الدولي أقامت السيدة صغية بوعلاي حرم المدوب الدائم لدى الأمم المتحدة في نيويورك حفلة عشاء دعت إليها روجات الديباوماسيين المعتمدين في المنظمة الدولية التابعين لدول مجلس التعاون لدول الخليج

 تقيم جمعية الهلال الاحمر الدولي برئاسة السيدة سوزان مبارك بالتعاون مع السفارة الايطالية لدى مصر عرضاً للأزياء الاثنين المقبل يقدمه بيت الازياء الايطالي الورا بباجيوتي، في اطار الحملة القومية للتبرع بالدم النقاذ الطفل المريض،

 يرأس الدكتور حسن الغنيمي استاذ امراض الكلى في كلية طب القاهرة المؤتمر الـ ١٧ للجمعية المصرية لامراض الكلى الذي يعقد في مدينة الاقصر غداً لمدة اربعة ايام.

● صدر عن الدار المسرية اللبنانية في القاهرة كتاب والتقاء البحرين وللدكتور يوسف زيدان.

 في رعاية وزير الدولة اللبنائي غاري سيف الدين، افتتح أمس أكرم علبي عروض مسرحية وفير سلَّوم، وهي من اعداد وإخراج كفاح شبجاع في المركز الثقافي الروسي - فردان - بيروث.

• لمناسبة مرور عام على بدء اذاعة النشرة

الاقتصادية من هيئة الاذاعة البريطانية في لندن، دعا الزميل عدلي الهواري إلى حفلة مساء اول من امس جمعت عدداً من الاعلاميين في لندن. يذكر أن أذاعة أله «بي. بي. سي» تقدم فقرة اقتصادية موجزة في إطار برنامجها الاخباري معالم الظهيرة، الذي يبدأ الساعة الواحدة بعد الظهر بتوقيت غريئتش، أما النشرة الاقتصادية فتذاع في

السادسة إلا عشر دقائق مساء بترقيت غرينتش.

• يحتفل بعقد قران الأنسة سلافة كريمة الدكتور مختار محمد بلول على الشاب ماجد عدنان يرى، وذلك مساء الخميس ٦ من الجاري في فندق أوبري في

'روميو وجولييت' وحلبة للتزحلق في "فوروم بيروت"

كانون الاول (ديسمبر) القبل حتى

نيسان (ابريل) ١٩٩٨، وبعد عرض

البالية والألعاب الشتوية سيشهد

الفوروم تشاطأت اخرى. وسترافق

مسرحية دروميو وجولييت، فرقة

اوركسترالية تعرف الموسيقي حية

اورحسدرسية التوركستورا على الخصية المستورا الوطنية

وقسال المدير العسام ان الفسوروم

سيتحول الى اوبرا ترافقها كل

التجهيزات المفترضة. وتضم فرقة

البالية أو راقصاً والفرقة الوسيقية

١٢ عَازِفًا أَضَافَهُ إِلَى ٩ مدراء فنيين

و١٩ تقنيا وإدارياً. وقرقة كييف كانت

حَازَت عَمَامٌ ١٩٦٤ جَمَالُؤَةُ وَٱلْنَجِيمِةُ

الذهبية، من الاكاسمية الفرنسية

وعرضت نشاهد مصوّرة من باليه

الوميو وجنولييت، وعلَّات عليها

جورجيت جبارة معتبرة أن المسرحية

جورجين جبار-حــدث فني وثقبافي بارز، وقبالت أن مـصمم الرقص اماتولي تسيكيسرا

اعتمد طريقة التعبير الإيطالية في

الأوكرانية.

🗖 بيروت - دالحياة،: 🗷 البرنامج الشنتوي لدى وفوروم بيروت، حافل هذا العام، ثقافياً وفند ورياضياً. وابرز الأحداث التي سيشهدها مسرحية روميو وجولييت، التي تقدمها فرقة باليه كييف التي تعتبر من ابرز فرق الباليه في العسالم وهي تزور لبنان للمسرة

والبرنامج الشنتوي اعلن في لقاء شبارك فيبه المدير العبام للفتوروم جيرار سونال والفنانة جورجيت جبارة وكسارلا حنا المسؤولة عن الاعلام. واعتبرت حنا أن مسرحية دروميو وجوليسيت، ستكون من الموسم الاحداث الشقافية في الموسم المقديل. واشارت الى أن السيسرك والأعاب الشتوية سيضمها سقف الغسوروم الذي يتسسع للعسروض ويستمر البرنامج الشتوي من

وسا يجسر نكسره أن مسمعم الرقسمسات هو اناتولي تسبكيسرا الشبهيس الذي صعم اهم عروض البائيه ومنها سبارتاكوس وبوليرو وبحيرة البجع.

مسؤلف مسوسيسقى باليسه دروميسو وجولييت، فهو شخصية بارزة في عالم الموسيقى للقرن العشرين، ومن ابرز اعماله: الخطوة الحديد، وبيتر والنلب والحرب والسلام

من أهم الفرق الموسيقية في العالم وقد اشتركت في مهرجانات عالمية كمهرجان ستراسبورغ

أما الألعاب الشدؤية فتتسع لها تلال ثلجيبة خسامسة وبرج للتسلق ومسعرض وزاوية للاطفيال وسيبرك حليقي وحفلات أزياء.

وتنقل الغرقة الجمهور اللبناني الى قبيرونا المدينة الإيطالية التي شهدت ولادة قبصية الحد الخيالة التى تناقلتها الإجيال وروتها الكتب ونظمها الشبعراء قصائد والراقصان الإساسيان في الفرقة . هما اولينا فيليبيانا في دور جولسيت ونيكولاي بريادشنكو في

وتتمتع الراقصة فدايبيافا بشبهرة عالمية وقد حازت أحدى الجسوائر الكبسيسرة في سان بيترسبورغ. اما الراقص بريانشنكو فالتحقُّ بِفُرِقَةُ «كبيف، للبَّالِيه سنَّةً ١٩٦٩ وآدي أدوراً رئيسية في أكثر -من ٢٠ مسرحية كبحيرة البجع ودون كيشوت وروميو وجولييت وسواها وفاز بالسابقية العالمية لراقبصى الساليبة لسنة ١٩٩٧ في

اما بروكوفسيف (١٨٩١-١٩٥٣)

وتعتبر الاوركسترا السمفونية

للموسيسلى حيث عيزفت اجمل المقطوعسات الموسيسقسيسة لتشايك وفسكي وبروعوفييف ولاقت نجاحاً كبيراً حلبة للتزحلق على الجليد وستقام